הארץ

950 שקל, יום ו' כ"ג בכסלו תשמ"ו, 6 בדצמבר 1985 VOL. 67/20243 DECEMBER 6, 1985
בגלל מרס

סלון מנורה
מול מלון המלך דוד
בואו להתחמם לאור ה"מנורה"
בירושלים
מבצע לישראלים
שהה 3 לילות - שלם רק 26.00 ש"ח
שהה 5 לילות - שלם רק 24.50 ש"ח
שהה 7 לילות - שלם רק 23.50 ש"ח
המחיר ללילה לאדם בחדר זוגי
כולל מע"מ וארוחת בוקר
תוספת לבודד 13 ש"ח
★ החיוך בתינם..
להזמנות טל' 02/223311 יהודה לב
רח' המלך דוד 24 ירושלים.

חשד כי יזמים וסוחרי קרקעות בגדה נתנו תרומות לליכוד כשוחד

גורמים משפטיים: חוקרי פרשת כרמים וקלעים יציגו כנראה שאלות לדקל

צור: מדובר בתרומות לגיטימיות שהועברו למפלגה ולא הגיעו לכיסי הפרטי ★ המשטרה: קיבל שוחד בהיקף של עשרות אלפי דולר ★ הוארך מעצרם של אבי צור וקלוד מלכה

מאת ראובן שמידע, צבי דראל והדר בלומנקרנץ מפורי "הארץ"

עליי ומנר החקירה ואופי המע־צרים סברי המשטרה, גם על דעת גורמים משפטיים, נראה כבר עתה, כי סגן שר הביטחון, מיכאל דקל, יצטרך להשיב על שאלות חוקרי המשטרה. בקשר לפרשיות כרמים וקלעים. הע־תו לפנייה לסגן השר דקל ייקבע בהתאם להתפתחות החקירה. יתכן אף שיופנו שאלות לאישים אחרים וקשו־רים לנושא האחריות בשטחים.

המשטרה חוששת כי יזמים וסוחרי קרקעות בגדה נתנו תרומות לליכוד כשוחד — פרסים אלה נחשפו אתמול בבית־המשפט השלום בתל־אביב. ש־הדה לעצור את אבי צור (36) לשישה ימים, לצורך המשך החקירה נגדו.

נודע כי בידי המשטרה יש מסמ־כים ועדויות לגבי העברות כספים להשבונות של הליכוד, שניתנו בידי אנשים פרטיים. בינתים מתווכים מחוזי קרקעות ובעלי אינטרסים בנושא הקרקעות בשטחים, נראה כי חלק מהכספים הועברו כאמצעות אבי צור. המשטרה מייחסת לצור קבלת חלק מהכספים האלה כשוחד כדי לקדם את האינטרסים של נותני התרומות. כפי שנודע סופן צור בחי־קירתו כי מדובר בתרומות לגיטימיות שהועברו למפלגה ולא הגיעו כלל לכיסו הפרטי. המשטרה סבורה כי צור קיבל באופן אישי שוחד בהיקף של עשרות אלפי דולרים. אתמול הובא צור לבית־המשפט השלום בתל־אביב כחשוד בקבלת שוחד, בהוצאת מסמ־כים כוזבים, בהיזה בחקירה ובהפרת אמונים.

(סוף בעמוד 2 טור 4)

אישים בתנועת החרות מאשימים:

בר־לב וראשי העבודה הפכו המשטרה לכלי שרת פוליטי

מילוא: העבודה מעודדת חקירות משטרתיות בהם מעורבים אנשי חרות ★ רב ניצב קראוס: לא הופעל עלינו עד היום שום לחץ פוליטי או אחר משום כיוון

מאת איתן שחרור וראובן שמידע מפורי "הארץ"

אישים בתנועת החרות מאש־מים את שר המשטרה חיים בר־לב, ואת ראש מפלגת העבודה הפיכת המשטרה לכלי־שרת פר־ליטי. האשמות אלה הועלו סביב פרשת גזל הקרקעות בגדה ומי עצום של עוזר סגן השר דקל.

סגן שר החוץ, רוני מילוא, טען אמש, כי במפלגת העבודה מעוד־דים חקירות משטרתיות בנראים, בהם מעורבים אנשי חרות. יו"ר הקואליציה, חיים קופמן, האשים שידות את השר בר־לב בניהול בחר של המשטרה לצרכיו הפול־טיים.

לדברי קופמן, הפכה המשטרה בנהלו של בר־לב להיות כלי שרת פוליטי לגיבוי מפלגות ר־ו־ות. אולם לדברי קופמן, כפי שנפרץ קו בר־לב ללא קושי, כן הקו החדש של שר המשטרה יפרץ בקלות. קופמן האשים, כי בהוראת בר־לב מתעסקת המשטר־ה בעניינים שוליים. אך את המעורבויות הגדולות, כגון פרשת בלם, פרשת לוינסון, הבחנת הכספים בידי אמפל ובנק הפוע־לים לחו"ל — אין היא חוקרת. לדברי קופמן, אחד מחברי הכנסת של מפלגת העבודה, שקא חבר קיבוץ טען בפניו, כי פרשת בלם גרמה הפסדים כספיים גדולים ביותר לקיבוצים, אך נאסר עליו להגיש תביעה משפטית נגד בלם. פן יתגלה כיצד הוא הצליח להלבין כספים באמצעות מפלגת העבודה. לדברי קופמן, יעמוד עכשיו הליכוד בכל תוקפו על הדרישה, לחקור וחקירה מלאה את פרשת בלם ואת עניני בנק הפוע־לים.

שר המשטרה, חיים בר־לב, שר התקשר אמש להגיב על האשמו־תיו של ח"כ קופמן טען, כי דבריו מדשעים ומי ש־שמרד את האמו־בסופו של דבר, יהיה ח"כ קופמן בעצמו.

בביקור שערך אתמול בר־לב בלשכה לגיזס מוסרים חדשים בבחנב הזרקון אמר, כי המשטרה לא מגבילה עצמה בחקירת פרשת הקרקעות, ואם יהיה צורך, תחקור גם פוליטיקאים.

(ע). המפקח הכללי של משטרת ישראל, רב־ניצב דוד קראוס, דחה אתמול בתוקף את הטיזונות לייחס

(המשך בעמוד 2 טור 3)

אבי צור (מימין) מובל לאולם בתל־אביב לדיון בבקשת המעצרו וקלוד מלכה (משמאל) בדרשתו באולם. מתלווה אליו (במרכז) איזיידור פלוק, מפקד היחידה לחקירות הונאות קרקעות. (צילום: עוזי קרן)

מיכאל דקל מונה כאחראי על ההתיישבות בגדה ובחבל עזה

שמעון שבס אחראי על הגולן, הערבה וישובי העימות

מאת ראובן פדהצור
מפורי הצבאי של "הארץ"

בשיחה שהתקיימה השבוע בין שר הביטחון, יצחק רבין, לסגנו, מיכאל דקל, הוחלט עקרונית, כי תחומי הביצוע של ההתיישבות בגדה ובחבל עזה יהיו תחת אחריותו של סגן השר דקל. בעוד תחומי הביצוע של ההתיישבות בגולן, בערבה וביישובי העימות יהיו באחריותו של שמעון שבס, עוזר השר לענייני התיישבות.

עם זאת, יוחזה שמעון שבס חלק מהצוות שיקים סגן השר דקל בנושא ההתיישבות בגדה ובחבל עזה.

מיכאל דקל הביע אתמול תקווה, כי יוצקים שיתוף פעולה פורה ביגו לבין עוזר השר להתיישבות. כפי שהיה ביניהם בעבר, כאשר שימש דקל כסגן שר החקלאות ושבס בראש המועצה האיזורית בגולן. לדברי דקל תביא השתתפותו של עוזר השר בצוות ההתיישבות של יוזדה, שמרגן עוזה ליצירת אחידה סוכה במשרד הביטחון.

ח"כ מיכאל דקל נכנס שלשום לעבודה במשרדו בקומה שלישית שבבניין משרד הביטחון. בשלב זה משמשת חדילת כמזכירתו. אך בתוך כשבועיים תיכנס למשרד מזכירה נוספת שתשמש בראש לשכתו של סגן השר. כן עומד דקל לפני סיכום עם קצין בכיר במילואים, המתמצא היטב בענייני התיישבות, אשר ישמש כעוזר סגן השר. קצין בכיר זה קרוב פליטית לדקל.

בשיחה בין השר רבין לסגנו סוכם גם, כי דקל ילמד בחודש הקרוב את נושאי הפעילות השר־נים של משרד הביטחון וכסוים התקופה, ייפגשו השניים שוב בסגמה להגדיר תחומי פעילות נוספים בהם יעסוק סגן שר הבי־טחון.

מודעי: אי קיצוץ בתקציב פירושו הכשלת הרוטציה

פער גדול בעמדות משרדי האוצר והחינוך באשר לקיצוץ כ־53 מיליון דולר מתקציב החינוך

מאת בחמיה שמרסלר

אם יתברר שבמהלך השבועות הקרובים המערך אינו מוכן לבצע את הקיצוצים המוצעים בתקציב, פירוש הדבר, שהמערך מתכוון להציג עצמו כמגן הביטחון של ישראל וכמי שרוצה בלעדית מול תביעות וליכוד לבריאות ולחינוך העם. פירוש צעד כזה הוא שאין המערך מתכוון לקיים את הרוטציה — כך אמר אתמול יצחק מודעי לסופר "הארץ". לפי תוכנית האוצר יש לקצץ בחינוך 53 מיליון דולר. בבריאות 51 מיליון דולר ובביטחון 60 מיליון דולר. כמו כן יש עדיין להחזיר את תקציב הביטוח הלאומי ב־60 מיליון דולר ואת תקציבי שאר המשרדים ב־26 מיליון דולר. סך הקיצוצים מצטרפים ל־250 מיליון דולר — זאת בנוסף ל־300 מיליון הדולר עליהם החלט בישיבת הממשלה האחרונה. כך מקוזזה האוצר להחזיר סך של 550 מיליון דולר מתקציב 1986.

פיטורי 10,000 מורים

גילי מגדלר, מפורת "הארץ" לענ־יני חינוך מפורת, כי פער גדול נפער בין עמדות משרדי האוצר והחינוך בקשר לקיצוץ כ־53 מיליון דולר מתקציב החינוך. אתמול, בנתם ישיבה בלשכת ראש הממשלה שמעון פרס, בחל אביב, בהשתתפות שרי החינוך והאוצר, נמסר למשרד החינוך, כי משמעות הצעות הקיצוץ של האוצר היא פיטורי כעשרת אלפים מורים. מהאוצר סעדו מתגובה: "זו דמגוגיה. מדובר בקיצוץ של 4000 משרות לכל היותר".

בישיבה חזר מודעי והעלה ההצעה, לבטל תיכון חינם ולהנהיג שכר לי־מוד מודרג. הוא אמר לנבון: "תסביר לי מדוע מליונר צריך להנות משכר־לימוד חינם". נבון טען, כי ביטול תי־כון חינם יגרום לנשירה של 10–12 אלף תלמידים מהמערכת.

מודעי אמר, כי אינו עומד על כי־סול תיכון חינם וכי מקובל עליו, שמשרד החינוך יקצץ בסעיפים אחרים. הוא העלה אלטרנטיבות אחדות לקיצוץ, בין היתר: פחות שעת הוראה לכל כתה; הפיכת שעת חינוך אחת (מתוך 3) לשעת הוראה; הפיכת שעה מתוך שתי "שעות שהייה" של המורים לשעת הוראה; העלאת התקן המינימאלי של תלמידים בכיתה ב־15 ל־20; סגירת 10 סמינרים; ביטול אגף הנוער; פיטורי רבנים וקציני ביקור סדיר. בתום הפגישה אמר נבון: "אם יתקבלו הצעות האוצר, יהיה זה יום עצוב לכל משפחה בישראל".

שכר לפקידים בכירים בשירות המדינה המרצים בביה"ס המרכזי למינהל ע"ח שעות עבודתם

מאת יהושע מאירי

פקידים בכירים בשירות המדינה המרצים על חשבון שעות העבודה שלהם בבית־הספר המרכזי למינהל, השייך לנציבות שירות המדינה, זוכים בשכר נוסף. עניין זה הוסדר בתק־ש"ר, בניסוק שהוא נועד לעודד עובדי מדינה לתרום למערכת החכש־רה המקצועית.

נושא אחוזקת הרכב לזוגות נשואים העובדים בשירות המדינה, ולעיתים אף באותו משרד מעוגן גם הוא בתק־ש"ר. ליהארץ" נודע על מקרים מספר בהנהלת המכס בירושלים וב־משרדים אחרים, בהם התברר כי גם הבעל וגם האישה נהנים, כל אחד בנשכרתו, מתשלום אחזקת רכב המשמש בעצם את שניהם.

ריבות ואבקות התייקרו, השמן הוזל — מהבוקר

מחיר המיונז הופחת ב־5%, מימרח שוקולד ב־10%, מוצרי מאפה ב־6%, פאלפל ב־3% ★ מחירי הסירופ והריבות הועלו בכ־8%

מאת שלמה מעוז
ויהושע מאירי
מפורי "הארץ" לענייני כלכלה

מחירי הסמן הוזל ומחירי הריבות ואבקות הועלו במסגרת תיקון מחירים שעליו החליטו משרדי התעשיה והאוצר. השינויים יכנסו לתוקף הבוקר.

בקבוק שמן חול בשיעור של 14% ומחירו הוזל מהבוקר 1850 שקל. עקב כן הוזלה המרגרינה בשיעור של 10% ומחירה הורש יעמוד עתה על 430 שקלים.

ההוזלה של השמנים נובעת מירידת מחירי פולי הסויה בשוקי העולם וכן מירידה בשיעור הדולר ביחס לשקל. עקב הוזלת הסמן הוזלו מוצרים עתירי שמנים. מחיר המיונז הופחת ב־5%, מיסרח שוקולד ב־10%, מוצרי מאפה ב־6%.

משרד המסחר והתעשיה קבע גם כבר, הפחתת מחיר המאכל העממי הפאלפל ב־3 אחוזים.

הוזל מהיום התיקרו מספר מוצרים ב־8 אחוזים: סירופ, ריבות ואבקות מרק. מחירי הסירופ והריבות הועלו בשל העלאת מחירי הסוכר ב־30 אחוז ומחירי אבקות המרק הועלו עתה לאחר שהתברר כי היתה טעות בחישוב מחיר הגז לאבקות מרק בעת קביעת המחירים בימלי השנה. כדי למנוע התמוטטות מפעלים המייצרים אבקות מרק — הוחלט עתה לאשר העלאה חריגה זו. עפ"י הערכה, הוזלת המחירים תוריד את המדד באחוז אחד.

שני ערבים מאזור רמאללה נרצחו בסביבות בית־שמש

נבדקים כיווני חקירה שונים ★ נרצחו כנראה מיריות בראשם

מאת כרב שוראר
מפורי "הארץ" בירושלים

גופותיהם של עבו רסילה וכיב, בן 31, מסילוואן ומארק אחמד קרייל בן 29 מבית אריה שליד רמאללה, נמצאו אתמול אחר־צ במטע הפטרקן של פרשת שדות מיכה בסמוך לבית־שמש. מבדיקה ראשונית הובר, כי השניים נרצחו עד שלשום מיריות בראשם מאקדח 9 מ"מ. הגופות נמצאו במרחק של 50 מטרים זו מזו. השניים הכו בראשם וכבל הנראה נרצחו על כביש סמוך ומשם נגררו אל תוך מטע האגוזים.

המניע לרצח אינו ברור ובבדקים כיווני חקירה שונים — פלילי ולאומני. חשדות משטרה ציינו אתמול כי השניים נרצחו באיזור "משולש בית שמש", איזור שבו נרצחו בחודשים האחרונים יאיר בן יאיר ומיכל סהן.

תגובה הדדי ומוטי סויסה.

החוקרים אינם מוציאים מכלל אפשרות כי המניע לרצח השניים הוא נקמה על רצח החזנות באחרו איזור על ידי מחבלים, אך אין כל הוכחה לכך בשלב זה.

שתי הפעות נתגלו על ידי אחד מחושבי משב שדות מיכה, שמסר על כך לרכז הביטחון של המושב.

עדכון את הכתבה ארשפיר

שמיר הציע לקלצ'ינסקי להיות נספח תרבות בפולין

כנראה ייצא לקראת סוף ינואר

מאת אילן שחרור
מפורי "הארץ"
לענייני מפלגתיים

מ"מ ראש הממשלה ושר החוץ, יצחק שמיר, הציע לפני ימים אחדים לחבר הנהלת תנועת חרות, אברי קלצ'ינסקי, לכהן בתפקיד נספח תרבות של ישראל בפולין, עם חידוש היחסים התרבותיים בין שתי המדינות. נודע, כי בפגישה שהתקיימה השבוע בלשכתו של שמיר בירושלים הסכים בראש קלצ'ינסקי לקבל את התפקיד ודחה על צאתו לפולין לקראת סוף ינואר.

קלצ'ינסקי (48), יליד פולין, ששמו הוזכר באחרונה כמועמד לתפקיד דומה בליבריה, הוא צייר במקצועו. חבר הנהלת חרות כבר כמה שנים. עד לתקופה האחרונה, היה בין הפעילים המרכזיים במ־חנה שרון בחרות. הוא התפרסם בשנים האחרונות בהפגנות ומחאה שקיים נגד השערורות הרמטית בתל־אביב ומכון התרבות הרמני. לפני כשש שנים התבטא בעניין השערורות בחוזב אברי ובמקרה אחר הטליך חלק של מצבת תאורה לחוד אחרי בעניין. בתי־ווך שגריר גרמניה הקודם בישראל, חיל מפעולות המחאה שלו, שכמנו לדמיו נגד התנו־שות הנאציים בגרמניה.

קלצ'ינסקי הוא נוצרי יליד ורשה, שהחליט להתגייר ב־1958 ולעלות לישראל. אביו הסתיר יהודים רבים בביתו בעת מלחמת העולם השנייה וכך הביר את היהי־דות. דודו של קלצ'ינסקי משמש כמזכיר הכנסיה הקתולית בפולין.

בתשובה לשאלת סופר "הארץ" מרב אמש אברי קלצ'ינסקי לשחזה על פגישתו עם שמיר. הוא אישר, כי בפגישה נידון נושא שליחותו התרבותית, אך סירב לנקוב בשם המרינה.

שוק ההון

שווי שוק המניות גדל ב־373 מיליון דולר

מאת יהודה שרוני

שווי שוק המניות החופשיות, כולל מניות בנקאיות, גדל השבוע ב־373 מיליון דולר. זו התוצאה העיקרית של אירועי השבוע בבורסה. עליות המע־רם נבעו בעיקר עקב פעילותן של קרנות האמנות מצבור במהלך הש־בוע 45 מיליארד שקל.

אם את/ה מחפש/ת עבודה
ראה לוח הצעות עבודה של שרות התעסוקה עמ' 16

חדשות הארץ

שיחת היום

עמ: מליאה אלבק, מנהלת המחלקה האזרחית בפרקליטות המדינה על: פרשת הקרקעות ביו"ש (עמ' 2)

★

בפעם הראשונה דנה ישראל בסדרי בורדות בינ"ל אפשרית
ראש המשלחת לשיחות סאבה יחזור היום לפרס ושמיר (עמ' 3)

★

שרון סבור שאת רוב הסמכויות יש להפקיד בידי ראש הממשלה
מגלה ספר ביוגרפי חדש (עמ' 3)

★

נשיא מרכז הקבלנים: התלטה על פירוק המוסד המאוחד לבניה — פויזה (עמ' 5)

★

איזל מלאי החמצן והתרופות בבתיה"ח הממשלתיים (עמ' 10)

★

נרחתה תביעה לשלם דמי תיווך
ע"י מוכרים שלא התחייבו למתווך (עמ' 10)

שרות הארץ

מזג האוויר

(ע). בחיר ובלילה יהיה קר וקרים חשש לקרה במקומות הנמוכים. תשקיף לשבת — רוחות. הטמפרטורות החזויות: ירושלים 16–2, תל־אביב 6–7, חיפה 11–20, רמת הגולן 2–15, נהריה 5–20, צפת 4–13, סביריה 5–18, נצרת 8–17, עפולה 1–20, השומרון 4–17, נגב תצוגה לחד 4–20, ירוחם 4–23, עזה 8–19, באר־שבע 4–20, אילת 9–23.

שערי הדולר

	שער הדולר	השינוי בשקלים
יציג	1482.7	-5.6
נוסעים	1774.8	-6.7
שחור	1570.0	—

בגליון זה 20 עמודים
בצרוף המוסף בן 32 עמ'

במימשל האמריקאי מעריכים:

פרשת ג'ונתן פולארד היא רק קצה הקרחון

משרד המשפטים והאף.בי.אי טורחים על הזכחות, שישראל מפעילה עוד מרגלים בארה"ב

מאת צבי בראל
שליח "הארץ" בארה"ב
ועקיבא אלדר

להערכת גורמים במימשל, כפעילה ישראל עוד מרגלים בארה"ב ופרשת ג'ונתן פולארד היא "רק קצה הקר־חון". פקידים במחלקת המשפטים וב־משרד החוץ, כאמרו זאת לסגנ מזכ־ירת הדיעות ז.מ.א. ציינו כי משרד המשפטים והאף.בי.אי עושים עתה כדי להכין הזכחות לכך, ישראל מפעילה עוד מרגלים. להערכתם גם מקבלנים סמוכים, ש"יהיה זה בחדיק לחשוב שמערך המודיעין של ישראל בארה"ב מסתכם בחחר תחומי אחר, שעבר בעבר המודיעין של חיל הים".

גורמים במשרד המשפטים מסר ל"הארץ", כי עדיין לא התקבלו האישורים המתאימים מישראל לחוד־ר את הישראלים הקשורים בפרשה.

על אף הבטחותיה של ישראל, "סב־לנותנו מתקרבת לקיצה" אמרו הפקי־רים "אנחנו רוצים לגמור להכין את הכנת הדיק וסוב האמתם ואין אנו מבינים את הקשיים. אחתם מציבה ישראל". במשרד החוץ אמרו מקורות, כי המימשל יהיה מוכן לתת לישראל אורכה קצרה נאה. לפני "שתהיה התפרצות נוספת...הבטחתו של פרס

(סוף בעמוד 2 טור 3)

גופות 14 תושבי הרצועה ויו"ש, מהרוגי מאלטה, הובאו השבוע לארץ

המינהל האזרחי הצניע טכס קבורת נספי המטוס המצרי החטוף מהשטחים

גורמים במשרד מתאם הפעולות בשטחים: לא היתה כל חשאיות, יש להצטער על כך שאזרחים נהרגים, אך מדי שנה מובאות גופות רבות לקבורה בארץ

מאת איתן רבין

14 גופות של תושבי הגדה ורפיח והגדה שהרגו בפיצוצה המצרית על המטוס החטוף בבאל־מה הובאו בתחילת השבוע לקבר־ה. אחותיהם הובאו דרך מסוף רפיח.

המינהל האזרחי בהודעה עזה ידע על העבירת הגופות אך לא נתן לדבר פרסום.

הנוכחים הם משפחה מהגדה יונס — אשה ושלושת ילדיה, שהתבטו לבקר את אביהם בלוב. ישראל אישרה לבעל להגיע לתאן יונס, ולהשתתף בהלוויה בני משפחתו. מלבד זה הוא מהגדה יונס — זוג ובני ילדיהם, שהתבטו לצאת לטיול. כן הובאו גופותיהם של שני אחים מהגדה וגופת משפחה. זוג ובני ילדיהם מרפיח, מקבלות עדכים נמסר, כי בהלי־ות הבטחתו באים אבטים. בי־דיעת המינהל האזרחי בהודעת עזה.

סרן עלי הדרבין מהמינהל האזרחי בעזה מסר, כי בכל הידוע לו, הובאה לקבורה בתאן יונס, ב־דיעת המינהל. מלבד בת 4 נפטרה, שהיתה במטוס המצרי. על הנהרגים הנוספים אמר, כי יתכן שהובאו לקבורה, אך אין הוא יודע על כך.

מקורות בכירים במשרדו של מתאם הפעולות בשטחים מסרו אמש, כי אין שום חשאיות בהבאת גופותיהם של נספי אסון המטוס המצרי בבאלטה. זהו סיפול כמו כל אירוע המתרחש בשטחים. יש להצטער על כך שאזרחים נהרגו, אך מדי שנה מובאים מספר רב של מתים לקבורה בארץ. המקר־ות הבכירים אישרו, כי אכן השלטונות בישראל אישרו לפי לשחיתאי המתגורר בלוב, שמשי־פתו ניספתה באסון, להגיע לארץ ולהשתתף בהלוויה בתאן יונס.

בבדיקה של MONDE SELECTION,
המרכז הבינלאומי לבדיקת איכויות בבריסל, זכתה BROADWAY 80
בחד־ליית זהב לשנת 1985 על איכותה המעולה.

אזהרה - משרד הבריאות קבע כי העישון מזיק לבריאות

ראיתי שמעתי

גם בטניס הכל נשאר במשפחה

שר הביטחון יצחק רבין, יתחרה בטניס מול רעייתו לאה בתחרות שתתקיים היום במיזנקי הטניס של קריית הנפש והספרט בבת־ים. זהו משחק מוקדם ב־מסגרת התחרות הישראלית, ל־שוצאה על־ידי גורם בולאי פרטי בישראל. המעטפה מתארת את דגלי ישראל ומצרים וכן את מסוס חברת התעופה המצרית.

הנשיא אנוואר סאדאת

החותמות על שני בולים ישר־אליים הן של נמל התעופה בקר־אחיר ונמל קדנעדין. באנגלית מודפסות המלים "טיסה לשלום, יום שישי, 18.11.77" בחותמת מיוחדת שהוכנה לאירוע.

המעטפה, שמספרה הסידורי הוא 654, ועליה מתנוסמת חתימתו של הנשיא סאדאת במחברת, נדירה ביותר. היא תימסר מכירה סמכרת ב־18 בחודש זה על־ידי חברת "חיראק סטמפס" מתל־אביב במחיר התחלתי של 180 דולאר.

חיים גלאון

התיאטרון הפולני: אמנות ופליטיקה

ראש הממשלה שמעון פרס, שר הביטחון יצחק רבין, ושר החוץ יצחק שמיר חזו שלשום בערב הצגת הבכורה של ה "מנקינים", שהתקיימה בתיאטרון האמור, נוכחות שאינה נפוצה משמעות פוליטית.

אחרי ההפעה השותפו פרס ורי בין בקבלתפנים שנערכה במלון פלזה לאנשי התיאטרון הפולני. המידע זכה להתעניינות מצד תחנות טלוויזיה זרות ששלחו את נציגיהם לצלם את הנעשה.

ראש הממשלה אמר לאורחים: "לישראל קשרים עמוקים עם פו־לין לאורך ההיסטוריה שלה. אני מקווה שבא התיאטרון לכאן הוא מגנית ראשונה ביחסים בינינו."

חיים הנרוזוקר

אירוח בדלת האחורית

על רקע גל המחאות החריף, עשה שירות הסקסים הצרפתי מאמצים מיוחדים כדי לשוות לאירוח הפרטי של מנהיג פולין, הגנרל יארוזלסקי נימה מינימליסטית ככל האפשר: כך, למשל, כשהגיע הגנרל לפתח ארמון האליזה, מצא את השוערים נעולים ושומרים הפנו אותו, במבוכה ניכרת. לעבר הכניסה האחורית.

כמרכז הקפידו המארחים ה־צרפתיים שלא לאפשר לצלמי עיתונות להבזיק את לחיצת־יד בין הנשיא מיטראן לירוזלסקי.

זמן קצר לפני תחילת השיחה בין השניים, הגיע לארמון רן. שנעמ ובילת־מזאנה בתוך קופסה היו מונחים משקפי שמש כהים.

פאריס יואב מוקי

השחקנית אן בקסטר נאבקת על חייה

השחקנית האמריקנית אן בק־סטר, בת 62, אושפזה ביום רביעי בלילה במצב קריטי בבי"חזק והוכנסה לטיפול נמרץ — מסר דובר של בית־החולים לנוקס היל, בתסיפר כי לקחה בשבץ.

בקסטר שהתפרסמה ביום רביעי בדוחב בטהסון, היא בנתה של הארכיכל הפסרסם ביותר ב־ארה"ב, פרנק לויד רייט, וכיכבה ביותר מ־30 סרטים וטליוויזיה, כולל "הכל אודות חוה", "מאד הנדר", "גן עדן של שטים" ו"עשרת הדיבות".

היא גם הופיעה באודוה ב־סדרת הטלוויזיה "מלון", ואמורה היתה לשוב בסבוע הבא ללוס־אנגלס כדי להמשיך בהפרסה.

עיצ עיר

בעריכת עירית רוזנבלום

אתמול בקונצרט / הרי גולומב

סיפורים מוסיקליים

בקונצרט לכל המשפחה של התזמורת הקאמרית, בניצוח מאיר פוגרבי, הוצגו יצירות מבטן של מוצרט, האחד מופנה לילדים, והיה זה ארוע משעשע. הסיפור המקסים על סאבי הסובה – מעין אבות הרוחון המכרוב, מתרגמה לשפת הרחוס בין כלי הנגינה הסטרוטיפיות בנצע בחיר מואוחות בידי נגן הסובה הצעיר, שמואל הרשקו, שהפיק מן הכלי עשר לא צפוי של גוני צליל. גם הקריינים, עורא ועירית דגן, עשו מלאכה ראויה לשבח. ויזואליות צייצה גם את ביצוע הקונצרטינו לקרן וחמוטת של וכר, כשאת תפקיד הקרן מגנן שוב הרשקו בסובה.

אותו מבטן מתחילה מניה, מן הסתם, כי הילדים נהנים כמהו מן הקפיצות המגוחכות בסובה ומן הדיבקליות המרחיקה שהפיק הרשקו מן הכלי שלו, וכי גם בעיני הילדים משתק הפטוטיסה המצחיק של עורא דגן בסיפור הפילון באבאה אמנם מוחפה גם על האכזריות של הצלילה האבולבת. אבל מה לעשות, רוב הילדים האמיתיים, מגן־הילדים ומן הביתות הנמוכות, ישבו באולם, לא היו נאמנים לתרמיתם המופנמת, והביעו את שעמומם בדיבור בלתי פוסק ובהערות מפורשות כגון "מתי זה יגמר?".

משלוש הצירות, אולי דווקא "שאבי" הסובה הלמה ביותר את המטרה, בעוד שוכר בסובה מנאים יותר לקונצרט היתולי למבוגרים, ובני משפחת דגן, מוסב שישקיעו את כישרונם בסיפור מרתק ומבדר יותר. יש גם לתת את הדעת על דרכים להכנה מוקדמת של קהל הילדים, תוך שיתוף פעולה עם מורי המוסיקה בבתי־הספר.

מסיבן סלון והתזמורת מילאו יפה את תפקידם כפי הסובה.

המעלות של אל על

	מטמ' מרוצים	מטמ' מטמ'			המטמ'רורות אוגדל	
קיחיר	10	20	בחיר	12		22
אוגנה	13	18	מ. חלקית	7		20
בוקשרשנו	5	15	מ. חלקית	—		—
רומא	9	13	מעגן	3		14
לצבה	3	10	מ. חלקית	0		13
צ'ריך	2	9	מ. חלקית	—		—
פרנקפורט	8	13	מ. חלקית	3		13
רינה	2	10	כחיר	2		11
מאדים	10	16	בשם	11		15
אמסטרדם	10	13	בשם	8		13
בריסל	9	14	בשם	3		12
מדריד	8	10	בשם	6		16
לונדון	8	10	בשם	11		12
קופנהגן	8	10	בשם	10		10
שטוקהולם	1	3	בשם	1		5
ליסבון	12	16	בשם	13		20
ניויורק	7	4	שלג	4		2

בהנוסע המאושר
אל על
ELALVAL

בספר זיכרונותיו של קורט ואלדהיים העומד לצאת לאור בלונדון:

האו"ם נדבר עם ערפאת בחשאי להשגת הפסקת האש ב־1981

על־פי בקשת האמריקאים ★ הייג שריווח לואלדהיים על השיחות בביירות, ביקש ממנו שלא לגלות לישראלים

מאת שאול צדקא
סופר "הארץ" בפריטניה

לונדון (מיוחד ל"הארץ"), הפסקת האש בין ישראל לאש"ף באפריל 1981 הושגה לאחר שהאו"ם הנבקש על ידי האמריקאים להידבר עם יאסר ערפאת בחשאי ולהבטיח את הסכמתו. דברים אלה מסר מזכיר האו"ם לשעבר, קורט ואלדהיים, בספר זיכר־נות, העומד לראות אור בלונדון. אלכסנדר הייג, שהיה אז שר החוץ של ארצו, התקשר אליו וביקש מהנו שלא לגלות לישראלים, כי מפקד כוח השי־לום, גנראל קלאוהאן, נועד בבירות עם ערפאת והלה אחרי הימוסים רבים העניק את מרכנו להכנס הפסקת האש. הפסקת אש זו התמשכה עם הפלישה הישראלית ללבנון בצפון שנה.

בספר "בעין הסערה" (הוצאת "ורד" תפלר וניקולסון), מגלה ואלדהיים פרטים נוספים על ההסדר שהיה בלבנון אחרי מבצע ליטני. הוא כותב "איהלי שוורצקופ ל" ראש מרכזי גוד. דוקן ביוזשיל לנצל את קשריו עם אש"ף, כדי לשכנע את ראש הארגון להפסיק את שיגור הקסיסות אל תוך מטח ישראל". ואלדהיים מעיד כי גם הרטסכ"ל דאז מרדכי גור וגם שר הביטחון דאז עזר וייצמן סברו כי אחד מהיעדים של המבצע היה צידוחו של אש"ף להסכם והרפקטו עם ישראל.

על פתיחותה של ועידת לונבר, אחרי מלחמת יום כיפור, כותב ואלדהיים כי יודע אמרה לו שאם תתיר ישראל לכחותיה להציב ככה נקודות ביטוח בגדה המערבית, סמך לדיוח, יסכימו הנוכחים להשתתף בוועידת לונבר. ואלדהיים התנגד לכך מחשש מסחוד נות סדיטוראלית. את ספרו הוא מסיים בחוות דעתו על ישראל: "מתוחילתה היא היתה מדינה הסגנית סוציאליסטית ודמוקרטית. אולם היד תה נתונה לאיום למתמשך הדוחף הצבאי שלה לגבוה, ודעו בה דרעים של שוביניזם צר ונטיות התפשטות".

פרס ושרון דנו בעתיד רפי איתן

מאת עקיבא אלדר
מפורז המדיני של "הארץ"

ראש הממשלה, שבעון פרס, ושר הבטחון, אריאל שרון, נועדו שלשום לשיחה, שבמהלכה דנו על עתידו של רפי איתן, אשר כפי שפורסם עפר בראש השידה לקשרי מרע, שהפעילה את גזענו פולארד.

בפגישה הראשונה בין פרס לשרון מאז המשבר, סביב כוחנו של ראש הממשלה לפסל את שרון, סקר פרס את הסתלשלות הפרשה ומעורבותו של איתן.

נודע כי שרון קיבל את הסברים ומניחים כי לא יערים קשרים סביב ביטול היחידה, שמשמעותה העברת איתן מתפקי־דו.

שרון רוצה לחייב חברות בחו"ל בביצוע רכישות־גומלין בישראל

המדובר בחברות המוכרות לישראל גרעינים ושאר סחורות בסיסיות

מאת שלמה מגן
סופר "הארץ" לענייני כלכלה

שר התעשיה אריאל שרון מבקש לאלץ חברות בח"ל המוכרות לישר־אל גרעינים, בשר ושאר סחורות בסי־סיות, לבצע רכישות גומלין בישראל. הוא הודה לאנשי מטרדו, להעדיף חברות אשר סכימו לרכוש בישראל, תמורת הקניות הישראליות בחו"ל. באופן זה מקווה שרון לשפר המאזן המסחרי של ישראל. על החלטתו הו־דיע השר לאנשי מטרדו ויציגנאים וכבר נעשות פעולות בכיוון זה בדרום אמריקה, ארה"ב ואירופה.

גם עבור רכישות הגרעינים בארה"ב שישראל מחויבת לרכוש מדי שנה בסכום של כ־250 מיליון דולר לפי ההסכם לסיוע כלכלי, מבקש שרון כי האמריקאים יבצעו רכישות גומלין. אומנם ישראל חייבת לבצע הרכישה בארה"ב, אך ממשלת ישראל ומינהל המחר הממשלתי ישריפו את חברת הגרעינים שתסכים לרכוש יותר מחורות בישראל.

בביקורו באמריקה הלטינית קבע שרון גם למארחיו הישראליות בחו"ל, בארופן זה מקווה שרון לשפר המאזן המסחרי של ישראל. על החלטתו הו־דיע השר לאנשי מטרדו ויציגנאים וכבר נעשות פעולות בכיוון זה בדרום אמריקה, ארה"ב ואירופה.

נודע כי שרון קיבל את ההסברים ומניחים כי לא יערים קשרים סביב ביטול היחידה, שמשמעותה העברת איתן מתפקי־דו.

ברי־לב

(סוף מעמוד 1)

למשטרה שיקולים זרים בוחירת פרשת הקרקעות. "אותנו מדריך השיקול המקצועי בלבד ולא שום שיקול אחר" הדגיש.

רב ניצב קראוס אמר בשיחה עם סופר "הארץ": "לא הופעל עלינו עד היום שום לחץ פוליטי או אחר משום כיוון. המשטרה חקרה עד היום מאות ואלפי תיקים. גם כאלה שהם מסובכים יותר מחקר־ת הקרקעות ומעולם לא עיכבה שיקולים זרים בחקירותיה וגם לא החושדה בכך. פרשת הקרקעות בוחקת מזה זמן רב במשטרה והיא בוחקת בידי יחידה מקצועית מאוד, המטקדה בחקירה הזו משאבים רבים. החקירה זוחלה על פי הנחייה של משרד המשפטים. לנוכח חומר שהועבר למשטרה בידי פליאה אלבק, על החקירה בשלביה הראשונים דווח לועדת הכנסת לביקורת המדינה. מספר לא מבוטל של תיקי חקירה בפרשת הקרקעות הגיעו לפתחה כבר לפני הרבה זמן. אמר מפכ"ל המשטרה.

פולארד

(סוף מעמוד 1)

הזרה. אם המתח והאזרה נרגעה מעט, אם יסתבר שהבטחה אינה רצינית, אפשר יהיה לצפות לתגובה נמרצת. שיהיה קשה להגיעה בתנבל־לות".

הוואשינגטון פוסט דיווח אתמול, כי פולארד העביר לישראל מידע סבבי רב. הכולל דרכי חסימה של מכלים השייך למדינות ערביות ידידותיות לארה"ב כמו מצרים, ערב הסעודית וירדן. כן קיבלה ממנו ישראל מידע על יכולת האיסוף של המדיעין הסוביטי ושל מעוך הפי הטישי בים התיכון. כולל מידע על הבין הרשתי האמריקאי כלפי ישראל ומדיניות ערב. לדברי העיתון, משתמש ארה"ב את ישראל באינפורמציה הנוגעת למדי־נות ערב פיתנה כמו לוב וסוריה, אך לא בכל הנוגע למדינות ידידותיות.

הדג המרכזי בירושלים, שהם העביר לוואשינגטון את ההחמנה הרשי מית לשני בצינים אמריקאים — אברהם טופר, הידוע המשפטי של משרד החוץ ובציג משרד המשפטים, לתחקר את הישראלים המעורבים בפרשת פולארד.

מקור מדיני מסר ל"הארץ", כי הוחלט לעכב מעט את הדיונים, ב־תקוה שהחוזות יירגעו ותיחצר אווירה נוחה יותר לקראת החקירה. עם זאת, אמרו אתמול מקורות בירוש־לים כי העניינים הסבכיים יסוכמו בהקדם ויש לצפות כי הבצינים האמריקאים יגיעו ארצה לא אחרי מראשית השבוע הבא, ואפשר שאף כבר מחר בערב.

נודע, כי משפטנים אמריקאים אמרים היו להגיע ממילא ארצה ב־ימים אלה בעניין הסכמי המגרה בין ארה"ב לישראל, והוחלט לשלב את חקירת שלושת הישראלים במסגרת אותה שליחות.

בנו לגיאו מפני "הארץ" בקליפורנ־יה מסר, כי מומחים פולאלים, הנוקרים את פרשת הריגול של ג'ונתן פולארד מאמינים, כי הוא ספק לישראל מסמכים סודיים הקשורים לבריתי מערבות המכ"ם שמופקו על ידי ארה"ב למדינות במזה"ת — כך דווח אתמול "לוס אנגלס טיימס". המסתמך על מקור המקורב לחקירה.

גורמים

(סוף מעמוד 1)

כמכר שימש צור, מגן אלוף במי־לואים, בעודדו של מגן שר החקלאות לשעבר, מיכאל דקל בין השנים 1981 – 1984. צור היה זה שסיפק לשלושת האחים גיבר, יגאל, משה ואברהם, עדות בהם נבחנו. כי ועדת השרים לענייני התיישבות אישרה, כי ניתן למכור קרקעות לציבור בפרוקס סרמים. התברר כי לא היה אישור כזה. לא אמר אחד מחברי הקרקעות אחמד עודה, לא נקבה אתמול המשטרה בשמו של אדם נוסף, שנתן שחוד בפרשה מסועפת זו.

נודע, כי אבי צור טען בחקירתו, שמיד לאחר שנתבדר לו שחומכתבים שכתב בעניין הראשון שנתבע, כבר כל. ועדת השרים לענייני התיישבות לוחקמת היישובים בגרמים וקלעים אינם נכונים, הוא מיהר לתקן את מעתו והודיע על כך שהיתה טעות במכתבים לכל אלה שהמכתבים הפנו אליהם. עוד טען צור בחקירתו, כי כל מה שעשה, לדבות כתיבת המכתבים לקבלנים הנ"ל, בעניין הקמת יישו־בים חדשים, הוא להשפעה על עמדת יצחק שמיר, המקיה של אגף המשטרה המשבחה. לוחה"ן את מעצרו ל־15 יום.

הארוך מעצרו של קלוד מלכה

חשוד נוסף שמעצרו הארך אתמול על־ידי השופטת בילינר בבעורב בפרשה זו הוא קלוד מלכה, (30), מנאות אפקה. מלכה שימש בין השנים 1981–1984 גם בעוזרו של שר החקלאות. לטענת המשטרה, היו לו קשרים עם יומים וסתרי קרקעות כי הוזה ושומרון וניצל את סמכויותיו לקבלת שוחד. הוא גם חשוד בשיבוש הליכי החקירה. מלכה, המשמש היום עוזר לשר התעבורה, דיים קודש, נעצר ל־5 ימים, כאשר המשטרה ביקשה לעוצרו ל־10 ימים. בהזלטתה קבעה השופטת, כי מחומר שהוצג בפניה עולה, כי מעורבותו בפרשה זו נופלת בחרבה בהשוואה לחשוד, אבי צור. מלכה טען אתמול, שהחשדות נגדו הם חסרי שוחד ותבע בדיקה בכ־סתה אמת.

גיבוי הכל לבדיקות ב"חלמסך"

הקבלן אברהם גיבר הנתון במעצר חש ברע והובא שלשום לאחר חצות בחשאי לבדיקות בחדר המיון של בית־החולים הדסה בהר הצופים. אותו יום הוארך מעצרו בעשרה ימים נוחשד בהונאת לקוחות, גיבות בסי־לאדרי שקלים, שיבוש מהלכי מש־פט, הדחת עד וכיבוד ראיות בקשר לבדיקת קרקעות לבניה בשומרון. אתמול נודע כי הקבלן אברהם גיבר הוכא בלוויית שניים מחוקרי, הוד אתגן על כאבים בבטנו, בבדיקות הרפואיות, כולל אנג'יו, נמצא, כי מחשיו לא קשורים למחלות לבם. גיבר סבל בעבר מחתקף לב. מחבר־קות הנבדק, כי הכאבים שחש הין קשורים לכאבים רומטיים, הנובעים מהמשלך ולא מהלב. לאחר הבדיקות שהוחזר לחודר המעצר.

בר־לב

(סוף מעמוד 1)

למשטרה שיקולים זרים בוחירת פרשת הקרקעות. "אותנו מדריך השיקול המקצועי בלבד ולא שום שיקול אחר" הדגיש.

רב ניצב קראוס אמר בשיחה עם סופר "הארץ": "לא הופעל עלינו עד היום שום לחץ פוליטי או אחר משום כיוון. המשטרה חקרה עד היום מאות ואלפי תיקים. גם כאלה שהם מסובכים יותר מחקר־ת הקרקעות ומעולם לא עיכבה שיקולים זרים בחקירותיה וגם לא החושדה בכך. פרשת הקרקעות בוחקת מזה זמן רב במשטרה והיא בוחקת בידי יחידה מקצועית מאוד, המטקדה בחקירה זו משאבים רבים. החקירה זוחלה על פי הנחייה של משרד המשפטים. לנוכח חומר שהועבר למשטרה בידי פליאה אלבק, על החקירה בשלביה הראשונים דווח לועדת הכנסת לביקורת המדינה. מספר לא מבוטל של תיקי חקירה בפרשת הקרקעות הגיעו לפתחה כבר לפני הרבה זמן. אמר מפכ"ל המשטרה.

זכו בפיס

בהגרלת רב־פרס מפטבר של מפעל הפיס מס. 49/85 שהתקיימה ביום 5.12.85 זכו הכרטיסים הבאים:

בסך "־ 120.000.000 שקל זכה המספר 599056.

כדור המזל לא עלה בגורל והפרס המצטבר בסך 160.000.000 שקלים עובר לשבוע הבא. מקסימום פרס ראשון משבוע הבא יהיה 360.000.000 שקלים (כולל צבירות).

בסך "־6.000.000 שקל זכה המספר: 018527. בסך "־3.000.000 שקל זכו המספרים: 095257; 713075.

בסך "־180.000 שקל זכו המספרים: 019766; 094230; 127310; 127481; 127831; 178788; 238936; 313971; 317974; 323336; 325095; 349914; 365902; 420561; 440409; 443094; 507307; 514352; 528235; 561612; 588592; 604874; 605644; 610779; 628175; 635393; 727612; 731089; 761550; 779662; 804436; 813658. בסך "־90.000 שקל זכו הכרטיסים שמספריהם מסתיימים ב: 6787; 6918. בסך "־15.000 שקל זכו הכרטי־סים שמספריהם מסתיימים ב: 143; 555. בסך "־9.000 שקל זכו הכרטיסים שמספריהם מסתיימים ב: 132; 824; 867. כל הכרטיסים שמספריהם מס־תיימים בספרה 8 זכו בסך של "־1.500 שקל. בסך "־ 3.000 שקל זכו המספרים התלת־ספרתיים: 024; 049; 071; 102; 115; 159; 179; 234; 307; 327; 378; 404; 436; 440; 456; 461; 462; 490; 670; 685; 687; 811; 824; 828; 947; 968. בסך "־1.500 שקל זכו

שר הבריאות המצרי: חשש להתפשטות האיידס בקרב חיילי ישראל בגבול

קהיר (ע"מ) – שר הבריאות המצרי הזהיר באחרונה מהתפש־טות מחלת האיידס במצרים – מוסר העתון "אל ה'אר". השר טען, כי יש חשש להתפשטות המחלה בין החיילים הישראלים המוצבים בגבול ולכן יש לנקוט באמצעים חמורים נגד המחלה.

אש"ף עושה לובי לכינוס ועידה עולמית לשלום בשותפות בכירה שלו

מאת שלמה שמיר
סופר "הארץ" בניויורק

נציגי אש"ף באו"ם עושים מאמצים להשיג תמיכה בינלאומית רחבה, בעיקר מקרב מדינות מערב אירופה, להצעת הוועדה שתקרא בין השאר לכינוס ועידה בינלאומית לשלום במזרחהתיכון ותעניק לאש"ף מעמד בכורה בועידה מאת.

בריקה של נוסח ההחלטה, הועלתה שכמו בשנים קודמות, היא קוראת גם הפעם לכינוס ועידה בין לאומית לשר לום. השנה הודגשה הזיקה בין אש"ף לועידה מאת. בנקביל מגנה הוועדה את תכנית ישראל וארה"ב לועידה בינלאומית וקוראת להן להעריך מחדש את עמדתן.

שגריר ישראל באו"ם בנימין נתנ־יה, מתח ביקורת בנאומו על האו"ם המקדיש שני דיונים מקבילים, על פלשתין המצב במזרח הבאתה שעה מתעלם מסכסוכי דמים, התנקשויות, חטיפות, רציחות ומעשי אלימות המאפיינים את המדיניות הערבית. עדיין לא ברור מתי תערך ההצבעה, אך לישראל צפוי רוב.

השר הירדני לענייני "האדמה הכבושה": "יש לעשות שימוש נכון בנושא הדמוגרפי הערבי בשטחים הכבושים"

מאת מיכה אנשפר
לענייני ערביים

השר הירדני לענייני "האדמה הכבושה", ד"ר טאהר כנאן, קרא אתמול למדינות ערב לעשות "שימוש נכון בנושא הדמוגראפי הערבי בשטח הים הכבושים בפלשתין, כדי ליצור נקודים ביישוב הבינוני".

כנאן דיבר אתמול בכנרת, לרגל [illegible] לדרום [illegible] ערב [illegible] ולכן, [illegible] דולר. [illegible] כי 1978 לסיוע לעמיתו [illegible] ערבי הגדה, הרצועה וערבי ישראל.

לדבריו לא עמדו מדינות ערב בהת־חייבות, ומשך שבע השנים האחרו־נות שלמו רק 585 מיליון דולר, מסך של 700 מיליון דולר. הוא ציין, כי בין השנים 1970–74 עזבו את הגדה וחר־צה רק כ־12 אלף איש, בעוד שבין השנים 1975–81 עלה מספר העזבנים ל־123 אלף.

בשנת 82–1983 עזבו כ־15 אלף. הוא אמר, כי יש בכספי הסיוע כדי לשים קץ לעזיבה ולדת את תהליך "האיזון הדימוגראפי בין הערבים לי־הודים, שהוא עדובה מהבה לזעזוע היחסות הבינונית".

ירידה של 70% בפעילות סוכנים בתיירות מארה"ב

מאת זוהר בלומנקרן
סופר "הארץ" לענייני תיירות

ירידה של 70 אחוז בהקפי פעילותם של סוכני תיירות המספלים בתעודת הנסיעות מארה"ב לישראל, גרסמה מאז הזלה שרשת הארדעים הבינ־לאומיים האחרונים, כמו חטיפת האניה אכילה לאורו לפי יותר משלושה חודשים.

הזלה איגוד סוכני הנסיעות נפ־גשה עם שר התיירות אברהם שריר בירושלים והעלתה לפניו את החשש להמשך הפגיעה בתעודת התיירות מארה"ב אדצה, במיוחד על רקע פיצוץ מטוס "אלעל־איר" בטאלה.

עיבוה את המאמר: מיכה אנשפר

מלון "גליל" טבריה

טל' 067-91166-8
בתוקף:
כל עוד אפשר!
שלם פעמיים
25.250
שקל
ותקבל 3 לילות
בחדר אזרי
כולל ארוחות בוקר
ומע"מ

שיחת היום / גדעון אלון

עם: פליאה אלבק, מנהלת המחלקה האזרחית בפרקליטות המדינה
על: פרשת הקרקעות ביו"ש

לא הופתעתי מהמעצרים בפרשת הקרקעות ביו"ש

בתעקה תפקיד, את מסמשת גם כיועצת המשפטית של ועדת השרים להתיישבות. למטבב זב ריוק, האם אשרה אי־מקם החל מה להקים את הישוב כרמים ביו"ש?

ההצעה להקמת הישוב כרמים הובאה לדיון בוועדת השרים, כבריך אגב עם הנון רבים אחרים, אבל החלט שלא לאשר את ההצעה.

והא הדין לגבי הישוב קלעים? ההצעה להקמת הישוב קלעים לא הובאה כלל לדיון בוועדת השרים.

כלומר, המבתב שישיבר עיהר מגן שר החקלאות לשעבר, אבי צור, לחברת "גינדי", כי ועדת השרים החליטה, בעיקר, לאשר את הקמת הישוב קלעים, אין לו על מה לסמוך?

נכון.

הישובים כרמים וקלעים תר־בנו לחיות ישובים בבעלות פרטית. איזה שיעור מבלל הישר בים שאושרו ע"י ועדת השרים היו בבעלות פרטית?

מעט מאד. נדמה לי שוועדת הערים אישרה 5–10 ישובים ע"י רכישות של יומים פרטיים. מרבית הישובים שאושרו בי"ש, כ־100 כסך הכל, הם בכע־לות המדינה.

בזמני והזדהם את הציבור מפני רכישת קרקעות בי"ש. האם האזהרה התבסמה על ידי עות מבוטסות, שיש נסיונות להונות אזרחים תמימים?

הזהרנו את הרוכשים, אחרי שהתברר לנו שנעשו מכירות של קרקעות בהיקף ניכר בלי שהיו אישורים כלשהם להקמת ישובים בשטח. משרד המשפטים גם פירסם הודעה בהחזה. בזן הב־הנו לזכור קרקע, כי חשוב מאוד שיהיה אם לשוברים יש באמת קרקע, ושיש אישור לבנות עליה, כדי למנוע מצבים שאנשים ישלמו עבור רכישת קרקע, ולאחר מכן יתברר להם שלא קיבלו כלום תמורת כספם.

פלוגר הפרסומים עתה על הקרות המשטרה המעצרים ש־ביצעה, לא הפתיעו אותך?

בוודאי שלא. אנחנו היינו הראר שונים שהגישו תלונות למשטרה. נדמה לי שהוגשו תלונות לגבי 10 מקרים, בהם התרשמנו שיש מקום לחקור.

נדמה לי שהיו בזמנו הודעות מצד כמה מחברי ועדת השרים להתיישבות לקיקף אותך הלבביא לאישור הקמת ישובים למרות התנגדותך.

פעם אחת כשנעדרתי מישיבת ועדת השרים, אישרה החלטה להקים את הישובים נריה ועדיה. למרות שהיתה בעיה לגבי הבע־לות על הקרקע של אחם אחרים, שר המשפטים עירער על החלטה והיא בוטלה בישיבה שלאחר מכן.

איש "אמל" שנתפס שנתפס בידי צד"ל:

רוסים משתתפים בניהול בסיס אימון לחוליות חבלה נגד ישראל

מאת מיכה אנשפר
לענייני ערביים

מדריכים בבאיים סוכיישים נוטלים חלק בניהול ואימון סגל ההדרכה של בסיס אימונים בסוריה לחוליות חבלה נגד ישראל, המשתייכות למפלגת הבעת' ולגורמים לבנניים פרדסודים – דברים אלה גילה אמש עלי עבראלה ברדה, שסיים את אימונו באחו בסיס, סאיון לתחנת "מאת אל־גנב" (של הדרום), המשודרת מדרום לבנון.

ברדה (20) הא מוסלמי שיעי מכפר תראאנה קאיחד בנת'ביל שנתפס בידי גורמי הביטחון של "צבא דרום לבנון" לפני כשבועים כאשר עמד לבצע פעולת פיגוע. הוא גוייס למפלגת הבעת' באפריל, בהיותו בא־זור חומס הסורי, לבקר את אחותו. שגייס, חסאן תרקמאני, מראשי המבצעים הבכלנים של מפלגת הבעת', הפועל תחת חסות הסורים הנבאיים הסוביטים באותו בסיס אימונים. הוא־קבר, כי עם בבסיס האימונים קורס מורחו במשך 15 יום עם "פסחי־פשחות" סורים ולבנונים שהוכנו לביצוע פעולות חבלה נגד ישראל וצבא דרום לבנון. בתקופת האימונים פגש ממה פעמים את המדריכים הסוביטים המסתובבים בבסיס בפרחם ומפקחים על עבודת המדריכים הסוריים. הקורס כלל שי־מש בנשק קל, קרקע, סוגי תתר־מקלעים ובעיקר קלשניקוב וטיפול המחמיר בחבלה. הוא שהה כחודשים בסוריה ולאחר מכן נשלח על ידי מפקדיו לבתי משימות: להצטרף לתנועה השיעית "אמל" בדרום לבנון ולדווח למנהיגים עליו על פעילות התנועה האנשים המשתייכים למפקד דה המקומית בדרום ולבצע פעולות פיגוע באיזור הביטחון בדרום לבנון.

יקי אנוף הלך מאריס זאבין

מגינה פיטנאוז בת'90 – קומוניסטית
למעלה מ־60 שנה היא מקדישה למאבקים צודקים
הנשאים עימם אמונה בעולם אחר
המקרב אדם אל אדם

יחיאל עמית (בעבר חבר לח"י היום קומוניסט)
עדיין לוחם ומאמין בעצמאות לאומית
ובחברה שוויונית, עמית אמין

לפנינה וליחיאל ליום ועידת מפלגתם שלוחה ברכת:
ארץ אהבתי אותך רתוקה לצדק
בשבילי חרותך שנותי ההולמות ברשע
שבועת חיי הראשונה היתה ונשארה
דרור לאנוש

מלון פולניה טבריה ליד מעיינות המרפא
בסיס טפש וטיולים בצפון
מבצע חנוכה
19.900 שקל לאדם ליום הארוחות בוקר כולל מע"מ.
טלפון: 067–20007 רחוב הגליל 4 טבריה

החברה להגנת הטבע
דתיים - מרכז מידע לצמחי ישראל
מרכזי מידע על ציפורים ועטות דורסים
משתעמם בחנוכה?
בוא לימי עיון
לחובבי טבע, מורים, תלמידים
ולכל המתעניינים
נידות הצפורים
יום חמישי 12.12.85 באולם "אהל־שם" רחוב בלמר 30, תל־אביב.
הרצאות מרתקות בליווי שיקופיות מרהיבות וסרטים.
ימי העיון מתקיימים בין השעות 08.30-17.00
החודש הים תיכוני
יום שני 9.12.85 באולם ויץ, האוניברסיטה העברית, גבעת־רם, ירושלים.
פרטים בטלפון 03-375063 מרכזי מידע.
צילום: אבי מנטבר

דמי חנוכה לכל השנה? מתנה מכובדת לבני המצווה? וכל זאת במחיר 12 מנות פלאפל!!
כן, יש! מנוי על "לדעת". 10 חוברות בכרך. מדושות מידע מהימן. קריא, מאויר היטב (וקצת שובב...) במחיר 15,000 שקלים (כולל משלוח).
חוברת 2 בכרך טרם ראתה אור ובה:
הטורנדו. מיצנה לוויתני לייזר. השפעת הרישון על העובר. כוכבים וגלכסיות ועוד ועוד.
המתנות לפקודת מושד ויצמן, רח' 801 ירושלים 91007 טל' 02-663203
לדעת
לחשוב יותר, להבין יותר, לדעת יותר

מבצע חנוכה
בחנוכה לוקחים את הילדים ונוסעים לקניון.
• מופעי שירה ומחול
• הפתעות ומתנות לילדים.
• אווירה, חגיגיות.
• מבצעי מכירה מיוחדים.
• לוגנצו הליצן במופע עליז
קניון איילון
מרכז קניות ובילוי
מסה הקניון, רחוב הרצליה, פינת אבא הלל סילבר ד"ג, טל' אפיר, 705223.

בפעם השניה בתוך שבוע מציע גוזם שאינו משטרתי פרס ללכידת פושעים ביים

ש"ס מציעה 10,000 דולר למי שיביא לגילוי האנשים שדקרו 3 בעיר העתיקה

מאת נרב שרגאי
מופר "הארץ" בירושלים

הנהלת תנועת ש"ס בירושלים החליטה אתמול להעניק פרס כספי בסך 10,000 דולר לכל אזרח אשר יביא לגילוים וללכידתם של האנשים אשר דקרו שלושה יהודים בעיר העתיקה של ירושלים בחודש האחרון.

זו הפעם השניה בתוך שבוע שגוזם שאינו משטרתי מציע פרס כספי ללכוד פושעים בירושלים. לפני שבוע הכריז ראש עיריית ירושלים טדי קולק כי יעניק פרס כספי בסך 5000 דולר למי שילכוד את מציתי החנות בירושלים. כמה מחודים אכן נענו ליחסו, אולם כאשר הדבא הבחוד המצית שלכוד לפני שופט, פסק הלה, כי פעולתם היתה לא חוקית.

בהודעתה מסכירה הנהלת ש"ס בכיתה כי קיבלה את החלטתה לאור "המצב המיוחד והאלימות המתמשכת מצד ערבים כלפי יהודים בארץ בכלל ובירושלים בפרט". הנהלת התנועה בראשות הרב כיסים זאב, סגנו של טדי קולק, אומרת כי תעניק את הפרס הכספי לכל אזרח אשר יביא ללכידתם של "המתנכלים הרצחנים שופכי דם נקיים שהיום דקרו הסכינים".

עוד החליטה אתמול הנהלת תנועת ש"ס בירושלים לתבע לחזור ולהפעיל מחדש את התאורה בירושלים בכל שעות הלילה, ובפרט בשכונת נווה יעקב, הנבעה הערפתית וכל יתר השכונות הנמצאות עם השכונות הערביות. "לא יתכן כי חיסכון בתאורה יבוא על השבון ביטחון תושבי ירושלים", אומרת ההודעה.

העיתונאי עוזי בנזימן בספרו: לא עוצר באדום

שרון סבור שאת רוב סמכויות המימשל בישראל יש להפקיד בידי ראש הממשלה

השקפותיו של שרון בדבר הצורך לשנות המשטר התגבשו לדעת המחבר על רקע בוז שפיתח כלפי הדמוקרטיה עוד בהיותו קצין צעיר בצה"ל

מאת מופר "הארץ"

אריק שרון סבור שיש לשנות את המשטר בישראל ולהנהיג במקומו שיטת מימשל שבה מרוכזות רוב הסמכויות בידי ראש הממשלה — מגלה העיתונאי עוזי בנזימן בביוגרפיה של שרון: "לא עוצר באדום", היוצאת לאור היום.

בנזימן מספר כי השקפותיו של שרון על הצורך לשנות את המשטר בארץ התגבשו על רקע בוז שפיתח כלפי שיטת הדמוקרטיה הפרלמנטרית עוד בהיותו קצין צעיר. בספר "לא עוצר באדום" (ראדם", מוצאים לאור") מובאות בין השאר ציטטות מדברי לעג כלפי מנהיגי המדינה שהשמיע שרון באחרי חיילו עוד בהיותו מפקד 101 ומפקד הצנחנים.

הספר מגלה גם שבשנת 1968 התרחש אירע יוצא דופן בישיבת המטה כ"ל. בזה אחר זה קמו אלופי צה"ל והטיחו האשמות בשרון על מידת הכרותו ועל התנהגותו כלפי עמיתיו. שרון לא יכול היה לשאת את הדברים וזקב בכעס את הישיבה. בר זימן מספר גם שבעת סיור בשטחים שערך שרון לפנוס ספיר הוא אמר לו שאבא אבן והא מרגל אמריקאי.

עימותים ציבוריים שונים שהיו לאריק מתוארים בספר גם מנקודת מבטו אשר על־פיה הסתבך הוא, שרון, מבוצה מנטייתם של קצינים בכירים הנושים פוליטיים להתחלק מאחריות. הספר, מתאר את אישיותו של שרון על רקע תואי ילדותו ומגלה, בין השאר, שאשתו הראשונה, מרגלית, האלוהה סמוך למותה בפני הכרות קרובות על משבר בחיי הנישואין שלהם על רקע חשדותיה בקשריו של אריק עם אחותה. ליל.

עוזי בנזימן הוא עורך המוסף השבועי של "הארץ".

"פרס נכון למו"מ; שר החוץ גמיש פחות"

דיווח באיטליה בשיא המפלגה הסוציאל־דמוקרטית ששב מביקור בישראל

מאת חולדה ליברמן
מופרת "הארץ" באיטליה

פירנצה (מיוחד ל"הארץ"). נשיא המפלגה הסוציאל־דמוקראטית, ב־איטליה החברה בקואליציה של איטליה, ניקולאצי, אמר בשובו מביקור בישראל, כי מצא אצל ראש הממשלה, שמעון פרס, נכונות למשא ומתן, בעוד עמדתו של שר חוצ "גמישה פחות". ניקולאצי דיבר בראיון לרדיו הממשלתי של איטליה. הוא שיבח במיוחד את ראש עיריית בית לחם כתומך בשלום בין ישראל לפלשתינאים.

הבהרה

ד"ב שרה דורון מבקשת להדיר ב־עקבות המשפט המתייחס אליה במאמר מר הראשי "להפקיע המיפול מידי המטופלים" ("הארץ" מאתמול), כי היא מתנגדת לכל אפלייה בנושא הבריאות בין מקבוצות ומגזרים, מחייבת את הקמתו של גוף ציבורי כלתי תלוי לבי דיקת שכרם והסכוותיהם של חברי הכנסת (עדות בבצלן) ומקוה שגם מגזרים אחרים יסכימו לבדיקה דומה באותה שיטה.

כתחליף לוועדת חקירה ממלכתית

צוות מיוחד בראשות שופט יבחן הממצאים באסון הבונים

מאת מיכאל גרטי
מופר "הארץ"

צוות בדיקה מיוחד בראשות שופט, יבחן את הממצאים והעדויות בנושא תאונת האוטובוס והרכבת בבונים, ראש הממשלה, שמעון פרס, אישר את הקמת הצוות, בהמלצת שר המשפטים, משה ניסים.

ההצעה להקים צוות בדיקה, בראשות שופט, הועלתה כתחליף לדרישת הדורים השכולים ועדת משנה של הכנסת לבטיחות בדרכים, להקים ועדת חקירה ממלכתית. עם זאת הובטח לחברי ועדת הבטיחות בדרכים של הכנסת, כי אם ימצא הצוות החדש לנכון, הוא יוכל להמליץ על מינוי ועדת חקירה ממלכתית, על־פי חוק ועדות החקירה.

הרכב צוות הבדיקה עדיין לא נקבע — אך דני הדורים השכולים, פנה ללשכת ראש הממשלה בבקשה, לא לכלול בצוות מומחי תחבורה, הקשורים עם עבודתם עם פרופ' משה ליבנה, שהיה יו"ר ועדת הביחוד לתאונה, שמונתה כידי שר התחבורה, חיים קופר. לגבי מימצאיה של ועדה זו העלו הדורים השכולים טענות חמורות רות.

לפני כשבועיים הוצגו מימצאים חדשים שקבע, כי מרחק הבלימה של הרכבת היה ארוך בכ־130 מטר מהמרחק שצוין בדו"ח ליבנה. כן הועלו הטענה השכולים טענות, על־פיהן הוסעה פרופ' ליבנה בכתובים שהוצגו לפניו. ודישת ועדת הבטיחות בדרכים של הכנסת לחקירה נוספת מבוססת בעיקר על הצורך לקבוע את האחריות המושלת על גופים ובעלי תפקידים שונים, שאישרו את הקמת מיחלף תרכבת המסוכן, עליו קבעה ועדת ליבנה כי לא היה חוקי.

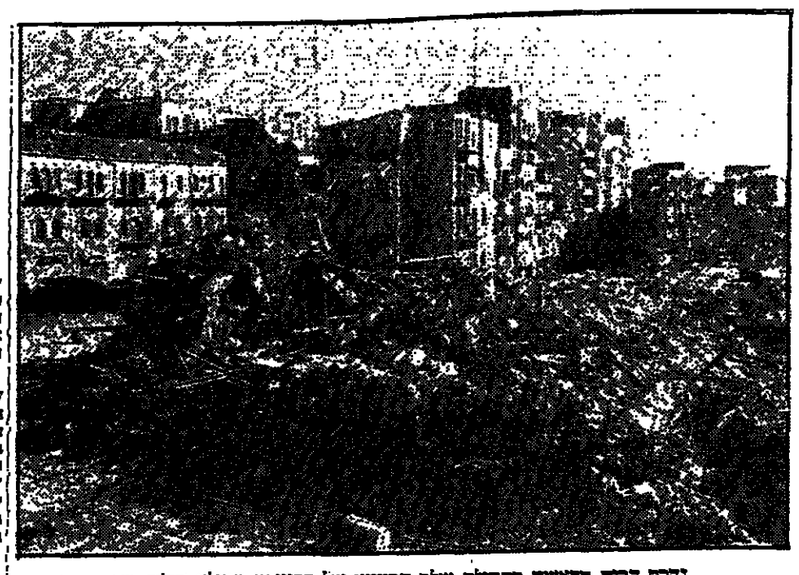
הרצוג סבור שיש סיכוי לחידוש היחסים עם הגוש הקומוניסטי

מאת מופר "הארץ" בחיפה

נשיא המדינה, חיים הרצוג, הביע אתמול אופטימיות באשר לאפשרות של חידוש היחסים בין ישראל לבריות המועצות ולמדינות קומוניסטיות אחר רות ובכללן סין. דבריו נאמרו בתשובה לשאלת אחד התלמידים בבית הספר המקיף בנשר שם ערך הנשיא ביקור מטעם מרכז ההסברה.

אין כלל ספק שישנה הפשרה בגוש הקומוניסטי ביחסו לישראל, אמר הנשיא. אני חושב, שיש סיכוי (לחזר דוש היחסים), אך איני יודע מתי ואיך. בפולין משוא ון, וכן בהונגריה, במדינות אחרות משוא ון בשטח המסחרי.

לפי דעתי, הנסיך הנשיא הרצוג, שום דבר לא קורה שם בלי אישור מלמעלה, ממסקווה. אני קורא על ישראלי. סימן, שגם שם ישנה איזו שהיא תזוזה.



נהרס הבית הראשון בתחילת שלב הביצוע של פרוייקט ממילא (צילום: יצחק הדרי)

פרשנות / זאב שיף

ישראל תצטרך להקצות כוח אווירי גדול יותר מול איום סעודי אפשרי

בעקבות הצבתם של מטוסי אף־5 בתאבוכ ★ למטוסי האף־5 רדיוס פעולה של כ־900 ק"מ ★ בעתיד הקרוב צפויה בתאבוכ גם הצבת מטוסי טורנדו בריטיים

הצבתם של מטוסי אף־5 בתאבוכ, שהוא שהה התעופה הסעודי הקרוב ביותר לישראל מגביר את כושר התקיפה הסעודי מול ישראל ויחייב את חיל האויר הישראלי להקציב בעתיד כוח אווירי גדול יותר מול איום סעודי אפשרי.

כאשר נמכרו מטוסי האף־15 לסעודיה הגבילה וואשינגטון את הסעודים הגיעה עמהם להבנה שקטה כי מטוסים אלה לא יוצבו בשדה התעופה תאבוכ הנמצא על מפרץ חוף עקבה מול סיני שליידן מחוצות צבא מהם יצא בשעתו חיל משלוח סעודי שהצטרף לצבא הסורי במלחמת יום הכיפורים.

במשך כל השנים היו מוצבים בסיסי חיל האוויר בתאבוכ מטוסי קרב מסוג לייסנינג מתוצרת בר־סיה. מטוסי הלייסנינג נועדו ליירוט בעיקר, ושוה פעולתם קצר יחסית. עתה הביאו הסעודים בתאבוכ מטוסי אף־5. גם היירדנים מצוידים במטוס אמריקאי זה. מטוסי האף־5 הם בעלי טווח פעולה ארוך יותר. יש להם רדיוס פעולה של כ־900 ק"מ. לאף־5 יכולת תמרון טובה בקרבות אויר אולם למטוס יש גם כושר נשיאה רב יותר של חימוש. כולל למעלה מ־3 טון פצצות.

כידוע ותמו הסעודים על עסקת נשק גדולה עם אנגליה הכוללת בין השאר רכישת 48 מטוסי קרב־הפצצה מסוג טורנדו. מטוסי הטורנדו יסופקו במהירות רבה יחסית לחיל האויר הסעודי משום שמדובר במטוסים שחיל האויר הבריטי יוציא מן המערך שלו.

גם האנגלים לא הגבילו את הסעודים באשר למקום הצבת המטוסים הללו ולא מן הנמנע כי אחת מטייסות הטורנדו תוצב גם היא בתאבוכ.

השינוי בהיערכות חיל האויר הסעודי יחייב, כאמור, את חיל האויר הישראלי לשמור על מגמת גבהה יותר מול סעודיה ולהביא בחשבון כי בעת מלחמה יהיה צורך להפעיל לביזון זה כוח משמעותי יותר.

טמיר ידווח היום לפרס ושמיר על השיחות

בפעם הראשונה במו"מ נדונו סדרי בוררות בין־לאומית אפשרית בטאבה

קאהיר (ע"צ). סדרי בוררות בין לאומית אפשרית נידונו זו הפעם הראשונה במהלך המו"מ המצרי־ישראלי על מובלעת טאבה — על כך נמסר אתמול ממקור מצרי מוסמך.

"כללי הבוררות הבין־לאומית נבר־קו על ידי שלוש המשלחות של מצרים, ישראל וארה"ב, במהלך אחת הפגישות. על בסיס זה, עוקר, המו"מ להתחדש ביום ג' הקרוב בירושלים". ציין מקור זה שביקש לא לפרסם את שמו ברבים.

זו הפעם הראשונה שהישראלים מעיינים באופן רשמי בדרך הבוררות הבין־לאומית, מציינים המשקיפים. עד כה העדיפה ישראל פישור. מצרים כבר הבהירה שהיא מצדדת בהפעלת 3 בוררים בין־לאומיים כדי ליישב את המחלוקת, אם אכן יוסכם בין הצדדים שיש ללכת בדרך זו. המשלחת המצרית לשיחות היא בראשות עבדל חאלים בראוני, עוזר שר החוץ, בראש המשלחת הישראלית עומד אלוף אברהם סמיר, ראש לשכתו של ראש הממשלה ובראש המשלחת האמריקאית עומד אלן קרשקו, מומ־חה לענייני משפט של משרד החוץ.

יצוין כי השיחות התנהלו הפעם באווירה מתוחה יותר מאשר במושבים הקודמים.

משקיפים מציינים כי שיחות אלה הנפסקו על ידי ריונים "בלתי רשמי מיום" בין המשלחות. במהלך ריונים אלה מילאה ארה"ב תפקיד תיווך חשוב בין ישראל למצרים.

מופרו המדיני של "הארץ" מוסר, כי חברי המשלחת שבו אמש לישראל. הבסיר יחזור ראש המשלחת לראש הממשלה ומלא מקומו על השיחות.

שמגר ערך ביקור תנחומים אצל משפחת שחאדה

מאת מופר "הארץ"

נשיא בית המשפט העליון, השופט מאיר שמגר, ערך אתמול ביקור תנחומים אצל משפחתו של עו"ד עזיז שחאדה בראמאלה שנרצח השבוע ע"י אלמוני בפתח ביתו. השופט שגר הגיע לערוך את ביקור התנחומים משום שהביר היטב את עו"ד שחאדה, עוד מן הימים בהם כיהן כפרקליט צבאי ראשי וכיועץ המשפטי לממשלה.

ראש המשלחת הסובייטית בוועידת רק"ח

"בריה"מ אינה מתנגדת לקיומה של ישראל ואינה עוינת אותה"

מאת עמאלה מנצור
מופר "הארץ"

אין אמת בטענה, כי ברית המועצות מתנגדת לקיומה של מדינת ישראל או כי היא עוינת אותה. ברית המוע־צות ממשיכה, כמו ב־1947, לגדד בר־כות הקיום של ישראל בצד מדינה פלשתינית. לא מכבר חזר מנהיג ברית המועצות מיכאל גורבצ'וב והכריז "אנו השתתנו בהקמתה של מדינת ישר־אל, מכירים בריבונותה ובזכותה לחיים ולבטחון של מדינה זאת" — אלה הם עיקרי דבריו של ראש המשלחת הסובייטית, מיכאל נאשב, אמש ביומה השני של הוועידה ה־20 של המפלגה הקומוניסטית הישראלית (רק"ח).

הנציג הסובייטי הסיף, כי ארצו מצדדת בפתרון כל הבעיות של המזרח התיכון בדרכי שלום בלבד, וכי בנשא שיקום היחסים הסובייטים עם ישראל תלוי בנורמליזציה של המצב במזרח התיכון. דברי הנציג הסובייטי נתקבלו בתשואות. ועצם עליתו לבימה כדי לשאת דברים עודדה התלהבות בקרב הצירים.

אש"ף מברך

אש"ף בידך אתמול את ועידת רק"ח ה־20.

ברבים שנתקבלו מיאסר ערפאת המשבח את רק"ח "על עמידתה העקרונית האיתנה לצד המאבק הצודק שמנהל העם הפלשתיני" וקובע כי "קיום ועידת בין־לאומית לשלום בחסות ברית המועצות וארה"ב היא הדרך היחידה לביזון השלום במזרח התיכון".

ישראל נמנעה מכל מעורבות ביוזמה להפחתת ריבית על הלוואות מארה"ב

ועדת ההקצבות של הסנאט הסירה הנושא מסדר היום

מאת עקיבא אלדר
מופרי המדיני של "הארץ"

משרד האוץ הודה לאנשי שגרירות ישראל בוואשינגטון להימנע מכל בעורבות בנושא יוזמת הסנטורים קסטן וארנהאי בנושא הקטנת הריבית על הלוואות שקיבלה ישראל מארה"ב בראשית שנות ה־70. נודע כי הביר הכלכלי בשגרירות דן הלפרין אף המליץ לשכנע את שני הסנטורים לחזור על יוזמתם. שכן לדעתו, ולדעת רבים מידידי ישראל בארה"ב, עלול הדבר להביץ את המימשל ולפגוע באמינותה של ישראל.

שר החוץ יצחק שמיר שוכנע כי שתלונות ישראלית ודחיית לקבלת תיקון שהציעו שני הסנטורים הע־מד בסתירה להבטחתה של ישראל כי לא תמקם בשנתיים הקרובות מיזם נוסף מארה"ב. נודע כי יו"ר ועדת ההקצבות דיוויד אוני הביע באוזני נורדים ישראלים דגו רב מיוחמת הסנטורים והציע ש־ישראל תיכנע מהפעלת לחצים בנושא זה. האב ריקאים הדיבים שהפחתת הריבית הנוכחי יזרוח היום לפרס ושמיר ראש המשלחת לראש הממשלה ומלא מקומו על השיחות.

בשל לחצים שהופעלו על ועדת הכספים

שוב נדחתה ההכרעה בעניין ההטבות הרפואיות לבכירים

מאת יהושע מאירי
מופר "הארץ" לענייני מלכלה

ועדת הכספים של הכנסת שוב נכבעה אתמול ללחצי הנהלת הסר אליצה ופניותיהם של הסר משה ב־רים ויו"ר סיעת המערך, רפי אודר, הביאו לדחיה נוספת של ההכרעה בעניין ההטבות הרפואיות לשרים הלפקידות הבכירה. בתוך כך הגיע ליו"ר "הארץ" מסמך הכלכר כי שר האוצר, יצחק מודעי, ניצל מספר פעמים את סמכות היתר שלו לטיפול רפואי, הן בארץ והן בחו"ל.

ח"כ יאיר צבן יכנס בימים הקרובים מסיבת־עיתונאים מיוחדת בה יציג גי־לוים חדשים וחמורים ביותר באשר להתפתחותה של פרשת ההטבות. וכן יחשוף מקרים נוספים בהם זכו בכירים לטיפול מיוחד.

יו"ר ועדת הכספים, ח"כ אברהם שפירא, ומרכז סיעת המערך, ח"כ חיים רמון, הבטיחו אתמול כי הוועדה תסיים בעניין ההטבות לא יאוחר מיום רביעי הקרוב. מלבד עניין ההטבות הרפואיות לבכירים עדיין עומדת על הפרק פרשה אחרת בעניין הבכירים, שכם כן מדם הגיעה לסיומה. המדובר בעידכון שחר השימוש ברכב צמוד לבכירים. כזכור, נמנע האוצר מעידכון מלא של שחר השימוש ברכב צמוד לבכירים, וזאת כדי להעלות את שכר הבסיס של אותם בכירים. ועדת הכספים קיבלה אמנם החלטה לדחן בנושא זה שנית, אך עד עתה לא התקיים הדיון ולא שונה המצב.

אמש לא ניתן היה להשיג את תגובתו של שר האוצר או של יועצו לענייני תקשורת בעניין הטיפול הרפואי הזכור.

עדכנה את העמוד: אורית גלילי

למכירה

חברה ליצור ושיווק מוצרי עור ופלסטיק (ארנקים, תיקים וכו') בתל אביב.

מוניטין ובסוס כלכלי של 40 שנה.

לפנות טלפון 03־282420.

היום יותר מתמיד המדינה זקוקה לך
והיום יותר מתמיד אתה יכול להשפיע

בוא לעשות את "העבודה"

מדינת ישראל תעמוד בתקופה הקרובה בפני הכרעות גוריליות.
אתה יכול להשפיע. אתה חייב להשפיע.
והיום יותר מתמיד זה אפשר.
היום הכל פתוח במפלגת העבודה: המיפקד שנפתח בימים אלה פותח את כל האפשרויות. אם תצטרף תוכל לבחור ולהיבחר. תוכל להשפיע על שמחות "העבודה" שיקבעו מחדש לכנסת ולממשלה. ואין תוכל להשפיע על בחירת מועמדי ה"עבודה" ותרגון סיבה שלא תעמיד את עצמך כמועמד למוסדות "העבודה".
אותם.
מלא את התלוש, שלח אותו ובוא לעשות את "העבודה".
ולחבר "העבודה": בימים אלה נשלח לביתך טופס אגרת בחירות לקראת הועידה הרביעית. קרא בעיון את ההוראות ואל תשכח לחתום ולהחזיר את הטופס עוד היום.
זכור! תשלום האגרה פנה לך את הזכות לבחור ולהיבחר. אם מרם קיבלת את טופס האגרה פנה לסניף במקום מגוריך.
בוא לעשות את "העבודה".

לכבוד מפלגת העבודה הישראלית
אגף האירגון, רח' הירקון 110 תל־אביב מיקוד 61032

כן • אני רוצה להצטרף למפלגת העבודה.

שם פרטי _____ שם משפחה _____
כתובת עיר _____ שכונה _____
רחוב _____ מס _____
מקום בבית _____ בעבודה _____
שלח את התלוש עוד היום. וניצור איתך קשר.

בוא לעשות את "העבודה"
הועידה ה־4 של מפלגת העבודה

גלגל הבורסה / יהודה שרוני

עליות השערים נמשכו בסוף השבוע

שבע המסחר בבורסה הסתיים אתמול בהמשך מגמת עליות השערים בשוק המניות. מדד המניות הכללי ללא בנקים עלה אתמול ב–0.97 אחוז במחזור של 2.3 מיליון דולר. קרנות הנאמנות נהנו גם אתמול מביקוש של 6 מיליארד שקל לתעודות השתתפות ת.יחיד עם זאת, הקרנות נמנעו אתמול מלגלות פעילות אקטיבית בשוק, והסתפקו בדרך כלל בפעילות בשוק ליים. למרות זאת, תנופת הביקושים נמשכה, בגלל כניסתם של משקיעים זרים. אחידת המסחר בבורסה המשיכה גם אתמול לזיזת חיובית, אולם הורגשה נטיה ברורה לספק את הביקושים ביתר מהירות. מגמה זו ניכרה במיוחד לקראת סיומו של המסחר במניות כמו כלל תעשיות, אי.די.בי. פיתוח ואורות.

מגמה פוזרת במניות והמדד

מניות ההסדר וכו השבוע לבי־קשים יוצאי דופן, ורמת התשואה לפדיון על סולן ירדה אל מתחת ל–13 אחוז. בימי המסחר האחרונים יש ביקושים למניות אלה, ואולם הם מוסקים במחירות וללא שינוי שער. את הביקושים מזיעמות קרנות הנ־אמנות. המסורות, כי מניות ההסדר הינן עדין אחר מאפיקי ההשקעה העיסיים, בהשוואה לאלטנטיות הקי־יימות. לעומתן, מחדי בורסה אחדים מסברים, כי מניות אלה אינן מעניינות להשקעה ברמות אלה של תשואה לפדיון. זו הסיבה שבריגע שמופיעים ביקושים, הם מסופקים ללא שינוי שער. ביקוש של 3 מיליארד שקל שהוזרם אתמול למניות ההסדר, מופק במחירות, וללא שינוי שער, במחוזר מסחר מלא.

בנק	תשואה שנתית דולרית באחוזים
בל"ל 0.1	12.68
הפועלים ש	12.62
אי.די.בי. רת	12.31
דיסקונט א	12.35
המזרחי ש	12.28

מיתון במגמת עליות השערים

גל הביקושים למניות נמשך את־מול, אם כי קצבת עליות השערים פחתה ביחס לימים האחרונים. מחדי בורסה זרזים ביקשו לנצל את הביקושים הגדולים שנרשמו גם אתמול, ולממש רווחים. כך, נוצר מצב שבו ביקושים גדים במיוחד, שהופיעו למניות כמו דיסקונט השקעות, אי.די.בי. פיתוח, כלל תעשיות, כלל ישראל, ואורות, מופקו במחירות ובע־ליות שערים קלות. במניות דלק ושולמן ב' מופק ביקוש ללא שינוי שער. עליות שערים קלות היו גם במניות כלל אלקטרוניקה, נכסים ובנין, שפרסל ב' ואורות.

כלל מתנולוגיה עלתה ב–22.7 אחוז

מניית כלל מחשבים וטכנולוגיה עלתה אתמול בשיעור חד־פעמי של 22.7 אחוז. עליה זו מוסברת בהפצת חברת כלל ישראל, על־ידי הודעה־ון לחברה בשיעור של 1.2 מיליון דולר. פעילות עזה היתה גם במניות ספקול־טיביות אחרות, כך למשל, במניות הכספים של החברה.

שערים יציגים של מטבע חוץ
5.12.1985

המטבע	שער	המטבע	שער
ארה"ב	1482.7	דולר	1011.6
בריטניה	2192.9	דולר	534.51
גרמניה מע'	586.86	מרק	289.03
צרפת	192.40	פרנק	835.58
הולנד	521.71	גילדן	859.79
שוויץ	705.04	פרנק	728.42
שוודיה	193.25	כתר	1813.0
נורווגיה	194.54	כתר	951.21
דנמרק	162.49	כתר	3892.1
פינלנד	271.31	מרק	84.420
קנדה	1063.8	דולר	850.31
אוסטרליה	1011.6	דולר	534.51
יו"א	289.03	דינר	835.58
בלגיה	10 פרנק	אוסטריה	859.79
אוסטריה	10 שילינג	אספניה	728.42
אספניה	1000 לירה	יפן	1813.0
יפן	100 יין	איטליה	951.21
איטליה	100 לירה	מקסיקו	3892.1
מקסיקו	1000 פזו	לבנון	84.420
פורטוגל	100 escudos	יוון	850.31

שערי מטבע־חוץ 5.12.85
בנק לאומי

המטבע	המכירה	המכירה	המקסמום	המינימום
1 דולר ארה"ב	1472.8116	1491.1884	1448.66	1513.85
1 ליש"ט	2176.8155	2203.9765	2135.77	2231.88
1 מארק גרמני	582.8301	590.1023	573.27	599.07
1 פרנק צרפתי	191.0014	193.3846	185.05	196.32
1 גילדן הולנדי	517.9573	524.4200	509.46	532.39
1 פרנק שוויצרי	699.6730	708.4030	688.20	719.17
1 כתר שוודי	191.9223	194.3170	188.78	197.27
1 כתר נורווגי	193.1810	195.5913	190.01	198.56
1 כתר דני	161.1832	163.1944	158.54	165.67
1 מרק פיני	270.5882	273.9644	266.15	278.13
1 דולר קנדי	1056.5363	1069.7191	1039.21	1085.98
1 דולר אוסטרלי	1003.7211	1016.2449	951.38	1046.52
1 דינר ירדני	528.7394	535.3366	498.34	548.17
10 פרנק בלגיים	286.1495	289.7199	281.46	294.12
10 שילינג אוסטרי	829.6362	839.9878	816.03	852.75
1000 לירה איט'	853.8038	864.4570	835.60	881.98
100 יינים יפן	728.7403	732.7707	711.87	743.90
1 דינר כויתי			3823.86	4060.38
1 לירה מצרית			799.35	850.02

שערים מטבע חוץ בין־בנקאיים
אתמול 5.12.1985 באירופה

מטבע	מחיר	מטבע	מחיר
מטבע מדינה			
1.4768/1.4773	$ ארצות הברית	ל"י שטרלינג	
2.5250/2.5260	מרקים גרמניים	ל"י אה"ב	
2.8444/2.8454	פלורינים הולנדיים	"	
2.1028/2.1038	פרנקים שוויצריים	"	
51.32/51.35	פרנקים בלגיים	"	
7.7075/7.7115	פרנקים צרפתיים	"	
1724.00/1725.00	לירות איטלקיות	"	
203.25/203.35	יינים יפאניים	"	
1.0902/1.0908	$ ארצות הברית	לירה	

שער החליפין $ 322.50 אה"ב אתקיה לחודש פיקטיבי

מדינה מאחדת (פורווארד)	$/ל"ש	$/מרק	מרק/$
1 חד':	1.4726/1.4732	2.0951/2.0966	2.5173/2.5188
3 חד':	1.4649/1.4657	2.0805/2.0820	2.5032/2.5047
6 חד':	1.4550/1.4560	2.0603/2.0623	2.4828/2.4848

הנתונים נמסרו על־ידי בנק דיסקונט לישראל בע"מ

מיטב ברכותינו לנשיא־כבוד הראשון
שלנו במשך שנים רבות
ד"ר יהושע קולברג
בהגיעו לגבורות.
אנו גאים בהישגיו של איש רב־פעלים זה
בשדה הרוקחות המקצועית, תעשיה רקחית,
חנוך רקחי וקשרים בינלאומיים.
איחולינו לבריאות, אריכות ימים, והמשך
פעילות ציבורית־פורייה.
הסתדרות הרוקחים בישראל,
ענף בתי מרקחת
הועדה המרכזית

4% מלוה מדינה (100% הצמדה)

302000	— —	3032

3% מלוה מדינה (100% הצמדה)

29849	+35	3601
27444	+32	3602
25506	−139	3603
22866	−128	3604
20828	−167	3605
19624	−160	3606
18219	−154	3607
17599	−146	3608
16856	+20	3609
15195	+17	3610
14672	+17	3611
14239	+17	3612
12902	−351	3613
12364	−342	3614
11418	−321	3615
10435	−298	3616
10256	+12	3617
9729	+12	3618
8939	+10	3619
8544	+10	3620
8112	+9	3621
7311	+8	3622
6937	+8	3623
6554	+8	3624
5800	−161	3625
5361	−152	3626
4969	−142	3627
4551	−126	3628
4261	−120	3629
4025	−115	3630
3703	−52	3631
3565	−30	3632
3365	−29	3633
3085	−27	3634
2917	−26	3635
2809	−25	3636
2499	−32	3637
2325	−30	3638
2127	−27	3639
1769	+2	3640
1531	+1	3641
1367	−79	3642

4% מלוה פיתוח (90% הצמדה)

275000	— —	3101
270000	−5500	3102
267500	— —	3103
255000	— —	3104
251500	−1365	3105
240000	−3000	3106
235991	+285	3107
225430	+950	3108
222301	−95	3109
221347	−526	3110
214796	−508	3111
212448	+93	3112
218351	+250	3113
210299	+1921	3114
206546	−872	3115
201280	+2881	3116
288616	+245	3117
204190	+1195	3118
169735	+1125	3201
172380	+188	3202
174825	+4429	3203
171072	+4620	3204
167276	+5063	3205
165368	−3174	3206
161086	−3302	3210
155021	+405	3211
152222	+409	3212
146446	+4228	3213
140549	+4258	3214
143408	−2695	3501
141984	+165	3502
126943	+148	3503
124232	+145	3504
121056	+132	3505
122030	−1204	3521
109789	−1191	3524
117396	−935	3522
110740	−334	3523
108127	−343	3525
108011	−358	3526
105786	−352	3527
102857	−360	3528
102480	+124	3529

5% מלוה פיתוח (בריבית כפולה)

118997	+142	2001
118295	+142	2002
113450	+833	2003
115455	+138	2004
107371	+129	2005
107285	+128	2006
105087	+125	2007
103250	+124	2008
101035	+121	2012
98356	+118	2015
107958	+127	2009
104038	+125	2010
102017	+123	2011
102029	+123	2013
99173	+119	2014
100978	+121	2016
98283	+118	2018
94968	+114	2021
98558	+117	2017
98280	+117	2019
95402	+115	2020
90173	+2728	2022
90951	+108	2023
83415	+100	2024
80387	+96	2027
76762	+92	2031
84523	−1305	2025
83924	−1305	2026
82515	+2228	2028
81068	+2189	2030
76551	+2194	2029
72734	+2139	2033
66717	+2014	2035
80542	+94	2032
76092	+89	2034
69856	+82	2036
64978	+1281	2037
54596	+1153	2052
64302	−1729	2038
61828	−1711	2040
58485	−1659	2051
59997	−1670	2039
56802	−1620	2041
64696	+68	2053

הלוים

105	−1.7	16
101	−2.5	17
106.1	+3.1	18
104	−1	19
104.5	+0.5	20
104	+0.5	21
107	−1	22
94	−1.7	23
91.2	−1	24
94	+0.4	25
95	— —	26
93.4	−0.8	27
92	−2.9	28
90.6	−2.8	29
99	+0.2	30
97	+1	31

רמון

234.7	+1.8	7001
227.5	+1.7	7002
227.3	+5.8	7003
209.9	+4.9	7004
197	−0.2	7005
183.6	+2.5	7006
170.4	+0.6	7007
161.9	+0.6	7008
157.2	+0.8	7009
147.6	+1.2	7010
139.4	−0.5	7011
134.6	−0.5	7012
128.5	+2.4	7013

גלבוע

11976	−255	6101
7334	−31	6102
6597	−43	6103
6091	−58	6104
5769	−22	6105
5599	−21	6106
5417	−22	6107

אחרים

אלסינס	60.8	— —
תדיראן	44.6	+0.4
דסק הם	190.9	+5.5
כח תב	176	— —
כלל תב	463	— —
מצמ ד	335	+10
מצמ מ	392	−12
מצמ י	431.5	+12.5
מל בת	204.3	+1
תיעש	164.8	−1.7

שערי אגרות החוב

1185	−69	3643
1139	+2	3644
1027	+2	3645

4% מלוה פיתוח (90% הצמדה)

275000	— —	3101
270000	−5500	3102
267500	— —	3103
255000	— —	3104
251500	−1365	3105
240000	−3000	3106
235991	+285	3107
225430	+950	3108
222301	−95	3109
221347	−526	3110
214796	−508	3111
212448	+93	3112
218351	+250	3113
210299	+1921	3114
206546	−872	3115
201280	+2881	3116
288616	+245	3117
204190	+1195	3118
169735	+1125	3201
172380	+188	3202
174825	+4429	3203
171072	+4620	3204
167276	+5063	3205
165368	−3174	3206
161086	−3302	3210
155021	+405	3211
152222	+409	3212
146446	+4228	3213
140549	+4258	3214
143408	−2695	3501
141984	+165	3502
126943	+148	3503
124232	+145	3504
121056	+132	3505
122030	−1204	3521
109789	−1191	3524
117396	−935	3522
110740	−334	3523
108127	−343	3525
108011	−358	3526
105786	−352	3527
102857	−360	3528
102480	+124	3529

5% מלוה פיתוח (בריבית כפולה)

118997	+142	2001
118295	+142	2002
113450	+833	2003
115455	+138	2004
107371	+129	2005
107285	+128	2006
105087	+125	2007
103250	+124	2008
101035	+121	2012
98356	+118	2015
107958	+127	2009
104038	+125	2010
102017	+123	2011
102029	+123	2013
99173	+119	2014
100978	+121	2016
98283	+118	2018
94968	+114	2021
98558	+117	2017
98280	+117	2019
95402	+115	2020
90173	+2728	2022
90951	+108	2023
83415	+100	2024
80387	+96	2027
76762	+92	2031
84523	−1305	2025
83924	−1305	2026
82515	+2228	2028
81068	+2189	2030
76551	+2194	2029
72734	+2139	2033
66717	+2014	2035
80542	+94	2032
76092	+89	2034
69856	+82	2036
64978	+1281	2037
54596	+1153	2052
64302	−1729	2038
61828	−1711	2040
58485	−1659	2051
59997	−1670	2039
56802	−1620	2041
64696	+68	2053

שערי קרנות הנאמנות

3356.29	3341.56	אב
21402.72	21194.74	אגיה
24965.28	24716.82	אגיב
1095.80	1074.34	אגז
3177.15	3153.61	אגיד
1238.36	1214.76	אגם
1397.16	1369.57	אגשי
410.07	401.53	אד
329.67	322.98	אדין
17858.57	17639.78	אדיל
8390.48	8325.88	אדן
2777.39	2722.95	אדל
— —	— —	אדלה
3832.03	3748.07	אדים
1048.07	1026.52	אדהן
7575.03	7415.58	אלן
2791.27	2737.10	אלמב
508.96	499.43	אין
109.52	107.15	אכל
486.34	476.85	אמרוב
1044.24	1033.94	
1376.59	1349.79	בהלה
5108.17	5008.19	בדש
5180.04	5073.57	בוק
11543.86	11317.49	בקה
996.88	977.11	גבש
763.27	751.95	גבע
7640.80	7496.76	גדן
6938.84	6836.41	גיא
1788.53	1754.21	גיל
474.18	468.44	גלת
1368.44	1355.16	הכוכן
3156.58	3094.99	הבית
1102.90	1078.57	הלב
— —	— —	הנין
205.94	202.01	הקן
501.42	295.49	הלה
— —	— —	ון
— —	— —	ולת
2933.35	2879.72	דהי
3336.87	3272.07	דקל
23910.25	23688.63	הים
346.13	339.32	הלד
2009.29	1962.82	הכשרת
14455.46	14241.74	אדר
3593	−539	28429	58286	2054
3589	−425	28236	51399	2056
3594	−414	26895	46499	2058
3590	−565	27970	43343	2060
3595	−551	26609	50322	2055
			−1437	2057
			−1406	2059
			+52	2061
			+37	2062
			+992	2063
			+968	
3530	+121	100083	58286	2054
3531	+121	99733	51399	2056
3532	+117	96811	46499	2058
3533	+117	96703	43343	2060
3534	+110	90906	50322	2055
3535	−618	91228	46499	2057
3539	−601	86177	44995	2059
3536	+110	91227	34416	2061
3537	+110	91010	33598	2062
3538	+103	85660	32220	2063
3540	+103	85465		
3541	+99	82527		
3542	+90	82438		
3543	+85	78274		
3544	+99	82122		
3546	+97	80169		
3547	+96	79787		
3548	+96	79597		
3550	+92	75650		
3551	+91	75020		
3545	−81	79702		
3549	−82	75211		
3552	−79	68962		
3554	−83	68806		
3555	−83	68806		
3553	−325	68044		
3571	−307	58825		
3556	+79	65345		
3558	+79	65272		
3559	+76	62881		
3560	+72	59531		
3561	+71	59177		
3557	−530	66129		
3572	−510	59875		
3573	+72	59491		
3574	+66	54820		
3577	+66	54826		
3578	+61	50520		
3575	−472	54340		
3576	−471	54017		
3579	−447	49777		
3580	−510	46854		
3581	−476	42600		
3582	−449	39228		
3583	−431	36428		
3584	+691	36390		
3585	+667	34431		
3586	+616	31175		
3588	+626	31147		
3587	−581	31407		
3591	−541	28598		
3592	−541	28530		
13801.86	13597.58	זיו
2734.68	2681.70	אמדי
124.47	121.77	זהבית
8708.64	8558.98	חלמיש
1085.64	1059.40	טמנו
3133.02	3087.88	טל
3985.42	3909.71	יבול
1219.19	1195.58	יהלום
27207.42	26939.47	יסודות
1012.06	990.46	ישיה
3397.50	3333.53	כובב
117.38	115.06	כהל
330.05	323.56	מלגות
9434.04	9338.85	ממונה
108.72	106.49	ברמל
802.89	786.76	מגר
2888.14	2832.27	לוצר
83755.50	82095.60	למשקיע
7230.40	7090.28	לפיד
1366.14	1338.55	לקט
11417.09		לאמה
11193.69		
31994.52	31676.09	מאיר
850.14	833.21	מבדיל
2472.80	2449.90	מגמה
191.45	188.67	מגר
2218.20	2198.20	מגדון
1087.77	1067.98	מגל
885.18	872.94	מדד
543.67	538.76	מדן
22115.50	21460.43	מחה
674.94	661.57	מיטב
2383.40	2337.60	מעוף
629.92	617.99	מעיין
11754.96	11551.18	מקמה
819.84	803.82	מרגלית
852.78	836.55	מרום
18686.86	18408.89	נוה
7278.37	7136.77	נמיר
302.63	296.50	נמנו
2852.39	2811.65	נילי
389.91	303.82	מבטן
112.48	110.26	כנלה
11805.35	11573.56	סלע
3542.35	3473.17	מבטחה
3802.87	3735.56	סער
8535.23	8492.77	סאיה
7068.17	6937.96	עדיף
21680.56	21253.34	עידיה
5002.86	4932.12	עדן
1165.47	1138.55	עבור
1946.21	1928.51	קנת
994.99	שמרוני	
311.42	305.37	שיבון
1067.28	1045.84	סיא
1067.72	1046.65	צבר
1175.17	1152.17	צמיחה
757.75	746.57	צמיר
5350.14	5274.59	צבירה
1383.57	1356.65	צמרת
1438.84	1431.35	קלע
15503.13	15359.47	רזמת
335.85	329.21	רקמת
4229.07	4138.18	רשף
3432.35	3366.17	שבים
12596.46	12326.96	שוב
26844.20	25534.88	שיזה
60987.42	60227.71	שגיר
439.11	433.01	שמר
13607.12	13275.00	שטר
636.44	623.70	שקי
1530.73	1516.11	תאבה
696.02	685.99	תבור
4716.81	4693.24	תדהר
372.80	368.40	תיוסף
1002.63	983.25	תמר
1017.26	1010.67	תמה
1210.11	1166.29	תרשים
339.78	333.27	תשי

שערי המניות 5.12.85

בנקים שאינם נכללים בסדר ההצמדה

שם הבנק	המחיר אתמול	המחיר אלפי ש"ח	המחיר מקודם	השינוי ב%	השינוי אלפי ש"ח	הביקוש/היצע אלפי ש"ח
אגוד ש	13710	3.5	+10	+0.1	+2.5	
המזרח 0.1	1213	246.2	−12	−1	−168.9	
המזרח א 0.5	400	694.6			−165.4	
כללי לא בסחיר	34500	11.6	+400	+1.2	+5.5	
בנק צ'אפר 1.0	—	—	הוסקת	מסחר	—	
בנק צ'אפר 5.0	—	—	הוסקת	מסחר	—	
בנק צ'אפר אפס	—	—	הוסקת	מסחר	—	
דגמת א 1.0	—	—	הוסקת	מסחר	—	
דגמת 5.0	—	—	הוסקת	מסחר	—	
דגמת שה 2	—	—	הוסקת	מסחר	—	
בנק בינלאומי 05	2536	7184.6	+210	+9	+21318	
פ.י.ב. 0.5	2265	2942.9	+80	+3.7	+4687.4	

בנקים הנכללים בסדר ההצמדה

אידיבי רת 100.0	76510	651.7	+10		+205.3	
אידיבי ב 100.0	79350	19.9	−50	−0.1	−23.9	
אידיבי בב א	468000	.5	+5000	+1.1	+14.5	
אגוד 0.1	57550	206.7	+200	+0.4	+136.3	
דיסקונט ב	98555	36	+1100	+1.1	+171.6	
דיסקונט א	97535	284.2	+40		+439.2	
דיסקונט שה ב	11400	183.1	−100	−0.9	−273.1	
המזרחי ש	31500	1105.7	+200	+0.6	+1393	
המזרחי מ	31650	50	+48	+0.2	+318.2	
המזרחי שה 9	14380	89.8	+180	+1.3	+316.4	
הפועלים מבט	160987	4.6	+14635	+10	+4	
הפועלים ש	51550	1838.8			+10.8	
הפועלים מ	51680	307.8	+600	+1.2	+721	
כללי א 1.0	134600	80.2	+200	+0.2	+43.1	
כללי אפ 9	129500	.6	+480	+0.3	+3.4	
כללי שה 5	102000	1.6	−500	−0.5	−6.6	
כללי שה 7	6508	27.9			−65.8	
כלל 0.1	32710	2874.5			+3638.1	
כלל שה 9	44860	9.2	+300	+0.7	+290.8	
כלל שה 11	12350	231.9			−171.9	
מיזמן המזר 1.0	44694		+500	+1.1	+21.5	
מיזמן המזר 5.0	22800					

בנקים למסכתאות

ארגנס 0.1	7260	109.5	−180	−1.4	−94.5	
לאומישאל ש	4000	397	+100	+2.6	+248.5	
לאומישאל מ	3840	80.5	+40	+1.1	+69.5	
מרכל ש	2800	92	+100	+3.7	+192	
מרכל שה 1	2470	75			−256.8	
בנין ב' 5.0	3000	77	−260	−8	−166.1	
בת משכ ש	825	2014.8	−5	−0.6	−1833.8	
מסכן ב ש	2100	188	+101	+5.1	+312.1	
עצמאות 0.1	3590	50.5	−150	−4	−158.8	
משכנות מבט ש	12490	5.5	+200	+1.6	+2.4	
משכנות רת ש	11550	49.5	+250	+2.2	+66.3	
משכנות שה 1	6650	5.5	+129	+2	+19.7	
משכנות שה 2	3255	65.7	+32	+1	+80.7	
יעמוד 1.0	615	77.1	−34	−5.2	−123.5	
יעמוד 5.0	340	488.6			−91.6	
מידב 1.0	1385	398.8	+15	+1.1	+79.2	

מוסדות מימון

שלמן אש	281	4232.4			−1032.4	
התקלאות מבט א	29900	9.8	+400	+1.4	+11.5	
התקלאות מבט ג	156510					שב
לאומי תעש א ש	3600	447.7			−214.1	
פתוח תעש מבט	62370					לג
מת תעש בב ג	355000					לג
מת תעש בב בב	280000					לג
מת תעש בב בבב	200000					לג
מת תעש בב ד	209268					לג
מת תעש בב דד	63694					לג
מרכז קבלנים 5.0	511	2791.5	+16	+3.2	+1956.5	
הירחון בב	171000					שב
כלל לישראל 0.1א	3944	110	−438	−10	−111	
כלל לישראל בב	1720	109.4	+21	+1.2	+219.9	
כלל לישראל אמנה	10468	7	−37	−0.4	−11.3	

ביטוח

אריה 1.0	—	—	הוסקת	מסחר	—	
אריה אפס ב	—	—	הוסקת	מסחר	—	
אריה שה 1	—	—	הוסקת	מסחר	—	
אדם 0.1	2329	188.4	−160	−6.4	−179.8	תב
אדם א 0.5	1520	149			+86.2	
בטוח משכה 0.1	885	392	−45	−4.8	−402.4	
בטוח משכה 0.5	405	625			−295.9	
הרל 1.0	1010	275.7			−418.7	
הרל 5.0	475	1736.7	+14	+3	+1470.2	
הסנה ש	2030	2357.7	+40	+2	+2914.7	
הפניקס 1.0	4558	146.2	−400	−8.1	−217.1	תב
הפניקס 0.5	2388	68.9	+114	+5	+86.3	
המגדל–ראל 1.0	3800	8.3	−50	−1.3	−6.2	
המגדל–ראל 5.0	1580	206.4	−12	−0.8	−31.9	
יהודאה 0.1	—	—	הוסקת	מסחר	—	
יהודאה 0.5	—	—	הוסקת	מסחר	—	
כלל סה'	11525	62.3	−1250	−9.8	−68	תב
כלל סה' 5.0	5157	25.1	+246	+5	+14.1	
סהר ב 0.1	2580	116.1			−17.2	
סקוריטס 0.1	4388	187	+100	+2.4	+112	
צור ש	1400	252.4	+60	+4.5	+88.2	
ציון והחזקות 1.0	6250	11	+49	+0.8	+1	
ציון והחזקות 5.0	1252	243.3			−68.1	

מסחר

איגוד באמא 1 ש	3030	25	+150	+5.2	+40.6	תב
איגוד באמא 5 ש	965					שב
איגוד באמ אפס 1	535	85	+5	+0.9	+5	
מאיר עצא 1.0	3925	5			−5	
מאיר עצא אפס 1	3550					שב
מתח 1.0	—	—	הוסקת	מסחר	—	
מתח 5.0	—	—	הוסקת	מסחר	—	
כלל מחר	1369	782.7	−108	−6.8	−1563.5	תב
קרסטל 1.0	2500	104.9	+1		+10.7	
רפן 0.1	22500					שב
רפן 0.5	4120		+196	+5	+159.5	קב
שופרסל א 2.0	4550	215.2			−4.2	
שופרסל ב 10.0	2630	1499.2	+110	+4.4	+1551.8	

שירותים

דלק ג ש	3690	2275.1			+855	
הראל 1.8	2269					שב
הראל 5.0	890

ספורט

כעריכת יחיאל ארזי

סימאק נוצחה 79—80 בקובנה

ריאל מאדריד בתנופה: הביסה את לימוז' 101—84

גביע האליפות

מאדריד (שרות "ספורט הארץ"). ריאל מאדריד, הידיבה הבאה של מכבי תל־אביב בגמר הארופי לאלד־פות — ניצח חמישי ביד אליעזר — גילתה כאן אמש תנופה ויעילות, כאשר גברה 101—84 (45—37) על אלופת צרפת לימוז'.

הצרפתים שמרו על שיווין רק עד לדקה ה־15. הפער הגדול ביותר לריאל היה 78—58 בדקה ה־28. לסגרים הידבו לקלוע איטוראגה 30, טאנס 22 וזרבינסון 20. לימוז' — מ"ק דיזיס 22, ניס 21, סנטל 21.

דראמה גדולה היתה אמש בקובנה, כאשר האלופה הסוביטית דאלגדים הכריעה את סימאק מילאנו 80—79 מול שקלע סכבה העגק, ארוזיראוס סאבנים 14 שניות לסיום, קודם לכן, 39 שניות לסיום, הובילה סימאק 78—79 כאשר דינו בזקלי החטיא שתי קליעות עונשין. ניסיון אישלקי כפול לנצח, ר"ל השניות האחרונות, נכשל.

לזכות קובנה, שפיגרה 42—44 בהפסקה, הידבו לקלוע סאבנים 24, קודסיאשיטיס 16, שיחזילים 16, יוכאי שה 14. ראס שון, שוחקן הרכש האמריקאי של מילאנו, קלע 33 נקד רות, פרסייר 20, דאנטוני 11, בזקלי 11; דינו מנגין איכזב וקלע 4 נקודות בלבד.

אן.בי.איי.

יוטה החמיצה ניצחון על האלופה

ניו־יורק (א"פ). יוטה ג'ז עמדה על סף ניצחון על האלופה לוס־אנג'לס לייקרס, כאשר הובילה 120—117 בשניה האחרונה של המיפגש, אבל אז קלע מרים לוקאס סל של שלוש נקודות והלייקרס ניצחו בהארכה 131—127. למרות 36 הנקודות של אדריאן דאנטלי.

קלעי הגיון דני איינג' (26 נק') ודניס רודמן (23) הובילו את בוסטון סלטיקס לניצחון 130—111 על ניו ג'רזי נטס, בעוד שפילדלפיה נוקקה להארלם לפני שנברה על וושינגטון בולטס 115—110.

הוצאות נוספות בא.בי.איי: פיניקס — שיקאגו 100—99, אטלנטה — פורטלנד 109—98, דנוור — אינדיאנה 115—105, לוס אנג'לס קליפרס — סקראמנטו 128—103.

אורטון שוב ניצחה את יונייטד

לונדון (שרות "ספורט הארץ"). אורטון גברה בפעם השלישית העונה על מנצ'סטר יונייטד, הפעם 1—0, בחצי גמר מודיע לאיפשקאפ".

בשלב הנמר יהיה דרבי של העיר ליברפול, שיפגיש את אורטון עם ליברפול.

ישיבה ראשונה. בעניני נבחרת הנוער של ישראל בכדורגל, בהרכב מלא (משמאל): גידא שפיגל, שמרנה השבוע למנהל המקצועי של הנבחרת; גרשון בוק, מאמן הנוער; עזריקם מילצן, מ"מ יו"ר הנהלת התאחדות וצבי וייצנר, יו"ר ועדת הנוער. הנבחרת תופיע בסוף דצמבר במורנינד הודף הבין־לאומי הממדתי באיץ

(צילום: אריה קנפר)

התחזית של סופר "ספורט הארץ"

נס חנוכה: שמשון יפתיע את האלוף

התחזית שלי

מאת משה הר־געש

איצטדיון בלומפילד שוב יגנוב מחר את ההצגה במחזור השביעי בליגה הלאומית, כאשר יארח מרתון משולש. מכבי נתניה תתמודד מכבי ב־11.30 עם הפועל באר־שבע, שמשון תל־אביב יארח ב־13.30 את האלוף, מכבי חיפה, ואילו מכבי פתח־תקוה ומכבי תל־אביב יתמודדו במנה האחרונה ב־14.30 בשעה 15.30.

הפועל תל־אביב, המחזיק שני, ישוחק כחוץ עם הפועל חיפה. בית"ר ירושלים, המחזיק שלישי, יארח את מכבי יבנה. השעה הראשונה למישחקים — 14.30.

שמשון תל־אביב — מכבי חיפה

כל העובדות מורות על ניצחון לחי־פאים, ההיסטוריה האחרונה ביותר מצויה בטבלה. אני מהמר על הפתעה גדולה.

● התחזית שלי: ניצחון לשמשון.

הפועל חיפה — הפועל תל־אביב

הפועל חיפה אמנם כבר אינו מחלק נקודות לכל דיכפין, כמו בתחילת העונה, אך הפועל תל־אביב בבשרו הנוסך עשוי להיות משוכה גבוהה מדי.

● התחזית שלי: תיקו.

בית"ר ירושלים — מכבי יבנה

הבית"רים משתפרים מחזור למחזור, וספק אם מכבי יבנה בכשרו הנוכחי מסוגל לעשות מספיק. גם בגלל המשברון שפקד השבוע את הקבוצה.

● התחזית שלי: ניצחון לבית"ר.

מכבי נתניה — הפועל באר־שבע

אחד המישחקים המסעירים של המחזור, לפחות שיחול עד לפני המכבים בקפוא. מכבי נתניה בכלוב פלה. הנתניתים מתאפיינים העלה בחזור ביתם, ומחר תגיע שעת הציונות.

● התחזית שלי: ניצחון לנתניה.

מכבי שערים — הפועל פתח־תקוה

פעמים אחורה עמד הענה מכבי שערים בפני ניצחון בכדורגל בליגה הלאומית, הכמל אינו יכול להפנות לו עורף עד אין־קץ. מה גם שהאורחים אינם ירב. שאי־אפשר להכריע.

● התחזית שלי: ניצחון לשערים.

מכבי פתח־תקוה — מכבי תל־אביב

הקתקת המישחק בלומפילד עשר־יה לתרום לדמה סדנה יותר מזר שתי הקבוצות. גם כך נראה לי שתהיה חלוקת נקודות.

● התחזית שלי: תיקו.

מכבי יפו — בני־יהודה

לבני־יהודה מאזן נאה המשתקף היטב בטבלה. אך היפואים לא יוכלו להישאר אדישים לנוכח מצבם בחוד־תיה, המזמיר כמעט משבע לשבוע.

● התחזית שלי: ניצחון ליפו.

הפועל כפר־סבא — הפועל ירושלים

הכפר־סבאים מפגינים יכולת סדנה, אך עובדה זו אינה משתקפת במאזן נקודותיהם. בבית, נגד הפועל ירוש־לים, סוגים סיכוייהם להתקדם לסרבו הגבלה.

● התחזית שלי: ניצחון לכפר־סבא.

טבלת הליגה הלאומית

1.	מכבי חיפה	6	10—3	14
2.	הפועל ת"א	6	12—5	12
3.	בית"ר ירו	6	10—5	12
4.	באר־שבע	6	8—5	9
5.	בני־יהודה	6	2—2	5
6.	מכבי נתניה	6	9—6	8
7.	מכבי ת"א	6	8—6	8
8.	מכבי פ"ת	6	4—6	7
9.	מכבי יבנה	6	5—2	7
10.	הפועל ירו	6	11—7	7
11.	הפועל חיפה	6	9—4	7
12.	הפועל פ"ת	6	8—9	6
13.	מכבי שערים	6	11—9	6
14.	מכבי שע"ים	6	4—5	5
15.	משמון ת"א	6	9—7	5
16.	מכבי יפו	6	12—5	3

ליגה אנגלית

יונייטד מקווה לשבור את הקרח

לונדון (שרות "ספורט הארץ"). שתי הראשונות בטבלה ישוחקו זה השבוע השני ברציפות בביתן מנצ'סטר יונייטד (43 נק') תארח את לפני האמונה איפסוויץ', מקומה לשכר את הקרח ולהפסיק סדרה של 5 משוחקים ללא ניצחון. ליברפול (41 נק') תשחק ב"אנפילד" נגד אסטון־ווילה.

הקבוצות במקומות השלישי והר־ביעי משוחקות בחוץ: ווסטהאם (38 נק') מרחיב לונדון על מגרש הישא המלאכותי של קווינס־פארק ריינג'רס, וצלסי (37 נק') בקוטבנטרי.

יתר המישחקים במחזור ה־20: בר־מינגהאם — וטפורד, לסטר — מנצ'סטר סיטי, לוטון — ניוקאסל, שפילד ונטסדיי — טוטנהאם, סאות' המפטון — ארסנל, ווסט בראומיץ' — אוורטון.

ליגה גרמנית

כל הצמרת בבית — בפתיחת הסיבוב ה־2

פרנקפורט (שרות "ספורט הארץ"). שלוש הראשונות ישוחקו מחר בבית, בפתיחת הסיבוב השני בבונדסליגה. וורנר פרמן (25 נק') תארח את שאלקה, בורוסיה מנשנגלאדבך (22 נק') את שטוטגאט הארירן מינכן (22 נק') את באיר אוידרנגן.

יתר המישחקים במחזור ה־18: לוזר קוזן — האנובר, מאנהיים — ויסל־הולן, דורטמונד — שארבריקן, בוכום — בוידבנר, פרנקפורט — קלן, קייזרסלאוטרן — האמבורג.

כדורעף

מטה אשר — לווארקוזן בגביע אירופה

הפועל מטה אשר יארח הערב (19.00) בקיבוץ אילון את באייר לוזר קוזן ממערב גרמניה, בסיבוב השני של גביע אירופה בכדורעף למחזיקות גביע.

הפועל המעפיל יצא לצ'כוסלובקיה, כדי להתמודד ביום א' עם הכוכב הורזוב פראג בסיבוב השני של גביע אירופה לאלופות.

● בבחירות הנוער של ישראל בגנים יצאו אתמול לאה"ב, שם ישתתפו בתחרויות סאבשיין־קאפ ואר־נג' בול (אליפות עולם ליחידים, קבוצות ובמחרות נוער). כמו כן ישתתפו הישראלים בסבב תחרויות בארה"ב ובמרכז אמריקה. היוצאים גלעד בלום, עמית נאור, רביב ויר ונבלה וחיים ציון עם המאמן דורון מוחלב. הבעדות ולילה קוראנו, ובבית גלאון, חגית אחיזן וסופי דיאל.

טניס

4 אירופים בחצי הגמר

מרטינה נגר כריס בגמר הנשים במלבורן

מלבורן (שרות "ספורט הארץ"). לראשונה בהיסטוריה של אליפות אוסטרליה יופיעו כאן ארבעה מגרי מרים אירופים בשלב חצי הגמר: שני שוודים, יוגוסלוב וצ'כי. המחרוב ראשון איוון לנל חזמורך הים עם סטפאן אדברג (מדורג 5) המחרוב שלישי מאטס וילאנדר ושלום גנר סלובאקיה ויוזיבוביץ' הבלתי מדורג.

לנל הפסיק אתמול את סדרתו ההצלחות של הבריטי ג'ון לוי, כשי גבר עליו 7—6, 6—2, 6—1 בעזר שאנרבג הכניע את הצ'לנרי מיכאל סוריפרט (שהיה קודם לכן את בורס בקר) 6—0, 7—5, 6—4.

בקר נאמן אתמול גם כרבע גמר הזוגות ביחד עם ויוזיבוביץ'. הם נכנעו לצמד פול אנאקון (אה"ב) וכריסטו ורנסנברג (דר"מ) 6—4, 6—7, 7—5, 6—7, 7—9. לחצי הגמר הגיעו גם השוודים וילאנדר וניסטרום, שניצחו את האמריקאים ריקסון וחילקסון 6—3, 6—4, 7—6.

מישחק הגמר לנשים בשבת יפגיש את שתי הנבחרות המוכנות בעולם — כריס אבוטלוויד ומרטינה נווראטי לוכה. כריס גברה על הרמניה קלאר ויה קוהרקיקל 6—1, 7—6 ומשחק בפעם החמישית בגמר (היא זכתה בתואר אשתקד). מרטינה גמלה 6—7, 6—1, 6—4 להגאה מגליסקוב, שניצ' וה אחות בוליפות אה"ב.

חדשות המשק

דוד שטרן תוקף החלטת קונצרן סולל־בונה

נשיא הקבלנים: ההחלטה לפרק המוסד המאוחד לבניה — פזיזה

מאת אריה לביא

נשיא מרכז הקבלנים, דוד שטרן אומר, כי החלטת מנכ"ל קונצרן "סולל בונה", לפרק את המוסד המאוחד לעניני הבנייה, היא פזיזה ולא נשקלה כראוי.

כפי שפורסם אתמול ב"הארץ", החליט קונצרן "סולל בונה" להביא לפירוק המוסד המאוחד לעניני הבנייה, המשותף לחברות הבנייה הציבוריות ולמרכז הקבלנים. שטרן ציין, כי הוא מצטער על החלטת "סולל בונה". לדבריו, הנרשם משיחות טלפון שניהל עם רחמן, כי "סולל בונה" לא תביא לפירוק המוסד המאוחד לעניני הבנייה, לפני שיתקיים דיון על ההחלטה. לדעת נשיא מרכז הקבלנים, העמדה הרשמית של מרכז הקבלנים, שלא לסייע לחברה אחת, (במקרה זה "סולל בונה") לא צריכה להביא לפירוק המוסד המאוחד לעניני הבנייה.

החלטת מנכ"ל "סולל בונה" התקבלה בעקבות הפרסום ב"הארץ", על־פיו המחירים בהם זכתה "סולל בונה" במכרזים בשנה חצי האחרונים, נמוכים בין 10 ל־30 אחוז ממחירי קבלנים אחרים, ולכן גורמים לחברה להפסדים.

"חלק ממאבק על זכיה במכרז"

בחוגי עניני הבנייה מפרשים את החלטת "סולל בונה" לפרוש מהמוסד המאוחד לעניני הבנייה כחלק ממאבק המתנהל כעת על הזכייה במכרז להקמת נמל הפחם באשדוד ולד־רישות האולימפיות של נשיא מרכז הקבלנים, דוד שטרן, משר האוצר, יצחק מודעי, לא לסייע לחברות בנדודות, אלא לענני הבנייה כולו. וכן לדרישה שהופנתה למוכיר ההסתדרות, לא לממר עבודות ללא מכרז ל"סולל בונה" בידי חברת העובדים והתיישבות העובדת.

קופ"ח מכבי העלתה דמי החבר ב־16% בדרגות ההכנסה הגבוהות

בקבוצת הדרגות הקטנות הורדו דמי החבר ★ הדובר: הגידול הריאלי בהכנסה 4% ★ הייקור — למצטרפים חדשים שהכנסתם מעל 2 מיליון שקל

מאת יפעת נבו
כתבת "הארץ"

קופת־חולים מכבי העלתה את דמי החבר שלה בדרגות הגבוהות של ההכנסה, החל מחודש דצמבר, ב־16%, בעוד שבקבוצת הדרגות הקטנות של ההכנסה הורדו דמי החבר. השינויים נעשו תוך כדי הוזיה בדרגות וצמ־צום, מ־35 דרגות ל־17 בלבד. ההעלאה באה לאחר שבחודש נובמבר לא הועלתה מכבי את דמי החבר, בעוד שקופות אחרות עשו כן.

דובר קופ"ח מכבי יוסי פיאל מסר, כי אי העלאת דמי החבר בחודש נו־במבר, גרמה לקופה הפסד הכנסות של כ־200 אלף דולר. לדבריו, הגידול הריאלי בהכנסות הקופה מהעלאה של דצמבר, יגיע בממוצע ל־4% בלבד, בעוד שגידול ההכנסות הריאלי הממוצע בקופות אחרות, לחודשים נובמבר־דצמבר, מגיע ל־12%.

דובר הקופה מסר, כי תקרת דמי החבר הועלתה בדרגה אחת, והיא תחול על בעלי הכנסה משני מיליון שקל בחודש ועד ל־2.250 מיליון. בדרגה זו יהיו דמי החבר ליחיד 49 אלף שקל ולמשפחה 57 אלף. הדובר הסביר, כי לקבוצה זו יוכנסו רק חברים חדשים. חברי קופה ותיקים ששילמו עד כה בתקרה, המס הישנה, יישארו בה (זו מחתה דרגה 2) ויחשיבו לשלם בהתאם לדרגה 2. הם יועברו לדרגה מס' 1 רק אם חוכה שהכנסתם מעל שני מיליון, ואז מתחייבת הקופה להודיע להם על השינוי בדרגה.

הצטרפו כ־3000

מבדיקות שנעשו בסכבי עולה, כי למרות הבעיות הקשות בשירות הנרחבים לחברי הקופה מאז תחילת פעילות הרשת, מראשית אוקטובר, הצטרפו לקופה במשך החודשים שחולפו קרוב לשלושת אלפים חברים חדשים, עד נמוך. כ. רחוד מכבי מתפעלת רשת בתי המרקחת, לחוד־שים בהן הפעלת מגיעים לכ־600 אלף דולר נטו.

מכתבו של ב"ק אדמו"ד שליט"א מליובאוויטש לחג החנוכה

ב"ה. יום שלישי פ' וישב.
כ"ף בסלו. התשמ"ו
ברוקלין, נ.י.

אל בני ובנות ישראל
בכל מקום שהם
ה' עליהם יחיו

שלום וברכה:

לקראת ימי החנוכה הבאים עלינו ועל כל ישראל לטובה, באתי כמזכיר אחדות הראוות עקריות המודגשות במצות נר חנוכה, מצוה ראשונה בהמצות המיוחדות והקשורות לימי החנוכה, ומתן – באר־פנה ובמקומה:

(א) עצם הדלקת נרות חנוכה מראה – אפילו לעיני בשר – אשר קיום מצות הבורא ית' ממשיך אור אלקי בעולם הזה התחתון, ומסגה למרים לכל המצוות, (כלשון הכתוב) כי נר מצוה ותורה אור.

(ב) מצות נר חנוכה היא באופן דמוסיף והולך, בהוספת נר ואור בכל לילה ולילה. והלימוד מזה הוא שאף על פי שבהדלקת נר אחד בליל ראשון דחנוכה הרי קיים המצוה בשלימותה, אבל לאחר שעבר יום וקנה עוד חכמה ועוד שלימות, שוב לא מספיק להדליק נר אחד בלילה השני, והוא מוסיף ומדליק – שני נרות, וכן מוסיף עוד נר מידי יום ביומו בימי חנוכה, מליל שני והלאה, שבעת ימים רצופים, וללמוך ג"כ, כ"ל, שכן צריך להיות בכל עניני נר מצוה ותורה אור בכל שבעת ימי השבוע וכל השנה קיום והיחוי דמעלין בקודש – בגלוי, כולל גם הפלאה בהשפעת המצוה, תוספת אור בכל סביבותה.

(ג) הדלקת נר חנוכה היא "על פתח ביתו מחוץ". והרמז בזה, כמדומה כמה פעמים, שאין להסתפק בהארת והתורה ביתו בנר מצוה ותורה אור, אלא מחוצתו ומזכותו להפיץ אור היהדות, התורה ומצותיו, גם מחוץ לביתו, להאיר בחוץ, ובראשן, הרבים, בכל הסביבה, ובמיוחד לאלה אשר מאיזה סיבה שתהיה עדיין נמצאים – "מבחוצה" – חיים יהודים בשלימותם – בחוץ.

(ד) מאיר חיימם תיכף עוד בהיותם בחוץ, וכנ"ל. עד שנראה לעיני בשר, ואח"כ משתדל כדבעי לקרבם ולהביאם פנימה.

(ה) ועוד זאת, שנרות חנוכה מרמזים בכללות, שאף על פי שבחוץ שקועה החמה החושך יכסה ארץ –

ביום זכאי דערב ימי חנוכה – שקיעת החמה מזכיר אותו אשר בא המוך והדגע אשר בהא עולם ומנהיגו מקושר במצוה תורה – ולכן מודה להשם ומברך עלי' (גם) ברכת "שהחיינו וקיימנו והגיענו לזמן הזה" – מצוה אחת להדליק נר חנוכה.

(א"ו) מצות נר חנוכה היא לאנשים ולנשים. אבל נהגו תנשים להוסיף בזה "שלא לעשות מלאכה בעוד שהנרות דולקות" – חחרות הן בענין ותוכן דגרות חנוכה הדלקות עד שאין לזן שיי־כות לשום מלאכה.

ויהי רצון שהעשי' בכל האמור, הרי המעשה הוא העיקר, ובאופן – כלשון הכתוב "ילכו מחיל אל חיל" – דמוסיף והולך ואור, כל אחד ואחת בתוך כללות אחיהו בני ישראל, תקרב ותמהר קץ חושך גלותנו, וקץ חושך כל העולם.

(כמו "שעשה נסים לאבותינו בימים ההם בזמן הזה", כן במהרה בימינו ממש יעשה לנו נסים וגאלות וישועות בראיות מכיח צדקנו, אשר לבאו מקומים – "קוממיות כל היום" – בכל יום.

בכבוד וברכה לימי חנוכה מאירים,
מאירים גם בימים שלאחריהם,
בכל ימות השנה.

מנחם שניאורסאון

אחרי ריאל אסור לומר: כמעט ניצחנו

מראה מעל לסל

מיכאל קרוון

הסיפוק הגדול ביותר של מאמני שתי הנבחרות הישראליות, שהפליגו לשלום כמרשחקים של נבחרי אירופה, נעוץ בכך שהשיגו לא "הצלה" – ולמרות זאת השיגו תוצאות טובות.

את צבי שרף אולי אין עובדה זו מנחמת, שהרי היה מעדיף שנאמר כי קבוצתו שיוקה יוצא מן הכלל וגם ניצחה. אבל בסופו של דבר, והפסד בהארבע (86—90) לא שינה למעשה דבר, ולא פגע בסיכויי האלוף הישראלי לשחק בראשית אפריל בגמר האלופות בבודאפשט. הפסד במישחק חוץ לביתנה הוא בהחלט הגיוני, והבעיה כחוזה מוקדמת גם נלקח בחשבון. אני רק מקווה שהוא לא יזדקף אחרי המכבים עם סיום התחרויות בית הגמר.

בדיעבר אנו עלולים להיוכח, כי זה מישחק החוץ הקל ביותר, אם קיים בכלל דבר כזה. קל להיות חכמים אחרי מעשה. אבל גם אנשי מכבי מר־דים שאפשר היה לנצח ביום רביעי בערב בהארבע גם ללא לי ג'נסון.

וכאן אנו חוזרים לפתיחה. זה לא היה מכבי בשיאו. גם מיכי מיקוביץ' הפגין את הכדורסל הטוב שלו רק לפרקים. בעיקר בעשר הדקות האחרונות. חזרן ג'מצי חסר יציבות במישחקו וקודיק מאני לא תמיד הפעיל מספיק. אבל נקודות התורפה היה האדר לאטוף. לא ציפינו שיגלה את הזהל שהתיך ג'נסון. אין לו הר־תנים לעשות זאת. אבל הוא מסוגל לתת הרבה יותר ממה שהציג בהארבע. הוכיח זאת בכמה מקרים בעבר. לאטוף מרוכז ואחראי יותר. היה יכול להטות את הכף לזכות המכבים.

הדרגשה שלי: שחקני מכבי לא האמינו בכולתם לנצח. כך זה גם נשמע מדברים לפני המישחק. ורק בשלבי הסיום הם נכנו לפתע שהבר אינו נורא כל כך ושגם עם הראון פטרוביץ'. בבשר אמש, ציבוגה אינה בלתי מנצחת. אבל אז התבדר להם שאיתרו את הרכבת.

ריאל מסוכנת יותר

בבית הגמר לאלופות אין זמן לחשוב על מה שהיה, ומה שאפשר לעשות. הייבים לחשוב מהלך אחר קריטה. ובימים אחרים כבר מתחיל ריב קשה מאד – ריאל מאדריד. אמנם בבית, בחיבל, הקהל הנועץ, אבל המישחק שבשום פנים אסור להפסיד בו. לוכסר שלמכבי, בניגוד לקבוצות האחרות, יש רק ארבעה מישחקי בית. הפסד באחד מהם עלול להיות סוף פסוק.

להזכרתי, ריאל מאדריד קבוצה מסוכנת יותר מציבוגה מבחינתו של מכבי. בעוד שהאלוף האיטלקי מתבסס בעיקר על שחקני חוץ, לריאל יש שחקני פנים בגוהם. הסחנים רעיליים (מרטין, רומאי ורבינסון). למאני יהיה קשה מאד להסתדר עם שלושתם ובדיר להפעיל שלאסוף הנלסון יתנו תרבה יותר ממה שהתרגו בהארבע.

בדרך הנכונה

מבחינה זו, מצבו של הפועל תל־אביב טוב יותר. לא רק שהחיבות שלו בגביע קוראך? הן מדהים שניה, אלא שהוא נהנה משני מישחקי בית ונם מהעובדה, שהוא משחק בהרבה מלא.

מול בנקו רומא ראינו שלשום את הפועל מתפקד. לפחות בשלבים הכי־ריים, כפי שאנו מצפים מקבוצה עם שחקנים כאלה. יש אמנם עוד מה לשפר, בעיקר בכל הקשור להפעלתו של עמוס פרישמן, כפי שבא לידי ב־סוף בדקות הסיום, ומרוח הלחימה של כל השחקנים שלא הרגיל ראש כאשר רומא מוקמה פיגור של 10 נקודות ואיימה על ניצחון הפעיל.

אני מציע לא לחוקל ראש בשאלון. יש לקבוצה נרפות ל שני שחקנים אמריקאים מצוינים: פיבאר שקלע 45 נק' נגד בסבה סאריבו וריטולד שקלע 22 נק' בניצחון 106—95 (לאחר הארכה). יש לה גם רכז נמוך קטן, דמרי, שהופיע בשבע שעבר בחמישיה הראשונה של צרפת בשיר חוץ נגד פליין במקומות לאליפות העולם. אבל אין לי ספק שהפועל ת"א קבוצה חזקה ומנוסה הרבה יותר. והיא תיכנס להסיג ניצחון משכנע ביום רביעי.

מיבחן ראשון למוליך החדש מרמת עמידר — היום בחולון

ליגה ארצית

מאת יצחק לביא
מופר "ספורט הארץ"

מטבע הדברים יופנו הסנסים, עם פתיחת הסליים השני בליגה הארצית, לטוליך החדש והמפתיע מכבי רמת עמידר. תגיבי של אהרון קפיטוליניק אולי עדיין אינם מרגלים לבעבר הדם, אבל עם עובדה אחת אין להתווכח הם סבנו את מנת הנערים הנוסה ביותר בעונת המחזורים – חבריה. הם גם לא הבקיעו הרבה. אבל ויזם תיתנו להם הזדמנות לספר את מאזן ההבקעה בבישוחק חוץ מול הפועל חולון המתאושש.

כיישוק בטיפולי הבכירת יהיה באיצטדיון "ויצמן" בו יארחו כדורג־לני הכח רמת־גן, המחזיקים במקום הכיבוד. את הפועל סבריה (חבר"ה). הסנגרים כבר הוכיחו לא אחת כי הם אגח קשה לפיצוח. הדאיגה ניצחון הבית 1—0 על הפועל לוד. האם ביב־חון החוץ של הכח על בית"ר חיפה (2—1) הוא נקודת מיפנה לאחר שפלי בוא בוכל לחזוכה סדר. בבישוחק מעניין בבעבעים יארח הים הפועל רמת־גן מן התחתית את בית"ר ת"א, שאבד מהנו מיזקוקו במחזורים האחרונים. עד כדי נסיבה למקום הרביעי. הדמת־גנים נוצחו בשני המחזורים האחרונים. אך נראה כי לא יוכלו בשלישית. לבוליך הכפתיע עד למחזור העשיר ללא שום הפסד. בית"ר נתניה, תדהה הדמנות להוכיח כי אכזבתו ובחיתת הזר פעבית (1—1 עם בית"ר רמלה) היתה מקרית. כאשר יוצאים אצל הפועל רמת הכרון.

טבלת הליגה הארצית

1.	רמת עמידר	10	11—5	12
2.	בית"ר נתניה	10	14—6	20
3.	הפועל לוד	10	12—6	18
4.	בית"ר ת"א	10	17—10	17
5.	הפועל סבריה	10	9—8	17
6.	הכח ר"ג	10	12—14	16
7.	בית"ר רמלה	10	10—6	15
8.	הפועל חדרה	10	8—6	13
9.	רכת־הסרון	10	10—14	13
10.	הפועל חולון	10	8—11	12
11.	הפועל עכו	10	9—9	10
12.	הפ. פרשדק	10	11—15	10
13.	הפועל יהוד	10	6—8	9
14.	הפועל ר"ג	10	8—12	9
15.	בית"ר חיפה	10	6—9	7
16.	בית־שכב	10	7—18	4

מבחן ראשון לבית"ר ירושלים — הפועל ת"א

ליגה ארצית

מאת יצחק לביא
מופר "ספורט הארץ"

מטבע הדברים יופנו הסנסים, עם פתיחת הסליים השני בליגה הארצית, לטוליך החדש ומפתיע מכבי רמת עמידר. תגיבי של אהרון קפיטוליניק אולי עדיין אינם מרגלים לבעבר הדם. אבל עם עובדה אחת אין להתווכח הם סבנו את מנת הנערים הנוסה ביותר בעונת המחזורים – חבריה. הם גם לא הבקיעו הרבה. אבל ויזם תיתנו להם הזדמנות לספר את מאזן ההבקעה בבישוחק חוץ מול הפועל חולון המתאושש.

כיישוק בטיפולי הבכירת יהיה באיצטדיון "ויצמן" בו יארחו כדורג־לני הכח רמת־גן, המחזיקים במקום הכיבוד. את הפועל סבריה (חבר"ה). הסנגרים כבר הוכיחו לא אחת כי הם אגח קשה לפיצוח. הדאיגה ניצחון הבית 1—0 על הפועל לוד. האם ביב־חון החוץ של הכח על בית"ר חיפה (2—1) הוא נקודת מיפנה לאחר שפלי בוא בוכל לחזוכה לצבר. בבישוחק מעניין בבעבעים יארח הים הפועל רמת־גן מן התחתית את בית"ר ת"א, שאבד מהנו מיזקוקו במחזורים האחרונים. עד כדי נסיבה למקום

טבלת הליגה הארצית

1.	רמת עמידר	10	11—5	12
2.	בית"ר נתניה	10	14—6	20
3.	הפועל לוד	10	12—6	18
4.	בית"ר ת"א	10	17—10	17
5.	הפועל סבריה	10	9—8	17
6.	הכח ר"ג	10	12—14	16
7.	בית"ר רמלה	10	10—6	15
8.	הפועל חדרה	10	8—6	13
9.	רכת־הסרון	10	10—14	13
10.	הפועל חולון	10	8—11	12
11.	הפועל עכו	10	9—9	10
12.	הפ. פרשדק	10	11—15	10
13.	הפועל יהוד	10	6—8	9
14.	הפועל ר"ג	10	8—12	9
15.	בית"ר חיפה	10	6—9	7
16.	בית־שכב	10	7—18	4

קיסר ההסת' עומדת בהתייבותה לסייע בהפעלה מחדש של אתא

נפגש עם המשקיע ז'אק נאסר ויועציו המשפטיים

(עש"ת). מנכ"ל ההסתדרות ח"כ ישראל קיסר וחדר עוזרי אתא, נפ־גשו אתמול עם המשקיע האמריקאי ז'אק נאסר ויועציו המשפטיים. קיסר הודיע כי ההסתדרות עומדת בתר־חייבותה לסייע להפעלת אתא מחדש ולגייס לצורך זה סכום כסף בסדר־גודל של 2 מיליון דולר.

קיסר הודיע למשקיע כי השתת־פות ההסתדרות והעובדים, מותנת בכך שגם הממשלה תעמוד בהתחייבויותיה.

טכנאי מראשל"צ תובע 15 אלף דולר בביהמ"ש בת"א ממנהל חברה בסיסקאי

טוען: הנתבע משך כספי החברה לצרכים פרטיים ★ טרם הוגש כתב־הגנה

מאת צבי דיאל
כתבי "הארץ"

מנהל חברה בסיסקאי מרחוק (מנרי) שלים שברדום אפריקה, העוסקת בייצוד מכוניות, נתבע בבית המשפט המחוזי בתל־אביב לשלם סכום השווה ל־15 אלף דולר, לטכנאי אלקטרוני־קה בשם רב אידלמן מראשון לציון. החברה מסיסקאי, נשלחה על ידי חברה "שרעד" – חברה לפיתוח ול־השקעות בע"מ" הרשומה ופועלת כחוק בישראל. בעלי המניות הם: שר האוצר לשעבר יחזקאל ארידור, אבי שטיינברג, אברהם הדשון ומנהל החברה.

באמצעות פרקליטו, עו"ד יצחק סגל, טוען רב אידלמן כי לפני מספר חודשים עזב את עבודתו כאלקטרונאי בחברת מוטורולה, לאחר שמרוזין ולגייס לצורך זה סכום כסף בסדר־גודל של 2 מיליון דולר.

קיסר הודיע למשקיע כי השתת־פות ההסתדרות והעובדים, מותנת בכך שגם הממשלה תעמוד בהתחייבויותיה.

טכנאי מראשל"צ תובע 15 אלף דולר בביהמ"ש בת"א ממנהל חברה בסיסקאי

טוען: הנתבע משך כספי החברה לצרכים פרטיים ★ טרם הוגש כתב־הגנה

מאת צבי דיאל
כתבי "הארץ"

מנהל חברה בסיסקאי מרחוק (מנרי) שלים שברדום אפריקה, העוסקת בייצוד מכוניות, נתבע בבית המשפט המחוזי בתל־אביב לשלם סכום השווה ל־15 אלף דולר, לטכנאי אלקטרוני־קה בשם רב אידלמן מראשון לציון. החברה מסיסקאי, נשלחה על ידי חברה "שרעד" – חברה לפיתוח ול־השקעות בע"מ" הרשומה ופועלת כחוק בישראל. בעלי המניות הם: שר האוצר לשעבר יחזקאל ארידור, אבי שטיינברג, אברהם הדשון ומנהל החברה.

באמצעות פרקליטו, עו"ד יצחק סגל, טוען רב אידלמן כי לפני מספר חודשים עזב את עבודתו כאלקטרונאי בחברת מוטורולה, לאחר שמרוזין

שלים הציע לו לעבוד כטכנאי בכיר בחברתו העוסקת בייצוד מכוניות מרצדס.

התובע טוען, כי השקיע כ־15 אלף דולר בתמורה לרכישת 5% מכניותיו של שלים בחברה. בתחילת יחסי העבודה הוא הגיע לסיסקאי יחד עם משפחתו והחל לעבוד שם.

אולם ייצוד המכוניות התנהל בעצלתיים ולדבריו, יצרו שלוש מכוניות בלבד. אידלמן טוען שהנתבע ואבי שטיינברג רוקנו את קופת החברה על ידי משיכת כספים למטרות פרטיות, סכום כסף נוספים בשווי של 150 אלף שקל שנתקבלו ממשלת סיסקאי נמסרו על ידי שלים ושטיינברג.

טרם הוגש כתב־הגנה נגד תביעה זו.

הוגש כתב אישום בפרשת ההלוואות בשוק האפור

אברהם ברגר מואשם בזיוף ערבויות ב־6 מיליון דולר

מאת צבי דיאל

כתב אישום ראשון בפרשת ההלוו־אות בשוק האפור, הוגש השבוע לבית המשפט המחוזי בתל־אביב. הנאשם הוא אברהם ברגר (32) מבני סכא, המואשם בזיוף של ערבויות בנקאיות בהיקף של כ־6 מיליון דולר.

ברגר שימש מאמצע שנת 83 עד לאמצע שנת 84, כמנהל עסקים בחברת "ב.ג.ע. מימון והשקעות בע"מ" מרחוב ארלוזורוב 118 בתל־אביב. התובע עו"ד אמנון רודה, מנהל המחלקה הפלילית הכלכלית בפרקלי־טות המדינה, מציין בכתב האישום, כי הנאשם זיוף בין לחים ומלוחים. לשם כך, סען התובע קשר ברגר קשר עם שמעון בדיה, מנהל סניף בנק המזרחי לפיו הם יוציאו מסמכים מזויפים המתיימרים להיות ערבויות בנקאיות של "המזרחי" בהצלה. המסמכים שזויפו נמסרו כבטחונות שהלוואות שניתנו באמצעות מ.ב.ע. בהיקף של כ־6 מיליון דולר.

בפרשה זו יוגשו כתבי אישום נוספים.

נחנך ציר רפיח־ניצנה

מאת איתן רבין

בנוכחות אלוף פיקוד הדרום האלוף משה נרסיכא, קצין צה"ל בכירים וראשי מועצות מקומיות. המתנה על המתוו האבני רשת שטרות הטבע נחנך אתמול ציר

מכון מוניטין

החברה להגנת הטבע

פקידת שכר

להכנת משכורות לעובדים יומיים

(כ-400)

כישורים: נסיון קודם בעריכת שכר למחשב בחברה גדולה וב אופן עצמאי, ידע בנושאי מיסוי. ראיונות במחלקת כח־אדם, ביום ב' 9.12.85 בין השעות 8.00-10.00

רחוב השפלה 4 תל־אביב מיקוד 66183

החברה להגנת הטבע

רחוב השפלה 4 תל־אביב מיקוד 66183

ד ר ו ש

רכז שיווק ומכירות

לפיתוח והפצה של מוצרי „החברה להגנת הטבע" ופרסומיה

עבודה כפנימית ובלתי אפשרויות לאדם בעל כושר, רצון שיווקית ויכולת מכירות. מקבלים רבנים יפנו בכתב למנהל כוח אדם, בצירוף תולדות חיים, נסיון בקבוצה ושכונת מגורים.

החברה להגנת הטבע

רחוב השפלה 4 תל־אביב מיקוד 66183

ד ר ו ש / ה

סגן/סגנית

למנהלת החשבונות הראשית

נסיון בעמדה של 5 שנים לפחות המקובלים יפנו בכתב בצירוף קורות חיים ומקומות עבודה קודמים.

פגיר בע"מ

מפעל קונפקציה ב"ש

דרושים:

מכונאי מכונות תפירה

מועמדים בעלי נסיון בתחום הנ"ל או בעלי השכלה בתחומי האלקטרוניקה – מכשירנות – מכניקה עדינה, יפנו בצירוף קורות חיים בכתב וטלפון להתקשרות לת.ד. 586 ב"ש לידי עדד.

– סודיות מובטחת –

אמשיב

רשת מוסדות חינוך

התנועה הארצית הדתית לאומית

לכפר הילדים ונוער דתי „נוה מיכאל" בפרדס חנה, דרושים מיד:

מדריכות לגיל חינוך

מגורים במקום

עובד/ת סוציאלי/ת מוסמך/ת

אחות ביה קבוצתית

למשרות חלקיות

מועמדים/ות דתיים/ות יפנו בציון השכלה ונסיון לכתובת המפורטת, טל. 063-71952; 063-77104

לחברת יבוא רכב

דרושים:

- חשב
- מנהל חשבונות ראשי
- מנהל חשבונות דרגה ג'
- מזכירה אנגלית ספרדית
- מכונאים

מועמדים מתאימים יפנו לת.ד. 9107, ת"א 61090, או טלפונית לטל. 03-338955

לעתון „הארץ" דרושים

★ **מחלקי עתונים**

בעלי קטמע לעבודה בשעות הבוקר המוקדמות באזור ת"א ונוש דן.

★ **פקידות**

לעבודה בשעות הבוקר ואחה"צ.

נא לפנות ליודם, טלפון 03-824271 מיום א' משעה 13.00.

חברה מסחרית גדולה

מחפשת:

לסניף חיפה

מנהל מחלקה טכנית

הכישורים הדרושים: מהנדס־טכנאי מכונות, בעל כושר ארגון, בעל יכולת לקיים מערך מסחרי גדול הכולל קשר עם ספקים ולקוחות, בעל נסיון ביחסי עבודה. גיל עד 45 שנה, תושב איזור חיפה.

על המעונינים לפנות בכתב יד בלבד בצירוף תולדות חיים ונסיון מקצועי לת.ד. 866, תל־אביב 61008 עבור מס' 435.

לחברת בניה בת"א

דרוש

מנהל חשבונות מנוסה

הכישורים הדרושים:

– סוג ג', ד' בהנהח"ש.
– ידע בהפעלת מערכות הנהח"ש ממוחשבות.
– בעל נסיון של 3 שנים לפחות.

לפנות בכתב־יד, בצרוף קורות־חיים ונסיון קודם לת.ד. 6040 ת"א 61060.

– סודיות מובטחת –

לחברה ליבוא תרופות

דרושה

מזכירה בכירה

בעלת ידע בקצרנות, הפעלת טלקס, הנהלת חשבונות והדפסה עברית ואנגלית

טל' 03-624727 – 613149

המומים וכואבים על מותו הפתאומי של

רפי שפירא ז"ל

ומשתתפים בצער המשפחה

עובדי מרכז הירידים

אבלים אתכם על מותו

בטרם עת של

רפי שפירא ז"ל

אביגדור ואהוד שלוש
בני משפחתם
ועובדי המשרד

על מותו של היקר באדם

אריה אל־חנני ז"ל

ממקימי יריד המזרח

אבלים ומשתתפים בצער המשפחה

עובדי מרכז הירידים

למשפחות אל־חנני וגולן

עובדי משרד אל־חנני–כנען

משתתפים בצערכם על מות

אדריכל **אריה אל־חנני** ז"ל

בית שיכון עובדים

לדליה קוסט, למשפחה

ולבית גבת

אתכם באבלכם

בהילקח מכם

האב ז"ל

בית מכתשים

לידידנו **שמעון קליר**

ולבית ארגמן

אתכם באבלכם הכבד על פטירתו של

אברהם קליר ז"ל

אברהם גולדוסר, מנכ"ל
אוקסידנט חברה ישראלית לחימצון בע"מ

לחברנו **מכבי אליהו**

השתתפותנו הכנה בצערך העמוק על פטירת

אמך ז"ל

העובדים והנהלת
תעשיות שטיחי נצרת בע"מ
גלניוט כרמל בע"מ

לשמעון קליר

ולבית ארגמן תעשיות בע"מ

השתתפותנו הכנה באבלכם הכבד על מותו של

אברהם קליר ז"ל

משה חולו
מ. א. חולו בע"מ

במלאת שש עשרה שנה

לפטירת בעלי, אבינו וסבנו היקר

שלמה בר' מרדכי גפני ז"ל

תערך אזכרה לזכרו ביום רביעי 11.12.85 כ"ח כסלו תשמ"ו בבית העלמין סגולה פתח תקוה בשעה 15.30

אוטובוס יצא מבית המנוח ב־15.15.

המשפחה

בצער רב אנו מודיעים על פטירתו

אמנו וסבתנו היקרה

פרידה בנימיני

ההלוויה תצא היום יום שישי כ"ג כסלו תשמ"ו (6.12.85) בשעה 12.00 בצהרים מבית ההלוויות העירוני רחוב דפנה אל בית העלמין בחולון

אוטובוס יעמוד לרשות המלווים

האבלים:

בתה וחתנה אסתר וחיים ריבלין
בנה וכלתה עוזי ודליה בנימיני
נכדיה: אהרן, ירון, דרעי, אריאל ואהרון
ומשפחות: מיכאלי, מרגלית, אלים, בנימיני, ברמן וריבלין

השבעה בבית המנוחה רחוב פיירברג 3 תל אביב

„שנקר" – ביה"ס הגבוה לטקסטיל ואופנה

לאסתר ריבלין והמשפחה

משתתפים באבלכם על מות האם

פרידה בנימיני ז"ל

חבריך ב„שנקר"
חברי חבר הנאמנים
ההנהלה והעובדים

יקירנו

רפי מטר

יובא למנוחות ביום שני 9.12.85 כ"ז כסלו תשמ"ו בשעה 13.30 בכפר סמיר חיפה

נפגשים בשעה 13.00 בבית משפחת סטר שדרות הנשיא 81 חיפה

המשפחה

אגודת דורשי הטכניון

אבלה על פטירתו של

אברהם קליר ז"ל

חבר מועצת האגודה
מבוני ומיסדי התעשיה בישראל
וידיד הטכניון

יו"ר עמוס חורב

למשפחת קליר

ולבית ארגמן

משתתפים באבלכם הכבד

במות אבלכם האיש האצילי

אברהם קליר ז"ל

מבוני התעשייה בישראל

השם יתם אתכם בתוך שאר אבלי ציון וירושלים

אברהם שפירא ומשפחתו
ותשלובת שטיחי כרמל

למשפחת קליר

ולבית ארגמן

אתכם באבלכם במות

אברהם קליר ז"ל

משפחות: ד. רותן
ש. גליקמן
ד. רותן ובניו בע"מ

לשמעון קליר ומשפחתו

לבית ארגמן תעשיות בע"מ

משתתפים בצערכם

על פטירת ידידנו הרגול

אברהם קליר ז"ל

ישראל פולק
הנהלת ועובדי תשלובת פולגת

על חבר וידיד יקר כי איננו

אריה אל־חנני ז"ל

מגדולי האדריכלים,
מתכנני שכונת אזורי חן

אבלים

עטרה ועו"ד אברהם נאמן

„דלק" חברת הדלק הישראלית בע"מ

שוג	תוצרת	שנת יצור	מס' הרכב	השעות
פרטי	פלו 504	1978	214–225	מזגן + רדיו
פרטי	פלו 504	80	25–870–80	מזגן + רדיו
פרטי	פיאט 127	79	430–974	
פרטי	פיאט 127	81	22–802–81	
פרטי	פיאט 127	81	22–806–81	
פרטי	פיאט 127	81	22–963–81	
מסחרי	טנדר דודג' 200	78	175–257	ארגז וספסלים

– תשלום העברת הבעלות ע"ז הקונה.
– הצעת המחיר עבור הרכב המסחרי לא תכלול מע"מ והקונה מתבקש לשלם המס.
– את הרכב ניתן לראות במתקן "דלק" ריבל 7, ת"א, בין השעות 07.00 – 14.00 בתקופה 11.12.85 – 6.12.85
– את ההצעות עבור הנ"ל יש לשלוח לפי הכתובת:–
"דלק", חברת הדלק הישראלית בע"מ, ת.ד. 50250, ת"א/61500, ולציין על גבי המעטפה מכרז מס' 3/85.
– על המגיש לצרף להצעתו המחאה בנקאית או ערבות בנקאית בשיעור של 10% מערך ההצעה
– הצעות ותקבלנה עד 12.12.85, שעה 12.00
– לא ותתקבל כל תביעה מצד הקונים לגבי תקינותם ומצבם המיכני של כלי הרכב
– תשלום והוצאת הרכב ותוך 7 ימים מתאריך ההודעה על הזכיה. שאם לא כן, תהיה "דלק" רשאית להציג לפירעון את ההמחאה הבנקאית או לממש את הערבות הבנקאית
– אין החברה מתחייבת לקבל את ההצעה הגבוהה ביותר. או כל הצעה שהיא

אמצעים מתוחכמים בע"מ

הודעה על כינוס אסיפה כללית שנתית רגילה

ניתנת בזה הודעה לבעלי המניות בחברה כי ביום 22.12.85 בשעה 08.00 לפנה"צ ויתכנס אסיפה כללית שנתית רגילה. במשרדה הרשום של החברה, רחוב הצופים 7א', חיפה.

על סדר היום:

1. אישור דו"חות כספיים ודו"ח הדירקטוריון
2. מנוי רואי חשבון לחברה וקביעת שכרם
3. מנוי דירקטוריון
4. דיון בענינים שאפשר לדון בהם באסיפה כללית רגילה

כל בעל מניות הרשום בפנקס החברים של החברה יכול להצביע אישית או על־ידי באר־כח. יפוי כח יש להפקיד במשרדי החברה לפחות 48 שעות לפני המועד הקבוע לאסיפה. פנקס החברים של החברה יהיה סגור להעברות החל מיום 8.12.85 ועד תום האסיפה הכללית.
אם תוך חצי שעה מהמועד שנקבע להחילת האסיפה הנ"ל לא יימצא מנין חוקי, תידחה האסיפה ליום 29.12.85 בשעה 08.00 לפנה"צ בכ־תובת הנ"ל.
אם באסיפה הנדחית כאמור לא יהיה נוכח מנין חוקי, אזי שני בעלי מניות הנוכחים בעצמם או על ידי באי־כח יהוו מנין חוקי באסיפה הנדחית כאמור.

בכבוד הדירקטוריון
לואי קרוקין
מזכיר החברה

חיפה, 6.12.85

בצער רב ובימצוק קודר אנו מודיעים על פטירתו של בעלי, אבינו, סבנו החבינו היקר

חיים מורבר

ההלוויה תתקיים היום יום שישי כ"ג כסלו תשמ"ו 6.12.85 בשעה 13.00 מסע ההלוויה יצא מבית העם במושב עין ורד לבית העלמין בתל־מונד

המשפחה
ובית עין ורד

למשפחת קליר

ולבית ארגמן תעשיות בע"מ

משתתפים בצערכם על פטירתו של אבי המשפחה

אברהם קליר ז"ל

משפחות רוזוב
גבור מפעלי טכסטיל בע"מ
שלרינה סברינה מפעלי טכסטיל בע"מ

למר שמעון קליר ומשפחתו

ולבית "ארגמן תעשיות"

השתתפותנו באבלכם על מות ידידנו

אברהם קליר ז"ל

התעשיין הרגול רב־השעלים

חיים שטייגמן ובני ביתו
"פוליגון" מצבעת טקסטיל חיפה
ההנהלה וצוות העובדים

למר שמעון קליר

ולבית "ארגמן"

השתתפותנו הכנה באבלכם במות

אברהם קליר ז"ל

"תכלת"
מפעלי צביעה ואשפרה (טקסטיל) בע"מ
ומשפחת הורוביץ

למשפחת קליר

ולבית ארגמן תעשיות בע"מ

הננו משתתפים בצערכם
על פטירתו של

אברהם קליר ז"ל

ה.ג. פולק בע"מ
משפחת פורת

למשפחת קליר

ולבית ארגמן

השתתפותנו הכנה באבלכם במות

אברהם קליר ז"ל

מרנית בע"מ

בצער רב אנו מודיעים על פטירתו של יקירנו

השופט ד"ר **מאיר רובין** ז"ל

ההלוויה תצא היום, יום ו', כ"ג כסלו תשמ"ו (6.12.85) בשעה 11.30 מהיכל המשפט, רח' ויצמן 1, תל־אביב, לבית העלמין בגבעת־שאול.

המשפחה המתאבלת

גב' **רבקה (ריבושה) שחורי** ז"ל

אשר ציוותה גופתה למדע תובא היום, כ"ג כסלו תשמ"ו (6.12.85) למנוחות בבית העלמין בכפר סמיר בשעה 10.30.
נפגשים בכניסה הראשית של בית העלמין

בתי זיקוק לנפט בע"מ
ההנהלה וציבור העובדים

למשפחות אל־חנני וגולן

משתתפים בצערכם הכבד על מותו של

אריה אל־חנני ז"ל

A. PALUCH – Frankfurt / Main

לכל מנחמינו
תודה על השתתפותכם בצערנו במות

רחל גלר ז"ל

גיטה רוז
והמשפחה האבלה

אבלים ומשתתפים בצערה של המשפחה
על מות

שמואל איתן ז"ל

שר המשטרה
המנהל הכללי
ועובדי משרד המשטרה

הארץ לוח החדש מעדיף

בשיתוף ג'רוסלם פוסט. העיר. כל העיר.

המשרד הראשי: רח' הנביא 4 ת"א. מיקוד 66186 . ת.ד. 28233 ת"א. טלפונים לפרסומי מודעות: 371222 ורב"קרי ביב"

בפחות מחצי מחיר

מודעות מילים בלוח החדש

מיום י' במקום 40.208 שקל עכשיו 18.400 שקל

מיום חול במקום 30.736 שקל עכשיו 12.200 שקל

ירושלים

וילות ובתים

* נקי, ולמכור וילה 5 חדרים מרוהה שבבה בית 226231 מלרין
* באחוזה קרובים המעוניים עם בנה אז בדיסה גם מלרי לרוכה מלרין
* מבית חכמים! קומה 5 + גינה ומרוה נדולה + פרוכה והסקה פרטים (מהסוכנות), תוך חודש 244716
* ומה קרוב מאוד א, דרוסלם מרוסה נוף, בנה, חנה בקומה + הכנה הנוכחה הבלתים ...מקר 222597
* מלאות! בבית הכרם! קומה 7.5 בנולה, קיר, אבאי לסוד חיים הבוחה 140,000 ...מקר! 243105
* הנה וילה בבית, חדר מאוד הרבה: 7 חדרים מיכאל המאר 223017, 225226 מלרין
* אמר הפר בית לרוסלים מיכאל המאר 223017, 228993 מלרין
* בבכרם בקנה, מסכנה מאר קרבים מ. 4.5 בהמרגים בנה בנה 224151
* מרוה 02. קומה יפה 4 + גינה ובולה + נוף: 03-471955
* הרבה לרוסלים! קומה 4 + מרוה בנה בנוף ולה מלרין 541827
* הרבה לרוסלים! קומה 4 + מרוה כרמים. אבנהאר לרוסלים — מרוסלים — רמה — ...מרוסלים מרוסלים 541827
* מרוסלים רמה בפרוסה בקרית יוסף — מרוסלים מרוסלים 541827
* בבית אבל הבנין. מרוסלים מרוסלים 226312, 521130 מלרין
* בבית מרוסלים 135,000
* בבית מרוסלים 97,000 מרוסלים
* לרוסלים לרוסלים 120,000 מרוסלים
* מרוסלים מרוסלים 24 מרוסלים, מרוסלים 135,000
* מרוסלים מרוסלים 4.5 מרוסלים, מרוסלים 83,000 מרוסלים. מרוסלים מרוסלים 664780
* מרוסלים מרוסלים 4 מרוסלים מרוסלים, מרוסלים 712271
* מרוסלים מרוסלים 4 מרוסלים + מרוסלים 90,000 מרוסלים
* מרוסלים מרוסלים 4.5 מרוסלים, מרוסלים 856033
* מרוסלים מרוסלים 4 מרוסלים מרוסלים, מרוסלים 713193
* מרוסלים מרוסלים 4 מרוסלים מרוסלים, מרוסלים 248588
* מרוסלים מרוסלים 4 מרוסלים מרוסלים, מרוסלים 812739
* מרוסלים מרוסלים 4 מרוסלים מרוסלים, מרוסלים 65,000

הארץ רשימת הנכסים החדשים מעריב

בשיתוף ג'רוסלם פוסט. העיר. כל העיר.

המערך הראשי: רח' הנביא 4 ת.א. ביירוט 66186 ת.ד. 28233 ת"א. טלפונים לפרסומים ב' ירושלים 02-251222 ירושלים, ברחב

מודעות מילים בלוח החדש

בפחות מחצי מחיר

ביום ו' במקום 40.208 שקל — עכשיו 19.800 שקל

ביום חול במקום 30.736 שקל — עכשיו 12.200 שקל

תל־אביב

משכנתאות

לכל המבנים כולל הנפקה ומודחת הסמות הלוקחות קבלים בישראל בנק לוסכמבורג בנק תל אביב מקדח ישראל 03-625303 18

קבלים מצויעים

בטיחי אביב ברמת אביב ג' 5,4 חדרים 146 מ"ר חיידות 12. דירה לדוגמה: א', ג', ה' 18.00-16.00 שבת: 13.30-10.30 "אמיר"ה ישראל להשקעות" 03-650281

בבנות מבין ולד מבין 5,4 מיוחדים ומיוחדים מבחרים לכמהן דירה לדוגמה 4, 110 מ"ר 12.30-10.00 מעמדו: מרכז מבין 18.00-16.00 וביני ר' 13.00-8.00 "אמיר"ה ישראל להשקעות" 03-357191

בנמצאת אביב ברמת אביב ברמת הגבעה אילה בנה דירות בנה בן 5'4'3 + חדר בן לפנות דור קדם 10 בנה בנה ב"מ 13.30 18.00-16.30 03-781640

ברמת גן ברחי מקובלה 9 מחדר מבחר דירות 1/2 4 לכניסה מיידית "קרתי" אבן-גבירול 30 ת"א 17.00-8.30 03-257455

"קרתי" מרכז המבחרים בבנות הבנים (הלוקח 9") דירות עבן מחדרות 3 1/2 חדרים דירות עם גן המשרד: אבן גבירול 10 ת"א 17.00-8.30 03-257455

ש.ג.ש. בנה מחלקן כבין בן 5 דירות מחדרות 4 חדרים בדאב בלשטיין מיגה ובכנה ריק. מחדר 3 דירות אחרונות בקומה הכניסה. ש.ג.ש. דוחר מקולה 64 תל-אביב. טלפון 03-838848

בבמבנים מיגה לבים כבלתר 1/2 3 ק"ב + מקלית 315993

בהרצליה הקבלן דיסון דירות 4 + גג 03-541803 מיידי

03-543736

מרכזה בבנבן בשכונה לדירות אחרונות 5'4 לכניסה תוך שנה הדרישה 14.00-11.00 בין בנינו 03-549539 בשעות:

03-547617

וילות ובתים

עיזור ולקוחות חדשים!!! בילות מקץ המדינה בשלמון הדרום בנו 03-292779

מרכזנון קבלת מחדרות בשכונות הטלפון 24 שעות. ביתמה דיר 03-363838

מחפשים-בילה בין תל אביב לחיפה - בשכונת 03-748059 הערב

בהרצליה מחדר וילה עבדיה ברמה בהרצליה!!! 03-259314 03-260425

לכניסה מיידי בנה בנה ודיר + בנה בנה בנה

הארץ קנוח החדש מעדיב

בשיתוף ג'רוסלם פוסט. העיר. כל העיר.

המערכת הראשית, רח' הגנה 4, ת"א, מיקוד 66186. ת.ד. 28233 ת"א. עלמנים להסירה הודעות: 71222 ו/ו ובביקורי ב"כ

ביקוש רכב

מעוניין לקנות "שברו" (נקודאלי) שנת 1979-1987 03-7913457

אופנועים וקטנועים

מרוסמנים! מחוקי 250 ב"מ.אקס מהפיה בטישה!!! 4,600 03-823028 מיום א'

חלת קטנוע ווקקסון עם ארגז מגדר לנסוע בשלון כללי מלאן 03-254191 מר הלאבי בין הבוקר 14.00 - 08.00

הטבה מיוחדת לרשיון מכבע הטבה מרוץ הבלאי מרכבל הטבה מ"ר.אקס. 150 ב.מ. 3,600,000 כולל מע"מ המה מי הלהים על שני גלגלים 1,290,000 כולל מע"מ יבואנים עופר ומבה לרכב בע"מ הבוקר 6 ח' מלאן 03-8226476 03-8218465 הטבה מרוץ

שוחלי 1985 גלגלי כלאן, האשמנה חדש + הטבה הטלאי מתכלי מ.ר.80. 50 אלף 2,540,000 כולל מע"מ מ.ר. 50 גלגלי בלאן 1,990,000 כולל מע"מ. הבוקרים בעבר ומבה לרכב בע"מ הבוקר 6 ח' מלאן 03-8226476 03-8218545 03-822539 03-838514 הבוקרים מחוקי הטבה

מכבע חמר הקיים "לבוקרים" 200 מע"מ 1986 3,359,000 עי' מנר הטלאי ברלינגטון מיוסף 11 03-280429 (מחוה בבוקר"ש)

טטר בנטי 509 1983 250 "עבוקר" 1986 3,540,000 שקל מלאי בלבר "הבוקרים" הבוקרים ב"רמת" מיוסף 11 03-280429 (מחוה בבוקר"ש)

מכבע מחר הקיים "לבוקרים" 200 מע"מ 1986 3,359,000 עי' מנר הטלאי ברלינגטון מיוסף 11 03-280429

מכבע "בטאלי" 50 קרם הבוקר בינתר 1986 2,300,000 כולל מע"מ 03-280084 11 מיוסף (מחוה בבוקר"ש)

מכבע "בטאלי" 50 קרם הבוקר בינתר 1986 2,300,000 כולל מע"מ 03-280084 11 מיוסף (מחוה בבוקר"ש)

חמום והסקה

מבוצעים!!! חוברים לחסקה בקר. מכולות ומבחנות אבר 03-803645 מ' 8.00-16.00

טרקטורים

טרקטור מרסדס 135 1978 אחרי אגרבל מבקן 08-236783

מרסדס 35אטאיקס 63 צר לבחים. מגרן. 063-99563

"המלטשי" מקין ושליש + הבטחה רשיון 2250 בחברת 03-313599

"המלטשי" מקין ושליש + הבטחה רשיון 5563. בבקבוק!!! 03-375458

נקיון ופוליש

"המטריקי" נקיון ושליש + הבטחה רשיון 2250 בחברת 03-313599

"המלטשי" מקין ושליש + הבטחה רשיון 5563. בבקבוק!!! 03-375458

ציולים

ציוד קוסמטלים מיקון + עישון 24 + 50 ו 105 03-737433

לסמכירה מאוד מצלמה מחיר 1000 ל"מ 045-03-233759

ציוד בנין

מחמון לקנות ציוד בנין ויקטים ובלים ומן 046-446781

הוניטים

אוזנות מסמכו עין מלא מבטאה נגדים מחוד מגנון הנשים ומבטאים מגן לסלון 02-666955 בערב לא בשבת. ויחוט הוניטים ובמחירים בהנהון! 04-666597 04-339285 מ"ר אחר מבלבל בשבת מבטאים מבטאים מבטאים

אוזל מלאי חמצן ותרופות בבתי־חולים ממשלתיים

גם מלאי חירום יספיק ליומיים־שלושה בלבד ★ חובות מש' הבריאות לספקים: 40 מיליארד שקל

מאות יחידות נכי כוחות "הארץ"

מצב החירום בבתי־החולים הממשלתיים נמשך. מלאי החמצן, הנחוצים לעידוד התרופות מכניק ליומיים־שלושה בלבד. זאת לאחר שגם מלאי החירום מתקרב לסוף האפס.

הספקים צמצמו בימים האחרונים את אספקתם של מוצרים אלה הן לבתי־החולים הממשלתיים והן לשירותי האספקה המרכזיים של משרד הבריאות, בגלל חובות כבדים של המשרד.

15 תביעות משפטיות

היקף חובות מכרז הבריאות לספקים ונותני שירותים מגיע כיום לכ־40 מיליארד שקל. בסבוע האחרון הוגשו נגד משרד הבריאות 15 תביעות משפטיות בבית ארה"שלום וחובות לספקים חבויה לתשלום רבית והצמדה.

הבוקר יכנס שר הבריאות, מרדכי גור, את ראשי משרדו לקראת הפגישה עם שר האוצר שתתקיים אצל ראש הממשלה ביום ראשון.

תגובה ממשיכה לספק לבתיה"ח

אתמול בצהרים חידשה חברת אספקת מוצרים לבתי־החולים הממשלתיים, לאחר התערבותה של סגנית שר הבריאות, שושנה ארבלי־אלמוג. סגנית השר שכבעה את מנכ"ל חברה לתת לבתי־החולים הממשלתיים אפדרה עד יום ראשון הקרוב.

יתבן ניתוק טלפונים בבי"ח בחודש

מנהל בית חולים הילל יפה בחודש, ד"ר שמואל משיח מסר שב־15 בחודש זה עומדת חברת בזק לנתק את הטלפונים לבית החולים בשל חוב של 24 מיליון שקל.

ד"ר אליעזר חוזי מנהל בית החולים הממשלתי בנהריה מסר כי מחצית מציוד המעבדה מקולקל ו־3 מכונות הנשמה מתוך ה־8 בבית החולים אינן פועלות. "אם תהיה תאונה רצינית ד יהיה צורך להפעיל יותר מ־5 מכונות הנשמה המצוי השישי עלול למות" אמר ד"ר חוזי.

נדחתה תביעה לשלם למתווך עבור קונים שהופנו ללא התחייבות המוכרים

שופט־שלום בפ"ת הטיל על משרד התיווך לשלם לנתבע הוצאות ההתדיינות ★ קבע כי הנתבעים רשאים לזכות בפרי עמל המתווך, כי סוכם מראש שלא ישלמו

מאת נדיה שחרי
סופר "הארץ" בפתח־תקוה

תביעה של משרד תיווך לתשלום שכר טירחה, על אף שהנתבעים מכרו את הדירה ללקוח שנשלח אליהם על ידי משרד התיווך, נדחתה בבית משפט השלום בפתח־תקוה. השופט אפרון כהן הורה לנתבעים לשלם ל־נתבעים את הוצאותיהם בפועל, סלל הוצאות שכר טירחת עורך דין.

מטרב התביעה עולה כי דוד קנטור, בעל חברת "סוניקס שירותים לאורח", בפתח תקוה, תבע את אחלין ומרכי מיכאל, בטענה שקיבלו שירותי תיווך בעבור מכירת דירתם ברחוב סוקולוב בפתח תקוה. הנתבעים הודיעו לו מלכתחילה כי אינם מעוניינים בשר־רותי התיווך וכי לא ישלמו לו את דמי התיווך. כן אמרו לו, כי הוא רשאי לחתוים דמי תיווך מקונים פוטנציא־ליים שיביא אליהם. הנתבעים אף סיכמו, בשתי הזדמנויות, לוותם על התחייבות על תשלום דמי תיווך לקנטור.

העסקה "התפוצצה"

מגזר הדין עולה כי המתווך הביא לבית משפחת מיכאל את מר שמואל ארגמן כרוכש פוטנציאלי של הדירה. אלא שהעיסקה "התפוצצה" מאחר שהנתבע, המתווך, עמד על תשלום דמי תיווך על ידי משפחת מיכאל ואלו טאמר סירבו בתוקף. המוכר וה־קונה יצאו לדרכם מבלי לסכם דבר. לאחר זמן מה התקשר ארגמן עם משפחת מיכאל ללא עזרת המתווך והצדדים הגיעו להסכם לפי המחיר שהתנהל בין המתווך השיגו מלכתחילה אצל משפחת מיכאל.

הנמקה מוטעית

השופט קבע, כי הנמקה שהביא בא כוח הנתבע, כי לא יתכן שהי־נתבעים ישתמשו בשירותי המתווך ללא תשלום וכי לא יתכן כי השירו־תים יוסיפו להם חיסון, הינה הנמקה מוטעית. עוד קבע השופט, כי העובדה שהעסקה התפוצצה במשרדו של הנתבע ואחר כך הצדדים בעצמם ושר־לימו אותה ללא עזרת המתווך אין בה כדי לשנות דבר ביחסים שבין הנתבע לנתבעים. עוד קבע השופט בפסק הדין, כי "בתחלה יתכן שהנתבעים יסו בפרי עמלו של המתווך שזיגו את הצדדים מלכתחילה בלא לשלם, חו משום שסוכם במפורש שלא ישלמו כסו במקרה הנדון".

300 עובדי המלונות מרינה ודיפלומט הכריזו סכסוך עבודה

מאת דוד בלומנקרנץ

300 עובדי בתי־המלון מרינה ודיפ־לומט בתל־אביב, השייכים לרשת מלונות שיק, הכריזו אתמול באמצעות מועצת פועלי תל־אביב, על סכסוך עבודה בין ארגון הספים לקרן הגימלאות של מבטחים, וכן לקרן השתלמות "כנרת" ולתשלום מס אחיד, מזה כחמישה חודשים.

עד לפני שלושה חוד־רשים נהגו לקבל את משכורתם, לא יאחר מה־9 לכל חודש. אולם בש־לושת החודשים האחרונים קיבלה ב־15 ולעתים ב־16 לחודש. בתנאים להכרחתם, אם בתוך שבועיים לא יימצא הסדר, ישתו העובדים בשבי־תה. את תגובתו של חיים שיף לא ניתן היה לקבל אמש.

ברוורמן מואשם בהריגת ערבי שהטרידו ליד שער שכם

התביעה: עלי משחור נטפל קודם לתקוה כהן ★ הנאשם ירה באוויר ואחרי שהערבי המשיך לקלל ולצעוק, ירה בראשו

(עז). לבית המשפט המחוזי בירושלים הוגש אתמול מהבאישום נגד מאיר ברוורמן. הוא הואשם בהריגת עלי חסן משחור, תושב מזרח ירושלי־ם, בערב יום הכיפורים השנה, ליד שער שכם.

בכתב־האישום נאמר, כי מאיר בר־ורמן וידידתו תקוה כהן, טיילו ב־24 בספטמבר בירושלים. סמוך לשעה 6 בערב ירדה תקוה כהן מן המכונית בה נסעו ליד שער שכם כדי לקנות כעכים. ברדכה חזרה אל המכונית נטפל אליה עלי חסן משחור. אחרי כן ליווה אותה למכונית ושם פנה אל הנאשם. בצעקות וקללות. ברוורמן ביקש ממשחור לעזוב את המקום אך זה לא נענה והמשיך בשלו.

קדם ירה באוויר

בכתב־האישום נאמר עוד, כי אז הוציא ברוורמן אקדח וירה ירייה באויר. משחור, למרות וירייה לא עזב את המקום והמשיך לצעוק ולקלל. ברוורמן שב וירה הפעם לראשו של משחור ונרם למותו. ברוורמן טען כדי קידתו להגנה עצמית.

בי"ד צדק של החרדים הוציא כרוז נגד יידוי אבנים על רכב

עם זאת — קריאה לחדול מ"תמונות תועבה" בתחנות־אוטובוסים בירושלים

מאת נדב שרגאי
סופר "הארץ" בירושלים

בית דין צדק של העדה החרדית בירושלים, פרסם אתמול כרזו בחומות העיר ובו הבעת התנגדות מוחלטת להשחתת תחנות האוטובוסים בירושל־ים, בכרזו נאסר על יידוי אבנים על אוטובוסים וכלי רכב אחרים — "דבר היכול לגרום לסכנת נפשות".

נגד אלימות, מצד כלשהי

הרבנים הראשיים של ירושלים קר־ליץ ומשאש, פירסמו אף הם השבוע הודעה נגד אלימות מילולית ופיסית מכל סוג שהיא. בהודעתם קוראים הרבנים לנהוג במהלכות "ולהרחל ממעשים בלתי אחראיים".

שתי ההודעות מטתיגות ספידסום "תמונות תועבה" בתחנות האוטובוסים בירושלים וקוראות לחברות הפרסום והפרסומת מעל גבי התחנות, להנהיר שב באוכלוסיה הדתית. גם הרבנות הראשית והאגודת ישראל גינו את השחתת התחנות.

יהודה חטב בן 24, תושב שכונת נאה שעים הודה אתמול בבית משפט השלום בירושלים, בניסיון לחבל בתחנת אוטובוס בחודש שעבר אוש לפני שלושה ימים. בד הדין יתנן הבקר.

יהודה חטב בן ה־24 מנאה שעים הודה אתמול בבני שופט שלום בירושלים בניסיון לחבל בתחנת־אוטובוסים
(צילום: יצחק הדרי)

בכתב־הגנה נגד תביעת פיצוי על אי כיבוד כרטיס־אשראי

בל"ל: הקבלן בלושטיין חרג מזכותו למשוך מט"ח בחו"ל בכרטיס־ויזה

מאת אריה לביא
סופר "הארץ" לענייני כלכלה

בנק לאומי סרבו, כי הקבלן שלום בלושטיין עבר על הוראות חוק הפיקוח על מטבע וחץ ומשך באמצ־עות כרטיס הויזה שהיה ברשותו 7,500 דולר, כאשר היה רשאי למשוך 2000 דולר בלבד.

הדברים נאמרו בכתב הגנה שהגיש הבנק באמצעות עורך הדין בנימין לוזבוק, בעקבות תביעה משפטית שהגיש הקבלן נגד הבנק ונגד חברת כא.אל. המפעילה את כרטיס האשראי "ויזה".

בלושטיין תבע מהבנק פיצויים בסך 10 מיליון שקלים, לאחר שבעת היותו בחו"ל, נמנע הבנק מלכבד את כרטיס האשראי שלו והוא לא יכול היה לשלם בעבור שרותים שרכש, בהם השכרת רכב ושירותי מלון. כן גרמה לו, לטענתו, עגמת נפש. מפני שלא היו בידיו אמצעים לשלם בעבור השירותים שרכש.

60 נחקרים עקב פיצוץ בגן הזיכרון בחיפה

לא היו נפגעים

(עז). כ־60 חשודים נעצרו אתמול לחקירה ע"י משטרת חיפה, בעקבות התפוצצות סטען חומר נפץ בגן הזיכרון ליד בית הממשלה בעיר.

הפיצוץ אירע בשעה 1145. המטען שהתפוצץ הנה מאמודי סטל בגן הזיכרון. לא היו נפגעים ולא נגרם נזק. חבלנים וכוחות משטרה הועקו למקום, סגרו את הכניסות לגן הזיכרון וסרקו את האזור.

במהלך הסריקות עצרה המשטרה 60 חשודים שעוכבו לחקירה. דובר משטרת חיפה מסר כי לאור מיקן ובגיית עדויות צפוי שחרורם של רבים מהחשודים.

"לא ייתכן שהדרוזים יחיו באפלה בעוד לולי התרגולות של היהודים — מוארים"

מאת נורית כהנא

"לא ייתכן שתושבי הכפרים הדרוזיים יחיו באפלה, בלילה, בשל אי אישור תוכניות המתאר שלהם — בעוד לולי התרגולות של הישובים והיהודיים הנושרים יהנו מאספקת חשמל", טענו ראשי מועצות מקומיות דרוזיות, בעת סיור שערכו אתמול ועדת הכנסת המשותפת לענייני כספים חוץ וביטחון בכפריהם.

בסיור התברר כי האכלה בכפרי הדרוזים גרולה במיוחד רק בכפר. מגד. בן 400 מבטלים. בדלית־אל־כרמל מבטלים כיום 300 תושבים.

שיפוצים בחזה נבוהה!

צריך לשפץ בנין, משרד, דירה? פנה למישהו שאפשר לסמוך עליו, אנשי חברת ד.נ. יבצעו בשבילך עבודות בניה, הריסה, צבע, טפטים, אינסטלציות מים וחשמל, בדיקנות ובמחיר הוגן.

ד.נ.

שרותי תיקונים ותחזוקה בע"מ

משרד ראשי:
רח' ביאליק 59 ר"ג
טל' 03-734933.734710
סניף דרום:
רח' כרמל 19 ראשל"צ
טל' 03-950106

מגדל פנקס

גבוה מעל צפון תל־אביב

רח' פנקס פינת דרך חיפה.
דירות יוקרה חדשות
ומוכנות לכניסה מיידית.
5,4 חדרים ופנטהאוזים.
מזגן אויר דירתי + שוער 24 שעות.
עכשיו הזמן לעיסקה טובה!
דירת יוקרה במחירים נוחים.
בואו לראות בשבת
בשעות 14.00-11.00
פרטים: "סקסס" ה' אייר 50, טל. 03-448704

שר האנרגיה: יש מקום להוזיל מחירי החשמל ב־3%

כן סבור שחל שגיתן להוזיל המזוט תוך השוואתו למחירי השוק האירופי

מאת יהודה שרוני
סופר "הארץ" לענייני כלכלה

שר האנרגיה והתשתית, משה שחל, סבור כי יש מקום להוזיל את מחירי החשמל ב־3% לפחות מתחילת נובמ־בר. כמו כן סבור השר כי ניתן להוזיל את מחירי המזוט והשוואתם למחירי השוק האירופי.

ראש מינהל הדלק במשרד האנר־גיה, שמעון גלבוע, סבור כי מחירי המזוט לתעשיה בישראל, אינם גבו־הים מהמחירים השוררים באירופה. לדבריו, מחיר טון מזוט לתעשיה בארץ עומד כיום על 177 דולר לטון, בעוד שמחירו באירופה יכול להגיע מחלק מהארצות עד ל־183 דולר לטון.

ארגוני התעשיינים טוענים לעומת זאת, שמחיר המזוט בארץ גבוה ב־13% ממחירו באירופה. הפערים זה חל גם לגבי המזוט הנצרך על ידי חברת החשמל.

קורפו רוצה להפעיל צילום אוטומטי בכל הצמתים העירוניים המרומזרים

הפנה בקשתו למשטרה בנימוק: תאונות רבות קשות — בשל "גנבת" אור אדום

(עש"ת). משטרת ישראל התבקשה ע"י שר התחבורה חיים קורפו, לבדוק אפשרות להציב מצלמות אוטומטיות בכל הצמתים העירוניים המרומזרים במדינה (כ־600 במספר).

בסיור שערך שר התחבורה חיים קורפו בממה הארצי של המשטרה, כאחרת הממכ"ל, ציין השר כי תאונות רבות וקשות מתרחשות בצמתים עי־רוניים בשל "גנבת" אור אדום. הצבת מצלמות אוטומטיות בכל הצמתים תביא — לדעת שר קורפו — לירידה ניכרת בתאונות הנפגעים.

מפכ"ל המשטרה רב ניצב דוד קראוס הודיע כי הוא רואה בחיוב את הצעת קורפו והוא הטיל על המרכז הראשי של המשטרה לבדוק את הצעתו של שר התחבורה.

קורפו חזר והעלה בפני מפכ"ל המשטרה את תביעתו להקמת משטרת תנועה. ארצית הדגיש כי הגורם הדר־מינטי ביותר במניעת תאונות ועבר־יינות תנועה הוא נוכחות ישירה ואכיפת החוק.

ערך את העמוד: חיים מל

מבצע
נופש והרזיה
בבית פרומר באשקלון
תכנית מאורגנת
טל 051-34901
051-36293

מטבח צרפתי פאר - אקסלנס לה קסטל

Le Castel

לסעד בחוץ -
מטבח צרפתי - באווירה של יפו העתיקה.
שולחן נפלא ההופך את הארוחה לאירוע חגיגי.
אשפי המטבח הצרפתי, אליאן והרי קומן,
מציעים מבחר של 80 מנות - שכל אחת מהן היא חגיגה לחיך
המעתן, באווירת פאר, שרות מעולה וגבי רקע (פסנתר וכינור).
פתוח יום יום — משעה 16.00 עד חצות — פרט ליום ראשון
מתקבלות הזמנות למסיבות נואל ולסילבסטר בתפריט חגיגי מיוחד
באו לחגוג אצלנו ארועים משפחתיים וחברתיים. מכבדים כרטיסי אשראי

כבר קדומים 14
יפו העתיקה
הזמנת הארועים
טל' 03-836507

Hecht הכט

חמין עם בשר טרי של הכט.
יותר טעים — פחות יקר
עכשיו רק 9200 ש' לקילו.

בשר לחמין טרי
9,200 ש'
צלי בשר כבוש טרי
13,500 ש'
קציצות בקר בטעם של אמא
29,700 ש'

בית ממכר לבשר ולעוד דברים טובים
מרכז מסחרי כפר שמריהו
מל: 052-78631

החוזק בא. תני לצ'ולנט שלך רק את הטוב ביותר בשר מיוחד — עכשיו במבצע: 9200 ש' בלבד.

שעות פתיחה: ● יום א' 08.00—13.00 ● יום ב' 08.00—13.00 16.00—19.00 ● יום ג' 08.00—13.00 16.00—19.00 ● יום ד' 08.00—13.00 16.00—19.00 ● יום ה' 08.00—13.00 16.00—19.00 ● יום ו' 08.00—14.00.

מזל טוב להכט.
5 קווים חדשים 052-78631 (5 קווים).

בימים ההם בזמן הזה

בימים אלה, כאשר כל תפרצות ישראל עומדים לחוג את חג החנוכה ולהדליק נרות חנוכה — סמל נצחון החשמונאים על היוונים והמתיוונים ומזכירים בתפילה את כוונת הזד היווני "להשכיחם תורתך ולהעבירם מחוקי רצונך..." ואת הנס הגדול של מסירת "רבים" ביד "מעטים",

יזכרו כל אלה ובראשם ראש הממשלה מר שמעון פרס המנסים להחדיר לארץ ישראל (באמצעות הכרה ב"גיורים" פיקטיוויים), אלפים ורבבות גויים לשורות עם ישראל,

כי "נצח ישראל לא ישקר", ורוב כפוי באמצעות תרגי־לים מפלגתיים ופרלמנטריים, אינו מהווה משקל נגדי לנצח ישראל. לקונן מצד אחד על השואה הדמוגרפית המאיימת על עם ישראל בגין ההתבוללות, ומצד שני לעודד את נושאי הלפיד של ההתבוללות, זוהי התייחד־סות דו־ערכית, ציונית וצבועה.

הטענה, כי הכרה בלעדית בגיור האחיד המקובל מדורי דורות גורם, כביכול, לפילוג בעם — אינה אלא דמגוגיה זולה וזרייה חול בעיניים.

ההיפך הוא הנכון: הכרה ב"גיורים" פיקטיוויים, שרוב העם אינו מכיר בהם — היא היוצרת חלוקה לשני עמים ופילוג הרסני בעם ללא תקנה.

התלכדות סביב לדרך אחת ויחידה להצטרפות לעם היהודי — גיור כהלכה — תביא אחדות בעם.

למען שלמות האומה — גיור כהלכה!

הועד למען שלמות העם
שלום עליכם 20, ת"א
טל. 03-282098

8 בזק החברה הישראלית לתקשורת בע"מ

סניף חדש של בזק בחיפה

במגמה לשפר את השירות לציבור תפתח חברת בזק ב-15.12.85 סניף חדש בחיפה.

ברח' ירושלים 23 (פינת רח' חיים 8) **טלפון 04-648311**

הסניף ישרת את תושבי העיר חיפה, ישובי הר הכרמל וחוף הכרמל עד עתלית (האיזור שמספרי הטלפון שבו מתחילים בספרות 2, 3, 5, 6, 94).

תושבי הקריות, קרית טבעון, יקנעם וכפר חסידים - ימשיכו בשלב זה לקבל את שירותיהם בסניף הקיים שברח' י. ל. פרץ 32.

הסניף החדש יטפל:
- בבקשות להתקנת טלפונים והעתקתם.
- בירורי חשבונות וגביית חובות.
- שינוי רישום הבעלות על הטלפון,
- תיקוני כתובת ושינוי-שם
- הזמנת ציוד נוסף.

מועדי קבלת הקהל:
בשעות הבוקר: בימים א' ב' ג' ד' ו' 8.30 - 12.30
(ביום ה' אין קבלת קהל בשעות הבוקר)
בשעות אחה"צ: בימים א' ה' 16.00 - 18.30.
תחנת השירות לתיקון טלפונים תשאר בשלב זה בכתובתה הנוכחית ברח' י. ל. פרץ 32, חיפה

סוגרים לרגל ההעברה
הטיפול הניתן בסניף הקיים של חברת בזק
ברח' י.ל. פרץ 32,
לתושבי חיפה, הכרמל וחוף הכרמל,
יופסק ביום ג' 10.12.85,
קבלת הקהל בסניף החדש תפתח ביום א' 15.12.85.

מתן השירותים בסניף שברח' י. ל. פרץ לתושבי הקריות, קרית טבעון, יקנעם וכפר חסידים יימשך כרגיל.

בזק/ המחלקה ליחסי ציבור

נגמר לך המצבר ויורד גשם?

שריר

★ ציוד חדיש וחדשני
★ פריסה ארצית
★ מוקדי שירות
24 שעות ביממה
★ 7 ימים בשבוע
★ אחריות
★ אמינות

צלצל ואתה מנוי:
ת"א — 7514450
י-ם — 246418
חיפה — 674476

החברה הגדולה והמובילה בשרותי רכב וגרירה בארץ.
בבעלות "דלק" "הסנה" ו"הפניקס"

מבצע! 4 תשלומים בלי ריבית

שנת ייצור	מחיר רגיל במזומן	4 תשלומים ללא ריבית
85-86	44950	11230×4
83-84	59950	14980×4
80-82	67500	16875×4
76-79	82500	20625×4
70-75	97500	24375×4
עד 69	119900	29975×4

אני מבקש להצטרף כמנוי לשריר
שם: _____
כתובת: _____ מס' הרכב: _____
סוג הרכב: _____ סוג כרטיס אשראי: _____
שנת ייצור: _____ מספר: _____
רצייב ציק: _____ מתוקף עד: _____

יש לך שריר בכל מקום ובכל זמן
משרדינו הראשיים: רח' הרצירה 12 רמת גן
מיקוד: 52521 טל: 7514433

הארץ

יום ו', כ"ג בכסלו, תשמ"ו
6 בדצמבר 1985

ירושלים: רח' החבצלת 2 טל' 224245-6 ת.ד. 273 מיקוד 91002 חיפה: רחוב נורדיה 20 טל 661166-8 ת.ד. 5259 מיקוד חיפה 31052

בתל־אביב: המערכת, ההנהלה, מחלקות המודעות, ההפצה והמנויים. רח' זלמן שוקן 21, טל 824261 ת.ד 233 מיקוד תל־אביב 61001

המו"ל: החברה לעתון הארץ בע"מ. רח' זלמן שוקן 21, תל־אביב
העורך: גרשום שוקן האחראי: מתי מלץ.
אין המערכת אחראית לתוכן המודעות ואינה מחויבת כתב־יד.
HAARETZ Daily Newspaper. Tel-Aviv Israel – POB 233. Tel 824261

משבר הבריאות ופתרונו

המשבר במערכת הבריאות הגיע לנקודה שבה לא תוכל ממשלה אחראית לעמוד מן הצד ולראות כיצד ועד להיכן יתרדרד השירות החיוני. אפילו אם מניחים (הנחה שקרובה לוודאי אינה מבוססת) כי מנהלי בתי החולים נוטים לדרמטיזציה בתיאור מצב המוסדות שלהם, הרי העובדה שהקשיים במערכת האישפה נמשכים כבר חודשים רבים, ומראים בביהוד סימני החמרה, מחייבת את הממשלה לנקוט ללא דיחוי צעדים יעילים כדי לפתור את הבעיות.

הבעיות המיידיות אינן יכולות להיפתר אלא על ידי צעד המנוגד בתכלית הניגוד למדיניות הכלכלית של הממשלה: הזרמת סכומים ניכרים לבתי החולים על מנת להבטיח אספקה תקינה של מרפאים ושירותים שבלעדיהם א־אפשר לקיים את שירותי האישפה. הזרמה זו תתנה הדיגה מן התקציב כפי שתוכנן. יש לקבל באמון את הודעות האוצר כי הסכומים המגיעים למשרד הבריאות מקופת המדינה, הוזרמו למשרד באופן סדיר. וכי מקור הבעיות הוא בחוסרות התוף הים של קופות חולים מסויימות (לא כולן) לבתי החולים. במצב זה ברור שכל סכום נוסף שיזרים האוצר למערכת הבריאות יבוא מן הדרוזות המצומקת "אז מבית הדפוס.

כדי למנוע את תוצאות ולהאי השלילית של מימון מסוג זה בטווח ארוך, יש לנקוט בעת ובעונה אחת עם הזרמה צערים שיבטיחו פתרון יסודי של המשבר. פתרון כזה מחייב הגדלת הנטל המוטל על הנזקקים לשירותי הבריאות. מתבר — חז עובדת יסוד שאי־אפשר עוד להתעלם ממנה — שמערכת הבריאות אינה מסוגלת לקיים את השירותים ברמה מתקבלת על הדעת במסגרת כלל המשאבים העומדים לרשותה לפי ההסדרים הנוכחיים. מאחר שהמדינה אינה מסוגלת להגדיל את הנתח התקציבי המופנה למערכת הבריאות — זאת עובדת יסוד שנייה שיש להביאה בחשבון — אין מנוס מלתבע ממבוטחי קופות החולים להגדיל את השתתפותם במימון המערכת. דבר זה צריך להעשות על ידי העלאת דמי החבר המועברים לקופות החולים, או על ידי הטלת אגרות ניכרות על הנזקקים לשירותים — או על ידי שני הצעדים גם יחד.

מאחר שהממשלה נדרשת להגיל את מערכת הבריאות מהתמוטטות, היא זכאית, ואף חייבת, לקבוע את התנאים שבמסגרתם תיעשה פעולת ההצלה. אם קופת החולים הכללית תתנגד להעלאת המס האחיד ולהטלת אגרות על המשתמשים בשירותים, חייבת הממשלה לכפות צעדים אלה באמצעים החוקיים העומדים לרשותה. לא יתכן שקופת החולים תדרוש במפגיע שהממשלה תחלץ את מערכת האישפוז מהתמוטטות. אך כאשר הממשלה תגיש לבייס את המשאבים הדרושים לכך במקום ששם ראוי לגבותם, תביע קופת החולים את התנגדותה הנמרצת לכך בשם עקרון החולנטריות.

שיחות קהיר: מגע עדיף מנתק

מאת פולס

"משלחת המנב"לים" של משרדי ראש הממשלה והחוץ, יצאה לקהיר ושבה, ושנה צריך להמתין לבא המשלחת המצרית המקבילה לרדוש לים. עמרות שני הצדדים בסוגיית סאבה נשארו כשהיה: האם לשפוט לפי התבטאויותיו האחרונות של חוסני מובארק, אין סיכוי כי מצרים תשוב למסור את ניהול מגעיה השוטפים עם ישראל בידיו של שגריר. ישראל הרי אינה מוכנה לוותר על זכות ההתיישבות ברדום־לבנון — ופשיטת צה"ל השבוע לכפר המצרי צפונית מזרחית לחצבארת, תוכיח. גם אין להבטיח בצעדים לקראת פתרון הבעיה הפלשתינאית: מיצוי של אחד מעני משפחת אל־סצדי לראשות עיריית שכם לא יי חשב בקהיר אלא בקומץ שאינו משביע את האר".

מצרים, הטוענת כי ישראל היתה חייבת להחזיר לה את אחוז סאבה על פי תנאיו של חוזה השלום, מחלק של הצ־האי סיני, חדשה למסוד סכסוך זה לבורדות: היא מבססת תביעה זאת על הניטוק כי שלב המשא והמתן מאבה זה מכבר, וכן ש"פישור" אינו מבטיח הבעיה שעוזייב את שני הצדדים. מצרים טופרת בטעמת ישראל לפיה יש להקים פישור לבורדות. לעומת עמרה מצרית אחידה ומי לוכרת. חלוקות הדעות בצד הישראלי. מ"מ ראש הממשלה ושר החוץ מתמיד בהתנגדותו למרדות — לשמות כל עוד לא יוקדם לה ניסיון של פישור. לעומתו סבור ראש הממשלה כי מוטב להסכים למרדות עכשיו, והוא אף מעריך כי סיכוי ישראל לזכות בה אינם מבוטלים כלל ועיקר. שמעון פרס הסיג את הסכמתו של ממלא מקומו להידרש הטיזנת עם מצרים. נראה כי את הזיזתור קנה בכי חיד הסכמתו שלו לכך שמשלחת המצרית המקבילה לידרש ת"ראשון, על פישור, בניגוד לעמדה המצרית המוסיפה לגרוס מרדות.

עמרת מצרים נראית בעיניו נוקשה מדי: מה תפסיד אם תוסיל להתעקש על נוסח הסעיף הי"ל, שאין בו אזכרה לתורת השלבים של יצחק שמיר, תוסכים להקרים פישור לבר רדוזת? הרי גם המחזיקים בעמרה הקשוחה ביותר בצד הישראלי יאלצו להודות, כעבור זמרמה, ואחרי כשלון הפישור, שאנו אין להימנע מבורדות. אך גם ייתכן כי חוסני מובארק ויעד צד מאמינים כי בנוסחם לבורדות מעידה חזקה על פיוסנות. ואם נניח כי הם מתעקשים על בורדות משום שיוכלו להסכים לריבונות ישראלית על סאבה רק על סמך פסק בורדות שיקבע נורמות, על סמך בריקת כל המסמכים וכל המפות. כי האזור שייך לישראל כדת וכדין — כלום נייחס לשלטון המצרי, מנה מופרזת של רצון טוב כלפי ישראל?

★

רוחות אפלו דעה כי המצרים מרחו לחזרוף את ניגודי הגישה בסוגיית סאבה משום שראו בה מנוף שבעזרתו הם יכולים להוכיח לעולם הערבי כי בעיצוב יחסיהם כלפי ישראל קיים גבול שאין הם מוכנים לעובדו. בעלי תפיסה זו נוטים כי שם ויתור ישראלי בעניין סאבה לא יחסם את השלום הקר, ובכלל, מצרים מתרוצה על שעשתה "שלום נפרד" עם המדינה ההדדית: את חזה השלום היא ראתה לצאת ידי חובתה. ושמיסודו של דבר לא ראו לעתידם הפוליטי של הפלשתינים. ודאי שנתפסו לסעות. מצרים נזקקת להנרקת השלום עם ישראל, גם עתה: סילוקו של צה"ל מסיני לבדו אינו מספיק לכך, מה גם שתוראות הפירוז בחזה השלום מגבילות את חופש והרעכות של הצבא המצרי שם.

רא עקא כי אותו ניטוק המדרבן את ראש הממשלה לחפש פשרה עם מצרים בעניין סאבה — החשש מהתחדשות סכנת המלחמה ביותר מחזית אחת — הוא אשר מקנה יתרון וחזקא לצד המצרי אם ויזיבי לה לישראל חיסמו של השלום הקר — מדע לא לגבות על כך מזיד בכל האפשר גבהה ועם אלה הפראסמרים של המשוק — אחד סאבה עשוי להב־סייד בעיני קוהיר אפילו כמחיד נמוך.

מצרים ציפתה כי חזה השלום עם ישראל ישמש מבוא לשלום באזור כולו. ציפיה זו לא התממשה. במצב זה של העניינים מצרים אינה חשה בבחה: וכל אלה בקהיר המוערים בהתמדה כי אין השלום במודה התיכון נתון לחלוקה. מדינישים בטיפוק כי הזה־פתוחות באחוד מצריקות את תחיחם. בנסיבות אלה אין לצפות להתרכבות העמדה המצרית בעניין סאבה.

התקשחות בקהיר תחזק כמובן את יצחק שמיר ויתר נציגי הליכוד בבר משלת ישראל: האמשר לשאול מה הטעם בסיבובים נוספים של ריזני מנב"לים. כלום אפשר להגיע לידי תוצאות רק משום ששני הצדדים מבשיכים לשוחח ביניהם? אפשר ללעוג לתקוה זו: אך מגע, למרות הכל, עדיף מנתק.

צמרת נשחקת

שאלת השחיקה האישית בצמרת הבית הלבן לא תיפתר רק בדרך של החלפת יועצים

מאת צבי בראל

האשינגטון

ואשינגטון לא הפתעה כשהנרע הנשיא ריגן שלשום שהוא מקבל את הפעמרתו של יועצו לביטחון לאומי רוברט מקפרלין. השמועות על רצונו של סגן הלוף לשעבר בן הרע, אשר מונה לפני שנתיים וחודשים לתפקיד יועץ הנשיא המתובב כבר לפני כחצי שנה. לידידיו סיפר כי הוא עייף מן הפעקיד השחוק, ממלחמות הכוחות ומן הצורך לשחק את תפקיד המתווך, לא בין המפצמות או בסכסוכים בין לאומים, אלא בין חברי הממשלה בין ריגן ובמיוחד בין שר החוץ שולץ לשר הגנה וינברגר.

מגבר יודעת הרכילות הפוליטית לספר כי עיקר מאבקו היה בראש הטמה בבית הלבן, דונלד ריגן. היה גם מי שטמע לפני חודשים ספורים ויכוח קולני בין השניים. שבסופו זרק מקפרלין לדונלד ריגן "אתה יכול לקבל עכשיו את התפטרותי". אך ארחות צדדים אינטימית של השניים, ישרה לתקופת מה את הצרדים. אך רק לתקופת מה. משום שדונלד ריגן, מאז הוחלף את תפקידו כשר האוצר עם ראש הטמה הקודם ג'יטס בייקר, החלים שהאיש מטפר שניים בבית הלבן, הוא עצמו. הטפל לא רק בענייני ניהולים אלא בקביעת מדיניות.

אך לפתע מצא עצמו מקפרלין מול אדם הזמר כישורים בתחום מדיניות הזרץ, שארגנו מחשיב במיוחד את הקונגרס. איגנו יודע כיצד לטפוז קשרים עם גבעת הקפיטול. ובכך יצר קשיים לבית הלבן גם בתחום מדיניות הפנים. אך במיוחד מצא מקפרלין בדונלד ריגן אדם הרוצה לטמוך הדאג לטפוח גם על הטכון עשיית מדיניות. שנתיים קודם לכן לא היה מקפרלין ראוה בכך כל בעיה. האיש שטירת 20 שנה במאר יגם, בנו של חבר קונגרס לשעבר מסכסכם, בנו המכון ליושרים בין לאומיים בשורין, איגנלקטואל "יבש במקצת" ששירת כעוזר בית הלבן של פורד וניכסון וכעוזרו הבלתי נראה של הרי קיסינגר, חזל את דרכו אצל הנשיא ריגן בסתיים נמר כים.

—

בשור עבודה בלתי נלאה

בשמונה באוקטובר 1983, לתפקיד היועץ הוא היה למעשה בחידה של פשרה. מין רשת לה הסכיום שר הזגנה ושר הזרץ מאחר שלא ראו בו כמי שעלול לאיים על מעמדם. יכולתו הארגונית, הכרתו את עבודת המיטשל בתוקף הקודמים, הכרותו עם הנבגרים בחיתוו עתיד של הטמאטר ג'ון טאאר בזעדת הזיזתרים, כשר שאומרים עליו מבקרים, הפך תוך חודשים ספורים למי שאתנו של הנשיא ברחיה לו עד כדי כך שי כל היה לחתום על מוכרים בשם הנשיא או לטלפן לשרים ולומר להם "הנשיא רצה" גם מבלי שיתייעץ קודם לכן עם ריגן.

הכרתו את הנשאים, שפע האיר פורמציה שזרמה למשרדו, ויכולתו לשלוט בכאיר מידע שאינם עומדים לרשותם של השרים באופן נפרד, יכולת הנמעות שלו ומסגנו הבלתי מלמוטה על מה, "הנה לשאול את הש־אלות הנכונות במקום להכניס תשר־בות" הביאו אותו לעמדה בה כבר לא היה מוכן לקבל עוד את התואר "מספר שניים" בבית הלבן. בזוודאי לא ממי שהוא העריך כמומחה פחות ממנו בנושאים עליהם הוא מופקד.

התפטרותו של מקפרלין, סיבותיה כמו גם דרך תפקודו, הן סימפטום־סיות לדרך מימשלו של ריגן והן גם מעלות את שאלת יכולתו של המ־משל הריינני לתפקד באופן יעיל על פי קווי מדיניות ברורים תוך יכולת יישום ומבלי שכוחו א מנטרל את כוח ג' או שהתנאמה תוהה פשרה בין לחצים אישיים הנרכים מדיניים. כך לדוגמה שאלים כאן האם התערבות הכח האמריקאי בלבנון היתה אמנם הכרחית או שנבעה מנטייתו האישית של שולץ ותמיכת מקפרלין בו שטיה אחד כך דעתו המכוקד לוזינברגר כשהמליץ על נסיגתה לשחק את תפקיד המתווך

עד כמה נהבעת המיכתו של מקפרלין במערכה הנוגה החלילית ברצונו לפיים את וינברגר ועד כמה היא מבוססת על הכרה בחיבוניתה הד־ושנותה. עד כמה ניסותיו הנרשים של מקפרלין ניחם לסבייטים נוב־עים שוב ממערכת היחסים שלו עם שולץ המבקש לנקוט בריפולמטיה לא רעשנית כשמסתו זועק משרד החנגה להתקפת מחץ? אין ספק שיחסים אישיים כאלה, במיוחד בשיטת הקבר־נט המצומצם בה נוקט ריגן, עלולים ליצור מדיניות בלתי מכוונת. אך כל זה לחודש מעל. מי שאתרע מזלו, חידוש הרישוי שלו חל ביולי 1986, ייאלץ אולי לשלם 20 אחוז מערך רכבו במקום שלושה אחוזים. האם לא ישלם — לא יכול לנסוע ברכבו. זה אבסורד. האם גם רישיונותיהם של עורכי־דין, רופאים, רוקחים וכי"ב תלויים בסמים הזולים עליהם קשה להבין מדע ועדת הכספים. אינה מטפלת בעולם שמחוץ. ה.

– תקרים חבר תקרים. הסכמתה של ישראל לבאים של חוקרים אמריקאיים, שיוקרן לא רק דיפלומ־טים ישראלים אלא גם את המטמנה על הגוף, שלמעגו פעל פולארד, היא גם נדיבה, גם הזלמה חסרת תקדים. שר־הזה תקרים מסוכן לארה"ב עצמה. הרי עלסמך תקרים זה עשויות בע־תיד מדינות, שבתוזמן נלכדו מרגלים אמריקאיים, לתבוע שיינתן להם לחקור את ראשי הס.אי.אי. החוקר־רים יבואו לכאן רשמית "לחוליף דעות" אך בפועל לאסוף עדויות ול־קבל לידיהם מסמכים. שיקלו עליהם להרשיע את בני הזוג פולארד בבית־המשפט. ויש לכך היבט חמור. יש, מן הסתם, באיקס מקומות איקס אנשים, השמים דיוקם בכפם כדי לסייע לנו — מה זה יעשה להם כשיגלו איך ישראל מסייעת להרשיע את מי שפעל למענה

מה הוא נדקה? אריאל שרון חזר מסיורו המוצלח בחו"ל, וכבר בנמל־ה־תעופה הבחיר, שכל הפרשה — אתם יודעים איזו — לא פוצצה אלא כדי להכפיש אותו ואת בנין. הוא מחזר אותו עמו בכל הזדמנות. אם שמתם לב. מה הוא נרזוף? כנראה שהוא לא יכול לסבול שיהיה מקובל אחד בב־רית, בלי שהוא יכבה בו. אבל הפעם זה לא יעזור לו — הפעם נבנסה רים מקום רחב לחילוקי דעות בין השרים.

סאן ברוך כלל נבנס מקפרלין כמתרגנן למדיניותו של הנשיא. "ככל שהוא מצליח לנטול את חוד־חחים הפנימים, ככל שהנשיא חש בהתמנות יחסית שהוא מצליח ליצור תוך מילוי מזוכחיו של הנשיא, גדלה השפעתו של היועץ". השיחתו של היועץ גדלה וחזקה משום שהנשיא ריגן "אוהב" לקבל החלטות מבריעות בפחות מהצמה, לחתת הזמינה הפר־מבית שלו ב"עבודת מטשלה". כך מסר עצמם וינברגר, שולץ, ראש הס.אי.אי ויליאם קייסי וראש מטה הדעות המשלבים "נוקמים" לאישר־ות ולהבטנו מקפרלין כדי להליך את הנשיא להחלטות רצויות. ואיש אאחר, הסכנרקרס, "חסר הנחשבה היחדות" כפי שאומרים עליו מבקרים, הפך תוך חודשים ספורים למי שאתנו של הנשיא ברחיה לו עד כדי כך שי כל היה לחתום על מוכרים בשם הנשיא או לטלפן לשרים ולומר להם "הנשיא רצה" גם מבלי שיתייעץ קודם לכן עם ריגן.

הכרתו את הנשאים, שפע האיר פורמציה שזרמה למשרדו, ויכולתו לשלוט בכאיר מידע שאינם עומדים לרשותם של השרים באופן נפרד, יכולת הנמעות שלו ומסגנו הבלתי מלמוטה על מה, "הנה לשאול את הש־אלות הנכונות במקום להכניס תשר־בות" הביאו אותו לעמדה בה כבר לא היה מוכן לקבל עוד את התואר "מספר שניים" בבית הלבן.

בריטניה פורשת מיונסק"ו

מאת שאול צרקא, מחבר "הארץ" בבריטניה

לונדון (מיוחד ל"הארץ"). לסרות לחיצתן של מדינות השוק המשותף ויטאן, על אף ביקורת נוקבת באוטוריות ובקואליציה כאוזו, הודיעה אמש בריטניה לפרוש מארגון יונסקו. את ההחלטה קיבלה ראש הממשלה מרגרט תאצ'ר בצוותא עם שר החוץ ג'פרי האו, ובניגוד לדעתו הנמרצת של ראש הממשלה לשעבר אדוארד היתה.

אנשי משרד החוץ הסבירו. כי אין טעם בהמשך המעורבות הבריטית בארגון אשר הפך את מדיניות המערב שעיד לעוזאל לכל הזרות המתרגשות על העולם השלישי. הם ציינו את היחידות של יו"ר הארגון ואת העירות הזורות בו כלפי אירוזה וארה"ב.

קאמצלר גרמניה המערבית הלמוט קוהל ושיא צרפת, שביקרו בשבועים האחרונים בלונדון, ניסו לדבר על לבה של תאצ'ר. אולם זו היתה נחושה בדעתה לפרוש מארגון הזרעון. הפרע הטעמנות של האו"ם, בצער אשר הגדר על ידי הזמנריה במלגות הלייבור כבריטה לתבריטיו של הנשיא ריגן.

מנורה של זהב

בחג האורים תשמ"ו, חוגגת חברת מנורה את חג היובל

50 שנות נסיון ועשרות אלפי מבוטחים מרוצים עומדים מאחורי חברת ביטוח מנורה. הותק והחדשנות המתמדת של מנורה הם המעניקים לה מעמד מיוחד בין כל חברות הביטוח בארץ.
הידע המצטבר והיחס האישי מקנים למבוטחיה יעילות, אמינות ומעל לכל בטחון.

מנורה
ידיד אמת לכל עת

עניינים קטנוניים / יואל מרקוס

פרס נתן, פרס לקח / הרישוי והמיסוי / למה שרון נדחף? / שוב קישון / מסוכן ממיסיון / שנת העלייה הפנימית / איפה הקוף

פרס נתן, פרס לקח. ראינו השבוע תצלום שלו מלפני 40 שנה, רוכב על גמל ולבוש בגדי בדואי. ראינו השבוע גם את תצלומו מלפני 42 שנה בת־לבשה מדיבן בנוער העובד. תגל שלא ראינו תצלום ישן, שבו הוא נראה לבוש חליפה, כמנכ"ל משרד הבינוחן או כסגן שר "גחר סרס" לפחות הגוף, שהוא יום הקים ואשר השבוע — איזו אירוניה של הגורל — הזה כראש ממשלה לפרק אותו. האם טעה בשיקול אז או עכשיו?

הרישוי והמיסוי. אילו היתה אצלנו רגישות גבוהה יותר לוכיות הזוהר, לא יכול היה להיחבר מצב של "לינקאג' שרותי" כזה בין רישוי תרכב לבין החיטל הרצוני המוטל עליו. החיטל על הרכב הוא בעצם מס כבל מס, אך בעוד שמסים אחרים ניתן לשלמם במועדים שונים, לשירותים אי בבת אחת, עליפי בריחתו של משלם המסים — הרי השירותים הוא מאן, בכך שהיטל הרכב נקשר לרישוי ולמועד חידושו. מי שאיתרע מזלו, חידוש הרישוי שלו חל ביולי 1986, ייאלץ אולי לשלם 20 אחוז מערך רכבו במקום שלושה אחוזים. האם לא ישלם — לא יכול לנסוע ברכבו. זה אבסורד. האם גם רישיונותיהם של עורכי־דין, רופאים, רוקחים וכי"ב תלויים בסמים הזולים עליהם קשה להבין מדע ועדת הכספים. אינה מטפלת בעולם שמחוץ.

איכות התעבורה. איך להסביר איפא כי מפ"ם — שיש לה יחסר רקורד הרר־ערבי בכל מפלגה ציונית אחרת — אינה מבינת אלא מתמבהה זעיזה בסגנר הסיער סיום כיצר זה כמה רשימות ציונית נרצצות ורשיונות וחסרות רקע והיסר טוריה קיבלו יחסר קולות ערביים ממפ"ם? את הבחלות האחלים כיר ושלים יחסר עסקני מפ"ם בפרחרים סיעד קיבלו מקרבן נגבה. הלגיטי מיקה של שלום־עכשיו מחבה מקפת הקיבוץ הארצי. אך למפ"ם אין מבצעים אלה מסיפים קולות. לעת עתה.

אין הסבר יחיד לתופעה. דומה כי מפ"ם נחנרה מפלגה רצינית שלא תוקרמה עם הזמן. ער שהיא מגיבה על הארדעים המתרחשים במהירות מסחררת, עובר זמן ניכר. צריך להחליט. יש תמיד פנים לכאן ולכאן. כאשר עלתה הבעה לדון בגידול האיסי מרי של הילדה היהודית, היה ברור כי א־אפשר לחמוך ביחסמו של ח"כ מאיר כהן־אביב מהליכוד. אפילו מספר שניים" בבית הלבן, מודחר לא ממי שהוא העריך כמומחה פחות ממנו בנושאים עליהם הוא מופקד.

התפטרותו של מקפרלין, סיבותיה כמו גם דרך תפקודו, הן סימפטום־סיות לדרך מימשלו של ריגן והן גם מעלות את שאלת יכולתו של המ־משל הריינני לתפקד באופן יעיל על פי קווי מדיניות ברורים תוך יכולת יישום ומבלי שכוחו א מנטרל את כוח ג' או שהתנאמה תוהה פשרה בין לחצים אישיים הנרכים מדיניים. כך לדוגמה שאלים כאן האם התערבות הכח האמריקאי בלבנון היתה אמנם הכרחית או שנבעה מנטייתו האישית של שולץ ותמיכת מקפרלין בו שטיה אחד כך דעתו המכוקד לוזינברגר כשהמליץ על נסיגתה

לשחק את תפקיד המתווך

עד כמה נהבעת המיכתו של מקפרלין במערכה הנוגה החלילית ברצונו לפיים את וינברגר ועד כמה היא מבוססת על הכרה בחיבוניתה הד־ושנותה. עד כמה ניסותיו הנרשים של מקפרלין ניחם לסבייטים נוב־עים שוב ממערכת היחסים שלו עם שולץ המבקש לנקוט בריפולמטיה לא רעשנית כשמסתו זועק משרד החנגה להתקפת מחץ? אין ספק שיחסים אישיים כאלה, במיוחד בשיטת הקבר־נט המצומצם בה נוקט ריגן, עלולים ליצור מדיניות בלתי מכוונת. אך כל זה לחודש מעל. מי שאיתרע מזלו, חידוש הרישוי שלו חל ביולי 1986, ייאלץ אולי לשלם 20 אחוז מערך רכבו במקום שלושה אחוזים. האם לא ישלם — לא יכול לנסוע ברכבו. זה אבסורד. האם גם רישיונותיהם של עורכי־דין, רופאים, רוקחים וכי"ב תלויים בסמים הזולים עליהם קשה להבין מדע ועדת הכספים. אינה מטפלת בעולם שמחוץ.

– תקרים חבר תקרים. הסכמתה של ישראל לבאים של חוקרים אמריקאיים, שיוקרן לא רק דיפלומ־טים ישראלים אלא גם את המטמנה על הגוף, שלמעגו פעל פולארד, היא גם נדיבה, גם הזלמה חסרת תקרים. שר־הזה תקרים מסוכן לארה"ב עצמה. הרי עלסמך תקרים זה עשויות בע־תיד מדינות, שבתוזמן נלכדו מרגלים אמריקאיים, לתבוע שיינתן להם לחקור את ראשי הס.אי.אי. החוקר־רים יבואו לכאן רשמית "לחוליף דעות" אך בפועל לאסוף עדויות ול־קבל לידיהם מסמכים. שיקלו עליהם להרשיע את בני הזוג פולארד בבית־המשפט. ויש לכך היבט חמור. יש, מן הסתם, באיקס מקומות איקס אנשים, השמים דיוקם בכפם כדי לסייע לנו — מה זה יעשה להם כשיגלו איך ישראל מסייעת להרשיע את מי שפעל למענה

מה הוא נדקה? אריאל שרון חזר מסיורו המוצלח בחו"ל, וכבר בנמל־ה־תעופה הבחיר, שכל הפרשה — אתם יודעים איזו — לא פוצצה אלא כדי להכפיש אותו ואת בנין. הוא מחזר אותו עמו בכל הזדמנות. אם שמתם לב. מה הוא נדקה? כנראה שהוא לא יכול לסבול שיהיה מקובל אחד בב־רית, בלי שהוא יכבה בו. אבל הפעם זה לא יעזור לו — הפעם נבנסה

לחרוך את הנוף. הרי כמה נוסף לכל, הוא הפר את הסכמתו של ראש הממשלה, בקשר לחיפוש אחר בריאה חדרה כשהוא מזהיר כי מצב היחסים שלנו עם מצרים אינו יכול להישאר כמו שהוא כעת, או שישתפר, או שיידרדר — ומי עניינו הוא לטעון הידרדרות. מי ראה לחמוך בהתנהגות מצרים? אם לא ראש הממשלה, שבמשך כל הזמן הזה, הוא לא לעתים הפוליטי של הפלש־תינים, ודאי שנתפסנו לסעות. מצרים נזקקת להנרקת השלום עם ישראל, גם עתה: סילוקו של צה"ל מסיני לבדו אינו מספיק לכך, מה גם שתוראות הפירוז בחזה השלום מגבי־לות את חופש והרעכות של הצבא המצרי שם.

רא עקא כי אותו ניטוק המדרבן את ראש הממשלה לחפש פשרה עם מצרים בעניין סאבה — החשש מהתחדשות סכנת המלחמה ביותר מחזית אחת — הוא אשר מקנה יתרון וחזקא לצד המצרי אם ויזיבי לה לישראל חיסמו של השלום הקר — מדע לא לגבות על כך מזיד בכל האפשר גבהה ועם אלה הפראסמרים של המשוק — אחד סאבה עשוי להב־סייד בעיני קוהיר אפילו כמחיד נמוך.

מצרים ציפתה כי חזה השלום עם ישראל ישמש מבוא לשלום באזור כולו. ציפיה זו לא התממשה. במצב זה של העניינים מצרים אינה חשה בבחה: וכל אלה בקהיר המוערים בהתמדה כי אין השלום במודה התיכון נתון לחלוקה. מדינישים בטיפוק כי הזה־פתוחות באחוד מצריקות את תחיחם. בנסיבות אלה אין לצפות להתרכבות העמדה המצרית בעניין סאבה.

הבלי הזקרית. הרבה תבלים התפרסמו סביב הזקרית המסעירה. למשל: שיש הסכם בין שתי המדינות שאין־מרגלים זו־אצל זו. ובכן אחרי בדיקה יסודית־באפשרותי לקבוע שמעולם לא נחתם הסכם כזה. למשל: הבחרתו של המזרח לשעבר לאיראן, "שהוא אינו מדע לכך שנמכן שיחתו ריגלה ארה"ב בישראל". מהראי שהוא אינו מדע. הוא היה בקי מאוד בכמה שקורה בתוך ישראל, אך ברור שמוסד זה הריגול אינם רגילים לגלות לשגרירים על פעילותם החשאית. אפילו לא ללואים. למשל: הקביעה שהוטעה בעיתונים רבים, כאילו בין ידידים מחר לבצע ריגול אלקטרוני, האזנה וצילומים וכי"ב. אך אסור לגיים סוכן בתשלום. באמת? ומי קבע אחת? האם היה פחות סקנדל, אילו ארה"ב היתה מגלה שאנו מצתתים לשיחות הפנטגון או מצלמים מהאויר את מיקום טילים? כמובן שלא. אבל הם עושים זאת.

שוב קישון. אפרים קישון שוב תלונן השבוע (בראיון בר־ריו) שהוא זוכה בחוק ליחור הערכה מאשר בישראל. שם הוא סוכב, ופה אפילו לא מחבים עליו ביקורות ולא מעניקים לו פרסים. המטרתו באמת מתמיהה. ממתי נתנים בארץ פרסים בתחומים אלה למי שמגיע להם? לא עורם הראשון של מעי"ב עזריאל קרליבך, שהגיה את עיתונות הערב הספרותית בישראל, ולא גרשום שוקן שהיא אבי העיתונות הבלתי־תלויה ובעלת השפעה בישר־אל, זכו אי־פעם לפרסי עיתונות.

מדינה לבדן בלעדיה. זה קורה לפעמים.

ויסקרדיטציה המודה. שחרי חופש הביטוי והביקורת צריכים לעקוב בראנה אחרי התופעה. שעי־תונים התחילו "ללכלך" על עיתונים. הנרגע מכולם הוא מאיר שלו מחבריתו הטלוויזיונית "כתב בעיתון". במחיר ותות התחכמויות על התחלקויות שליחת של עיתונים — הוא עושה בכל תכבית עשרים רקות של ויסקר־ויסציה לאמצעי התקשורת. בכך הוא כורת את הענף עליו הוא יושב. הוא ודומה, מסיעים למסמר הפוליטי בהוג שאימץ לעצמו, להכפיש את אמצעי־התקשורת ולהטיל עליהם את אשמת מחלוקים חוזר כישרותם לגמל את עניינו הטעמו. יכול להיות באמת, שעיתון לא דייק באיזה שם ילד מסוים, ואולי מאמר ראשי אחד היה לידי מרי לעטמו. אך האם שווה בשביל זה לעשר בעיני שכבות הנוכח בביטוי אמונות אמצעי־התקשורת, אשר בכל זאת ולמרות הכל מצלים שליחות בכך שהם פוקד־וים עין על הפליטיקאים שלנו, שלא יעשו במדינה כשלהם?

הבלי הזקרית. הרבה תבלים התפרסמו סביב הזקרית המסעירה. למשל: שיש הסכם בין שתי המדינות שאין־מרגלים זו־אצל זו. ובכן אחרי בדיקה יסודית־באפשרותי לקבוע שמעולם לא נחתם הסכם כזה. למשל: הבחרתו של המזרח לשעבר לאיראן, "שהוא אינו מדע לכך שנמכן שיחתו ריגלה ארה"ב בישראל". מהראי שהוא אינו מדע. הוא היה בקי מאוד בכמה שקורה בתוך ישראל, אך ברור שמוסד הגוף, שלמעגו פעל פולארד, היא גם נדיבה, גם הזלמה חסרת תקרים. שר־הזה תקרים מסוכן לארה"ב עצמה. הרי עלסמך תקרים זה עשויות בע־תיד מדינות, שבתוזמן נלכדו מרגלים אמריקאיים, לתבוע שיינתן להם לחקור את ראשי הס.אי.אי. החוקר־רים יבואו לכאן רשמית "לחוליף דעות" אך בפועל לאסוף עדויות ול־קבל לידיהם מסמכים. שיקלו עליהם להרשיע את בני הזוג פולארד בבית־המשפט. ויש לכך היבט חמור. יש, מן הסתם, באיקס מקומות איקס אנשים, השמים דיוקם בכפם כדי לסייע לנו — מה זה יעשה להם כשיגלו איך ישראל מסייעת להרשיע את מי שפעל למענה

מה הוא נדקה? אריאל שרון חזר מסיורו המוצלח בחו"ל, וכבר בנמל־ה־תעופה הבחיר, שכל הפרשה — אתם יודעים איזו — לא פוצצה אלא כדי להכפיש אותו ואת בנין. הוא מחזר אותו עמו בכל הזדמנות. אם שמתם לב. מה הוא נדקה? כנראה שהוא לא יכול לסבול שיהיה מקובל אחד בב־רית, בלי שהוא יכבה בו. אבל הפעם זה לא יעזור לו — הפעם נבנסה

שוב קישון. אפרים קישון שוב תלונן השבוע (בראיון בר־ריו) שהוא זוכה בחוק ליחור הערכה מאשר בישראל. שם הוא סוכב, ופה אפילו לא מחבים עליו ביקורות ולא מעניקים לו פרסים. המטרתו באמת מתמיהה. ממתי נתנים בארץ פרסים בתחומים אלה למי שמגיע להם? לא עורם הראשון של מעי"ב עזריאל קרליבך, שהגיה את עיתונות הערב הספרותית בישראל, ולא גרשום שוקן שהיא אבי העיתונות הבלתי־תלויה ובעלת השפעה בישר־אל , זכו אי־פעם לפרסי עיתונות.

מדינה לבדן בלעדיה. זה קורה לפעמים.

ויסקרדיטציה המודה. שחרי חופש הביטוי והביקורת צריכים לעקוב בראנה אחרי התופעה. שעי־תונים התחילו "ללכלך" על עיתונים. הנרגע מכולם הוא מאיר שלו מחבריתו הטלוויזיונית "כתב בעיתון". במחיר ותות התחכמויות על התחלקויות שליחת של עיתונים — הוא עושה בכל תכבית עשרים רקות של ויסקר־ויסציה לאמצעי התקשורת. בכך הוא כורת את הענף עליו הוא יושב. הוא ודומה, מסיעים למסמר הפוליטי בהוג שאימץ לעצמו, להכפיש את אמצעי־התקשורת ולהטיל עליהם את אשמת מחלוקים חוזר כישרותם לגמל את עניינו הטעמו. יכול להיות באמת, שעיתון לא דייק באיזה שם ילד מסוים, ואולי מאמר ראשי אחד היה לידי מרי לעטמו. אך האם שווה בשביל זה לעשר בעיני שכבות הנוכח בביטוי אמונות אמצעי־התקשורת, אשר בכל זאת ולמרות הכל מצלים שליחות בכך שהם פוקד־וים עין על הפליטיקאים שלנו, שלא יעשו במדינה כשלהם?

עלייה פנימית. חבר הכנסת כהן אביזהר עומד להסיר את הנעלה לחיב כל משפחה בישראל לחביא בשנה תבאה ילד לעולם, במסגרת שנת העלייה הפנימית. וזאת לאחר־הוקא משום שזו גזירה שהציבור לא יוכל לעמוד בה. הדיפר הא הבנון. הנעת־הוקע עובדה לפרטיה ובין סעיפיה הפסקה מוחלטת של יבוא אמצעי־מניעה (גם טוב לוסיכון בזוגאים). מרי עיב יזקרנו בטלוויזיה תשדרי שידות. שבהם יצגו תנוחות מגוחנות. וכן לשחות סרט ארוטי אחר. שלוש פעמים בשבוע תוזיה הפסקת חשמל מתאמית. לאחר הצלחת ליל העלטה הרזע בנרי־חדק, שהביא לגל יולדה. יהיה ויטל מיוחד על מי שלא יעמוד בלוחרמנים. ובאוצר תוסב היוזיה לאביטת מע"מ לקומבוד עלייה פר־מי

מקורות מדיניים / עקיבא אלדד

פרס ודילמת פולארד

פרשת פולארד תידרש כעסק ביש מאד ביחסיה של ישראל עם ארצות הברית. אולם, כפי שאמר השבוע פקיד בכיר במשרד החוץ, היחסים האלה חזקים דיים, כדי ששיחות טלפון בין ג'ורג' שולץ לשמעון פרס תעצור את הסחף. מתברר, כי ראש הממשלה גילה זהירה רבה יותר לגורל היחסים בתוך המערכת הפוליטית ובקרב קהיליית המודיעין בארץ, מאשר לגורל היחסים עם ארה"ב.

פרשת פולארד כמעט "מבקשת" ועדת־חקירה. והיו שביקשו זאת מראש הממשלה. פרס לא היה צריך להחוש משאלת־המפתח הצפוניתו "מי נתן את ההוראה ל — כבר בימים הראשונים תעבור. כי ראשי הגוף שכנגד (יש לומר שוב — על־פי מקורות זרים) "השכה לקשרי מדע". והלו לגלות להיקות מומחת אי־שם בין תקופת שרון לארגם. ועדת־חקירה היתה מניחה את דעתם של האמריקאים, אם אך גם מניחה ראש פוליטי אחד או שניים לכריתה ציבורית. חקירה כזו היתה מכניסה את קהיליית המודיעין בארץ למערבולת של האשמות ובעיות הדדיות. פרס חולים, איפוא, לחפש מוצא ממין אחר, שהרי הוא אינו חובב ועדות־חקירה (ראה הצעתו של אמנון רובינשטיין בנושא מלחמת לבנון).

כיצד מפייסים את ארצות־הברית בלי לסייח את "השטיחה"? איך עושים זאת בלי לוועץ את הגוף הרגיש במערכות הפוליטיקה והמודיעין? פרס נוהג לומר, כי בבעיה הזאת הוא לפר לתרכיב קואליציות ארוזק לכל משבר. קואליציה פולארד הביאה יחסיום ללשכתו את יצחק שמיר ויצחק רבין.

תראשון סיפק לו מיסריה פוליטית, והשני העניק את חסותו לחיקולה של "היחידה". למרבה מזלו של שמיר, שוטט אריאל שרון בלוויית פמלייתו בערבות ארגנטינה, כאשר זומן רפי איתן אל ראש הממשלה. ספק אם שרון היה מגיח למרוץ הליכוד "להפקיד" את ברזאמתו בידי חזוקי רים האמריקאים. פרס הראי חזר כיצד עמד שרון בדבר, כאשר ביקש ליטול מאיתן את משרת היועץ למלחמה בטרור לטובת עמרם ניר.

שיתוף־הפעולה עם שר הביטחון איפשר לפרס לרחוח את שלב קרישת הראשים בקהיליית המודיעין, או לדלג עליו. בהסכמתו של רבין יסל היה פרס להעלות את "היחידה" קרבן לאמריקאים. כאשר הגיעה הבחינה מוראיינגטון, היה פרס מצייד כבר בהסכמתו של שר הביטחון לחקור את אנשיו, ולאפשר לצוות האמריקאי לפשפש במסמכי פולארד. הודעת הממשלה, שעקרונותיה סוכמו באותה שיחה מרגס־אסלנטית, זכתה כמעט לברכתו של הממשל בוואשינגטון, ולא פחות וחשוב מכך לדידו של פרס — היא השאירה את העוגה הפוליטית שלמה. תגמה רק בשוליה של קהיליית המודיעין.

בעוד פרס מתמרן בין שולץ לבין שמיר ורבין, השתלמה הבלשת הפדראלית על היחידה. יש אומרים, שהיה זה סיכון מחושב של ראש הממשלה, שהא מאמין שביקור מוצלח באמריקה שקול כנגד פרשיית ויטל אומללה אחת. מקורות יודעי־דבר אומרים, שפרס לבר משהו בשבועיים אחרון אל ראש הממשלה. מפקדה זהה קטנה בבנותיה. אני זוכר אותו בבית הכנסת בפרקשט בתוקף שעבר, מגבב בחור רמעה למשמע נערות המקולה המזמרות "עם ישראל חי" בבמבא וחמני. כמה אפייני שרזינקו הלך מאתנו כאשר יצא לצפות בהצגה ביידיש. כתב מדיני ציוני של פעם.

צימוקי: מרחב מדיני

אריה מדיני איננו

ארבע שעות ישבתי עם נחום ברנע והגענו רק עד גולדה — סיפר לי אריה צימוקי בשבוע שעבר על לפתן הפיזות הנצחי שלו בחנון הבטחון. הוא היה נרגש כילד לקראת פרסום הפרופיל שלו בכותרת הראשית. אולי הביע חמון לקבץ את כל הסיפורים שלי בספר, מה אתה אומר. שבועיים אחרי שהצטרפתי למערכת הקטן של הכתבים המדיניים מצאתי עצמי עם צימוקי בחדר קטן במ"ל לון אינטרקונטינטל בבקשים. היתה זו הפעם הראשונה שליוויתי אישיות פוליטית לביקור בחיבר. אחרי הפגישה של יצחק שמיר עם הנשיא הרוסני נישו הכל לחולוב כל טיפת מידע מדיני. צימוקי רצה לדעת קודם כל כמה זמן נמשכה הפגישה, והא זכר שבמהם בגין שאל אותו באותו מקום כמה זמן החזיק צ'אוסקו את גולדה הנטעוד שהיא קיבלה שש שעות והא המתפק בארבע.

מספרים שכאשר ביקש שמעון פרס לדעת מה באמת חושב יצחק רבין, הוא שאל את צימוקי. אריה צימוקי היה הרבה יותר מסתם כתב מדיני. הוא היה מוסר מדיני, את עמותניך הפוליטיות שמר לעצמו ודילג בלי שום קושי ממשלה לממשלה. עמו היה חף מרעל, שמורת סבע בסביבה המדיניות, אולי בעיתונות הישר אלית. בשנים האחרונות הוא הבין כבראה את מגבלותיהן של המלים ופבר למעשים. פעילותו במערכה הציונית רגשה אותו יותר מכל הסקופים. אך גם לאחר שהגיע לפני שנה לגיל הפרישה הוא לא אהב שהזכירו זאת במהיצתו. פגשתי אותו מסדיבל במעל כלי לות חודף ליד משרד ראש הממשלה. ממתין לשרים ומשבריה ביידיש עם כתבים צעירים מה קטנה בבנותיה. אני זוכר אותו בבית הכנסת בפרקשט בחודף שעבר, מגבב בחור רמעה למשמע נערות המקולה המזמרות "עם ישראל חי" בבמבא וחמני. כמה אפייני שרזינקו הלך מאתנו כאשר יצא לצפות בהצגה ביידיש. כתב מדיני ציוני של פעם.

שלום ומלחמה

ריצרד מרפי חזר הביתה כמנהא מטאיר את ירושלים בעצב דומה מאד לזה שבו מצא אותה לפני שבועיים. שמעון פרס ממשיך להמתין לחוסיין שממתין לערפאת. יצחק שמיר מוסיף להסיף למלך על דעתי דמשק וראש אמ"ן ברימום יהושע שגיא צופה כי מצמון תיפתח המלחמה. שר הביטחון יצחק רבין גורף את כל הקופה: כאשר מצלצלים פעמוני המלחמה משלשלת הממשלה את המצלצלים לתקציב הביטחון. אולם, רבין יודע שלא ברוב כצעקתם של שמיר את שגיא.

בקהיליית המודיעין שהוא נמנה עם טובי צרכניה, רווחות הערכות שקר לות הרבה יותר. אפשר למצוא לזה ביטוי בדברי של פרופסור עמנואל סיון, מחדון העומד בראש צוות החשיבה של משרד ראש הממשלה. סיון מתקשם נוכח המשפט שחדר שגיא כי "המכבה המשתוף של מדינה וידרן הוא השמרת ישראל". חוסיין מביר כל שורה במחקרו של מידון בנו, ויתנכן שהמדון הדמוגרפי בגדה המערבית. אומר סיון, המחקר מתנה ליד מיטתו של המלך והוא יודע הטבה שהמון פועל לרעתו. גם אם יישכל המלך המדיני שבו פתוח המלך בפברואר האחרון האם יש ספק שחוד סיון לא יזליף את הפרדיגמה המערבית שלו באחרונה? יתכן שבסופו של דבר הוא יגבש אסטרטגיה הגב תית משותפת עם מדרים, אשר אפילו. אם החלילך יישכל, שהא יתקרב עוד יותר לדמשק מחשש של פלשתינזיה של ממלכתו, אבל לדבר על שאיפתו להשמיד את ישראל זה לא רציני. מה שמרדיך את חוסיין הוא יצר הישרדות ולא קריאות קרב.

סיון אינו פוסל אפשרות שסוריה תפעיל מה שקרוי "מלך כוח" כלפי ישראל. היא למרה שרצה זוגות יצר אליים בחדרשות מעדר הקצבה בקר בנו, ויתנכן שהמדון עודדו את המחבלים להגביר את פעילותם בתוך הארץ. סוריה מבקשת לשמור על הדגמנה שלה באיחוד הסוד המחדה. היא רשמה לזכותה הישג חשוב בלבנון במדינה מישראל שמן של הישג מדיני. המלחמה עם איראן ניטרלה את עיראק וסצדם מתקשה להתמדד עם בעיותיה הפנימיות. אולם גם בסוריה אין המצב מזכיר אידיליה דידה של 20 אחזים בתל"ג (יראלות). קרוב לדבע מרואכלוסיה מועסקים בביטחון. הקוסות לגילוי נפש נמצאו מוגמות. איראן קיצצה במידה רבה את תרומתה הפיר. הפר תגנת הסוריה מרבה להתרעע על הקיצוצים בסבסודיות. אינפלציה ושר חיתות בצמרת. גם במישור המדיני הבין־ערבי לא שבעה סוריה נחת. אפילו סעודיה הסרנה את פיו של אסד והתייצבה כמועדת קוזבלנקה.

ראש צוות החשיבה אינו נהנל מחתצאות בקו המשקרבת עמון. ירדן אינה מאיימת על הגמונתה הסורית. ריפאי מגלה זה מכבר עניין רב בחידוש היחסים עם סוריה. אולם הזעדה המשותפת שפורסמה בסיום ביקורו שם, לא הרגה מעקרונות ועידת פאס. הידידים החדשים־שנים פרסמים בעקביות על מחלוקות. סוריה סולדת מאשיף ומחדישה את מצרים. חוסיין מרם אמר נאום מרפאת ומחרב בעקביות את הקשרים עם מובארק. חוסיין מאמין שתחליך השלום יכול להעריך את תחלת החיים של המשלת הראשמית.

בקהיליית המודיעין שיחשיב שגיא היה אחד מקבריטיה. נוגג לחפש "כי מר" לכל אפשרות מתקבלת על הדעת. אף על פי כן, צריך לחפש שם בגרות מוחמה שיחזנם על הערכה שכחתרחנה "סוריה וידרן — חזית להשמדת ישראל".

עודפים

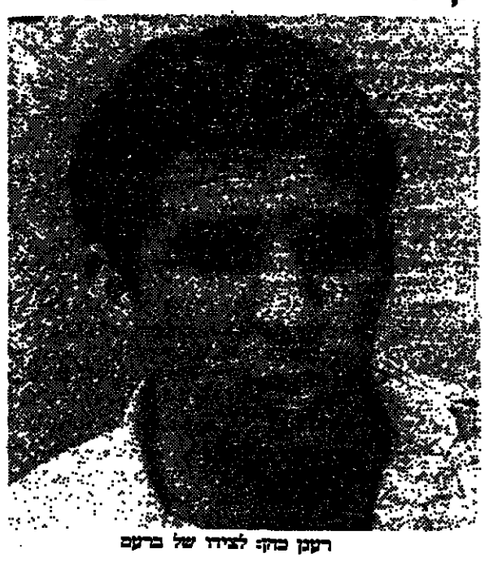
* * * ביום שישי שעבר הזמין שם עון פרס את יצחק שמיר לאוזת מאחון שיחות ריכוך המתקיימות בין השניים מעת לעת. פרס הודיע שהא נחוש בדעתו לשלוח את משלחת המנכ"לים לקאהיר להמשך השיחות בנושא מאבו. שמיר ניסה לומר משהו על התנגדותם של המצרים בפרשת ראס בורקה. פרס לא רצה לשמוע. לא יתכן, אמר, שכל פעם שאני מנסה להיות משהו אתה מפריע. הקבינט אישר בשעתו את השליחות ושום דבר לא יעצור אותם. פרס הודיע שהקבינט יכונס לישיבה קצרה לפני ישיבת המשלה ויתבקש לאשר את ביקור המנכ"לים. ראש המשלה ידע שהשר עזה כשרה כיום ששרון עדיין נמקד מוארץ. דוד לוי ישמח לנגח את שמיר במעבה למרוץ של מיכאל רקל לסגן שר. גם יצחק מודעי היה זקוק מאד באותו יום של דיון על התקציב ליחסים טובים עם ראש הממשלה. שמיר ורבין שותפים אבוד ולא נותר לו אלא לכרסם בשוליים. הוא ביקש להרוס את מנכ"ל משרד ראש הממשלה אברהם סמיך מראשות הוועדה ולהחליפו במנכ"לו דוד קמחי. סמיך שישב בקצה השולחן שלף את כתב המינוי של ועדת המנכ"לים "אין כאן שום בעיה" הביע על הבחירת לא יעצור אותם. פרס הודיע שהקבינט הסיעה קצרה לפני ישיבת המשלה ויתבקש לאשר את ביקור המנכ"לים. ראש המשלה ידע שהשר עזה כשרה כיום ששרון עדיין נמקד מוארץ. דוד לוי ישמח לנגח את שמיר במעבה למרוץ של מיכאל רקל לסגן שר. גם יצחק מודעי היה זקוק מאד באותו יום של דיון על התקציב ליחסים טובים עם ראש הממשלה. פרס הודיע שהא נחוש בדעתו לשלוח את משלחת המנכ"לים לקאהיר להמשך השיחות בנושא מאבו. שמיר ניסה לומר משהו על התנגדותם של המצרים בפרשת ראס בורקה. פרס לא רצה לשמוע. לא יתכן, אמר, שכל פעם שאני מנסה להיות משהו אתה מפריע. הקבינט אישר בשעתו את השליחות ושום דבר לא יעצור אותם. פרס הודיע שהקבינט יכונס לישיבה קצרה לפני ישיבת המשלה ויתבקש לאשר את ביקור המנכ"לים. ראש המשלה ידע שהשר עזה כשרה כיום ששרון עדיין נמקד מוארץ. דוד לוי ישמח לנגח את

מסדרונות מפלגתיים / אילן שחורי

השעון הליבראלי מתקתק

דיוקן של עסקן / רענן כהן (מפלגת העבודה)

סיום פרק בחיים פוליטיים



רענן כהן: לצידו של ברעם

עשר שנים עמד רענן כהן (43) בראש האגף למיעוטים במפלגת העבודה. משך שנים אלה נעשה מטשה לעיבוי ישראל, ועדב הב חירות האחרונות קיבל הבטחה בחדה מיו"ר המפלגה, שמעון פרס, כי אם המעבך ישוב לשלטון, יתמנה לתפקיד יועץ ראש הממ שלה לענייני ערבים.

מפלגת העבודה חזרה לשלטון, אך לא לבהה, ונוכח אילוצי ממשלת האחדות הועבר הטיפול בערביי־ישראל מלשכת ראש המ משלה לידי השר ללא תיק, עזר ויצמן, שהחליט לבטל את תפקיד ה"יועץ", והטיל ריטו על ציוופי של כהן. הבטחה, שלא מומשה, הביעה את כהן בימים אלה לפרוש סופית מהטיפול בנושא הערבי במפלגת העבודה.

לפני שבועות מספר התמנה עו"ד מזבר המפלגה, ח"כ עודד ברעם, לממונה על ההכנות לוועד ידת המפלגה, כשתאריך הרשמי הוא מ"מ יו"ד ועדת הבחירות המרכזית. ברעם החליט לבטל את כושרו האידיבוי של כהן, שפרט לתפקידו כראש אגף המיעוטים כיהן בעבר כמנכ"ל בית ברל, והיה בין מקימי האיגוד הארצי לממנר.

כהן החליט להסיר מעצמו לחלוטין את הימור הערביסטי. בימים אלה חשלים רענן כהן את עבודת המאסטר שלו באוניבר סיטת תל אביב. על הנושא "תוליכי התארגנות פוליטית וד פוסי ההצבעה של ערביי ישראל בארבע מפלגות בחירות לכנסת". קבלת התואר השני מהווה עבורו סיום פרק זה בחייו הפוליטיים.

מזכ"ל המפלגה חולים לגמול לידיהו על העזרה הדבה של כהן, בעת ההתמודדות במרכז המפלגה לפני כשנה. כשהכרעה בין ברעם למיכה חדיש נגלה כ חודו של קול, מי שנכנו באותה שיחנת מרכז, יכול להבחין כיצר רענן כהן מבר, כשהנגשא בכללו יוכא לאישור ועידת החרות. הפעם ל־16 בפברואר, ונהפך, ככל הנראה, בסיומה לוועידת הישר של מפלגת הליכוד. וחיתן את החתמת רשמית לאיחוד בין המפלגה הליבראלית לחנועת החרות. זה היה רחוק הסיכום בסדרה של שיחות ופגישות שהיו מאז סוף השבוע בעבר בין מ"מ ראש הממשלה יצחק שמיר, לשר יצחק מודעי, סיכום שאיפשר, בסופ של דבר, את תמיכת שרי הליבראלים בצעדו של שמיר למינוי סגני השרים בממשלה.

מאז הוסכם "שלום הבית" בין שרי המפלגה הליבראלית, נוצר אצל ראשי מפלגה זו הרושם שבתנועת החרות שכנה ההתלהבות לאיחוד בין שתי המפלגות. על שולחן המזכירות הבבר רים של חרות מונה זה חודשים אחדים נוסח הסכם האיחוד כפי שנובש על ידי השרים רוני לוי ומשה נסים (המעניק לליבראלים ייצוג של 36 אחוז). אולם הוא טרם ניתן, ודף הנבורה שהליבראלים כבר אישרוהו לפני יותר מחצי שנה.

הליבראלים מוטרדים בעצם הימים האלה מבעיה לא קטנה הקשורה לאר חוד בין המפלגות.

מתברר כי הסמכות שניתנה על ידי ועידת התנועה ליצחק מודעי ושרי הליבראלים להביא לאיחוד בין שתי המפלגות עומדת לפג ב־20 בדצמבר. מזכר נתבנה ועידת הליבראלים ב־20 ביוני השנה. מודעי גבר על יתר שרי הליבראלים וקיבל סמכות לנהל את המגעים עם חרות. בשותלטות הזו הוביה קובעת כי אם תוך חצי שנה לא תאשר חרות את מסמך האיחוד, הרי התלטת ועידת הליבראלים בטלה.

בפגישותיהם בסוף השבוע שעבר ובימים הראשון הסביר מודעי לשמיר את הבעיה הסבירה הקשה שבפניה ניצבת היום המפלגה הליבראלית. בשיחות קודמות שקיים שמיר עם חלק מחברי הכנסת הליבראלים הבטיח להגיע מן המתלכים בחרות. אולם למודעי אמר בפירוש כי תנועת החרות תקבל את ההחלטות הנדרשות עד ל־20 בדצ ועידת תנועת החרות, שהשבוע שוב נדחה מועד פתיחתה. הפעם ל־16 בפברואר, ונהפך, ככל הנראה, בסיומה לוועידת האיחוד. זוף ובריו של שמיר, תנועת החרות עמוקה כיום מעל ראשה בהכנות לוועידתה ועניין האיחוד עם הליבראלים אינו עומד בראש סדר העניינים. מה גם שחלק גדול מראשי חרות הרשמים שאיחוד עם הליבראלים היום יפר את האיזון בין המחנות השונים בתנועה, כך שהרכב מוסדות חרות לאחר הוועידה עשוי להיות שונה לחלוטין.

מודעי אמר השבוע בתשובה לטענה זו כי גם בשיחות שהיו לו עם שמיר הבהיר כי הליבראלים לא יקחו כל חלק במאבקי הכוחות הפנימיים בחרות. הם יחכו עד לסיום הוועידה, כך שהאיחוד המעשי ושילובן של שתי התנועות ייעשה בממד לוועידת חרות. מודעי טען כי כמעט כל ראשי חרות רוצים לזרז את המהלך לאיחוד והשיחות שהיו לו עם שמיר יביאו לסיום העניין. בעניין זה שוחח שר האוצר גם עם אריק שרון, ולדבריו מצדד גם הוא באיחוד המהיר. מודעי אומר כי יימנו תוך שבועיים את מרכז המפלגה הליבראלית או את מועצתה כדי לדחוף על ההתקדמות שחלה בעניין האיחוד.

בינתיים קבוצת מתנגדי האיחוד בליבראלים מחרשת את פעילותה לקראת הקמת המפלגה החדשה. קבוצה זו שבראשה עומדים אריה דד לצין, יצחק ברמן יחוקאל הר מלך, שלמה לחט ואחרים, בבר הגליטה עקרונית לפני מספר חודשים על הקמת הנועה החדשה, אולם, בשבר עות האחרונים היתה רדומה. שלשום, בדבון בפני חברי מועצת תנועת "שינוי" הכריז לחט, כי הקמת הרשי מית של מפלגת המרכז החדשה תהיה ב־1 בינואר 1986. הבריון של לחט לא היתה מקרית הגאיל ידוע כ מכבר על מגעים שמקיימים חברי קבוצה זו עם תנועת "שינוי". תנועת "אומץ" של יגאל הורביץ, לוקמת חזית מרכז אחת לקראת הבחירות הבאות לכנסת.

ר"צ: מתנועה למפלגה

בתנועת ר"צ, שבועיים לאחר ועידתה הראשונה, מדברים במושגים של מפלגה ותנועה גדולה. מפגן הכוח של פעילי התנועה לפני שבועיים בבית ב"ל, הביא את ראשי ר"צ להכרה, כי אם תסכים בעתיד לצירוף פלישי כלשהו, יהיה זה מעמדת כוח של שותפה שווה, אם לא כשותפה בכירה.

400 צירים השתתפו בועידה. פרס לדיונים האידאולוגיים, בזרה ותנועה גם את מוסדותיה הפעילים. 150 פע־לים נבחרו למועצת ר"צ, 1–50 פע־לים למניעי ר"צ בתוך־הארץ יבחרו במזכירות החדשה. מזכ"ל ר"צ, יוסי צוקר, הנבאה השבוע בעובדה, כי מוסדות ר"צ השונים סללים יצוג של 33 אחוז מבנות הכון הביפה, 1–15 אחוז מבנות הכון הבוגר. ח"כ שולמית אלוני, שאיש לא הזעז להתנדרות על מעמדה בתנועה, טענה השבוע, כי עיקר פעילותה של ר"צ לאחר הועידה תהיה בשטח יחסי הון המדינה.

ראשי ר"צ טענים, כי בעקבות הועידה, קל להם ללכת לקראת איחוד ושותפות עם מפלגות ונועים נוספים. לדברי שולמית אלוני ודדי צוקר, התנדשה כיום ר"צ היא כזה רב, שמאפשר ליטול סיכונים כמו מיזוג ושותפות. לדברי אלוני, אם מפ"ם לא תשוב למפלגת העבודה לקראת מערכת הבחירות הבאה, ודי אפשר לראות כעובדה מתמדת את ההליכה המשותפת של שתי התנועה.

אביב וירושלים, הסניפים הגדולים מנועה, הם מתחת לגיל 35.

בתנועת ר"צ מתנאים כיום 2–30 סניפים פעילים בחבר־הארץ. 15 מהם חדשים, ביניהם סניפים בארבע ערים אחרות. אשקלון, חדרה ואילת. דדי צוקר ראה בפתיחתם ובשיתוף האוכ לוסיה המקומית בפעילות התנועה, הישג גדול. לר"צ גם תנועת־נוער בת כ־1000 חברים, שלדברי מזכ"ל התנועה, אחז גדול מהם יהיה בעל יכות הצבעה בבחירות הבאות לכנסת.

אחת מסקנות ועידתם עדיתה להביא את ראשי ר"צ להגברת הפעי לות הדוף־פרלמנטרי. למשל מעבר בת פעילה בפרשת קלגנע "היכל בפתוחיתקוה, הקרנות הסרסים בבית אגרון בירושלים או עיקום של הפגנות מול תיאטרון "הבימה", כגנר כוחות החוגים החרדיים למנוע את עריכת "שבתות־בוסר". ח"כ שולמית אלוני, שאיש לא הזעז להתנדרות על מעמדה בתנועה, טענה השבוע, כי עיקר פעילותה של ר"צ לאחר הועידה תהיה בשטח יחסי הון המדינה.

ראשי ר"צ טענים, כי בעקבות הועידה, קל להם ללכת לקראת איחוד ושותפות עם מפלגות ונועים נוספים. לדברי שולמית אלוני ודדי צוקר, התנדשה כיום ר"צ היא כזה רב, שמאפשר ליטול סיכונים כמו מיזוג ושותפות. לדברי אלוני, אם מפ"ם לא תשוב למפלגת העבודה לקראת מערכת הבחירות הבאה, ודי אפשר לראות כעובדה מתמדת את ההליכה המשותפת של שתי התנועה.

בהסתדרות / יהודית וינקלר

הליברלים בעד קיסר

שבוע של סכסוכי עבודה בחברת העובדים

בישיבה שבה נבחר ישראל קיסר למזכ"ל ההסתדרות, לפני כשבועיים, לא הצביעו הליברלים, כמו חברי חרות, נגדו כי אם נמנעו מהצבעה. ח"כ צבי רנר הזכיר את העובדה שבח־קופת דוד לוי בסיעת תנלת לבן, הליברלים נמנעו מלהצביע נגד משל אף על פי שדוד לוי הוא איש חזק תיהל נגד משל מערכת בחירות תקיפה.

השבוע הגיע אלי מסמך השופך אור על הסיבות האמיתיות לקדע ההולך ונפער בין הליברלים לבין חרות בסיעת הליכוד בהסתדרות. מרחב בחור שהופץ על ידי צבי רנר בקרב פעילי הליכוד בהסתדרות, תחת הכותרת "מכתב גלוי". בפתח גילוי הדעת סיפר צבי רנר כי במשך כשני חיים לפני הבחירות לא ראתבנו הלי־כוד לדיון בנושאים הנוגעים למדיניות הליכוד בהסתדרות ולדיון בנושא היחד סים בין הליכוד הכללי לבין הליכוד בתוך הפעל, "במיוחד כאשר עמדנו לפני מערכת הבחירות להסתדרות". רנר ממשיך וכותב כי שרי הליכוד מעולם לא דנו ולא התייעצו עם הסיעה בנושאים הנוגעים ישירות לציבור העובדים אלא פעלו כראות עיניהם "כלום יחד וכל אחד לחוד".

אין ספק מדעו רנר, יש לנו טענות נגד אנשי המערך המנהלים את ההסתדרות. אך אל לנו לשכחה ולהתעלם מהעובדה שחבר קיסר תרם דבר מה למען ציבור העובדים ובעובדה היא שבשנה האחרונה נתנה מכר. ציבור העובדים ובתוכו גם חבר רינו. אם כן, הוא שואל, מדוע שאנשי המערך יתיחסו אליו ויתחשבו בו כל זמן ששרי הליכוד שלנו מתעלמים ומתרחקים מאתנו עד כדי התנכרותו?

בין הליברלים לבין חרות בהסתר־רות ניסש למעשה ויכוח מחתי לקראת כינוסו של הליכוד הארצי כמפלגה מאוחדת — רנר תובע להכיר בסיעת ליכוד בהסתדרות כמרכיב ממוסד, כשם שרנר נאבק בתוך המפלגה הליברלית לשם קבלת הכרה במעמדו של איגוד העובדים הליבר־לים. בעובדו לדבר על עמדות עצמאיות של הליכוד בהסתדרות, תובע רנר להכיר בחרות שסיעת הליכוד מתנגדת להפריד בין האיגוד המקצועי לבין ההסתדרות ובהזמנה להפרדה בין האיגוד המקצועי לבין חברת העובדים — יח"ל.

אם אמנם יעלה בידיו להעביר החלטה בעניין זה, תהיה לקיסר בעיה רצינית כיצד שעד כה נאחז בעמדה זו כדי להמריץ את התנגדותו והתנגדות קורמיו לשיתופו של הליכוד במוסדות המבצעים של ההסתדרות.

רנר ואיגוד הליברלים פוחלים זה זמן לעבר הבטאות בדעה המרכזת. האופוזיציה ההסתדרותית נמאסה עלי־הם כשם שנמאסו עליהם היחסים העובדים עם שותפיהם לסיעה מתנר־חרות.

בדרך כלל עלה בידם איך שהוא להתיישר עם חרות ולהפיע כלפי חוץ כסיעה מאוחדת, אך בחודי חודים הרשמי מבידים טענות ללא סוף לא רק על דרך הניהול של הידים מטעם חרות כי אם על העובדה שבמצדות אבד הנהלים הפול־מנטרים משובשים וכי על פי חלוקת התפקידים המסורתית המעוגנת בהסכם גוד"ל ראשות סיעת הליכוד בהסתדרות מובטחת לחרות. מבלי שתהיה מסגרת בה ניתן לדון בנושאים אקטואליים ועקרוניים.

הלכה למעשה נותנים אנשי חרות את הטון בהסתדרות. למרות רוחם של הליברלים, הוחלקים על דשמם לעתים קרובות לא רק בנושאים אקטואליים אלא גורסים כי תפיסותיהם בנושאים ההסתדרותיים מיושנות אך איש מביני הם אינו טורח לחזור ולבדוק את עצמו.

למרות שמפגן השרירים של רנר קשור גם במאבקי כח בתוך מפלגתו, יודק לקיצור שבוע הבעובדה כ"סולל בנה" לחמישה ימים, וקיצוץ של כ־10 אחוזים בשכר. לכאורה, נועזה ההחל־טה להגיל 1200 פועלים מחיב הפי־טורים, והעובדים הין צריכים לקבל אותה בברכה. בפועל, הוועדים זוע־מים. שמואל בן דוד, יו"ר הנף המאוחד של הוועדים שקם ב"סולל בנה", למרות רוחה של הנהלה, טוען כי ההסתדרות עושה לעצמה חיים קלים שכן במקום לבדוק את הסיבות, את כל הסיבות, להידרדרותה של "סולל בנה", היא מטילה על העובדים לשלם את מחיר הכשלונות העסקיים של ההנהלה, ואת גם אם אין ויכוח באשר לתנאים האובייקטיביים, בעיקר בקבי הבניה, המקשים עתה על מצבו של הקונצרן.

הוודים ודעמים במיוחד על אותו הקביעות של הודעת ההסתדרותית בה נאמר: "אין "סולל בנה" יכולה אז חיידת בנסיבות הקיימות, לשלם שכר לעובדים שמסיבות בראות אינם יכו־לים לבצע יותר את עבודתם ולפיכך מן הראוי שיישרו בתנאי פנסיה נמוכה המתאימה למצבם". בן דוד שואל כיצד ההסתדרות, המועמדת להגנת עוב־דים חלשים, ומטיפה מוסר למעסיקים העושים להגראות מפעליהם על ידי הוצאת עובדים חלשים מהמערכת — מרשה שייעשה כך. הסיפור שמאחורי הסיפור לא טופל על ידי הודעה ההסתדרותית המיוחדת — רוב ועוד־דים ב"סולל בנה" מנהלים מאבק כדי להקים מועצת ועדים. עקרונית האי־גוד המקצועי מעודד הוצאגניות של ועדים במקומות עבודה גדולים שכן ריבוי ועדים מקשה לא רק על הניהול אלא גם משכש לעתים קרובות את העבודה של הוועדים עצמם ופוגע באינטרסים שלהם.

חיים הברפלד אמר לי השבוע כי הוא תומך בהקמת מועצת ועדים אך קשה לשנות בן לילה מסורות של שנים. מאחורי משפט זה מסתתר מאבק חריף בין רוב הוועדים ב"סולל בנה" לבין ההנהלה ההסתדרות הפקי־דים. המעדיפה בשלב זה לחמוד בהעסקתם של שני פסיחנים מחוד־קי "סולל בנה" ביו"רים של ועדי פקידים, למרות רוחם של רבים מפקידי הקונצרן. אלה הם שרידים מימי הזהב של "סולל בנה", שבהם את האיגוד המקצועי העסיקו השבוע יחסי עבודה משובשים בחברת העובדים. ההסכנה ההסתדרותית הדש־מית, באמנה לגיסתנות להעלם מאבקים ביתיים — שתקה, אך עובדי "סולל בנה" ועובדי "תעבוה אקס־פורט" ראתם עובדי "קראפו", מצאו דרך אל התקשורת ובכך חשפו את מורכבות היחסים בין ההסתדרות כאר־גוד מקצועי לבין ההסתדרות כמנהנה על חברת העובדים.

עובדי "סולל בנה" נוקטים השבוע בעקבות פרסום המלצותיה של ועדה מיוחדת שהעיקרית שבהן נתנת אוד יודק לקיצור שבוע העבודה ב"סולל בנה" לחמישה ימים, וקיצוץ של כ־10 אחוזים בשכר. לכאורה, נועזה ההחל־טה להגיל 1200 פועלים מחיב הפי־טורים, והעובדים הין צריכים לקבל אותה בברכה. בפועל, הוועדים זוע־מים. שמואל בן דוד, יו"ר הנף המאוחד של הוועדים שקם ב"סולל בנה", למרות רוחה של ההנהלה, טוען כי ההסתדרות עושה לעצמה חיים קלים שכן במקום לבדוק את הסיבות, את כל הסיבות, להידרדרותה של "סולל בנה", היא מטילה על העובדים לשלם את מחיר הכשלונות העסקיים של ההנהלה, ואת גם אם אין ויכוח באשר לתנאים האובייקטיביים, בעיקר בקבי הבניה, המקשים עתה על מצבו של הקונצרן.

הוודים ודעמים במיוחד על אותו הקביעות של הודעת ההסתדרותית בה נאמר: "אין "סולל בנה" יכולה אז חיידת בנסיבות הקיימות, לשלם שכר לעובדים שמסיבות בראות אינם יכו־לים לבצע יותר את עבודתם ולפיכך מן הראוי שיישרו בתנאי פנסיה נמוכה המתאימה למצבם". בן דוד שואל כיצד ההסתדרות, המועמדת להגנת עוב־דים חלשים, ומטיפה מוסר למעסיקים העושים להגראות מפעליהם על ידי הוצאת עובדים חלשים מהמערכת — מרשה שייעשה כך. הסיפור שמאחורי הסיפור לא טופל על ידי הודעה ההסתדרותית המיוחדת — רוב ועוד־דים ב"סולל בנה" מנהלים מאבק כדי להקים מועצת ועדים. עקרונית האי־גוד המקצועי מעודד הוצאגניות של ועדים במקומות עבודה גדולים שכן ריבוי ועדים מקשה לא רק על הניהול אלא גם משכש לעתים קרובות את העבודה של הוועדים עצמם ופוגע באינטרסים שלהם.

חיים הברפלד אמר לי השבוע כי הוא תומך בהקמת מועצת ועדים אך קשה לשנות בן לילה מסורות של שנים. מאחורי משפט זה מסתתר מאבק חריף בין רוב הוועדים ב"סולל בנה" לבין ההנהלה ההסתדרות הפקי־דים, המעדיפה בשלב זה לחמוד בהעסקתם של שני פסיחנים מחוד־קי "סולל בנה" ביו"רים של ועדי פקידים, למרות רוחם של רבים מפקידי הקונצרן. אלה הם שרידים מימי הזהב של "סולל בנה", שבהם הוועד היה לא רק כל יכול אלא הלק בלתי־נפרד מן ההנהלה הפסולנית. המזכ"ל קיסר מנסה עתה לרענן את חברת העובדים, לשים קץ לבוסים. הנעזר לא אחת על ידי ועדים מפגב. אך סדם עלה בידיו להבקיע את הד־מות "סולל בנה". אליהו ריין, מזכיר המתדרות הפקידים, ומכלא מקומם. נמצאים בנו"ל והדיעדים אפילו הבהלל אינו מוכן לקפוץ למים העכורים של מלחמת הודעים ב"סו־לל בנה".

ביום שלישי השבוע ערכו עובדי "קראפו", הפגנת מחאה בכפר סבא שבה פתוה "תעבוה" חנות קמעונאית בשם "עמון מוקיבוץ והמשבר". מאיר חיימוביץ, יו"ר ועד עובדי "קראפו" אומר, כי הנות של "תעבוה" מחזה איום למקום עבודתם ולפרנסתם של עובדי "קראפו". "פעילותיה של "תעבוה" הנמכה להשתלם גם על חשיוק הקמעונאי תוך ניצול מצבה המונופוליסטי לפתיחת חנויות קמעונ־איות הן בניגוד להחלטות שהתקבלו בהסתדרות. פעילות זו מחזה איום על מקום עבודתנו".

מחרחת סכסוכי העבודה בחברת העובדים מסתיימת. ב"תעבוה אקס־פורט". 400 עובדים, המפעילים יחד עם כאלפים עובדים יהודים וערבים את בתי האריזה לפרי הדר, תובעים לאלתר מהנהלה לשלם להם תוספת מפעלים כמקובל ב"כפר". בעקבות פסיקה שניתנה בעניין זה על ידי משה נגור, מכיר חטיבת עובדי מס־רות ההסתדרות.

לפני שנה פסק נגור כי עובדי "תעבוה אקספורט" יקבלו את התוספת המבוקשת כאשר "כפר" תשלם אותה לעובדיה. עתה שואלים העובדים מדוע אין ההסתדרות כפה על ההנהלת "תעבוה אקספורט" לבצע את ההמל־צה.

יו"ר הודעי הארצי עמוס רפופורט תובע מהנהגת האיגוד המקצועי וההסתדרות למלא את חובתם ולבצע את ההחלטות. ביתאר 1985 כתב מנהל כח אדם בתעבוה אקספורט שלום הימלפרב, כי "עצם המרתנו לכפר" בסבלת השכר מכבידה מאד עלינו, כאשר הענף הולך ודעך, אי לכך אני מודיע לך שלא נוכל לשלם את 6.9 האחוזים בחודש יתאר, ואין אני יודע אם נוכל לעמוד בתשלום הזה בכלל". העובדים מאיימים לפתוח בעיצומים תוך מספר ימים וביתנים הזלו לעוך .אסיפת הסכת. יחזקן, אפוא, כי חזקה בעתה הבעדת של קבוצי אריזה ישותקו בתי האריזה של "תעבוה אקספורט". אך אז יתבקש בוהאי האיגוד המקצועי גם על ידי הנהלה להיכנס לעובי הקורה. וקיטר יוכל להגיע את הסכסוך בהזכחה נוספת לצדיקת טעתו, שדרושה רפורמה במשק העובדים לא רק להלכה כי אם למעשה.

בסד"ד

"כי היינו לעג וקלס בגויים" (מסידור התפילה)

Every Time An Arab Member's Name
Was Announced During The Roll
Call, A Wave Of Chuckles Went
Through The Chamber As The
Members Themselves could Not Resist
Laughing At The Irony Of
Having Palestinian, Druse And
Ar

אליאס פריג'

רשאד אל־שוה

חיכמת אל־מצרי

אנואר אל־חוסיני

עזיז שחאדה

על מתונים וקיצונים

מתן התויות "קיצונים" או "מתונים" לקבוצות שונות בשטחים החלה בשנים הראשונות לאחר מלחמת ששת־הימים. רבים בישראל עדיין לא שינו את הגדרותיהם מאז. למרות שחלו תהפוכות רבות בשטחים ומחוצה להם. החלוקה הנכונה אינה בין קבוצות כאלה או אחרות, אלא בין בני־אדם. כל אחד, ומידת נכונותו להגיע להבנה ולדו־קיום אמיתיים בין שני העמים

מאת יהודה ליטני

מיהו "מתון" בשטחים? הכל תלוי בצד המספק את ההגדרה. בישראל שבתוך הקו הירוק, למשל, נחשבים אנשי רק"ח כמצויים בקצה השמאלי של הקשת הפוליטית. בגדה המערבית וברצועת־עזה, מחשיבים עצמם אנשי המפלגה הקומוניסטית הפלשתינית, מקבילתה של רק"ח בשטחים, למתו־נים.

באמירה מוצאים את עצמם הקו־מוניסטים בשטחים, אם לא ממש ב"ד־דת הרוב". לפחות בחלל שכינה לבין אנשי פת"ח בהנהגת ערפאת. אולם הם ממשיכים לדגול בהקמת מדינה פלש־תינית, בגבולות יוני 1967, לצד מדינת ישראל.

עצם ההכרה במדינת־ישראל בגבו־לות 1967 הופכת אותם — לפחות בעיני עצמם — למתונים. זאת, בהשוואה לאנשי "חזית הסרוב", הדוב־לים בהקמת "מדינה חילונית" בכל שטחי ארץ־ישראל, ואפילו בהשוואה לקבוצה לא קטנה בקרב הפת"ח, שעצם הנכונות להכרה במדינה הצי־ונית, יהיה נבולה אשר יהיה, נחשבת בעיניה לחילול הקודש.

נקודת־המבט הישראלית

בעיני השלטון הישראלי נחשבים בדרך־כלל הקומוניסטים בשטחים כקיצונים כמעט ללא תקנה. למרות שהם מגדירים את עצמם כמתונים, התארגנותם בתאים קטנים חשאיים, חוסר המטמעת לתנועה הפקוסית (בגדה וברצועה), האידיאולוגיה (ברבר עמון ובבירה ערבית אחרת) הקול־מית (במוסקווה), התחברותם לעופים לאומיים (כמו למשל "יעדת ההכוונה הלאומית") פעילותם הפוליטית והי־חברתית הענייה — כל אלה הכניסו אותם כמעט אוטומטית לרשימה השח־חורה" של ישראל.

לעומת הקומוניסטים בשטחים, נח־שמת — שהם בעיני המימשל הישראלי — קבוצות "האחים המוסל־מים" בגדה וברצועה לפחות ללא מזיקים. גם אם לא למתונים. "האחים המוסלמים" עצמם, לעומת זאת, רואים את עצמם כרשאי רעיון המדינה המוסלמית הנדולה ומבצעיה. האידיאל שהם מבקשים להגשים הוא מעל ומ־עבר להקמת מדינה לאומית כזו או אחרת — פלשתין העצמאית או מדינת־ישראל — שכן בהתאם לתור־תם, יאלצו מדינות אלה להיעלם עם הקמת מדינת־העל המוסלמית. בשל כך, הם נאבקים כאנשי אש"ף ודואים בהם בני־חורין. מאבק זה אינו מראיג בהחלט לאנשי המימשל הישראלי.

שתי דוגמאות הפוכות אלה — של קבוצות מתונות בעיני עצמן, ובי־חשמת קיצוניות בעיני המימשל, או כאלה שהן קיצוניות בעיני עצמן, ומ־תונות בעיני המימשל — ממחישות את הבעייתיות שבהגדרת מתונים וקיצונים בשטחים. השאלה היא לעולם מתונים בעיני מי? קיצונים בעיני מי?

בעיני ישראלים רבים, קבוצת מנהי־גים ואישים בגדה המערבית ורצועת־עזה, כגון אליאס פריג', רשאד אל־שוה, חיכמת אל־מצרי, אנואר אל־חוסיני ואחרים, שהם בדרך־כלל בעלי נטייה פרו־ירדנית, הם מתונים. תומכי "חזית הסרוב" וגופי שמאל בשטחים מחשי־בים קבוצה זו למשתפי־פעולה מובה־קים עם ישראל. לחסדי כבוד לאומי ועוד. גם בתוך הקבוצות הנדולות של תומכי פת"ח, חזית הסרוב ותומכי ירדן יש חלוקה של קיצונים ומתונים. קיצונים יותר מתונים יותר.

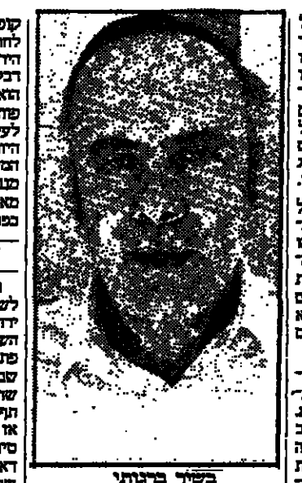
מבחינת־המבט הישראלית מחודה, ההגדרות ברחוקות למדי. מבחינתה של ישראל היה עדיין־הדין עדיין שחאדה, שנרצח השבוע, מתון אמיתי. מתון, לא משתף־פעולה. מתון אמונה פנימית עזה, כי הסכסוך ניתן לפיתרון באמצעות הקמת מדינה פלשתינית עצמאית לצד ישראל. במגעים ישירים שהתיר במדתפו את דיאר אל־חוד סיני. מפקד פת"ח ברצועה הוא פרד ירדנ־שתון.

בשיר מרגוני, מנהיג המפלגה הקו־מוניסטית בגדה המערבית ועורך כי־סאנה, "אראליה", הואשם בתחילת שנות השישים על־ידי שלטונות ישראל בריגול. ברגוני נחקר משך שבועות אחדים בכלא רמאללה, וב־תום הקידוח הוצא לנות במצר הכלא. מאחר שלא היה מורגל באור השמש, יסב משך זמן רב בעיניים עצומות. לפתע חש בטפיחה רכה על שכמו: דייל ישראלי שניצב ליד אמר לו, כי הוא מתנצל אך עליו לכבלו באיקים. אלה הן הוראות, אמר. אני עושה זאת ביחוד למצערי ולחיצור שקיבלתי בקיבוץ משמר־העמק. המשך חדיל, אך אני מקווה, שיום אחר לא יהיה סבש ובכש. תחיה זה לצד זה בהבנה ובידידות.

ברגוני סיפר לי פעם, כי לא היה יכול לכבוש את רגשותיו ופרץ בבכי. כל עוד יש חיילים ישראלים, המתנה־נים ומתבטאים כך, אמר ברגוני, יש סיכוי לשלום. ברגוני פועל ומאמין. בדרכו שלו, כי יום יבא ויושב שלום בין שני העמים, כי תוקם מדינה פלש־תינית לצד מדינת־ישראל. הוא קר־מניסט ארוק ונאמן אך גם הוא, בעיני לפחות, מתון.

החלוקה לקבוצות השתייכות אינה בהכרח מחלקת בין קיצונים למתונים. גורמי ביטחון שונים נרתמו לארפעם להוכיח, כי אישים שנחשבו בעיניהם מתונים ביותר, "כשרים" בתוכלית, מתבטאים בחדר־חדרים. כאן או בבירות־ערב, בצורה הפוכה. התב־טאויות קיצוניות נגד ישראל וד־יניהם, שהושמעו לאו דווקא בשל הצורך להתנער מתרמיתם המתונה, אלא משום שכך חשב.

מתן התויות "קיצונים" או "מתו־נים" לגבי מנהיגים ואישים בשטחים, חלחה אצלנו בשנים הראשונות לאחר מלחמת ששת־הימים. יש רבים בישר־אל, שעדיין לא שינו את הדיון הראיתם מאז. למרות שחלו שינויים ותהפוכות רבות בשטחים ומחוצה להם. החלוקה הנכונה אינה בין קבוצות שונות, כאלה או אחרות, אלא בין בני־אדם. כל אחד אדם, ומידת נכונותו להגיע להבנה ולדו־קיום אמיתי בין שני העמים.



בשיר מרגוני

בין הנדרים, הוא ניסה לפעול ללא־ליאות למען רעיון זה משך שנים. אולם עזיז שחאדה בלט גם בקרב אלה הנושאים למתונים. בשל הזמנו להביע את דיעותיו בגלוי גם בעיתוני־מפוקה. הוא היה נוצו גם במאבקו בפ־ח־יחות במערכת המשפט בגדה ובשל כך, ככל הנראה, שילם בחייו.

נתלקחתי גם במתונים בשטחים. שוחרי־שיחות המשובלים של מתונים בעיני הישראלים אינם חלים עליהם. חילמי חנון, ראש עיריית טולכרם וחקן ראש־הערים בגדה, נחשב אחד האותיקים בתומכי אש"ף, כבר בת־קופת השלטון הירדני. הוא נהנה לחתום על עצומות מטעם אש"ף. ומצד הד לעתים באמצעי־התקשורת על דבקותו בעקרונות אש"ף. עם זאת, הוא אינו מאמין, כי התנגשויות תכר־פות עם המיטחל הישראלי יועילו לעיזו או לבי־עמו בשטחים. למרות היחוד איש אש"ף מחצר, יחסיו עם המיטחל הישראלי מתנהלים על מי מנוחות — גם בנקופות מתיחות. חנון מאמין בדיקים ושיחה לשם כך בפועל.

אש"פיסטי־מתון

ראשר אראחה, ראש־עיריית עזה לשעבר, נחשב לראש מחנה תומכי ירדן ברצועת עזה. בראשית שנות השבעים הסתיר בביתו את מפקד פת"ח ברצועה, שביקש מחסה. משך שבועות חודרשים הסתתר המפקד, שהיה המבוקש על־ידי ישראל. בסר־תו ביח בית אראחה. אראל שרון, שהיה או אלוף פיקוד הדרום, נשר בשל כך לראש אראחה, עד היום. שר הביטחון דאז, משה דיין, הבין, כי לראשר א־שוחה לא היתה ברירה וחאא היה נסיר לחת חסות לאיש הפת"ח המבוקש, שכן מנהני המקום מחייבים. דיין נעד בראשחה אך לא פיטר אותו מתפקידו, למרות לחצים שהופעלו עליו.

אראחה מבקש להגיע להבנה עם ישראל — תוך שמירת האינטרס הפלשתיני. הוא מקיים מגעים עם ישראלים בדרגים שונים. אולם אף פעם לא מחזר על כבודו הלאומי. הוא פועל אישיות. לעתים באחדות נמרץ, להשגת הבנה כלשהי. למרות איומים על חייו וניסיונות התנקשות אין ספר, הוא לא נלאה ממאמצי. הריש.

אש"פיסטי־מתון

ראשר אראחה, ראש־עיריית עזה לשעבר, נחשב לראש מחנה תומכי ירדן ברצועת עזה. בראשית שנות השבעים הסתיר בביתו את מפקד פת"ח ברצועה, שביקש מחסה. משך שבועות חודרשים הסתתר המפקד, שהיה המבוקש על־ידי ישראל. בסר־תו ביח בית אראחה. אראל שרון, שהיה אז אלוף פיקוד הדרום, נשר בשל כך לראש אראחה, עד היום. שר הביטחון דאז, משה דיין, הבין, כי לראשר א־שוחה לא היתה ברירה וחאא היה נסיר לחת חסות לאיש הפת"ח המבוקש, שכן מנהני המקום מחייבים. דיין נעד בראשחה אך לא פיטר אותו מתפקידו, למרות לחצים שהופעלו עליו.

אראחה מבקש להגיע להבנה עם ישראל — תוך שמירת האינטרס הפלשתיני. הוא מקיים מגעים עם ישראלים בדרגים שונים. אולם אף פעם לא מחזר על כבודו הלאומי. הוא פועל אישיות. לעתים באחדות נמרץ, להשגת הבנה כלשהי. למרות איומים על חייו וניסיונות התנקשות אין ספר, הוא לא נלאה ממאמצי. הריש.

ריח הירוקת וניחוח הכלור

בעתיד הלארחוק תשמש הכינרת מאגר מי השתיה העיקרי של מדינת ישראל. עד כה הצליחו למנוע הרעלה כימית של מי האגם, אך מכאן ועד להפיכת מימיו לראויים לשתיה עוד רחוקה הדרך

מאת מיכאל גרטי

עשרים שנה לאחר הפעלתו של המוביל הארצי חלק ציבור הכסון הארוך והחף לספק העיקרי של מי השתיה בישראל. שאיבת־יתר הביאה להרעלת הבארות במישור החוף ול־הידלדלות מי התהום באיזור ירושלים. וכך, מדי שנה מופנה חלק גדול יותר ממימי המוביל הארצי לאספקת מים לשימוש ביתי. התהליך המשכי של הרעלת הבארות בחופרי דישון. בכר־מקלים ובשפכים תעשייתיים המזל־חלים למי התהום. מסב מדי שנה כמויות מים נוספות ממי המוביל הארצי לשימוש ביתי — ובמקביל עולה באיטיות ובהתמדה צריכת המים בנשקי הבית בישראל.

המוביל הארצי שואב את מימיו מן הכינרת באתר ספיר. שאיבת מים המיועדים לשתיה מאגם פגיעה לאר־ורוק, שבאגן ההתיקות שלו מתבצעת פעילות כלכלית עזה, אינה המתרחת המטלק ביחוד למי שתיה. אגמים המשמשים מאגרי מים לערים גדולות בעולם (כגון ניויורק) נשמרים מבוד־דים ומגודרים, וכל פעילות בתחומם בתחת בסכנת עונשים — שהם תרמים לזיהום מי האגם. אגן התיקות של הכינרת, לעומת זאת, הוא איזור המיושב בצפיפות — ולחלק מן הישובים אין מפעלי ביוב — או שמפעלי הביוב שלהם אינם מתפקי־דים. השדות בכל האיזור מעובדים, מרוסס ומדושנים. ופעילות נופש על שפת האגם ועל פני מימיו אף היא תורמת לזיהום. התוצאה הברורה היא שמי הכינרת אינם ראויים לשתיה.

בעבר הוגלו במי הכינרת ריחומים "דגיים" של חידקי קולי שמקורם בצואה. לצד ריחומים מסוכנים הרבה יותר כגון ויروסים של שחלת הפוליו וכיתוק ילדים. המים הנשאבים מן הכינרת עברים, מכילים חלקיקי צואה וחלבון. אצות, אוכלוסיית פלנ־קטון עבירה ובין מרחף, אם כל חדר המים האלה יש לחדר לפני שיזרו המים ראויים לשתיה — ומוסכם על כל מומחי המים שמערכת הטיפול במים בשקי הבית בישראל.

הבעיה לא התנשמה. תאת בין השאר, נוסח סיפול נמרץ למרי של מיטחלת הכינרת. ופעולתה המחקרית של המעבדה לחקר הכינרת. מחתמקת הה מחקר איכות המים האוכלוסית הנה. מסקנת המחקרים היתה שיש לטפל את האוכלוסיות הרחוקות" של דגים — כגון אמנון הגלל, הניתן מן האצות הנומות המסוכנות. לאגם המזרחי־הרחוק, וכך נעשה. אוכלוס הכינרת במליוני דגיגי אמנון. הגבלת הדישון הדישון באגן הרקוות, וכר־פל. חלקי אמנון. במערכת הביוב ומר־לוק האספה מביב הכינרת כיסלו לפי שעה את החשש מפעילה כימית של האגם — אך לא הפסו את מימיו לראויים לשתיה.

תהליך הטיפול במי הכינרת המיוע־דים לשתיה אינו מתבצע הים במוביל הארצי עצמו. אלא בדשות המים המקבלות את מימיו. אלה מצויות בר־שיות המקומיות. והטיפול המקובל ביותר בהן הוא הכלורה (כלוריצציה) — שפטוף איטי ומבוקר של תמיסת כלור אל המים הנשאבים. אולא שלצי־יתרונותיה של הכלורה כשיטה זולה, יעילה ואמינה יש בה גם סכנות. מעבר לריחם המבוהל של מים שטופלו בכ־מות גדולה מדי של כלור, יש משום סיכון־של־ממש בשימוש בכמויות ג־דולות מדי של חומר. בעת הכלורה נוצרות תרכובות אדגיות של כלור — ואלו בולמות את פעולת החיטוי. לדברי פרופ' הלל שובל מדריכה נוכ־חת המרכזת הכלוראדגיות את יעילות החיטוי בכלור פי 100. במים שבהם מרובים הזלקיקים האדגיים נוצרות תרכובות המסוכנות מדי־יאלה מתאגים, שהמסוכנת שבהם היא הכלו־רופורם.

יתרונותיה והחרונותיה של הכלורה

אמנם אין חשש שכמות הכלורוך פורם הנוצר בעת הכלורה רבילה תרדים — אך מחקרים לא מעטים הראו כי גם בכמויות קטנות עלול הכלורופורם להיות חומר מסרטן. ובר־יקר חשוחות תרכובות הכלופורמים המסוכנות אינן מסיר

איראן: מי יירש את חומייני אחרי מותו?

חומייני בחר כנראה באייטולה עלי מונטזארי ליורשו. פרט אחד בתסריט עתידי מדוקדק לתקופה שלאחר הסתלקות המנהיג הישיש

שרות
DER SPIEGEL
מיוחד ל"הארץ"

כמל התעופה של טהראן נסגר. חיי לים השתלטו על רחבי הציאה ממנו לבירה. כדי למנוע הפגנות נגד המשטר, שפרז חברי "המפלגה האיסל. אמית הרפובליקאית" השלמת על הרחובות הומשבים ביחוד של העיר בת שמונה מיליוני תושבים. תפרים זה שתוגדל כבר בפברואר השנה. נועד לשמש חזרה ובריקה לקראת אזעקת האמת: פטירתו של האייטולה רוחולה חומייני.

חומייני עצמו דאג להכנות לקראת התקופה שלאחריו. בבר ב־1981 כאשר סבל מתחלואים שונים, הקדיש "הרועה העליון" את מחשבותיו לבר שא. הוא ייפה את כוחה של המשלה לשמור בסוד את דבר מותו זמן רב ככל שתמצא לנכון, למען האינטרס של ביטחון המדינה. הוא אפילו הרשה לעצמו בנקודה זו ובריגה מהנהג האיסלאמי, המחייב להודיע על מותו של מוסלמי בתוך 24 שעות. על יחיד הפרלמנט האשמי האפסאנג'אני הוטל להכין תוכנית דיסקרטית של כל מה שיתבצע ביום הפטירה. אולם הרבר הוחשב ביחוד — ב־1983 התם חומייני על מסמך בן 30 עמודים האמור להתפרסם רק לאחר מותו. רק נקודה אחת מצומצמת זו גילה מראש — שהאייטולה חומייני עלי מונטזארי נתנה מאמונו המלא.

לאחר רגע זה לא היה כמעט ספק שמונטזארי נבחר ליורשו של חומייני בעודת המנהיג הרוחי העליון — שחייב, על פי הנקודה האידאיבית, להיות "צודק, מומחה, ראוי לכך שבר־ דיו יוסקר פיתוחו של הדתה, נרעו, שקרן ומוכשר". לפני שבועיים קיבל רצונו של חומייני אישור פורמלי נוסף: גוף של 83 אנשי דת בחר במונטזארי בן ה־63 ליורשו. לכל יח־ ידיד הפרלמנט ראפסאנג'אני שהוא בעצם השליט במדינה.

אין לדעת בארון מידה יוכל חומיני עלי מונטזארי למשוך בחוטי משחק הבמה של הפוליטיקה האיראנית. עד כה הוא הצטיין בעיקר באמונות ללא סיג לחומייני. רק לפני שנה חוצ־ כתב את ה"דיסאלה" שלו, אותו חיבור דתי שהוא תנאי הכרחי להתקבלות ארץ דת לחוגם של האייטולות הנרד־ לים. לצימוד מוכר מונטזארי העגלגל בעיקר בחיבור הצחוק המסמיתו לדר־ בור בוטה. חומייני הפקיד בידיו בדרך כלל את ניהול תפילת יום שישי בטהראן. הדרשות המשמעות בתפילה זו מצביעות תמיד על הקו האחרון של המשטר. מעמדו של חומייני יכול היה להתבטא בחריפות ולומר מש־ פטים כגון: "יש לי הרגשה שכל העקדים הנושבים בממשלה הם בידי אנשים חסרי כישורים, מתרפסים וחלשים". וכן: "אומרים שהמהפכה מורפת את ילדיה. לי נראה שאמנם כך בדיוק קרה בחברה שלנו".

מונטזארי האהוב להופיע בפני המקומון עם תת מקלע בידו, נחשב ליורש. הוא הדגיש כדי שראש הממשלה לשעבר מרדי בזאראגן, העומד בראש קבוצת האופוזיציה הד־ ודיה המותחת במדינה, "הנרעת הש־ ורור האיראנית". ובאמיה בעבר מקורב לחומייני, לא יסבול מהנקות. בתחום הכלכלי הוא מצהר בחיזוק המקטור הפרטי. מונטזארי נקשר לחומייני כבר בשנות ה־50, כשהוא עוד שהה בעיר הקדושה קום. הוא נשאר נאמן לו גם כאשר חומייני יצא לגלות. הפעמים רבות נאסר בגין זאת. לאחר שחזר של חומייני לאיראן, נבל למונטזארי ומינה אותו לאייטולה העיקרי בבר־ דראן, אף כי כישוריו התיאולוגיים לקו בחסר.

אפשר למצוא, עם זאת, הבדלים דקים בין המורה לתלמידו. בנטפוי של חשבון השאלה מה יקרה לאחר מות חומייני נשארת פתוחה, ככל שחומייני ומקורביו יראנו להבין מראש את התסרים. בכלות הכל, גם לשאה היו תוכניות מדוקדקות לגבי העתיד.

ושודדת תחושה של חקלה לפחות כלפי חוץ.

מי למנע את הסתפרותם של מאבקי כח גלויים באיראן, ניסה חו־ מייני עד כה: בהפלתה, לאחן זה כבר זה את הסיעות השונות בשלטון. ביחמתו נבחר עלי האמאני באוגוסט לתקופת כהונה שניה בנשיא המדינה. האמאני תומך בליברליזציה והיה ומבוקרת של המשטר. הוא מחזה איפוא משקל נגד לראש הממשלה, חוסין מאסאוי, הטנרנטליסטי יותר ממנו, שגם הוא חז את משרתו לאי־ טולה הפעל ברקע. על שניהם ותלש ירח הפרלמנט ראפסאנג'אני שהוא בעצם השליט במדינה.

אין לדעת בארון מידה יוכל חוסין עלי מונטזארי למשוך בחוטי משחק הבמה של הפוליטיקה האיראנית. עד כה הוא הצטיין בעיקר באמונות ללא סיג לחומייני. רק לפני שנה חוצ־ כתב את ה"דיסאלה" שלו, אותו חיבור דתי שהוא תנאי הכרחי להתקבלות ארץ דת לחוגם של האייטולות הנרד־ לים. לצימוד מוכר מונטזארי העגלגל בעיקר בחיבור הצחוק המסמיתו לדר־ בור בוטה. חומייני הפקיד בידיו בדרך כלל את ניהול תפילת יום שישי בטהראן. הדרשות המשמעות בתפילה זו מצביעות תמיד על הקו האחרון של המשטר. מעמדו של חומייני יכול היה להתבטא בחריפות ולומר מש־

חומייני: שם היורש גרמנו

להתפרסם רק לאחר מותו. רק נקודה אחת מצומצמת זו גילה מראש — שהאייטולה חוסין עלי מונטזארי נתנה מאמונו המלא.

לאחר רגע זה לא היה כמעט ספק שמונטזארי נבחר ליורשו של חומייני בעודת המנהיג הרוחי העליון — שחייב, על פי הנקודה האידאיבית, להיות "צודק, מומחה, ראוי לכך שבר־ דיו יוסקר פיתוחו של הדתה, נרעו, שקרן ומוכשר". לפני שבועיים קיבל רצונו של חומייני אישור פורמלי נוסף: גוף של 83 אנשי דת בחר במונטזארי בן ה־63 ליורשו. לכל יח־ ידיד הפרלמנט ראפסאנג'אני שהוא בעצם השליט במדינה.

אין לדעת בארון מידה יוכל חוסין עלי מונטזארי למשוך בחוטי משחק הבמה של הפוליטיקה האיראנית. עד כה הוא הצטיין בעיקר באמונות ללא סיג לחומייני. רק לפני שנה חוצ־ כתב את ה"דיסאלה" שלו, אותו חיבור דתי שהוא תנאי הכרחי להתקבלות ארץ דת לחוגם של האייטולות הנרד־ לים. לצימוד מוכר מונטזארי העגלגל בעיקר בחיבור הצחוק המסמיתו לדר־ בור בוטה. חומייני הפקיד בידיו בדרך כלל את ניהול תפילת יום שישי בטהראן. הדרשות המשמעות בתפילה זו מצביעות תמיד על הקו האחרון של המשטר. מעמדו של חומייני יכול היה להתבטא בחריפות ולומר מש־

נאמנות ללא סייג

ואכן, גם עכשיו תלוי כל דבר באיראן במידה פיו של הישיש בעל המבט הקודר. למשל, היה זה חומייני שהחליט לאחר שנים רבות של ביודד. שעל איראן להרחיב את קשריה עם ארצות זרות. הוא הודיע לאנשי אמונו המופתעים, כי "אין זה הגיוני לאיראן לחיות בבידוד". והוא היה זה שבלם במידה מסוימת את "מעולות "שומרי המהפכה", וגופים אחרים. המעצרים נמשכים כמו בעבר אך מי שמתרחקים מפוליטיקה בטוחים יותר מפניהם.

גרמניה: בעליות כוח אדם בצבא

כוח המשיכה של שירות הקבע הועם והבונדסוואהר עומד בפני בעיית כוח־אדם מחריפה, לא רק בכמות אלא גם באיכות

מאת וולפגנג הופמן
DIE ZEIT
מיוחד ל"הארץ"

בריגיטה טראופ, חברת הבונדס־ טאג מטעם הסוציאל־דמוקרטים, שער־ זה מעריך אפילו יריבה הפוליטי שהגנה בשל התמצאותה בנושאי בי־ טחון, ראתה לבונדסואהר. אמנם שר־ ההגנה מנפרד וורנר קבע בהצעה שביתנים נרחבה על ידי הפולמנט. ר' ברשותו "תנאי המסגרת הפיננסיים הדרושים בשביל "כל הזמינות שהר־ בא יתרקק לו עד סוף שנות ה־90". אבל את השאלה החשובה ביותר לעתיד מחיר שר ההגנה פתוחה. לא ברור מי בכלל יפעיל את הנשק של שנות ה־90. פסיקתה הספקנית של בריגיטה טראופה "כל מערכת כוח־ הארם הולכת ומתמוטטת".

אין זה חדש שצבא גרמניה המערבית מתמודד בבעיות כוח־אדם. האיל ועתה בא מערר גיוסם של צעירים שנולדו בשנות מיעוט ילדות, עומדים לרשות שר ההגנה החל מאמצע 1988 שנות חיילים מהרדש. ללא תכנון לגיטימי מגמה זו. תהיה מצבת כוח־אדם בעבור 15 שנה רק כ־60% משיעורה כיום: במקום 495 אלף איש יהנו הגרמניים רק 297 אלף.

בסוף סבטמבר הוזלים שר ההגנה על אמצעים ראשונים להילחם בחקות הרם הזאת בתקופת שלום. הזכות השירות בצבא שעד כה עמדה על 15 חודש, הוארכה בשלושה חודשים. כן מתכוונים לגיים יותר אנשי מילואים, שעד כה בכלל לא נקראו למילואים או נקראו מעט מאוד. ייקראו לצבא גם חייבי גיוס שמסיבות כלשהן לא גויסו מעולם. אולם כל אחם אמצעים לא יספיקו. "מעל לכל יחקק הצבא להכפות יצרבות השירות בסרב הזדי־ לים המקצועיים. המתגרבים שהחתמים על שירות קבע.

תרומה ניכרת לתפקידי הבקרה שיש לוועדת הבטחון אינו מהווה כל כך כפי שציפו, לעדות הבטחה הרחבה יותר והחשבלה המשלימה שוחא מקבל בשירות בצבא. לפיקר הלכת ופחתת בכמותם של אלה הזיבים לשרת בצבא להסיף ולשרת בו כחיילי קבע.

פקידים במשרד ההגנה בבון חשפו בפני מראופה את מצב הדברים האמיתי: ב־1984 עמד שיעור המגוי־ סים בקרב אלה הזמנים על ארבע שנות שירות בצבא על 110%; הדיגו, לרשות הצבא עמדו 10% מעבר לנדש, ולפיכך יכול היה לבחור את המועמדים. אף כי מחוח הברירה לא היה גדול כבשנים קודמות, כאשר שיעור המגוייסים עמד על 120% או 130%. ב־1985 הוא ירד ל־78%. שיעור חיילי הקבע הזמנים על תקופה בת 12 שנה ירד מ־103% ב־ 1984 ל־87%.

זו העדות הברורה ביותר לכוח המשיכה המועט של הבונדסואהר. ואת כאשר הצבא הולך ומתמכן. מובל כבר כיום ממחסור בחיילים בעלי כישורים שיוכלו להשתלט על משחק הנמלין המורכב בין האדם והטכניקה. "הסרה קונצפציה לפתרון הבעיה", מאשימה טראופה את מגפרד וורנר.

היא נבחרה על ידי הביטאון "האוטרטבריק" לאות מעשית "אבשי השנה". ביקורת זו מצד המישה הראשונה שנבחרה ל"איש השנה" היא בעלת משקל. "מעמדו כאב־ עליה־ היא בילתה מעורבות מרחיבה בתחום הזמנות גדרים במיוחד. האפשרויות המקצועיות העומדות בפני חייל הקבע לאחר שחרור אינן מהות כל כך כפי שציפו, לעדות הבטחה הרחבה יותר והחשבלה המשלימה שוחא מקבל בשירות בצבא. לפיקר הלכת ופחתת בכמותם של אלה הזיבים לשרת בצבא להסיף ולשרת בו כחיילי קבע.

כוח המשיכה

בנקודה זו מסכימים מומחי הזמנים בפרדון. טראופה והאנג המפקדים על תקציבו של וורנר, הם גם מסכימים כי פגם רציני הוא שחיילי קבע מוצאים עצמם מוכנים לאחר שנר־ ום. יש גם לנקוט אמצעים נוספים, למשל, לפתוח את בעיות הדיור הצאר־ סון של החיילים. לדעת הצבא זו "בעיה של שר ההגנה ולא של ועדת התקציב".

אם יתמיד שר ההגנה לדחות לטחוח ארוך את הטיפול בבעיית כוח־האדם, בעודד מתבן תוכניות בשק בסכומים של מיליארדים — הרי הפולמנט הוא שיידרש לתת את הסכמתו. וכשם שקיצץ מתקציב ההגנה ל־1986, הוא יוכל באמצעות אימוי קיצוצים נוספים לחגל בכל מקצפציה כוללת לפתרון כוח־האדם. במידה שתעלה, בשנת ה־ 90 יוחקן וחרר לאנשי צבא בעלי כישורים משמעותיים מאחרים יותר, יר־ היה עליו להתחרות בשוק האחרוי מקולאות השכר והתגמולים. השאיר. אך דבר־זה עשוי לעלות מיליארדי־ מרות הרכש, ובידע רב תרמה המבצעת".

אך גם חברי פולמנט מטעם הקר־ אליצה מתיחסים בביקורתיות גדולה הפלגה לבעיות כוח־האדם בצבא. חבר ועדת התקציב מטעם המפלגה הנר־ ית־דמוקרטית, ברנהרד פרידמן, כ־ ציין ש"שיעור הגיוס של חיילי קבע אכן יורד". ולפנגנג האנג מהמפלגה הדמוקרטית החופשית אמר: "המצב עדיין אינו אקוטי, אך יש לעמוד על המשמר. בעיקר כאשר שוק העבודה שוב יתרחב. שירות הקבע צריך להיות משתה יותר. יש לתת אפשרויות קי־ דום לקצונה אלה".

בנקודה זו מסכימים מומחי הזמנים פרדמן. טראופה והאנג המפקדים על תקציבו של וורנר, הם גם מסכימים כי פגם רציני הוא שחיילי קבע מוצאים עצמם מוכנים לאחר שנר־ ום. יש גם לנקוט אמצעים נוספים, למשל, לפתוח את בעיות הדיור הצאר־ סון של החיילים. לדעת הצבא זו "בעיה של שר ההגנה ולא של ועדת התקציב".

אם יתמיד שר ההגנה לדחות לטחוח ארוך את הטיפול בבעיית כוח־האדם, בעודד מתבן תוכניות בשק בסכומים של מיליארדים — הרי הפולמנט הוא שיידרש לתת את הסכמתו. וכשם שקיצץ מתקציב ההגנה ל־1986, הוא יוכל באמצעות אימוי קיצוצים נוספים לחגל בכל מקצפציה כוללת לפתרון כוח־האדם. במידה שתעלה, בשנת ה־ 90 יוחקן וחרר לאנשי צבא בעלי כישורים משמעותיים מאחרים יותר, יר־ היה עליו להתחרות בשוק האחרוי מקולאות השכר והתגמולים. השאיר.

תכנון בלתי מציאותי

עם זאת, כבר עכשיו דורש וחרר יותר כסף מכפי שהוא יכול להוציא. לדעת ועדת התקציב. הוועדה קיבצה 388 מיליון מארק מתקציב (מחצית התקציב — 50.3 מיליארד מארק). לדעת הסוציאל־דמוקרטים, אפשר היה לקצץ שני מיליארדים מבלי לפגוע ברמת המבנות של הצבא. הירוקים אף רצו בקיצוץ בן 13 מ־ ליארדים. גם אם הקואליציה והמפר־ ויצה והלוקות בשאלת מבנה הקיצו־ צים, בולם הכסיח שבכר בשנה המוסמת יש לשר ההגנה יותר כסף מכפי שהוא יכול להוציא.

כמה דוגמאות: אף שבכר בעבר קשלו מאוד על המחסור בתחמשת, מהמצאות ל־1985 בסך 2.4 מיליאר־ דים, 200 מיליון כלל לא הוצאו. כאשר המפלגה הסוציאל־דמוקרטית דרשה בשנה שעברה לקצץ 50 עד 70 מיליון מארק מרכישות הצי, הוגלון פיקוד הצי שקיצוץ כזה יביא לאובר־ דנו, אך בסיכומו של דבר לא הוציא כלל 180 מיליון מארק. בסופו של דבר מתקנמים צידי הפולמנט על משני תכנון כאלה. גם אם אלה עדי־ פים על הטעיות שנעשו בתקופות של ההגנה הגם אפל, כאשר שנו בהערכות הביקוש הצרכים.

הקואליציה חייבה כעת את וחרר לשלם. תשלומים שעד כה שילם משרד הוגן. בסמגרת הסיוע הצרפתי לאנטו"ן מקבלת טורקיה 150 מאר אולי גם 250) טנקים ישנים מרגם ליאפרד 1 של הבונדסואהר. בתמורה יקבל צבא גרמניה המערבית טנקים ודרשים מרגם ליאפרד 2. וחרר רצה לשלם תמורת העיסקה רק מה שצריך היה להוציא על ערכונם ושיפור יכולתם הקרבית של טנקי ליאפרד 1, תיקונים שהיו מבוצעים ממילא לפי משאבי הטנקים ברשותו. אך בעת הזאת שאינם כלולים בתוכניות הבונדס־ וואהר.

עם זאת, כבר עכשיו דורש וחרר יותר כסף מכפי שהוא יכול להוציא. הוועדה קיבצה 388 מיליון מארק מתקציב (מחצית התקציב — 50.3 מיליארד מארק). לדעת הסוציאל־דמוקרטים, אפשר היה לקצץ שני מיליארדים מבלי לפגוע ברמת המבנות של הצבא. הירוקים אף רצו בקיצוץ בן 13 מ־ ליארדים. גם אם הקואליציה והמפר־ ויצה והלוקות בשאלת מבנה הקיצו־ צים, בולם הכסיח שבכר בשנה המוסמת יש לשר ההגנה יותר כסף מכפי שהוא יכול להוציא.

כמה דוגמאות: אף שבכר בעבר קשלו מאוד על המחסור בתחמשת, מהמצאות ל־1985 בסך 2.4 מיליאר־ דים, 200 מיליון כלל לא הוצאו. כאשר המפלגה הסוציאל־דמוקרטית דרשה בשנה שעברה לקצץ 50 עד 70 מיליון מארק מרכישות הצי, הוגלון פיקוד הצי שקיצוץ כזה יביא לאובר־ דנו, אך בסיכומו של דבר לא הוציא כלל 180 מיליון מארק. בסופו של דבר מתקנמים צידי הפולמנט על משני תכנון כאלה. גם אם אלה עדי־ פים על הטעיות שנעשו בתקופות של ההגנה הגם אפל, כאשר שנו בהערכות הביקוש הצרכים.

הקואליציה חייבה כעת את וחרר לשלם. תשלומים שעד כה שילם משרד הוגן. בסמגרת הסיוע הצרפתי לאנטו"ן מקבלת טורקיה 150 מאר אולי גם 250) טנקים ישנים מרגם ליאפרד 1 של הבונדסואהר. בתמורה יקבל צבא גרמניה המערבית טנקים ודרשים מרגם ליאפרד 2. וחרר רצה לשלם תמורת העיסקה רק מה שצריך היה להוציא על ערכונם ושיפור יכולתם הקרבית של טנקי ליאפרד 1, תיקונים שהיו מבוצעים ממילא לפי משאבי הטנקים ברשותו. אך בעת הזאת

אמנם כולל את מלוא הסכום, 900 מיליון מארק, כך צפויה סכנה נוספת לתכנון לטווח ארוך של הצבא. נראה ש־900 מיליון המארקים הנוספים אינם ממלאים שום תפקיד בסך הכולל, לדיוק של השר. נספר הלבן של הבונדסואהר ב־1985 ציין שר ההגנה, שלא תהיה הרעה מהמגמות הפיננסיות של התכנון הצבאי, אבל את הסכום הנוסף הזה לא יוכל לשלם גם לא צריך יהיה, שכן זמן ומרעון יישל תחת כותבת שר אחר.

דוגמאות שונות מדות עד כמה התכנון הצבאי אינו מציאותי: בתוך שנה (מ־'85 ל־'86) עלה המחיר ההתחלתי של רכישתם המתוכננת של 3300 טילי אוויר־אוויר ב־2.5 ל־3.5 מיליארדי מארקים. מחיר מטוסי יגואר 90 עלה מ־17.5 ל־18 מיליארד מארק. ב־1984 אמורה היתה רכישת מסוקי נ"ט לעלות 2.3 מיליארדי מארק, אך כעת עלה המחיר ל־3.6 מיליארדים.

שאלות לגבי הסיבות לעליות מחירים כאלה, זוכות לתשובות מתוך מקות מצד משרד ההגנה. פעם מציינים דרישות טקסיות חדשות. פעם תכנון בהיקף רחב מדי, אך הרשב נמוך מדי של שיעורי אינפלציה או הערכה מוחשית של הביקוש הכולל. ברור הוא ששר ההגנה אינו יכול לוותר על הפחתה את ההוצאות של תכנון בן חמש שי. עשר שנים. אבל שינויים וכעיות, כמו אלה שהזכרנו לעיל מעמידים בספק את מידת רציונות של התכנון כולו.

חברת הבונדסטאג המציאל־דמוקר־ טית קמרין פוקס הישבה ומצאה, שבשנות ה־70 יסבל משרד ההגנה מגרעון תקציבי בגיעור שבין 95 ל־ 193 מיליארד מארק. גם בריגיטה טראופה מכוונה שתוכנית הבונד־ מואהר אינה שוחה את הגיר שקלין היא כתובה. אבל "הרבר הגרוע, לדעתה, הוא ש"מתכננים תוכניות באלה בלי לומר כמה אנשים עומדים לרשותנו, שיוכלו בכלל, להוציא את התוכניות לפועל".

הפיליפינים: הגיגי הגברת הראשונה

למרות ההכחשות, נראה שאימלדה מאוקוס בכל זאת תתייצב לבחירות כמועמדת לתפקיד סגן הנשיא

מאת סאת מיידנס
The New York Times
מיוחד ל"הארץ"

לפעמים, אומרת אימלדה רומואלדס מארקוס, כאשר רוחה גרסת בגלל האשמות ברבר אכסטרוגנטיות. שחר־ תות ושלטון כושל. היא חושבת על המרס המתוב עליה. "אי קי. הם לא אוהבים את הפנים שלי", אומרת אשת הנשיא פרדינאנד מארקוס על מבקריה האמריקאים. "אבל אני יכולה להיות חברה טובה. אני מרגישה כמו הגבתן מוטורדת. הנה היה האיש הזה. אבל הוא היה נשמה כל כך יפה, אתה מבין.זה הוא המרס המתוב עלי".

"הם מכנים אותי מטחתנת. קלת ראש", אומרת בראיון בחדר אוכל בר־ מון מאלאקיניאנג. "אני בכלל לא בעלת פריזולגיות. אולי הפסיולוגיה הזיהרה שהיתה לי הם פני. המשחתנת? אלוהים! אני לא הייתי נראית כך אילו הייתי מטחתנת. כיצר אישור צריך היה אני להתיישב במראה שלי".

אימלדה מארקוס דיברה על הלוד צים שחשב, לדבריה, בעוד הארמיה הפוליטית בפיליפינים על מרכיבה השונים מוד ומבקרים בוואשינגטון מאיוך תוקפים את מטשל בעלה. (זר כוח של הרסכ"ל הפיליפיני מביאון יר ממעורבות ברצח מנהיג האופוזיציה בניגיד אקינו והחזרתו לתפקיד על ידי הנשיא מארקוס. כבר החלו לעורר גל חדש של מחאות). היא תיארה את עיקן מארקוס כקאמלוט של ארצה (קאמלוט היה מקום מושבם של המלך ארתור; המלכה גוויניאר ואבירי השולחן העגול, שמיתוסים ואגדות כה רבים נרקמו מסביבם בתקופת קורי היה זה אופנתי מאוד להשוות את המשטל החדש לקאמלוט, ואת בעלה ואותה עצמה כהתגלמות האגדה הפיליפינית על אדם וחווה. היא אמרה שהביקורת מארצות הברית רק משקר פת את הבחרות הרחוקות שם כלפי תרבות ארצה.

מארקוס את מארקוס

אימלדה מארקוס הגיגיה מעודדים כעת עניין הולך וגדל. בעוד היא מרעמרת במרכז מפקולציות פוליטיות חדשות. אף כי מיגוי כזה לא יהיה צעד נבון ביותר, אימלדה מארקוס היא הדמות המדברת ביותר בתודת מרעמרת אפשרית לסגנות הדמוקראטית. שותפה לבעלה בבחירות לנשיאות האמורות להיערך בפברואר. היא הכחישה שוב ושוב אפשרות זו, בבי־ מרים כגון "כשום פנים לא", ו"הוציא אותי מהנשמתך. כמו שעשה בעלה בראיון לפני חודש, היא תיארה עצמה כמי שמכחיבה פוליטית "חופפת" לבעלה. אך ככל שהתקרב מרעד קונגרס המפלגה של מארקוס ב־5 בדצמבר, החלו להתעמן הנחלות אחרות.

בסוף השבוע שעבר פרסמו שלושה עיתונים פרו־ממשלתיים מודים שבראו כמאמץ מתואם לקרום את מרעמרותה. "מתקמת שעטת עדר פוליטית", כתב תאמס ביצורניה ב"מנלשין היום", "הרעש", אמר. "ברור ושקלני יותר מדי

אימלדה מארקוס: מרשחתת? אלוהים! אני לא הייתי נראית כך אילו הייתי מרשחתת

מי מנצח במלחמת ששת השנים באפגניסטן

מאת אנדרו נאגורסקי
Newsweek
מיוחד ל"הארץ"

שש שנים לאחר המלחמה המרחיבה לאפגניסטן, נמשכת התנגדותם של האפגנים. זו מלחמה המתנהלת ברובה מתוך לקיחה של התקשרות, המלחמה־ חילה מחשוד שני הצדדים בבר־ סדרת דיווחים מוגזמים הלא אמיתים. בניסיון להתגבר על מר־ לגיהם המכיסים, המכיסי השנה שבע קבוצות החומים העיקר־ יות לחקים ארגון מאחור. דומים הוא גולבדין הקמאיאר, המנר הוא בן ה־37 של חיבור־אי־אלמלי. הסיעה הצרגמנטליסטית הגדולה ביותר בקרב המורדים. בביקור שעוך לא מנבר בגרמניה הוא דיבר עם פתב ניחוויק.

שאלה: לאחר כמעט שש שנות מלחמה, מי מנצח במלחמה באפר־ גניסטן?

תשובה: כאשר החלה המלחמה היינו חלשים ומעטים. עכשיו יש לנו למעלה מ־300 אלף לוחמים המרשים. כל המרינה מאוחדינו ולמעלה מ־90%

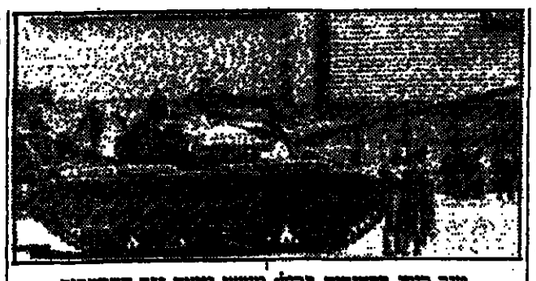
מחשטה שחורר ונמצא בשליטת המוג־ הדין. אנחנו מוגלים עכשיו לנהל קרבות פנים אל פנים באיזורים המשוחררים מסביב לבסיסיו. אנו משוכנעים שלבסוף נצחה במלחמה זו. החיילים הרוסים לא יוכלו להחזיק את אפגניסטן תחת כיבוש לנצח.

שאלה: אבל ברית המועצות הוא מעצמת־על הוכולה להביא מגוי נשק וכוח אש שאינכם יכולים לעמוד נגדם.

תשובה: נשק אינו הגורם הזחיר שיביא לניצחון במלחמה. הדבר תלוי בטורל של הלוחמים. הטורל של הלוחמים הרוסים נמוך מאו. נוסף על כך, האיומים בעלי הוחיבות האסטר־ טגית הרבה ביותר הם בשליטתנו. הרוסים נמצאים באזורי השפלה הבע־ ריים, כעבר לנו יש עמדות חזקות באזורי ההרים. בהתחלה לא חשב איש שאמנה עגייה תוכל להתגבר זמן שנוך לא מכבר בגרמניה הוא דיבר עם פתב ניחוויק.

שאלה: לאחר כמעט שש שנות מלחמה, מי מנצח במלחמה באפר־ גניסטן?

תשובה: כאשר החלה המלחמה היינו חלשים ומעטים. עכשיו יש לנו למעלה מ־300 אלף לוחמים המרשים. כל המרינה מאוחדינו ולמעלה מ־90%



טנק רוסי בדרכות קבולי מעשי זוועה נגד הנשבים

בארות מים ושרפים שרות. כדי לאלץ את האנשים לעזוב את השטחים המעוכרים. הם משתמשים בנפלם, נשק כימי, ופצצות מיוחד, מוקשים. כל פעם שהם תוקפים אי מסרים שטח משוחרר,הם מטמינים אלפי מוקשי נעל בכל מקום כדי לאלץ את האנשים לעזוב.

שאלה: באיזו מידה הפליחה לדע־ תך, אסטרטגיה זו?

תשובה: למעלה מ־4.5 מיליון איש נדחק מחוץ לגרינה. אבל מספר עוד גדול יותר הם פליטים בתוך המדינה.

תחמושת וידיעות מודיעיות. כאשר יש תוכנית לתקוף איזור, מרוחים לנו על כך החיילים שלהם. יש דוגמאות רבות לאמיה כזו בקרב חיילים סוביטים. בדרך כלל בקרב המוסלמים מהדפנר ליקות הסוביטיות הכבושות. יש כמה חיילים המצטרפים אלינו ולוחמים נגד הצבא הרוסי.

שאלה: איזה טקטיקות הדשות נר־ קסים הסוביטים באפגניסטן?

תשובה: בדיבי מעשי זוועה נגד עמנו הם מנסים לדוקן את השטחים המשוחררים מישביהם. הם הרוסים כפרים. בתים ומאגרי מזון. מרעילים

מעשי זוועה נגד הנשבים

בארות מים ושרפים שרות. כדי לאלץ את האנשים לעזוב את השטחים המעוכרים. הם משתמשים בנפלם, נשק כימי, ופצצות מיוחד, מוקשים. כל פעם שהם תוקפים אי מסרים שטח משוחרר,הם מטמינים אלפי מוקשי נעל בכל מקום כדי לאלץ את האנשים לעזוב.

שאלה: באיזו מידה הפליחה לדע־ תך, אסטרטגיה זו?

תשובה: למעלה מ־4.5 מיליון איש נדחק מחוץ לגרינה. אבל מספר עוד גדול יותר הם פליטים בתוך המדינה.

אמר לשלם את מלוא הסכום. 900 מיליון מארק, כך צפויה סכנה נוספת לתכנון לטווח ארוך של הצבא. נראה ש־900 מיליון המארקים הנוספים אינם ממלאים שום תפקיד בסך הכולל, לדיוק של השר. נספר הלבן של הבונדסואהר ב־1985 ציין שר ההגנה, שלא תהיה הרעה מהמגמות הפיננסיות של התכנון הצבאי, אבל את הסכום הנוסף הזה לא יוכל לשלם גם לא צריך יהיה, שכן זמן ומרעון יישל תחת כותבת שר אחר.

דוגמאות שונות מדות עד כמה התכנון הצבאי אינו מציאותי: בתוך שנה (מ־'85 ל־'86) עלה המחיר ההתחלתי של רכישתם המתוכננת של 3300 טילי אוויר־אוויר ב־2.5 ל־3.5 מיליארדי מארקים. מחיר מטוסי יגואר 90 עלה מ־17.5 ל־18 מיליארד מארק. ב־1984 אמורה היתה רכישת מסוקי נ"ט לעלות 2.3 מיליארדי מארק, אך כעת עלה המחיר ל־3.6 מיליארדים.

שאלות לגבי הסיבות לעליות מחירים כאלה, זוכות לתשובות מתוך מקות מצד משרד ההגנה. פעם מציינים דרישות טקסיות חדשות. פעם תכנון בהיקף רחב מדי, אך הרשב נמוך מדי של שיעורי אינפלציה או הערכה מוחשית של הביקוש הכולל. ברור הוא ששר ההגנה אינו יכול לוותר על לפרוטה את ההצאות של תכנון בן חמש שי. עשר שנים. אבל שינויים וכעיות, כמו אלה שהזכרנו לעיל מעמידים בספק את מידת רציונות של התכנון כולו.

חברת הבונדסטאג המציאל־דמוקר־ טית קמרין פוקס הישבה ומצאה, שבשנות ה־70 יסבל משרד ההגנה מגרעון תקציבי בגיעור שבין 95 ל־ 193 מיליארד מארק. גם בריגיטה טראופה מכוונה שתוכנית הבונד־ מואהר אינה שוחה את הגיר שקלין היא כתובה. אבל "הרבר הגרוע, לדעתה, הוא ש"מתכננים תוכניות באלה בלי לומר כמה אנשים עומדים לרשותנו, שיוכלו בכלל, להוציא את התוכניות לפועל".

מי מנצח במלחמת ששת השנים באפגניסטן

מאת אנדרו נאגורסקי
Newsweek
מיוחד ל"הארץ"

שש שנים לאחר המלחמה המרחיבה לאפגניסטן, נמשכת התנגדותם של האפגנים. זו מלחמה המתנהלת ברובה מתוך לקיחה של התקשרות, המלחמה־ חילה מחשוד שני הצדדים בבר־ סדרת דיווחים מוגזמים הלא אמיתים. בניסיון להתגבר על מר־ לגיהם המכיסים, המכיסי השנה שבע קבוצות החומים העיקר־ יות לחקים ארגון מאחור. דומים הוא גולבדין הקמאיאר, המנר הוא בן ה־37 של חיבור־אי־אלמלי. הסיעה הצרגמנטליסטית הגדולה ביותר בקרב המורדים. בביקור שעוך לא מנבר בגרמניה הוא דיבר עם פתב ניחוויק.

שאלה: לאחר כמעט שש שנות מלחמה, מי מנצח במלחמה באפר־ גניסטן?

תשובה: כאשר החלה המלחמה היינו חלשים ומעטים. עכשיו יש לנו למעלה מ־300 אלף לוחמים המרשים. כל המרינה מאוחדינו ולמעלה מ־90%

מועצה אזורית שפיר
מרכז שמיראה, דואר מרכז שמיראה
טלפון: 055-92201
דרושים
2 עובדים סוציאליים
למוסדות חינוך
★ עובדת סוציאלית
במשרה מלאה
עבור האולמנה לבנות באבן־שמואל
★ עובד סוציאלי
במשרה מלאה
עבור ישיבת אור עציון במרכז שפירא
כישורים הדרושים:
א. עובדים בעלי הכשרה ונסיון בתחום העבודה הסוציאלית. רצוי נסיון במוסדות חינוך.
ב. על העובדים להיות שוטרי דת ומצוות.
ג. העובדים ידרשו לעבוד גם בשעות הערב.
ד. העובדים ידרשו להתגורר באזור מוסדות החינוך.
למתאימים קיימת אפשרות למגורים במרכזים של המועצה.
השכר יקבע בהתאם לכישורים ודרגת העובדים הסוציאליים.
לקבלת פרטים נוספים ראיון יש לפנות לגב' משה פוגל, מנהל המחלקה לשרותים חברתיים בשעות העבודה, בטל. 885373, 885137, 051-885364.

עץ לבוד בע"מ
ETZ-LAVUD LTD
להנהלת החברה
דרושות
מזכירות בכירות
☆ מזכירה אנגלית/עברית
השולטת באנגלית ובעברית על בוריין מלל הדפסה מושלמת בשתי השפות.
☆ מזכירה אנגלית/גרמנית
השולטת באנגלית ובגרמנית על בוריין מלל הדפסה מושלמת בשתי השפות.
נסיון בהפעלת טלקס ו/או מעבד תמלילים — יתרון
משרה מלאה — 6 ימים
המתאימות מתבקשות להתקשר לאגף משאבי אנוש, טל' 03-914931 או לפנות בכתב, בציון השכלה ונסיון לת.ד. 38, פתח־תקוה 49100.
- סודיות מובטחת -

בר־אילן חברה למחקר ופתוח בע"מ
דרושים:
1. מנהל חשבונות בכיר
עם ידע ונסיון בהנהלת חשבונות ממוחשבת.
2. עוזר בכיר לראש מדור
על המועמד להיות בעל ידע בהנה"ח ממוחשבת.
על המועמדים לפנות לטל' 718528. בין השעות 8.00 עד 15.00, או לת.ד. 20140/ מס' 6

מכון ויצמן למדע
דרוש/ה
עובד/ת מחקר
בעל/ת תואר M.Sc. או Ph.D., רצוי עם רקע בביוכימיה או שווים ממדים, ונסיון בעבודה עם מסמרות ביולוגיות – לקחר מעבר של יומים. דוק מסמרות ביולוגיות.
מא לפנות בכתב, בציון קורות חיים ונסיון קודם, אל מחלקת כח אדם, ת.ד. 26, רחובות 76100 (משרה 18/85).

למחלבת "תנ

האחים גינדי — הסיפור רק מתחיל

סיפור קלאסי בנוסח האגדות על הברונים השודדים. סגן שר הביטחון מיכאל דקל הוא איש המפתח. בסופו של דבר תיאלץ המשטרה לחקור אותו. עו"ד אמנון גולדנברג פעל "בשם מרשי מר אברהם גינדי". כל מחדלי ארמונד לוי, מי שעמד בראש המחלקה החוקרת שכונתה "משטרת לואי דה־פינס"

האחים גינדי

תמונת האחים גינדי המופיעה למעלה, כבר הופיעה פעם כמדור זה, בתחילת חודש פברואר השנה, תחת הכותרת "אלף לילה והאחים גינדי". מתוחזה פורסם סיפור מעללי האחים משה ויגאל גינדי שהגיעו שולל אלפי לקוחות תמימים, מכרו להם שטחי קרקע לארלוס, שלשלו לכיסם מיליארדי שקלים והתידדו לקוחות בלא קרקע ובלא כסף. בחודשים שחלפו פורסמו הדברים בכל כלי התקשורת.

ניתנים, לפני מספר חודשים הסתלקו האחים גינדי לארה"ב, שם הם מנהלים אורח חיים של מיליונרים. עיתונאים בארץ יודעים את הכתובות ואת מספרי הטלפונים שלהם, משוחחים אתם ארוכות, מפרסמים את דבריהם. ואילו המשטרה אשר לה נציג קבוע בארה"ב כאשרת, כי האחים חשודים בשורה של מעשים חמורים ובכל זאת מניחה להם להתנהל בכיסוה בארה"ב, ואינה יוזמת פניה להסגרתם.

הסתלקות האחים גינדי הפתיעה אזרחים רבים שחשבו כיצד זה אותה משטרה, המוציאה צווי עיכוב יציאה מהארץ ומחדירמה דרכונים של חשודים במעשי מרמה קלי־ערך, לא נקטה פעולה דומה נגד לוזיתנים שאמללו אלפי לקוחות. עד היום לא הבהירה המשטרה ולא ניתן היה לקבל כל הסבר מוסמך מה בעצם קרה — האם היה זה מחדל בעבודת המשטרה, רשלנות של צוות החקירה או אולי גורמים מסוימים עצמו עין ואפשרו בזדון את התחמקות השניים.

החקירות הקשורות בחשדות למעשי המרמה רחבי־היקף במי כיתת קרקעות בי"ש, הופקדו בידי היחידה לחקירת פשעים חמורים, שבראשה עמד עד לפני מספר חודשים תנ"צ ארמונד לוי, שנתמנה לאחרונה כסגן מפקד מחוז ת"א.

במשך יותר משנה תמימה, גם לאחר שהוגשה שורת תלונות של אזרחים מרומים, גם לאחר שתי פניות למשטרה מצדה של פליאה אלבק, מנהלת המחלקה האזרחית במפרקליטות המדינה, פניות שנתי קבלו במשטרה עוד בשנת 1983, לא טרחה המשטרה לפתוח בחד קידה. ניצב יחזקאל קרתי, ראש אגף החקירות אמר בשעתו כי מחדל זה מקורו בכך שלא נמצא ביחידה כחו אדם מיומן לחקירת נוכלויות בקרקעות בי"ש. לאחר הפרסומים בכלי התקשורת החלה המשטרה מאז תחילת השנה בחד קידוח. בראש הצוות החקירה הועמד ארמונד לוי את סגן ניצב אידידור סלוק שהוא אמנם דובר ערבית, אך שנים רבות עבד במשטרה במחלק הסמים, לא עסק בפעולה פרשית כלכלית ואין לו ניסיון בחקירת נושאים הכרוכים בתכניות מתאר, בחביות בנין, לא יפלא שהחקירה, גם בשלחלה באיחור כה רב, התנהלה בעצל־תיים.

ראש היחידה עצמו, ארמונד לוי הוא דמות שנויה במחלוקת. הקריירה המשטרתית שלו לוותה, במשך השנים, בשורת חריקות. כך, רק לאחרונה, במשפטו של העיתונאי יגאל לביב הנבחר, כי מידע הקשור בלוי, שהועבר למשטרה על ידי אזרחים, לא נבדק, גם במשפט בצלאל מורחי — "האריך" שהרבה שמו של ארמונד לוי, ואילו רק לפני פחות מחודש שים החוקף תנ"צ לוי בסדרת כתבות שהופיעה ב"ידיעות אחרונות", בין השאר בשל דרך תפקודו בפרשת ניצב תורגמן, עת הוא הזה מפקד מחוז דרום.

השבוע, במסגרת הבקשה להאר רכה מעצרו של הקבלן אברהם גינדי, אחיהם של משה ויגאל, שלרבני ניצב המשטרה בבית המשפט, רכש ויזה לכל החיים מהארץ, שהם נתגלה מחדל חמור בפעילות המשטרה: ניצב המשטרה אמר כי תחילה סברו החוקרים שהמעשים הפליליים והנאת הל־קוחות נעשו אך ורק על ידי שני אחיו של אברהם גינדי ורק לאחרונה גילו החוקרים שגם אברהם נהג כדומנת שני אחיו.

יש לזכור, את החקירה מנהלים חוקרים שיחידתם נושאת את השם הזמני — המחלקה לחקירת פשעים חמורים. הנה, גם חוקרים סיחדנים, לו היו סחרחים במסגרת איסוף חומר רקע, לסוד לאחר מאריכיני שלושת העיתונים הגדו־לים היו מגלים שעוד ב־3 במאי 1983 פרסם אברהם גינדי מר דעות־עצק שהשתרעו על פני עמודים שלמים. מודעות אלה (ראה מסגרת) הליכו שולל קוד־אים תמימים, אך תוכנן כמעט זהה לתוכן המודעות שפרסמו שני האחים האחרים. מודעות שהיו לדברי המשטרה שקריות.

מי שעמד על כך בחודש שעבר היו כתבי "האריך" צבי הראל ודר אובן שפיראא לפני שפרסמו את כתבתם, שכה סעדו שנם אברהם גינדי כשני אחיו הביע למכירה במודעותיו, כפי שנאמר בבית המשפט "אחיך צח, לא מגרשים", ביקשו לקבל את הסבריו של גינדי. הלה השיב כי בתוך שעות אחדות יינן תשובה מפורטת. ואכן בעמוד זמן קצר הגיע למערכת "האריך" שליח מיוחד והביא מכתב בחתימת עו"ד ד"ר אמנון גולד דברג, פרקליטו של גינדי (ראה מסגרת).

האחדה לא הרתיעה את העיתון מלפרסם את תוכן הסיפור. יתכן שרק בעקבות פרסום זה, שהיה לפני חמישה שבועות, לסדו החוקרים לדעת את שאמורים היו לדעת מזה למעלה משנתיים.

כל שלושת האחים גינדי פרסמו במודעות עצק צילומי מכתבים ששיגר אליהם אבי צור. מי שהיה עוזר שר החקלאות באותו הזמן, מיכאל דקל. מכתבים אלה אישרו את דבר רכישת קרקעות על ידי הקבלנים וביינו כי כל הארשרים המתאימים להקמת ב־רים ב"י"ש ניתנו על ידי הגורמים הממשלתיים המוסמכים.

לו ניתלו את החקירה אנשי הי־חידה לחקירות הונאה שבראשה עמד בשעתו בנימין דיגל, יש להניח שלא היו משחים אותה במשך יותר משנתיים. מתוך זה יותר מ־שנה בלא לנקוף אצבע ובלא לשלול את רחבור האחים. יתר־עלין, רמת המפתח בפרשת מכתבי צור היא מיכאל דקל. כל המודעות שהופיעו בעיתונים, שב־הן נכללו מכתבי אבי צור, יצרו רושם שרוכשי המגרשים אינם מגיחים את כספם על קרן הצבי. שהרי המכתבים נכתבו על נייר מכתבים רשמי של "לשכת סגן שר החקלאות מיכאל דקל". ובראשו, סמל המדינה. יש להניח שמי שהיה סגן שר החקלאות, קרא לפחות אחת מאותן מודעות־עצק, והכן מכתביו של צור, אשר נציג המשטרה בבית המשפט אומר עליהם כי תוכנם שקרי.

יתר־עלין, מתברר שגם שמוזה ארליך, שר החקלאות באותם הי־מים, קבע כי אין אמת באותם מכתבים. אך דקל התעלם, לא הגיב ובמחדלו גרם ללקוחות תמי־מים ליפול בפח.

יש להניח כי אם היו מטפלים בפרשה חוקרים שהיו זוכים לגי־בוי ומלא־מקצוע, הם היו מתגוללים בחקירתם, מהקודקוד ולא מהשוליים. ד"ר מיכאל דקל, שאף לאחרונה הכה במיבני סגן שר הבטחון, היה מוזמן לחקירה נמרצת, ככל אזרח אחר, כי שיס־ביר פשר מחדליו. אך עד עצם היום הזה, איש הפעתה, השחקן הראשי בפרשה, סרם זומן לחקר־רת. גם באבי צור החלה המשטרה לטפל רק השבוע, באיחור רב.

שלא לציטוט, לחש לי אחד העוסקים בחקירה: "רק זה חסר לנו, להתחיל להתעסק עם אישיות פוליטית. אנו לא בריים לזה".

כראי לשים לב, החיזה לחקר־רת משעים חמורים, הוקמה כדי לעסוק בפעמה מקרי רצח, מקרי מוזיאה וכדומה. אין היא אמורה לעסוק בפעמה עבירות כלכליות. הממשלתיים המוסמכים.

לו ניתלו את החקירה אנשי הי־חידה לחקירות הונאה שבראשה עמד בשעתו בנימין דיגל, יש להניח שלא היו משחים אותה במשך יותר משנתיים. מתוך זה יותר מ־שנה בלא לנקוף אצבע ובלא לשלול את רחבור האחים. יתר־עלין, רמת המפתח בפרשת מכתבי צור היא מיכאל דקל. כל המודעות שהופיעו בעיתונים, שב־הן נכללו מכתבי אבי צור, יצרו רושם שרוכשי המגרשים אינם מגיחים את כספם על קרן הצבי. שהרי המכתבים נכתבו על נייר מכתבים רשמי של "לשכת סגן שר החקלאות מיכאל דקל". ובראשו, סמל המדינה. יש להניח שמי שהיה סגן שר החקלאות, קרא לפחות אחת מאותן מודעות־עצק, והכן מכתביו של צור, אשר נציג המשטרה בבית המשפט אומר עליהם כי תוכנם שקרי.

יתר־עלין, מתברר שגם שמוזה ארליך, שר החקלאות באותם הי־מים, קבע כי אין אמת באותם מכתבים. אך דקל התעלם, לא הגיב ובמחדלו גרם ללקוחות תמי־מים ליפול בפח.

יש להניח כי אם היו מטפלים בפרשה חוקרים שהיו זוכים לגי־בוי ומלא־מקצוע, הם היו מתגוללים בחקירתם, מהקודקוד ולא מהשוליים. ד"ר מיכאל דקל, שאף לאחרונה הכה במיבני סגן שר הבטחון, היה מוזמן לחקירה נמרצת, ככל אזרח אחר, כי שיס־ביר פשר מחדליו. אך עד עצם היום הזה, איש הפעתה, השחקן הראשי בפרשה, סרם זומן לחקר־רת. גם באבי צור החלה המשטרה לטפל רק השבוע, באיחור רב.

שלא לציטוט, לחש לי אחד העוסקים בחקירה: "רק זה חסר לנו, להתחיל להתעסק עם אישיות פוליטית. אנו לא בריים לזה".

כראי לשים לב, החיזה לחקר־רת משעים חמורים, הוקמה כדי לעסוק בפעמה מקרי רצח, מקרי מוזיאה וכדומה. אין היא אמורה לעסוק בפעמה עבירות כלכליות. הממשלתיים המוסמכים.

לו ניתלו את החקירה אנשי הי־חידה לחקירות הונאה שבראשה עמד בשעתו בנימין דיגל, יש להניח שלא היו משחים אותה במשך יותר משנתיים. מתוך זה יותר מ־שנה בלא לנקוף אצבע ובלא לשלול את רחבור האחים. יתר־עלין, רמת המפתח בפרשת מכתבי צור היא מיכאל דקל. כל המודעות שהופיעו בעיתונים, שב־

"מגרש לווילה — וזה קרוב לכפר סבא!"

"אין חובתנו יש אישור ממשלתי"

"הנה בבקשה, לא מספיק לדבר, צריך גם להראות אישור רשמי ממשרד החקלאות המכריז על כרמים כישוב מאושר לבניה ופיתוח. קרא תיזהכה". (בהמשך מפורסם צילום מכתבו של ידיד סגן שר החקלאות, המאשר כי "ידידו גינדי" אכן רכשה קרקע ב"כרמים" וכי הפעמה אושר לישוב בועדת שרים לענייני התיישבות ב"י"ש).

"ראי להזדרז — המכירה מתחילה. המגרש שלך תמורת 3-100 דולר. מיועד לבניה ולכן תוכל להיות חלק שהיעד המודרנית אשר תוקם במקום. אך אינך חייב למהר ולבנות — המגרש הינו גם השקעה טובה". בחלקה האחר של מודעת־העצק, כתובות כל משרדי המכירות של אברהם גינדי הפרושים על פני כל הארץ. מצוין כי המכירה מתבצעת ישירות רק במשרדי המכירות הללו של "ידידו גינדי" ללא כל עמלת תיוך.

מודעות־עצק אלה פורסמו בע־תונים עוד בחודש מאי 1983. המשטרה מודעת כי אברהם גינדי "דאה למכור אוויר", לא מגרשים, וכי תוכן מכתב עוזר שר החקל־את שקרי. והנה, למרות מסע הפרסום הרעשני בעיתונים, לפני למעלה משנתיים, מודעת המש־טרה היום כי רק לאחרונה נודע לה שלא רק האחים יגאל ומשה גינדי מעורבים במעשי נוכלות בגרה, אלא גם אחיהם, הקבלן אברהם גינדי.

האזהרה של גינדי

בשם מרשי מר אברהם גינדי הנני לפנות אליכם כדלקמן:

הנכא לידיעתי מרשי כי עי־תונכם עומד לפרסם כתבה המת־ייחסת למרשי ואשר בה יאמר כי מרשי מכר קרקעות באזור "כרמים" ביהודה ושומרון.

בדאגני להביא לידיעתכם כי מרשי הינו המנהל ובעל שליטה בחברת אברהם גינדי בע"מ שהינה חברה ציבורית ואשר מניותיה נסחרות בבורסה בת"א. מרשנו וחברתו נתנים ממציעים רב והצאת השם הרע עלולה לפגוע בו ובחברתו באופן קשה.

כדי למנע תקלה העלולה לצ־מוח מפרסום לשון הרע, בקשני מרשי להעמידכם מראש על חומרת העניין ולבקשכם להימנע מכל פרסום כזה. למחרי לציין כי אם לא תעשו כן, לא תוכל לעמוד לכם טענת פרסום בתום־לב בסמ־גרת הגנת תום הלב הקבועה בחוק איסור לשון הרע, תשכ"ה— 1965.

בכבוד רב

ד"ר אמנון גולדנברג, עו"ד.

הרב וטיפול רפואי חינם

בחודש אוגוסט 1982 שינה הרב שמחה מירון, מנהל בתי הדין הרבניים, מכתב להנהלת "שיבת שעלבים, מ הוא מצייץ כי בנו, אלחנן, תלמיד הישיבה, "הכאי לכיסוי מלא על ידי משרד הבריאות של כל הוצאותיו לטיפול רפואי". זאת, כיוון שהוא, אביו, מקבל שכר כדיין בית הדין הרבני הגדול והוה לשכר שופט עליון במערכת השיפוט האזרחית. ממי לא הוא מצוי בקבוצת האישים

הרב שמחה מירון

שהם וילדיהם, עד גיל 18, זכאים לטיפול רפואי חינם.

בספטמבר 1984, הוזל בנו השני של מירון, נתנאל, ללמוד באותה ישיבה והאב שלח מכתב נוסף, הזה בתוכנו למכתב הראשון, בעניין ההוצאות הרפואיות.

ביולי 1985, חזר האב ושלח מכתב דומה, כדי להזכיר להנהלת הישיבה כי משרד הבריאות חייב לכסות את כל הוצאות הטיפול הרפואי לשני בניו.

לאחרונה קמה בציבור זעקה בכל הקשור להסכמת המיוחדות מזן נתנים המכובדים, כמו גם עובדים בכירים באוצר עצמו. מן הראוי לבדוק כיצד הגיע בכלל, הרב מירון, למעמד של מקבל שכר של דיין בבית הדין הרבני הגדול, המזמה אותו, בהסכמה הגל־וחת.

לפני כשבועיים פורסמה ב"הא־רץ" כתבה שעסקה בפריישתו של הרב שמחה מירון מתפקיד מנהל בית־הדין הרבניים "משרד הדתות — פרוש ועשה חיים" 19.11). נכ־תבה צריך כי על פי חוק הדיינים, כדי לזכות בתפקיד מנהל בתי הדין הרבניים חייב המועמד להיות דיין, וכדי לשאת בתואר זה עליו לעמוד בבחינות "שבר דיינות". הרב מירון קיבל משרד הדתות רא־אוזן אבן הצידא מסור מהבחינה. השר הנקין תקנה מיוחדת שאפ־שרה למירון למלא את התפקיד. בינתיים מתברר כי בהחלטת מועצת הרבנות הראשית נקבע, כי תואר הדיין ניתן לרב מירון רק כדי שיוכל למלא תפקיד מנהל בתי הדין הרבניים אך "לא יהיה רשאי ליישב בדין".

הרב מירון טוען כי החלטה זו שונתה לאחר מכן משום שי: "אין מתן כשר לחבאון, אושר לי בפירוש כשר מלא לדיינות". הרב מירון אף מציין כי אכן, ישב בדין במאות תיקים. אישור זה אינו מצוי בתיקו של הרב מירון, אך הוא טוען כי הרב הראשי נטל את תיקו האישי האם המסמך אינו מצוי, בוודאי הלך לאיבוד. על כל פנים הוא ישתדל למצוא ולהמציא מסמך המאשר דבריו.

לאחר מניעת דיין על ידי השר אבו הצירא, החליט שלמה לוזנק, מי שהיה יושב ראש ועדת הבספים, כי שכרו של הרב מירון לא יהיה כשל דיין רגיל, אלא "הוגן, של מנהל בתי הדין הרבניים בדין חבר בית הדין הרבני הגדול".

במשרד הדתות הרבנות הרא־שית מביעים פליאה על החלטה זו, מציינים כי תקצת הדיינים (תנאי הסכמה הסדרי, 1955) קובעים מפורשות כי לא יוסמך אדם להיות כשיר להזמנות כדיין בבית הדין הרבני הגדול אלא אם נתמלאו מספר תנאים. הרב מירון עצמו מאשר כי אותם תנאים לא נתמלאו לגבי. הוא מסביר כי מעולם לא ישב בדין של בית הדין הרבני הגדול וכי אותם תנאים מדברים רק על אלה הדיינים בפועל בדין ואילו לגבי המחזיק רק בהשואה שכרו לשכר חבר בית הדין הרבני הגדול.

בחוגי משרד הדתות הרבנות הראשית מדברים בגבה. "כשנות לו, אומר הרב מירון שאי אפשר לתת כשר דיין לחבאון, והנה, כשנות לו הרי יינתן מצב בו הוא מקבל שכר כחבר בית הדין הגדול, למרות שאין הוא יכול לשבת בדין". ובינתיים, בעוד כל צד מדון שוצרף עמו, פרש מירון מתפקידו, בעקבות סכסוכים ק־שים עם משרד הדתות ועם הרבנות הראשית וקיבל פנסיה מהגולת כזו של שופט עליון.

איך להגן על פרקליט שנשלל רשיונו

ביגוד לכלל המקובל של פומ־ביות הדין בבתי המשפט, אין מתדיים כניסה לקהל לדיוני בית הדין המשמעתי של לשכת עורכי הדין. בבתי דין אלה מתבררות תלונות של אזרחים נגד מעשי מרמה ומתולים אחדים של עורכי הדין. בכך, קבה שעמיתיו, של האחים שופטים, אותו, המקנה כמו זה שלפנינו, גם אותרים את פרסום שמו. הסיפור שלהלן מחזיש את האכזרות שבדבר — במקרה זה, איסור פרסום שמו של פרקליט שוחלט לשלול את רשיונו לשלושה חודשים, וממילא לאסור עליו לעבוד באותה תקו־פה.

המדובר בע"ד אילון אדון מרחוב אחד העם בת"א. מקיהו פרסום בקובץ פסקי הדין היוצא לאור מטעם בית המשפט העליון (של המדינה) ועליידי לשכת עורכי הדין. עו"ד אדון הוא מומחה במשפטי תעבורה ורכש את ניסיונו כתובע עת עבד מטעם משטרת ישראל. בית הדין הרשיעו בכך, כי במשפט תעבורה שבו ייצג באשמת, מסר עדות שקר בקשר לחחזק בין מקום אירוע התאונה לבין צומת סמוים. ביודעו שעונם רבריו אינו נכון או מעוך שצריך היה לדעת כי אינו נכון. המחזק בפועל היה 24 מטרים ואילו בעדותו טען עו"ד אדון, על סמך ביקור במקום, כי המרחק בהחזק של 200 מטרים.

בית הדין המשמעתי של לשכת עורכי הדין שלל כאמור את רשיונו לשלושה חודשים. אדון ערער על החלטה זו בפני בית הדין הארצי ובפני בית המשפט העליון ושני ערעוריו נדחו. בית הדין הארצי הוליט לפרסם את שמו של אדון וקבע כי הערכאה הראשונה הניחתה אליו לקולה.

הנה, מתברר כי עו"ד אילון אדון משגר לעורכי דין הצעות להעביר לידי תיקים, הוא מציע לאותם עורכי הדין שליש משכר הטרחה שיקבל מהלקוחות שעמי־תיו יפגו אליו. כותב עו"ד אדון: "אני עו"ד אשר מתמחיתו בהפעה בתיקי תעבורה פליליים הזל מדה תנעה, ומראה בעבירת מהירות הטיעון לענש, ועד לתיקי הריגה הנרחים בבתי ממשפט מחוזיים".

באחד המכתבים, שהגיע לידי עולה, כי כבר בחודש פברואר 1984 פנה עו"ד אדון לעורכי הדין כדי שיעבירו אליו תיקים. באותו חודש ביקש הרשיע אותו בית הדין המחוזי. כיוון שאמור פרסום שמו, כיצד יכל צימוד הלקוחות — כמרגם ציבור עורכי הדין שנתבקשו להעביר לידיו תיקים — לדעת על הרשעתו ועל הרחקתו?

בנקודה זו, בדיוק, התמקד גם מבקר המרינה בדו"ח האחדון שלו בעניין תפקוד לשכת עורכי הדין. הוא הביע תמיהה על המסמך הרב של איסור־פרסום שם של עורכי דין שניתנו בבית הדין של הלשכה לעונשים שונים. הוא גם מציין כי אין בקרה מספקת אם אמנם עורכי דין שרשיונם נשלל ומניות, או רק קבע, אינם עוסקים. פגיעה ברקמות ויחומים.

פגיעה אחרת היא בעורכי בצון ללא רצה. כאן מבודדים בעיקר פרסום בעיתונים, וקנסים או חלשים. הם נבשכים באותו המאזר ונמרפים. רק באחרונה נמסר מרשם ספמוה בגליל על לוקח כלבים שתעקה וחיסלה חלק מעדר כבשים שהיה כלוא בתוך המשבר.

אולם זה רק מרכיב אחד של הבעיה. את אנשי רשות שמורות הטבע מראיגה לא פחות הפגיעה בחיות הבר. זו מתבטאת בשני מישורים: לאותם שהחים מצמצמים שנתרו לחיות הבר לחיות בהם ול־השיג את מזונן, פלשו לוקחות הכלבים הפראיים, המתחרות עמן על המזון וכמו כן דחוקות אותן מהשטח, בשל היתרון הלוקחי שלהן.

בעיקר מוכלות אותן חיות בר הבר מנות עם הכלבים, החתולים ופרס־נים שהיים כמו בבתים. בארץ לא נחקרה עדיין הנולדות באופן יסודי, אך יש סימנים בשטח להתמעטות אוכלוסיות של חתולי בר. צבאים וחזרים קטנים אחרים, שחלקם נרחק לשולי שטחים פחות מתאימים לקיד־מם. בארטיה, למשל, מוכרת תופעת לוקחות הכלבים הפראיים כבר תקופה ארוכה ויודע כי אוכלוסיית הזאבים שהתקיימה בעבר בסרינה זו עומדת בסכנת כליה והיא מוגדרת כיום שרי־ריה. בשל החחדות מצד לוקחות אלה, הרחוקות אותם יחתר ויחתר מאחרי קיומם בטבע. לוריא מציין כי המדובר בכלבים פראיים ממגוון גזעים, וכמהן כלבים מעורבים, בעלי גודל בינוני ומעלה.

מעבירי הבלהת

בעיה שלישית שמראיגה בעיקר את השירותים הווטרינריים קשורה בהתפרצויות של מחלת הכלבת. המחש הוא שלוקחות הכלבים הפי־ראים מחוות פטבציאל העברה הר־חבה של ממרי המגפה, שפני שהן מתקיימות בטריטוריות נרחבות הסמר־מות לעתים לרחיקי ישוב הן חשופות להדבקה משעלים ומחיות בר אחרות נגועות. דוגמת גדיות. כדי לאחר את סכנת הכלבת מקיימים פקוד רשות שמורות הטבע פעילות ודוקה משר־תפת עם הווטרינרים האזוריים ובר־קמות שיטות שונות להמנת הכלבים המשוטטים.

הפעילות לצמצום אוכלוסיות הכר־לבים הפראים מצריכה מאמץ רב וחמן רב, הן בשל המרחבים המתרחבים של הטעבה חוץ בשל הנתמכים והחדירת של לוקחות אלה. המדובר בתצפיות יום ולילה לאיתור אזורי פעילות ובמארבים סמוך למזונות ולשטקי מזון אחרים. כן קיימת בעיית הטעבה בשטחים שחלקם בעלי עבירות נמר־כה. בין השאר, פותחו שיטות למשיכת הכלבים הפראים באמצעות פתיחות טלקסיוויים. למשל, קשרים נקבה מיוחמת בשולי השדה וסמוך למקום מצרים מארב. הכלבים הפראים בשכנים לריח ולנביחות המשהם מתקרבים יחדים בהם כדי להזדוג. מעבר לכל אלה נדרשת מיומנות גבוהה של קליעה. עקב הצורך הגדול לעתים של הידי בכלב הפראי. אבשר הטבע נעזרים בדובים בעלי מזוה גיבר המצויים בהמנת טלסקופית. כמו הכל נקטלו בחודשים האחרונים מאות פרטים של כלבים פראים ושל כלבים משוטטים.

לוריא מציין כי לא ידוע על מקרים שבהם תקפו לוקחות של כלבים פראים בני אדם. ע.ה מסתמה יכו־לים להחשיב בעלי כלבים הנאלצים מסיבה זו או אחרת להיפרד מכלבם. אלה מתבקשים שלא לנטשם. אלא להשתמש במיחדים הקיימים. כמו אגודות צער בעלי־חיים או משטרת וצבא". אם הכלב מתאים לתם, לו מוסרים לתם.

מלתעות בלהקות

התופעה של להקות כלבים פראיים הפועלות מחוץ לישובי האדם במבנה חברתי מוגדר עם מנהיג או מנהיגה בראשם, תוך שהם פושטים על עדרי מקנה וצדים חיות בר, התרחבה לממדים המדאיגים את רשות שמורות הטבע, את השירותים הווטרינריים ואת החקלאים

מאת אלי אלעד

להקות של כלבים פראיים, שמסי־פים רבה באזור בשנים האחרונות, מראיגות את רשות שמורות הטבע, את החקלאים ואת השירותים הו־טרינריים.

התופעה של כלבי־בית שנבטשו על ידי בעליהם בשולי ישובים או שנזרקו מבתיהם, מצאו דרכם אל שולי הערים ומשם לשטחי בור פתוחים מחוץ לישובים, מוכרת כבר שנים רבות. מה שהשתנה באחרונה הוא בעיקר המס־דים — הנוקים שנוצרות להקות הכלבים. אם בעבר נדרשו מקוד רשות שמורות הטבע במסגרת עבודת הנר־קה היומיומית בשדה, לחסל כלבים משוטטים בהיתקלם בהם, או להיענות לתלונה של חקלאי זה או אחר אשר מקנהו ניחוק, כיום לבשה התופעה ממדים מראיגים ביותר. מספר מנהל אגף הגנת חיות בר ברשות שמורות הטבע, הזאולוג אברנעם לוריא מתר־תנים והתיישבות המתקבלים מן הטטה מצטרפת תמונה של מאות רבות של פרטי כלבים, שבכמה מאזורי הארץ פועלים בלהקות וגור־מים נוקים קשים לחקלאים וגם לחיות הבר.

התופעה מקיפה מלהקות הבנות פרטים בודדים של שלושה עד חמישה ועד ללהקות גדולות הרבה יותר ומיקות לעין ערוך. שנרולן 15 פרטים ויותר. במחרים הבעצבה כפי שהם נמתקפים באחרונה בתלונות מרשמות, לא היתה התופעה מוכרת בארץ. להקות אלה, המדובר בעיקר בגדולות שבהן, מתאפיינות בכמבה חברתי מוגדר. בראש כל אחת עומד הכלב המנהיג — לעתים כלבה מנהיגה — שהוא בדרך כלל הפיקח ועדיתפש בלהקה וקבוה את מעמדו בקרבה פרי מים מתוך הלוקה וכן בביצועים בפועל בשטח. לכלבים אלה יש

בעקבות פרות ממלטות

האם לחזור לתופעה המתרחבת אמלנו. רשות שמורות הטבע יחד עם פקוד הסירות הירוקה בדרשת באזור הה למאמץ מיוחד כדי לאחר ולקטול פרטי כלבים פראים ולהקטין כמידת הינלת אתר השרשות של כלב שנכלל אל שולי העיר ומרים הלוקה. פרטים בודדים שעיין אינם פועלים כלוקה מגובשת, והלוקות עצמן.

האזורים הבעייתיים ביותר הם כנראה שטחי יהודה ושומרון, הוף הכרמל ורמת מנשה וחלקים מהגליל המערבי והמרכזי. באזורים אלה רבו מאוד תלונות חקלאים על פגיעה גוברת בצאן ובקר. המדובר למשל בתקיפה ובפגיעה קשה של פרות המעליות בשדה הפתוח. יש לזכור שחלק ניכר מעגלי הבקר לבשר בארץ מוקים כיום על עדרי פרות, שבדוב ימי השנה עושות בשטחי מרעה פתו־חים, ולכן חסר לגבים מידע מאמת, קשור בהתנהגות החברתית, המוך לוקחות שלהם. האם ברזמה לאמרים יש אמלם סיוע ושיתוף בדרגה גבוהה, ובאיזו מידה שיטות הציד והתקיפה שלהם משוכללות ומתואמות או שזן פרי מצב שנוצר בשטח, על פי רמת הכלבים ואופי הלוקה. ושאלה נוספת, מה קורה לאורך זמן?

כנראה סריטוריות מוגדרות ל־מרי שבהן הם פיתחו דומי תנועה ופ־עילות קבועים.

בסריטוריות אלה יש לפחות מקור מים יציב אחד ולעתים גם מקורות מזון. דוגמת מיזבלות. עם המזן מי־טיבה הלוקה ולהכיד את השטח ומרכזת את פעילות "הציד" שלה בשעות הלילה והבוקר המוקדמות, שאז הם חשופים פחות לאיבוד נחלים, סכנת הרעמתים והמפגשים עם האדם פחותה, וחיות בר שהן הטרף הפר־מצאיאלי פעילות בשעות אלה. הם לומדים מהר מאוד גם להיחוד ממה שאדם עליהם, למשל קול של ג'יפ, אדם עם רובה וכיו"ב. לזן הפעילות הטריפה נוכר בעונת גידול הגורים, שאינה קבועה אצל כלבים, שאז הם נדרשים להביא יותר מזון לגורים הצעירים. בעיקר אלה שעדיין אינם יכולים ללוות את הוריהם. לוריא אומר, כי אחר הנושאים שכרם נחקרו אגף הגנת חיות בר ברשות שמורות הטבע, הזאולוג אברנעם לוריא מתר־תנים והתיישבות המתקבלים מן הטטה מצטרפת תמונה של מאות רבות של פרטי כלבים, שבכמה מאזורי הארץ פועלים בלהקות וגור־מים נוקים קשים לחקלאים וגם לחיות הבר.

התופעה מקיפה מלהקות הבנות פרטים בודדים של שלושה עד חמישה ועד ללהקות גדולות הרבה יותר ומיקות לעין ערוך. שנרולן 15 פרטים ויותר. במחרים הבעצבה כפי שהם נמתקפים באחרונה בתלונות מרשמות, לא היתה התופעה מוכרת בארץ. להקות אלה, המדובר בעיקר בגדולות שבהן, מתאפיינות בכמבה חברתי מוגדר. בראש כל אחת עומד הכלב המנהיג — לעתים כלבה מנהיגה — שהוא בדרך כלל הפיקח ועדיתפש בלהקה וקבוה את מעמדו בקרבה פרי מים מתוך הלוקה וכן בביצועים בפועל בשטח. לכלבים אלה יש

מכת מדינה — כבר ב־1862

שני הקטעים הבאים על אחדות כלבים פראיים לקוחים מתוך הספר "תולדות הטבע" שחיבר "הוקר הטבעי" החוכם והמפואר" הד"ר הנראלד אסטרלנגן והוא נעתק לשפת עבר הקדושה על ידי שלום יעקב בן חיים משה אברמוביץ — הוא מנדלי מוכר ספרים, בשנת תרכ"ב (1862) ויצא לאור בהוצאת "ליפסיא".

הספר הוא מאוספו של אביגעם לוריא מרשות שמורות הטבע.

"אם יבא בעדר הרחלים, ישרץ פרעות, כי יגשוך וימרוס מכל שחתות בשר ובשיבות רעה מאד, אשר אך לעתים רחוקות יראה נשכר ולפעמים ימותו עשרים עד שלושים צאן מגשיכות פיהו—

"בחודש יסעו הכוכים המוגים אל הערים, מנקרים באשפותם, בגללי צואה וראכלו כל נבלה. ובערים הרבה כמו בעיר אדעסא (אודיסה — א"א) מוכבים בשוקים ובר־חובות אנשים הורגי כלבים אשר אין אדונים למו ושופכים דמם כמים, אבל כל זאת ללא הועיל, מאשר לא יוכלו למתום מקוד הכלבים הנולדים בשדות ובבפרים. הכלבים המשוטטים הנעובים ב־שדה הנה מסת מדינה, כי ישרעו פרעות ושוחטו גם פרי הגן ואשר כולות־עובים".

מעבדת הבלהת

מאמר מוסגר: מעבדת הבלהת הר־חבה מעבדה לבדיקת הבלהת בבעלי חיים, ברחוב הרצל 68 בתל־אביב, מבקשת לבדוק כלבים אבודים, אם אין מי שדואג לגורלם. אם אין מי שדואג לגורלם, אם אין מי שמוכן לקבל אחריות עליהם, אם אין מי שמוכן לדאוג לאכילתם ולמזונם, אם אין מי שמוכן לדאוג לבריאותם, אם אין מי שמוכן לדאוג לבריאותם, אם אין מי שמוכן לדאוג לבריאות

תרבות וספרות

משורר רוסי הכותב עברית

תרגומים
מאת עזרא זוסמן
הוצאת אלית, תשמ"ה, 209 עמ'

מאת יורם ברונובסקי

עזרא זוסמן, משורר בן דורה הספרותי של שלונסקי, כינס את שיריו שכתבם במשך שנים רבות רק באחרית ימיו, כחמש שנים לפני מותו בשנת 1973. במסיבה שנערכה אז לרגל צאת ספר השירים, אמר נתן אלתרמן (ומסיבה זכורה לי, אולי ובעיקר, משום שהיתה זו הפעם היחידה שראיתי ושמעתי את אלתרמן) שאין הוא זוכר מידת־התאפקות שכואבת בכל תולדות־הספרות — "אולי מין וזכר", והסיף בנועם־יד בדלה לעברו של המלומד הנודע בכוזרוכתבו. תוך המסיבה עצמו נראה פחות מאושר מהעדר־התקרים להתאפקותו. אכן, נראה היה שקנין קמעה על התאפקות נדירה זו, ופחדי שומע את קולו המתנגן־רוסית, באמרו "אני אחותי את רכבת השדה באור".

דמה שבדרכי שיריו — וכמם שרים יפים להפליא כמו "סביה בגשם" או "הפעמת המשורר" — נפלו לתוך תקופה שהיפתה עודף לפאטיקה שלו כאפן נדיר, ואם את שלונסקי ואבשי ומנו האודים אפשר היה למקם מיקום היסטורי וכך, איכשהו, להסתדר עימם, הרי שירת זוסמן הישנה־חדשה היתה בבחינת אנאכרוניזם גמור שלא היה לו שום סיכוי להיקרא בצורה הנכונה, או אף להיות מבין בשורה, על ידי קוראי השירה או המשוררים הצעירים של שלהי שנות השישים. רק מיתון ידע לפצוא בשירים מיני יופי מיוחדים ונעא הקרים מבא לקבץ שירי זוסמן, שהופיע לאחר מותו, בבאמצעה של אלמגנון אבל מבקרים ומשוררים צעירים נתעו ממנה, ואותו מהם אף התחבר והיכר מאמר בשם "על טיפשותו של עזרא זוסמן". ואם גם אפשר לנצח את בימוסיהם, לא היה אפשר שלא להכיר את הבעיה עזרא זוסמן ותגלה כביב הבלם, המהמם כמעט בבליטותו האמונות, של "העיקן הדוסי" בשירה העברית. בשלהי שנות השישים או גם שלהי שנות השבעים שכתן נכתב המאמר הנ"ל נשמעה הגיבה הרוסית הנוכחתבכל הזאת כלאדלוותית בתב־ליתן.

קודם שעלה עזרא זוסמן ארצה והחל לכתוב שירים בעברית הוא היה משורר רוסי, כפשוטה כתב שירים בר־סיה. שירים ברוסית כתבו גם לאה גולדברג בעודה נערה הגם אלכסנדר פן, אבל זוסמן היה משורר רוסי צעיר ופי־עיל, מאבשי התכונה האדוקאיה, חבר של אדואר בגריצקי (גם את יצחק בוגב הכיר וידע להעלות עליו זכרונות אישיים). המומחים יסכאו אולי כמה מן השירים שלו מרפסים בכתאנים השונים של התנועה האוקאיה, הוא עצמו הראה לי פעם תוכנית מפתיבה כזאת עם פאנה שלו שרוטקא ניתוחות מחיו עלו מתנו. ביחוס הקשנוביליים האוריגנליים הזוחים בשיריהם של ילדי המשק האדוקאיים שיצחק בוגב ניסה לאפיינם בר־שיחתיו "אדמה שלי" נאמת מתן תיבום שלונסקי לעברית.

פרחים במדבר

בואו של זוסמן לארץ היוה לדיר התגשמות הבטיחה הזאת אל המולדת, ולא פלא ששירו הראשון הנעמי־מתוחל בפלים "כאן אסיה". ארץ ישראל היתה לדיוד הנגשמות החלום האורסאי על אסיה, מעין המשך, או הגשמה, של הפאנטיקה האדוקאית של ימי־בתרתו. לא אחפלא נוחי הנתונים שלי אף כי מעטים מאד, נשעקים אל זיכרון עמום כלבר של אותה פואמה בעיתון המבוהים אם יסתבר ששירתו העברית של זוסמן היתה גם המשך ישיר לשירתו הרוסית, ובמובן זה אפשר לומר שזוסמן נשאר משורר רוסי גם כאשר כתב עברית. בדור בכל מקרה שעד סוף ימיו חי את השירה הרוסית כפי שלא חי שום שירה אחרת — והא הידבה לקרא אף הרגם משירה רוסית. בין השאר — זו אותה מכפבים, היתה זו "שידות", המרים הכבדי שלו. כאשר תירגם ממנה לעברית היה זה כאילו כתב דפים בספר שירתו שלו, "המקורית". הוא לא היה מתרגם מקצועי יותר משהיה

עזרא זוסמן: "אמרתי את הדבבת"
(רישום של צבי טאיטבוים)

משורר מקצועי — יותר משיש דבר כזה כמו "משורר מקצועי". על כן אי אפשר לדון מתרגמיו בהפרד משיקתה זו ואלו כרוכים יחדיו בסכלול שלו.

על כן יפה עשתה אלמנת המשורר, גב' לאה זוסמן, שפידסמה את ספר התרגומים הזה מן השירה הרוסית, ספר שהוא מעין אנתולוגיה וכינוס של תרגומי זוסמן מן השירה שלו, השירה הרוסית. בכך הכתירה את השורה הארוכה של הספרים שפידסמו מעיזובו של המשורר: ספרי ביקורת הנאמנות שלו, ספרי מאמרים ושירים. זוסמן פירסם קבצי תרגומים משירי אחמטובה, בחאצת דביר, משירי פסטרנק וברוסיקי, שני אלה בחצאת עקר, משירי מנדלשטם בחצאת ספרית פעלים, עורכת הספר בחרה מתוך הקבצים הללו והוסיפה על מבחרת תרגומים נוספים שלא נתפרסמו בספרים, או שנמצאו לאחר מות המתרגם — משירי טיוטצב ובלוק, בלה אחמדולינה ועוד אחרים. כך נתקבל ספר חדש, יפה ומפתיע, כאילו נוסף כרך שירים של עזרא זוסמן עצמו.

קראתי את הקבצים הללו "משירי בוריס פסטרנק", "משירי אנה אחמטובה" וכו' בעיתון — "חמדי שעל כלום נותן לי לכתוב בשפתם — ובדור לי שרעתי היחיד נתנה אז למשוררים המתרגמים בראש־ראשונה, לאותם קוסמי המלה הרוסית שהיו פסטרנק ואחמטובה ומר־ולשטם ואחרים (וכדר לי שבאתי אז וחשבתן עם זוסמן, בעודו מדים, על שתנא כך או אחרת — במיני אי־דיוקים — בתרגומי אחמטובה שלו, והמשורר השיב לי תשובה יפה וניצחת שלימדתני לא להמעל עוד היטב־לויות כאלה, בהמשך דרכי הרצנוטית). אבל הפעם קראתי באנתולוגיה זו כשרעתי נתונה על עזרא זוסמן בעיקר, על עזרא זוסמן המשורר־המתרגם, וממילא קראתי את התרגומים הללו אחרת. הספר הזה נסב בעצם על סיפור־אהבה גדול, סיפור אהבתו של משורר עברי לשירה הרוסית, אפשר לומר כך: לשירה הרוסית כמחות וכללי, כאידאה היוצרת. לא מקרה הוא שהקונץ הזה מתחיל בפיוחד סיטצ'ב, בתקופה הבתר־פושקינית. ומסר־תים כמשוררים צעירים דוגמת יוסף ברודסקי שעל שירתו מעיד זוסמן בסבואר לקובץ שירי ברודסקי כי "אני אוהב ומחשיב שירה זו מכל שירה רוסית בימינו". זו התקופה בשירה הרוסית שהיתה הזיבת לזוסמן המשורר; דבר לא לפניה, אפילו לא פושקין או לרמנטוב. הוא תידגם, בעצם "כתב", את השירה הרוסית הרלוונטית לו, בת תקופתו הספרותית. ואם אין כוכבן דבר משירי הנדסאים — רק שמו של באגריצקי מחבר בשיר המוקדן בספר, מאת מרגריטה אליגר (ארנברג, באגרי־צקי וסוסלוב") — הרי גם בזה אני מרמה לסמוא סימן לכתובה ויחיבת. הכוונה שלא "לתרגם את עצמו", את מה שהוא שירתו ורוסית בעבר המיירי־דעתי ביותר מאבל אולי כאן כבר הפרותי מעמו.

ותמני שהתכונה הכלולת של שירי זוסמן — הם אינם כאן לפני ועלי לסמוך על זכרוני, אך לא אסמוך עליו, על הבנתי, עד כדי ציטוט שפוטר עיתות — היא שבמסגרתו של שיר אחד עשוי הקורא להתוקל בבית נפלא, וסמוך לו בית שמלאכות השירה גרועה או שהוא קלוקל מעיקרו. הקריאה בספרי השירים — כיום הם כאמור לפחות שלושה ספרים, אחד שיצא אחרי הקובץ הראשון "שירים" (עם עובר) עוד מחיי של זוסמן, ב"ספרים פרעלים" ובימה בו, בזה האחרון, תופה מסריטה — ודורות מבלבלת ובה, אך לא שהיא ניתנה ניתוקל מדי כמה עמודים בפלא קטן — מרובע בדרך־כלל — של השירה, באמצע שיר משמים עשויה לפתע לפתח לפחות סטאנזה מקסימה, מעין פרח בבוקר. אפילו בתוך בית עילג משהו (והיתה לזוסמן נטיה רצינית לעילגות, ביחוד תוחביריה) יכול היה להימצא כמין מציאה של ממש, דר־מי מקסים או קולע בתבלית. נדמה לי שאפשר להדגים טענה זו גם לגבי הנודע שבשיר זוסמן "טבריה בגשם".

אנטי־ווירטואוז

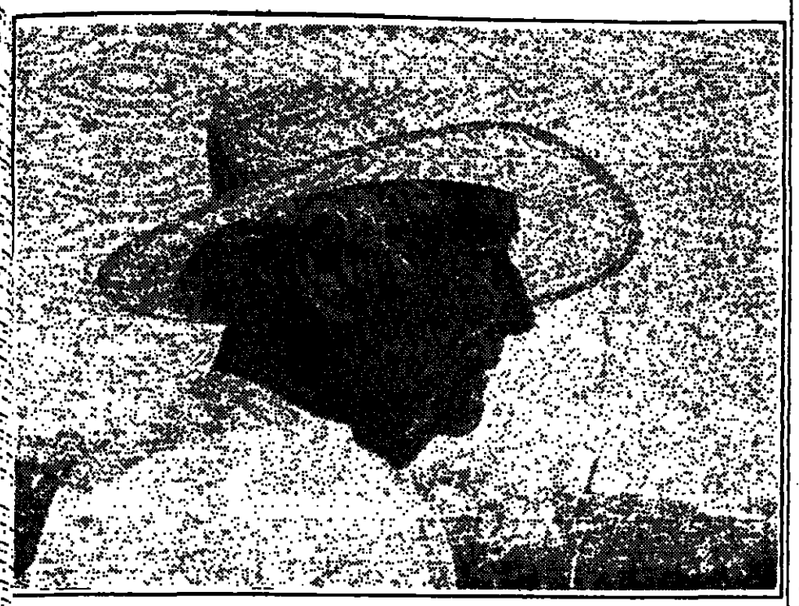
המעניין הוא שתכונה זו היא בדיוק תכונת השירים שמהם אני יכול אמנם לצטט. השירים המתורגמים שבספר שלפני, אני פחות — באמת — באקראי, בעמוד 92, שם אני מוצא, בתרגום תרגומי פסטרנק, את בתי הסיום של השיר, שתחילתו בעמוד הקודם "לבא בכל אני שנאי", ואת הבית הראשון של השיר "לחיות מבודסם". השיר הנודע שנכתב בעקבות שערוריית פרס נובל שהוענק לפסטרנק על "דוקטור". הנה בין בתי הסיום של השיר הראשון אני מוצא פניה כואבת: "ושמתי בשירים נשימת/ורדים ומצבה/אפר ואבן ושרשה/ורעם פתע". זה כה יפה, כה נכון, כה רוסי, כה פסטרנקי — עד שהאמצעים הדקים הללו (נשימה־שרשה, מצבה־ופתע). זה גם זוסמן במיטבו, כמשורר וכמתרגם. אבל הבית הראשון של השיר המפורסם "להיות מפורסם" מתוחל בשורה העילגת להכאיב "להיות מפורסם — לא מאה זה", ואת המיפלץ והעוביר הקטן הזה לא ונוכל להגריע הזרה, השורה השלישית האומרת "אין צורך להתחיל בגבל", כי גם "גבל" זה עצמו (המחוקק ביותר) הריהו מין מיפלץ של חוסר־פשטות ושל בבאליות. כי אמנם נכה זוסמן מאד לאותן מלים מלעליות שפתרו לו, בדרך כלל, את בעיות הקריאה. נכה אל ה"חרד" בסמכן "חרדה" אל ה"עלם" בסמכן "עלמה"; הא קיבל זאת משלונסקי שקיבל מבעלי הפיוטים הקדומים שכתבו בשפה שאינה חיה ... כך, או כך, המלאכותיות של המלים המלעליות במאולץ הללו היא לא נסבלת לאחרונים כיום.

עוד דוגמה, הפעם לא אקראית, ממשורר שקשיי תרגומו הם מחולשים ממש, מגרלשטם. זוסמן מתמודד בגבורה עם מיטב שיריו, אבל חייב לנחול במאבק זה כישלון, שהרי לא היתה לו אותה שליטה בכלי השיר העברי שאיפשרה את תרגומי־המופת ממנדלשטם של אליהו סגלה, למשל. בתרגומי זוסמן אלו נוכל, בפשוך, לקרוא מתים עילגים נטה "מחלד עד מוות לאה/ כלום לא אקח מידי ולו/ אוהב ארמני האמללה/ כי אותה הן לא אראני (עמ' 106). אבל פתאום בתוך השמטה הזאת הצין ביזקלת בבית הבא "לילה זה תיקון לו אין/ האתם עריין אור/ שפרי ירושלים/ כא השמש השחור", והכל נגלה, משום, מרשלם — הכם מרזיק, כבל שמה חשוב אגב, כשהתרגום לשיר הקטן הזה (יש בו עוד שלושה מתים לא רעים, אם גם נופלים קמעה מן הראשון) נרשם לראשונה, באחת מחברות כתב הדת "עקר", היה שם בסמוך "האחבה" בשורה השניה, "האמלה", ותיקני שנוסח ראשון זה, שתעקן אחר־כך, עדיף.

מיגבלותיו הסכיתות של זוסמן כמתרגם מתגלות בבירור באותם השירים המעטים שהוא תירגם אף על פי שהיו תרגומים קיימים שלהם, ולא עזר אלא תרגומים של שלונסקי, אותו מתרגם ידידאהו (וזוסמן הוא אנטי־ידידאהו) מקצועי בתכלית, בסוגן הזיתי כמעט־בלבד של המושג. השואה של השיר "תרגולים" ב"שירת רוסי יה" עם השיר הזה של פסטרנק כאן תעמיד אותנו בנקל על המיבגלות הללו, ולא פחות מכך ההשוואה של השיר מתחיל אצל זוסמן "לשנים, אי. פעם כאולם הקנצר־טים..." עם השיר הזה המתורגם ב"שירת רוסיה" תחשוף תן את חוסר של זוסמן לשלונסקי ותן את הליקוים הסכיתים שלו.

הגרוה נפלאה של שירת זוסמן יבאה מפיו של חברו הקרוב, שלמה גרזונסקי. הוא אמר ש"שירת זוסמן מר מיתה כי כדי לכתוב שירה עברית מעולה אין צורך לדעת עברית". מובן שהיתה מידה של הגזמה בחידוד הזה, אבל יותר מכך היתה בו עמקות רבה, הרבה מעבר לסה שפגשת הצין. המשורר צריך לדעת את שפתו, וכשהוא משורר־אמת הוא יודע את שפתו — אבל אין כל הכרח שתהיה זו גם השפה הבלילית. המכונה עברית של רוסית או סינית ואשר בה מדברים מיליוני אנשים נוסף פים מלבד המשורר. יתר על כן: מובא לו לפעמים להתרחק קמעה מן השפה הזאת, אם לא להתקרב אליה יותר מדי כדי לעדן את לשון־שיחתו. לכך כיתן גרזונסקי, וזוסמן שוזמנן הבין — ולא נעלב כלל, להיפך, הבין שמסתתרת פרדוכס הזה מתאמה גדולה.

לגבי המתרגם זה כבר עניין קצת אחר: כאן לא יזיק לדעת יפה את הלשון הבלילית, להיות אדון מחולם שלה, כפי ששלונסקי היה אדונה. שלונסקי שלט בשפה הזאת והפליא לכתוב לצרכיה שירה זרה, בעיקר רוסית. תמיד תעמוד לו זכותו זו, זכות "שירת רוסיה" הכת "יבנאי אנגיבן". אבל שלונסקי הטיב מדי לדעת את השפה העברית — אולי זה העניין, הזיתרה ה"ל יכול לסמוך לסמרות הבנה נוספת — מבי לחיות בה בשנות גדול, משורר אמת, מבלי להסתבך יתר על המידה בפרוזקטים הללו נוכל לומר שעזרא זוסמן היה משורר אמת — הר־ובר נגיב לא פעם בחוקה מתרגמיו אלו שכה רבים פגמיהם.



מסע אל סודות הנוף

עם מותו של הצייר יוסף זריצקי (1891"1985)

מאת נסים מבורך

מהפכן וחרשן לשמו יוסף זריצקי לא היה, הנסיון להציג את התמונות בעבודתו באר הראמסי חוכה לאמת. זוהי עבודה שיטתית של אדם שהתפתח ויצר רצף אבולוציוני ברור, רציף ושקט. המבקשים לאתר את המרפה הוסיף בתוך יצירתו, נוטים לשלב אותה, שלא לצורך, בתולדותיה של ארץ זו בשנעים ושנה שבתן חי ופעל בה אמן דגול זה, כפרט גמור, אם כי לא כמסתגר במגדל־שן. ותוכרתשנות יש גם בפיתוח המפרסמת: "אני לא כל כך אוהב נוף כמו שאני אוהב את הנייר ובצע המים". היתה זו, למעשה, אפרפראה. מרעת אי שלא מדעת על קרינסקי כשמתגלתה לו האמת הזאת בנוגשא הקמנות המפשטת לראה המתמקדת שלו, שהצבה, במקרה, במחסף. עם זאת היתה דרכו של זריצקי, מן הפיגוראטיב אל המופשט הלירי, בתחנת דרך ראשית בתמונות הישראלית, ויותר מכך היא היתה מעין תוכשרדה יציב. קונסטרוקציה מוצקה.

יוסף זריצקי נולד בעיירה האוקראינית בריסטפל שבחוסיה הצארית, תשע שנים לפני מותו של יצחק לוויטן, האימפרסיוניסט היותר־רוסי הגדול. הוא למד באקדמיה לאמנות של קייב ובמחילת דרכו, בסמנון שהיה מעין תערובת של פוסט־אימפרסיוניזם עם אותה גרסא סלאבית מובהקת של האמנות הביזאנטית שניכרת היטב בגופים הדיוקנאות שלו מאותה. תקופה. בשנת 1914, בפרוץ מלחמת העולם הראשונה, הוא הגיעים לצבא, ובשנת 1923 עלה לארץ־ישראל והתיישב בירושלים. מיד עם בואו תפס זריצקי מקום בולט, פיוטי ומחר־תיו, בעשייה האמנותית שהחלה להתחוות כאן. בשנת 1924 הוא הצטרף לתערוכת מגדל דוד" השלישית, ובשנה שאחריה הוא והתמנה שופט לתערוכה הרביעית. היו שטענו נגדו אז כי לא חש דין את אחיות הארץ, ואולי אף צדקו מנקודת ראותם שלהם. אותם ימים היו ימי הסכסוך בין אסכולת־בצלאל הדמוקנטית שניסתה ליצור איזו סינתיזה בין ערכים מקראיים אוניברסאליים, ארוזים בעטיפה וחדרה של "ארנבר", לבין מי שביטו לאחר את המציאות המקומית כמות שהיא, לדעתם. וזריצקי שכבר אז החל לגשש אחר דרכו העצמאית, לא התאים עצמו לדרך אשר המסתייגים מ"בצלאל", שוללי גולה מקנדעים, ניסו להתוות. כבר אז היה בו יותר משכון של קוסמופוליטיות הערכים הצורניים, הלירייים, הדו־חשובים לו יותר מאשר המציאות הגיבלית בארץ, וזה גם כשהציג "רחוב בצפת" ב"תערוכת מגדל דוד" השישית, לצידם של גוטמן, ליסוויצנסקי ואחרים.

הוא היה איש תוקיף. העולה הצרש הזה, באמרו אחרי התעוקה בבית הספר לבנים בירושלים, בשנת 1927: "וכבל שתעוקתו היתה טרף למקרים ומבכנים ולא לבריסמבא אמתיים בביקורת האמנות". ברם, הוא זכה גם בביקורת חמבכנית פחות כאשר קבע מי שקבע כי אינו לאומי, כמו הרומנטיקנים מ"בצלאל" ואף אינו נמנה עם מבטאיה הקבאים של הארץ המתורשת על ידי חלוציה, הכי הוא חשף את סוד הנוף בהביטו בו "ללא רגשנות תיאטרלית". יתבון שתתרוקנו, כבייר מתיאטר־ליות גרמה לו לרדת מירושלים לתל־אביב בשנת 1929. ירושלים היא עיר קשה, רומנטית, אחיזתית, שרויה בצללים של היום ומלאה במשיחים ובעליטוסים. היא מגוללת להשרות על השוהים בה איזו אוטוריה שאינה ניתנת לשלימה. וזריצקי לא היה מסוג האנשים שהיו מר־בים לאבד את עשתונותיהם. ירושלים מסוגלת מצד שני, גם להפיל על הישבים בה מרה שחורה ובכיבים. וזריצקי לא היה מן הבכבים. הוא הבין. הוא הצדיק להכביע, להתחיל. כבר בשנת 1924 הוא הפך למוכיר ולדמות הערכיות של "אגודת האמנים העברים", וזה שנה לאחר הגיעו לארץ. בשנת 1932 הוא היה מר־הינה של "קבוצת האמנים המחדשים", ובמקביל הפך למרה הראה בפתוח מסחיר בתל־אביב. תלמידו אבר־מביך יודע לספר כי הוא דרש שם ללמוד רגישות של השיר המפורסם "להיות מפורסם" מתוחל בשורה העילגת להכאיב "להיות מפורסם — לא מאה זה", ואת המיפלץ והעוביר הקטן הזה לא ונוכל להגריע הזרה, השורה השלישית האומרת "אין צורך להתחיל בגבל", כי גם "גבל" זה עצמו (המחוקק ביותר) הריהו מין מיפלץ של חוסר־פשטות ושל בבאליות. כי אמנם נכה זוסמן מאד לאותן מלים מלעליות שפתרו לו, בדרך כלל, את בעיות הקריאה. נכה אל ה"חרד" בסמכן "חרדה" אל ה"עלם" בסמכן "עלמה"; הא קיבל זאת משלונסקי שקיבל מבעלי הפיוטים הקדומים שכתבו בשפה שאינה חיה ... כך, או כך, המלאכותיות של המלים המלעליות במאולץ הללו היא לא נסבלת לאחרונים כיום.

עוד דוגמה, הפעם לא אקראית, ממשורר שקשיי תרגומו הם מחולשים ממש, מגרלשטם. זוסמן מתמודד בגבורה עם מיטב שיריו, אבל חייב לנחול בנאמנה זה כישלון, שהרי לא היתה לו אותה שליטה בכלי השיר העברי שאיפשרה את תרגומי־המופת ממנדלשטם של אליהו סגלה, למשל. בתרגומי זוסמן אלו נוכל, בפשוך, לקרוא מתים עילגים נטה "מחלד עד מוות לאה/ כלום לא אקח מידי ולו/ אוהב ארמני האמללה/ כי אותה הן לא אראני (עמ' 106). אבל פתאום בתוך השמטה הזאת הצין ביזקלת בבית הבא "לילה זה תיקון לו אין/ האתם עריין אור/ שפרי ירושלים/ כא השמש השחור", והכל נגלה, משום, מרשלם — הכם מרזיק, כבל שמה חשוב אגב, כשהתרגום לשיר הקטן הזה (יש בו עוד שלושה מתים לא רעים, אם גם נופלים קמעה מן הראשון) נרשם לראשונה, באחת מחברות כתב הדת "עקר", היה שם בסמוך "האחבה" בשורה השניה, "האמלה", ותיקני שנוסח ראשון זה, שתעקן אחר־כך, עדיף.

מיגבלותיו הסכיתות של זוסמן כמתרגם מתגלות בבירור באותם השירים המעטים שהוא תירגם אף על פי שהיו תרגומים קיימים שלהם, ולא עזר אלא תרגומים של שלונסקי, אותו מתרגם ידידאהו (וזוסמן הוא אנטי־ידידאהו) מקצועי בתכלית, בסוגן הזיתי כמעט־בלבד של המושג. השואה של השיר "תרגולים" ב"שירת רוסיה" עם השיר הזה של פסטרנק כאן תעמיד אותנו בנקל על המיבגלות הללו, ולא פחות מכך ההשוואה של השיר מתחיל אצל זוסמן "לשנים, אי. פעם כאולם הקנצר־טים..." עם השיר הזה המתורגם ב"שירת רוסיה" תחשוף תן את חוסר של זוסמן לשלונסקי תן את הליקוים הסכיתים שלו.

הגרוה נפלאה של שירת זוסמן יבאה מפיו של חברו הקרוב, שלמה גרזונסקי. הוא אמר ש"שירת זוסמן מר מיתה כי כדי לכתוב שירה עברית מעולה אין צורך לדעת עברית". מובן שהיתה מידה של הגזמה בזיהוי הזה, אבל יותר מכך היתה בו עמקות רבה, הרבה מעבר לסה שפגשת הצין. המשורר צריך לדעת את שפתו, וכשהוא משורר־אמת הוא יודע את שפתו — אבל אין כל הכרח שתהיה זו גם השפה הבלילית. המכונה עברית של רוסית או סינית ואשר בה מדברים מיליוני אנשים נוסף פים מלבד המשורר. יתר על כן: מובא לו לפעמים להתרחק קמעה מן השפה הזאת, אם לא להתקרב אליה יותר מדי כדי לעדן את לשון־שיחתו. לכך כיתן גרזונסקי, וזוסמן שוזמנן הבין — ולא נעלב כלל, להיפך, הבין שמסתתרת פרדוכס הזה מתאמה גדולה.

לגבי המתרגם זה כבר עניין קצת אחר: כאן לא יזיק לדעת יפה את הלשון הבלילית, להיות אדון מחולם שלה, כפי ששלונסקי היה אדונה. שלונסקי שלט בשפה הזאת והפליא לכתוב לצרכיה שירה זרה, בעיקר רוסית. תמיד תעמוד לו זכותו זו, זכות "שירת רוסיה" הכת "יבנאי אנגיבן". אבל שלונסקי הטיב מדי לדעת את השפה העברית — אולי זה העניין, הזיתרה ה"ל יכול לסמוך לסמרות הבנה נוספת — מבי לחיות בה בשנות גדול, משורר אמת, מבלי להסתבך יתר על המידה בפרוזקטים הללו נוכל לומר שעזרא זוסמן היה משורר אמת — הר־ובר נגיב לא פעם בחוקה מתרגמיו אלו שכה רבים פגמיהם.

לבנון: התקומה והחורבן

The Formation of Modern Lebanon By Meir Zamir. Croom, Helm, London, 1985, 305pp.

מאת ידרשע פורת

ספר החדש של מאיר זמיר, מרצה באוניברסיטת בר־אילן, מן הראוי שיעורר את עניינו של הציבור הישראלי וייקרא על־ידי מעצבי דרכנו. בספר נדונה השאלה, המעניינת המעטיקה שנים רבות את המעצבי־ים בהיסטוריה החדשה של המזרח־תיכון: מה היו הנסיבות שבגלן הקמת לבנון המודרנית ומה היו הסיקולים שהביאו את הנפרדים לוחדיב בגבולות הר־הלבנון הנוסחתי ולהפכו למדינת "הלבנון הגדול"?

כידוע, היה הר־הלבנון אחד אוטונומי בתחומי האימפריה העוסמאנית מזה זמנים. תחת אמירי בית מען ובית שהאב התפרסם שם סדר חברתי ופוליטי מיוחד במינו. אזרחים מאדנים פיתחו תקלאות יפילה לטרי של גידול משי ועסקו בשיווקו לסוחרים צרפתיים. הקרקע היתה בחלק הגדול שייכת להם ומכאן בחתנם העצמי ובר־הכיבה המאדנית. בעזרת מסחרם הקלו־ניים קוטלים־צרפתיים, יצרה תשתית הנוכחית־הטכלתית ותל מסוף המאה ה־18 האוכלוסיה זו הקדימה את כל חלקי המזרח בקליטת הערכות המערבית.

אמנם הדרוזים נתנו את הטון הפוליטי באמיתות עד אמצע המאה ה־18, אך מאז הולו המאדנים בהדרגה לעצב את האמירות לפי רוחם. להשתלט על המיבחל, מחמת עדישת הטכלתית, ולהפכה לאמירות מאדנית לא רק מבחינה דמוגרפית.

התנגדות בית שהאב בסוף המאה ה־18 והמצרפת אמיר־ דיה המאדנית, היו גולת הכותרת של התהליך הזה הסדר זה השתנה ב־1861, בעקבות משבר האוטונומיה הפרטלי, שבא לתקן את מה שעיוותה מלחמת האזרחים של 1860. אך יסודותיו השתמרו. באחור הר־הלבנון נקבע הסדר מדיני, שנתן ביטוי לעובדה שהיה בו רוב מכריע לנוצרים (כ־80%) ואי למאדנים לבם (כ־70%).

בנסיבות כאלה אין פלא שקבוצת המאדנים הזלה להתפתח תגובה לאומית שתעזה להדוחיב את המוסלמים הן מבחינת הסמכויות הן מבחינה טריטוריאלית. הלאומים המאדנים שאפו לכונן מדינה עצמאית בגבולות נרחבים בהרבה מגבולות הר־הלבנון. לדעתם, היה צורך בטיפוח בקעת הלבנון וביריות לוד־הלבנון, בעיקר מסיבות כלכליות. בשעון כזה ותובנה אספקת תרגנים ללבנון מהבקעה ויובנה המרבא לים ודך ביירות. אזרחים מתוכם אף הרחיקו לכת: הללו תבעו הרחבת גבו־לות הלבנון קדימה ומזה, משנה ונגבה כדי לכנן מדינה את לבנון הגדולה והשלמה, בדמות האמיתות שהגליה האמיר פחד אלדין השני לכנן בראשית המאה ה־17.

כאשר הועמד אחד החוזי הסדר, לדבות לבנון, תוחת שלטון צבאי צרפתי, עם תום מלחמת העולם הראשונה, הסיקו חוגים הלאומים המאדנים שכאה שעתם. הם החלו ללחוץ על המעצמות הנוגלות ומיוחד על דעת־הקהל בצרפת, שיהיה זה משום צדק היסטורי אם ונתקם מדינה לבנונית גדולה בחסות צרפתית. באותן כוח ייגבל לאוכלוסיה המאדנית על הסבל שסבלה במלחמה העולם הראשונה מידי השלטונות הטורקיים, בגלל נאמנותה לצרפת. כך גם יוכנסו לבנון מעמדה של צרפת בלוחאנט. הנרפתים התלבטו בדיבי תגובתם. מעצבי מדיניותם היו מעוניינים במנוע על סדרה כולה ולא רק על לבנון לשון כך, ובינו, יש צורך בפשרה עם תנועה הלאומית הערבית הצעירה, המתבטאת ותלכת ברמשק ואין להתעקש בטיפוח המאדנים תוך הדוחקת כל שאר הכוח דות באוכלוסיה. לעיבר לא ותלהבה ממשלת ג'ורג' קלמאנסו־לחיעות לחביעות המאדניות הקיצוניות.

במשך שנים נהגו חוקרי תולדות המזרח התיכון לשאול: מה אירע שלפתע מטוחה צרפת מדרך הפשרה עם פייצל בדמשק, הגיעה לקרע גמור עם הנהגה הלאו־מית הערבית וסנגה ב־1 בספטמבר, 1920, את מדינת "הלבנון הגדול", שהיה כפול בשטחו משטח האחד הר־מנהגי המסורתי של הר־הלבנון? ספרו של מאיר זמיר מספק לנו את מלוא ותשובות לשאלות הללו, וכאן נעזבה חשיבותו. מדיניות צרפת בלוחאנט עוצבה בידי שני אנשים: הגנרל גורו והיועץ המדיני רוב דוקה.

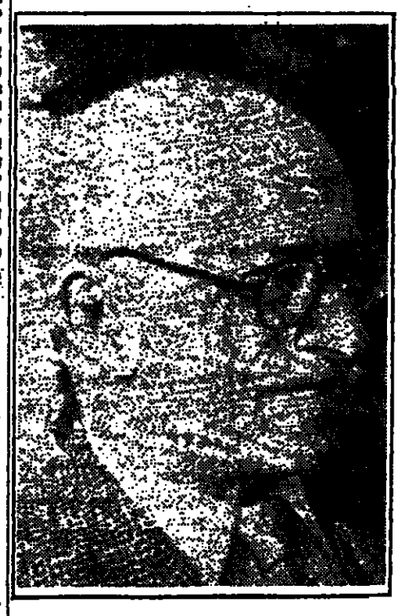
גורו היה קתולי אדוק ולחצה של הכנסיה המאדנית הקשורה בכנסיה הרומית־קתולית הטלמית ותיכף עליו רשום עם. הכנסיה והחוגים הלאומים שנשענו עליה, סעבו שכדי להתקיים חייבת המדינה הלבנונית להשתרע מעבר "גבולות היסטוריים־טבעיים", דבר זה מחייב מן הבקע ומן הוחיבון הכלכלי והפוליטי. לדעתנו הוחיד

העורך: אברהם רמון

עבר, הווה ועתיד

מדוע איננו לומדים מן ההיסטוריה?
מאת ב.ה. לידל־הארט,
תרגם יוחנן שדה
הוצאת מעריבות, תל אביב 1985, 108 עמ'

מאת ב"ז קדר



ההיסטוריון האקדמי המצוי ראוה עצמו ממוזה לעבר, שהחיקש מן העבר על ההווה או על העתיד אינו בתחום עיסוקו. הוא מתייחס בסקנות או בביטול לנטיות נוסח מדיבי, שמטרתם לחשוף חוקיות אשר תסביר את העבר ותאפשר לחזות מראש את עיקרי ההתפתחות העתידה. גם חסידי הקליאומטריה או ההיסטוריה ה"מדעית", אותה אסכולה חדשנית המנסה לגלות חוקיות תוך יישום מר־דלים התנהגותיים ושיטות כמותיות של מדעי החברה, נחדרים ביתרונותיהם מלהקיש ממחקריהם על העתיד. רק היסו־מיריונים ספורים מעזים להסתייע בעבר כדי להעמקות על האפשרויות העכשוויות. ואלה השורדים על־ידי הבריחם בעולם האקדמי על גלישה לעיסוק מפוקפק היאה לפובליציסט הפוליטי, זה שכבר מאסם דבר ראה כו את נביאה המבוהק של הדיסטופיה הבוהדנית.

בדיבור הלא־אקדמי נמצאה, לעומת זה, האמונה שהכרת העבר מאפשרת להיסטוריון לאבחן מגמות ובריות בהתרחשות הנוכחית. מכאן הקשב לו זוכים, בדרך כלל, דבריהם של היסטוריונים המעטים המבריעים דעה בעניינים אקטואליים.

בוז לאקדמיה

בראה לי שמכאן גם נובעת הנוסלגיות של "מדע איננו לומדים מן ההיסטוריה" מאת הנוד הדעות הבריטי בחיל לידל־הארט, ספר שהוא בנדר אמתת הדפרים בלתי מקושרת כל צרבה, המכיר לפעמים בחשוב את חוקיו של שפרקנסון. לידל־הארט בו להיסטוריה האקדמית, הכתבנה לדעתו על־ידי מומחים למען מומ־חים, מחדת מסוכסכת והבלולת, והיא משום כך עקרה תגרדת מסמעות. בניגוד להיסטוריון האקדמי משכבע לידל־הארט שליחוד נכון של העבר יכול להביא לחיזוי העתיד, המשפט המחוד ונשגה בספרו הוא "אנו לומדים מן ההיסטוריה ש..." למשל, לימוד המלחמות שהתנהלו בחמישים השנה שקדמו למלחמות העולם הראשונה עשוי היה להביא לחיזוי ההתפתחויות הקיקריות במלחמה ההיא והא עצמו הצליח לחזות מראש את ההתפתחויות הסכריות במלחמת העולם השניה בזכות "ישום פראקטי של המיתודה ההיסטורית", שהוא "ישום הדמי על "השלכה מן העבר דרך ההווה אל העתיד".

בנוסף לכך טוען לידל־הארט שכשם שהעבר מסייע לחזות את העתיד, כך מסייע ההווה להבין את העבר. ותגמות בלתי־אמצעית מדדע ההיסטורי בשעת התרוד שוחר מוזרה, לדעתו. את הדשי ההיסטוריון לגבי ארדעי הטבר המאשרת לו, בין השאר, לעמוד על הישגותם של גורמים מקריים. כמו כן, ההיסטוריון שהיה עד לחיבורם של מסמכים רשמיים, ילמד שלא לייחס חשיבות מוגזמת למסמכים מן העבר. מכאן עצתו הנבונה של לידל־הארט להיסטוריון האקדמי, אי "ההיסטוריון הב־יד־המתבודד", שיתנהגה בחיי המעשה.

לידל־הארט ראוה לעצמו זכות לקבוע מסקנות נוד־צות בתיבון של נושאים, כך, למשל, הוא טוען שאנו לומדים מן ההיסטוריה שהדמוקרטיה מעודדת בדרך כלל את הקונבוצביוגליות", או ש"הגזרות אשר־תרם יותר מכל למלחמות ובדולות אשר "יסרו" את העולם בדורות האחרונים היוה שיטת גיום הנעבה. הוא אף מדיע, בר־ציונות בטוחה, שעלה בידו "למצוא הוכחה לקיום זהל שיש בה כדי לשכנע את הספקן". אבן, פשטנות כזו־בנות המסכיבה מדע ובריבה מעיבות של לידל־הארט על סוג מסדים של אנשי צבא.

הסוראות והחלקה

אם הסקת הלקחים מן העבר הוא הוחיך כה פשוט, מדוע בכל זאת איננו לומדים מן ההיסטוריה בכלל, ומן ההיסטוריה הבריטית בפרט? משום שהמחקר ההיסטוריה אינו מדעי די הצרך, לדעתו של לידל־הארט. ההיסטו־יונים האקדמיים מוניחים את ההיסטוריה הבריטית, וגם חוברים את הידע הנכבי הדרוש כדי לעסוק בנושא לעצמתם, אנשי הצבא חברים הכשרה במחקר ההיסטו־רי, נוטים להעלים או לעוות עובדות בלתי־נעימות, אם מתוך נאמנות למולדת, ליחידה או לחברים־לנשק, ואם מתוך רצונה לקיומם הראשי. עצרת הצבא ומשטרת שהאמת על מעליהם של מבצאי הפתגמ הפרעה את אמנם של הוילים הצעירים בבראלים של היום המנד.

משום כך נטה ההיסטוריה הבריטית הרשמית להיות הס־טוריה שעברה תהליך של המוחה הוחלקה. ועל כן היא מונעת את הקסת הלקחים הנכונים ומצמיחה בסוגן עצמי כזה. כך, למשל, נכתבה ההיסטוריה הבריטית הרשמית של מלחמת העולם הראשונה תוך "מריחת" העובדות, מה שמנע מן הדור הבא ללמוד מבעוד מועד את הלקחים הנכונים לקראת מלחמת העולם השניה.

לידל־הארט ראה, כידוע, במבקרי צה"ל את בחירי תלמידיו. בהאמרת המפורסם על מלחמת ששת הימים, שהופ

שבוע של ספרים

מאת בני ציפר

מקור

הבלי שם, סיפורים

מאת צבי פרייגרזון

ערכה חנית הלפרין

הקדמה: יהושע אנלבע

הוצאת עם עובד ומכון בן־צ'ן לחקר הספרות העברית, 1985. 314 ע'

צבי פרייגרזון (1900—1969) היה מחשובי הסופרים העברים בדורם המעצבת. תחת שם הפס א. צפוני שלח לארץ את כתב יד של הספר "אש התמיד" (1966) ריומן ויכרונות" (1967) שנתפרסמו ב"עם עובד". שאר כתביו התפרסמו זעיר פה זעיר שם בכתב־עת ועיתונים חלקם לא פורסמו מעולם, ועובתו העשיר, שהועבר לחסכון כ"ץ ב־1980 פתח צוהר אל יצירה יחודית, שנבר־תה בתנאי מחתרת ובבידוד כמעט מוחלט מכל חבורה או מרכז ספרותי עברי.

פרייגרזון נולד בעיירה שפטובקה שבפלך וולין למשפחה משכילים קנאים לעברית, שאף שלחו את צבי הילד לתל־אביב ללמוד בגימנסיה הרצליה, אך מלחמת העולם הראשונה ריתקה אותו לבית לגבולות רוסיה, שבה חי פרייגרזון — מן הסתם גם מתוך אהבת־המשוקק שבדבר — זמים כשלים, של מנגנים מכרות מסר, שתוים לבריה"מ בתחום השבחתן של עפרות הפחם, ומצר שני כמתחי סיפרים עברים בסגנון חיים הזה. המתארים את הקונים הטובים על העיירה היהודית המסורתית של תחום המושב לאחר פרוץ המהפיכה. רוב סיפורי הקובץ הם מתקופה זו, ועובדו על ידו מחדש בשנות הארבעים. הם מספרים, מהם בסרקאזם ומהם בכאב, על ההתאקל־מות של היהודים בנוסח הזמיביי, ועל הקלות המקוממת שבה הם מוכנים להפנין התנכרות גמורה לשורשיה.

יהושע א. גלבע כותב בהקדמתו, כי הסיפורים ממוגים "יסודות של נובלה, פליטון והשרטוטה": זו גם עיקר חולשתם. לפעמים, הפלילה נוטה להפרזה, בגמגמה לחדר סיטואציות של התפעלות (למשל: בסיפור המתאר שמש בית־כנסת שסבו היתה לפרצה באישורו של האב). ולפעמים הא משים עצמו לעיתונאי ממש, המנסע בין העיירות לסקר את מסרי המורכן של הערבות היהודית. אך בתקרה זה, הוקשה הפרסים הראליסטיים המבוגים אל הדיעה יחוד מאשר אל הספרות, השוהים לאין־ערוך מן הפלילות הבדיוניות בתוכן.

חשיבותו של פרייגרזון בתחום תופעה של אדם המכור לעברית כנרמזן, שנשא את העברית עמו כמולדת מסיטלטלת בעוד כלפי חוץ הפלילה לנהוג כל חייו כאדם סביבתי שלם ומבודד. אך הרשת החשאית של המשכר הסביבתי לא פסחה עליו, וב־1949 הוא נידון לעשר שנות מאסר, שהעשיר לאחר מעשה את הספרות העברית בזמן זכרונות עשיר על תקופת המאסר, הזיכרות, הלוחצים והעניינים. מתקופה קשה זו מובא כאן הסיפור האכזרי "עברית". המספר את הענייים העוברים על האסיר הזהיר המתעקש לדבר "עברית ורק עברית", לטרות המכות ומכות המשמל.

שריפות, ששה סיפורים

מאת אורציון בתנא

הוצאת פועלים, 1985, 173 ע'

בספר המאמרים האחרון שלו מביע המבקר אורציון בתנא שאתרגש עמוק עד יאוש לנוכח הנעשה כיום בשדה הספרות העברית. "שריפות", קובץ סיפורים הראשון של בתנא־הסופר, נועד מן הסתם להביא את המעוות על תיקונו ולשמש מופת לדרך שהספרות העברית צריכה ללכת בה. אך כדרכם של אנשי אקדמיה שמילאו את כיסם בתיאוריות על הספרות, הפך בתנא את יצירתו לשדה־אמונים מסכיבה של סתיבה, והתנצר שהנצא מתוח יד נשאר בדרך כלל בגדר השג אקדמי בלבד.

הסיפור הפותח את הקובץ, "שריפות" שמו, כתוב כהיה מתמשכת, או כסרבנסקריפציה מפורטת של חלום ארוך. הכתיבה מגוכדת בכסמון, בכמה מלים לחדר "הרומן הנדש", והסיפור כתוב כולו בגוף ראשון, כאילו עוקב האיר־הכותב כבל אחר מעשיו של האיר־הגיבור, ביגוד הפלילה. אולם, הוא סיפור, אל הלוכה שאינה נגמרת בתוך ציר־סיטואציה מסוגמת עם נשיה־ציר, רומה וכלב. תוך כדי שיחה עלי־שדיפה, שריפה, הנרמזים והסמים ובכעין־שיחה חחר שם מתפכח סרום ומעורה עתמת השלישיה המסתורית את הציר הנשרפת, ובגלעת באפלה.

"שריפות" הוא הסכימטי, אך גם המוצלח המגובש בסיפורים, משום השילוב המחזיק שיש בו בין תנועה של מיתוס עתיק, לבין כתיבה פיוטית בנוסח שיר בפר־וחה. הסיפורים הבאים מוזקיים ומולעים, כל אחד מסיבה אחרת. "גמילה", הסיפור השני, כתוב כרצה, לא תמיד קוראיבי, של שירים בפרוזה שבתוכם הרביק לזום עלילה סגלית בסאולק. גם כאן כתוב הסיפור בגוף ראשון, כשחוזר של הייה אי חלום, הרצוף "הערבויות" של הכתוב בעלילה, בנוסח "אינני זוכר" או תמיהות "מה יהיה אם נעצור", וגם כאן כתוב הסיפור מסיבה בתוך מרחב סיחוי, המשתתפים הפעם הם הגיבור, נעמתו, מוס בנמקום הכלב בסיפור הקודם) ובחור זר, הנולל מהגיבור את נעמתו ושוכב אתה — אך רק לאחר שאכרה לו, נפקד חתן עיניו לראות את מלוא יופיה.

"אור גבר", היומרני והארוך בסיפורי הקובץ, הוא חוזקה הגדול ביחוד שבהם. שיר של ב. מרדכי, אביו של בתנא, מעבר אותו, והא כתוב כתיומר של מתגלגים פנימים, המצטרפים לעלילה מעוקלת מאולצת, שבמרכזה מופר המתאר את הדמיות היזכאות מסבו ואת ניגוד מין חיים הדמיונים אתן. הסיפור עתיר־יצרים וכלל מין בשפע מעמות מפרחיות שונות, ב"הנרשות", הסיפור שלאחריו, מתואר גם הם מאבקו של אדם לכתוב פרוזה, ומן הלאה ומן הלאה, נושאים ליסראליים לעייפה.

תרגום

רועי לילה, רומאן

מאת ז'ורז' אמארו

תרגמה מפורטוגלית והוסיפה הערות: מרים טבעון

איורים: אלדמיר מאטינס

זמורה ביתן, 1985, 284 ע'

הי' אופנת ז'ורז' אמארו, שמחפה את ברזיל ואת אר־ה־ב בשנות הארבעים והחמישים, הגיעו בשעתם גם לישראל, בתרגומים שלא מן המקור הפורטוגלי, שעשה מבאה לוין ויתר מתרגמי התקופה. היה זה אגדי דיר שגילה את אמארו לאירופים, ובמשך עשור שנים לא חדלו להתפעל ממנו — אך בעיקר בחמת היותו סופר פוליטי של השמאל, ופחות בחמת בכשרון הספרותיים. עם חלוף אופנת הריאליזם הסוציאליסטי, שאמארו הפשיקם היה אגב מעמדי הנוגר שלו, סר חינו של אמארו, עד גילוי־מחדש באמרונה, באור מפוכח ולא מהלהב לאחר שנפלה מפיו מסיכת הסופר המגוים.

בדומה ל"כבעים" אצלנו, שם לעצמו דור הסופרים שאמארו נמנה עם ראשיו לחדש את הספרות הברזילית תוך מחאה נגד המרכזיות הקלאסית הצנרית, ומן פנייה דחוקאית לפטאיות. אמארו, בן מחוז באהיה, פותח את "רועי הלילה" בפרוזקאסיחיות עם שחרת שרטוט־קיר שרשם בעיר באהיה, ולאחריה בפרוזלה אפיאה, המעלה את שמות אלה הקרומים של ברזיל, אגב שיטוט לילי ברחובות ובבתי היין. מכאן פתוחה הדרך לשלוש פיקאריסקות ומגיבות אל דרי הטלם התחתון של באהיה בלשון דיבור עשירה באלחיות, שהמתרגמת מסתולת בכל כחה ללמוד בעברית.

חלק הראשון של הספר מספר על פרשת נישואין של חזק משבע, מרטין ארוס־חזה, הנופל ברשתה של יפהפייה שאפתנית, כדרך הסיפור הפיקרסקי העממי רב־המטות, משלבים בתוך הסיפור הקיקרי, סיפורים משאנים על תמהני זקן בעל הזיות, בעלת בית בשת שוכנת לב, זונה צעירה ותמימה ועוד ועוד. בחלק השני מסופר, בגימת רכילות של יושבי קרנות, סיפור מסתבך לכאורה, של הטבלת בנה של החזה הבריאה בכבריה, עד שנמצא לו סוף סוף סרגיו, וסוף סוב הכל סוב.

חלקו השלישי של הספר, "ההתגוללות על גבעת מות הזעלה", שיוך בסגנונו לסיפורי הריאליזם הסוציאליסטי: זהו סיפור הגוללות של אירים על אדמתיו של בעל הון, המצית באור אכזרי את הכשמרה ואת ניגוליו של העיירים בידי בעלי הכסון והשררה — והכל בחסות ורסיון שלקוחי, כיד הכשרון הגדיר של אמארו.

רק עונות גולדות מחדש, רומאן

מאת שולה פירון

הוצאת תמר, 1985, 160 ע'

כתיבת רומאים כמתוקלגים פרמיים של "קולות" מסולבים, היתה כאמור לחזון נפרץ, ומראר מהכבדי בימי פוקר היתה לכלי שרת של רומאנים־דומנטיים, הנוגר לשחת לעלילות בבאליות נוסף כך של סקרנות ומחדרנים. כזה בפירוש המקרה של שולה פירון. הכשרה על סיפור עלילה פשוט ופריוראלי צורה ספרותית כביך מסובכת.

"רק עונות גולדות מחדש" בנוי מפסיפס של מונולוגים, המצטרף לתמונה עלילתית ברורה מדי: רוטא ושמו שרגא מאוהב עד כלות ביעל לוין, תשאורנית בוהמית, שהוא מכיר עוד מימי הגן. הוא רוחש לה אהבת נשים, והיא עונה לו באהבת אחוותו. והא יהיה תמיד ידידה הטוב, ואילו בוגר"ל היא מבהלת פרשת אהבים עם אחר ושמו פיטר ויולדת לו בת, כגבר הבוהמיות שלה, יש לה אחות ממוסרת, שבדרה משחר ילדותה לחיות בצד הבנה, ונישאת לאבישי, איש מערכת הביטחון המרבה בנסיעות מסתוריות לחו"ל. סוף דבר: מתברר שאבישי ופיטר הם עמיתים וחיקים בשירות השירבות. אך כשנודע פיטר בארץ לביקור־מולדת קצר, בהיות יעל לוין בחופשת דרכים בדרך לשדה התעופה, בסליה נמצא פתוק, שבמקרה אסון לחוריע תחילה לחפאחידיד שרגא.

עד כאן סיפור העלילה. קוראים המצפים למנה הקבועה של סצינות ארוטיות המצויה בדרך כלל בדר מאים רומנטיים, יאכלו לבבש את "יצרם: יבשרמיני ופרישאביות שלטים בביטוי (אמנים, שהאנטרטינטיות היא צו השעה. כגבר זה מצליחה פירון באופן הסביבה הרמיות של העיר־ברזנות תל־אביבית: ד"ר שרגא המתבייש באמו המתרברת אידיש, המשפחה ה"יקית" של יעל לוין, עם עונה וקפה וסנטר בטלון.

לבני הנעורים

הקיץ של אביה (ילדה בעלת שם מחוד), רומאן

מאת גילה אלמגור

איורים: רות צרפתי

הוצאת עם עובד, 1985, 80 ע'

נשי חברה אירופית משכבר הימים נהגו לפרוש לבבות או לעסוק בבדקה לאחר. שפנו קסמיהן הפיסים. אצלנו הן פרשות למסחי ציור או נעשות לסופרות, המבחרות על הבלוה בחנות שקן המפורסם. ב"הקיץ של אביה", הגידוד הראשון לקריאה הוא שמה של גילה אלמגור המעצר אותו, וכן הוטעדה כי הסיפור הוא אוטביוגרפי או בעל אלמנטים אוטביוגרפיים הנעשים ללמד משהו על חייה הפרשים של הפרוזתה הישר־אלית המפורסמת. את אימות ההשערות הללו יש להביא בחיתוים לבקיאים בביוגרפיות של שוחקים והתמקד בסיפור כפי שהוא לפנינו: זהו סיפור רגיש וטהוב ביד אמנה, על קיץ בעל ילדה מסעה, במשבה ניחוח אירא סגה בחמישים. אמנ, פרטיהן לשבר ומיצאתי מחנות, היא אשה קשרים מפורעת בנפשה, המנסה לעשות ניסיון אחרון של חיים נורמליים, ונוטלת בחנן את אביה, זה שם הילדה, מן המוסר שבו היא לומדת, אל בחנם במשבה. אך הדיים המשוחפים אינם עולים יפה, בעיקר בלחץ הכביה, המתגברת ולועגת ל"פרטיזנה המשוגעת" ולבנה ומביאה את אביה לחגג באליטות הדת'אסון באחת מחברתיה למושבה.

אלמגור שוחרת את העלילה ברגשות מוחצרדעות, ואינה מחסכת להביא עולם בשוחרלם, של קרבנות מצר אחד ותלינים אכזריים מצר שני: הילדה ואמה נופ־לות קרבן לקטטותיה של בני המשבה, הדואים בביצולי השואה יצורים מפחדים ומחתים, ומצדים אחם. אין ספק לומר שאלמגור מגיעה רק בעמים את תמונת המצב שאפיינה את החיי הישראלי בשנות המחיים, שאכן הביחם בבח כלשהו לקרבנות השואה.

לצד הביקורת המבחרתית המסוגה, יש בסיפור מסר פרנוני ברור: מאחורי דמותה של אביה נמצע קולם של כל הילדים הנולדים באשר הם, הנהנים באליטות הבראות כלפי החברה המתנגנת הסובבת אותם, מפני שזו תגובה האינסטינקטיבית והיחידה האפשרית בעבורם, על נידויים. אביה, בתה של ניצולת שואה, יכלה להיות גם בת עדות המזרח שנקלעה לשכונה אשכנזית, או בת של עולי רוסיה בשכונה של ספרדים וכיוצא באלה. בנוסף לכל דבר מצמחת הנקבה, שהמציאה בהם הבנה אינה יכולה לשאת את הבדיחה, ושקעת בסיחוף עד שיש צורך לאשפה, ואביה זוחדת לטמר הזיעבי שלה, שבדה בדחוה אך מסכנת שבע־ניים.

זיכרון

משפחת הארמה — סיפורה של משפחת פרימן מבן־שמן

מאת עדיה פרימן־הדר

המלב"ה: מרדכי יעקובוביץ

הוצאת המשפחה, אוקטובר 1985, 144 ע'

באין ארכיטקטיה של ממש להתגדר בה, מחברים כאן הכל אלגות־חוסיין בדיעבד, מי עד בית דוד ומי עד הבעש"ט. המבעיים־יותר מסתפקים בביל"ים וכיתר אבות־מייסדים. בראש אילן היוחסין של משפחת פרימן שתוהיה ברמת הימים לשבט עוף עמד מרדכי פרימן הראשון הזה, שעלו לארץ לפני שמונים שנה והיו ממייסדי הזות הפועלים, המשבר כפר הנוער בן־שמן. עדיה, הבאבא הזמישי ומן הסתם האבוגמי ביותר, לבית הזה ומרדכי (הוא עצמה סבתא הניקה, החליטה להביב יד לפורר המשפחה באשר הם, והיום והמתים, "כדי לתפ־חיל לנכדים ולבנים את המקורות האת השורשים, את הדברים ואת החוון שמתם יבקו הראשונים.

מרדכי פרימן נולד בעיירה הלאמה בדסוק, והיה משר כיל חוובבריון שהגשים את ציונותו הלכה למעשה והא לנחל את בית הנורשת לסמן "עזיר" בבן־שמן.מיסודו של נחום וילבש. עזיר, המקבר, קדיה על שם ביתו הנורשת. לאחר פרעות קישלוב הקים כפר הנוער הראשון בבן־שמן, ואחרי — בתי מבדים ומלאכה לעולי תימן. אך שניהם נעזבו זמן קצר לאחר הקמתם הבקומם הוקם מושב עובדים, שהבטח היצר בו הוא בני הדור השני של משפחת פרימן. רק ב־1927 הנוגר הינורות לכפר הנוער בן־שמן, שלא חדל לחתקים אלא בהפסקה קצרה אחת בתלחמת העולם. כל אותן שנים המשיך מבא מרדכי פרימן להנעזר בבן־שמן בבית שבנה בפרידה, ולאחר שבית הנורשת נשרף בתלחמת העולם הראשונה, עבר לעבודה הקלאית.

אילן היוחסין המתעבי הלך, וכל פרק בספר מקרש לאחר מעבני המשפחה, שרחבו המסיבו בהקמתם ובארמת הארץ הבפיחות הקלאות: משפחת רבקה לנפתלי רומן — היא, הבת הבכירה לבית פרימן, והא שומר הנוגר, שמאר אמנים לבן־שמן עד סוף ימיה. משפחת עמיר, משפחת פירמן, וכן הלאה וכן הלאה. על נכדיהם וניניהם, מלם הלבים וכלם הנרמים למרינה בסיבב מבחרת המשפחה. שפע של תמונות משפחה וזר מתנה חתונה, ישנות הנרשות, מסיבות לספר לחיתיזן נוסטאלגיה. כן ידבה

כתב עת

לדעת —מדע לנער, כרך ט"ו, חוברת מס' 1

העורך: צבי עצמון

הוצאת מופר וייצמן, ירושלים, 1985, 24 ע'

מראשו של כתב־העת "לדעת" עומד משורר צעיר — צבי עצמון, שספרו הישה "בחיבת בכרות" המרסם לפני יותר משנתיים, בנאמר המעיטה כתב עצמון על עניין הטאגיסטי־מדעי: רעידת האדמה בבאסיקו ופיתוח אמצעי הנראה לריטון הישר" מבעבה האדמה, וכך כל שאר החומר עומד בסימן של המאגיות: לספר ולחוות על מדע בדרך המתבה לכל אדם. כלי ההתבטאות — ולפעמים הבעות — המאפיינת פרסומים מדעיים מר־עים מר־פולרים אחרים.

בסרכו החוברת עומדת "הבעקה האורתוגר" בדיפוי הטבעי ושמה הדפלקטולוגיה, שהבטרה באיתורמה, לפנות בארץ, להמאפתיה ולדיקור הסיני. הדיקרון הוא פשוט: לכל איבר או שדיר בגוף יש נקודה זעירה מקבילה בגוות הרגלים או בשוחיה, ומבאן שעל ידי ד־מי הדיקור המתאים בדגל אפשר לטפל בכל מחלה. מפתוה המודרני של הדפלקטולוגיה היה הרפא האמריקאי וליאם פיצגרלד, שהתמקד על תורות דיפוי עתיקות של עמי אסיה ושל אינדיאנים בצפון אמריקה, וגם בסמרים הפתיקה יש עדות לדיפוי בלחיצות באחרי הרגל, בביור קיר מלפני 2,330 שנה.

בתחום הזואולוגיה תרים יחזק איינשטיין, מורה, ביד לוז, ומקי פרפים, להכנת חיי הפרפים, הנחשכים — ולא בקרק — לסמל קלאנדרעת והחיי־ישות, בחוד השאלות למערכת עזים מחמים שנים לשאלות של קוראים ובהם, הד"ר יואל רוגוין מ"מסר", הפנה לשאלה אם זקנים ושים מחת כאב מבעידים. בסיום הגיליון מתגולל צבי עצמון אישית בסרקוסנעורים על מבה מסעה ב"דבר" בעייני מקרוביסקיה, ומחיר מפני אי־דיוקים ובטייה לסגמנה האמיתית לעיתונות היומית בכל הנוגע לעניני מדע.

מעולם הספרות והאמנות

בעקבות המצעד הארוך

צ'ן אן־לאי (משמאל), מאו דצ'ר־דונג בימי המצעד הארוך ב־1935

לפני כחמישים שנה, ב־19 באוקטובר 1935, הגיע מאו מסה מזרח את ארבעת אלפי הנפשים ששרדו מן המצעד הארוך מן 6000 המילין אל מחנה בצפון המערבי המשום של סין. אל הדרך יצאו 86,000 איש ואשה, שנה אחת קודם לכן, בבוקרם מפני מבאת צאן קאי שק, הגלם באר קמבר 1949 וכרו מאו על הקמת הרפובליקה של העם. גם כיום, אנקבעה מתוך חמשת. מהיהי סין הם פליטי המצעד הארוך, ואחד המאורע המשוב ביותר בהיסטוריה של סין המודרנית.

קשור בכך גם הסקוף הפתוחי אולי הגדול ביותר של המאה ה־20. אדגר סנו, עיתונאי אמריקאי, פרסם את הסיפור בספרו "כוכב אדום בשמי סין", וגיבא, כי "השודדים האדומים" אבולי הבינים ימשלו יום אחד בסין. "יום אחד" כתב סנו "כוכב מישוא את סיפורה המלא של משלחת מסעיה ה".

ובכן, הדיסון סולסברי מן הניו יורק טיימס" זכר את תקופתו של סנו. לפני עשר שנים הזל משמה בקשתו לפני מקין, שיחרשה לו לשחור אל סי־פור המצע הארוך, אבל רק לפני קצת יותר משנתיים קיבל מה שביקש והא

לפני כמה חדשים חזר ומקין מולי סברי, לון מאנדוס (שמתה לעייני סין) הנשותיהם את הבשת — המשער לים המסלעים, והבחרה הנעשים, הדרים הקשאים עמי השלג הארץ הרפובליקה של העם. גם כיום, אנקבעה מתוך חמשת. מהיהי סין הם פליטי המצעד הארוך, ואחד המאורע המשוב ביותר בהיסטוריה של סין המודרנית.

קשור בכך גם הסקוף הפתוחי אולי הגדול ביותר של המאה ה־20. אדגר סנו, עיתונאי אמריקאי, פרסם את הסיפור בספרו "כוכב אדום בשמי סין", וגיבא, כי "השודדים האדומים" אבולי הבינים ימשלו יום אחד בסין. "יום אחד" כתב סנו "כוכב מישוא את סיפורה המלא של משלחת מסעיה ה".

מיקל רשקליף בחר בביוגראפיה, בן — בן של מיקל מאיר "סטרנר ברג" (מאקאר אבר ואדנוג), הבספרו של ריצ'רד הלמס "עקבות", ההלך בעקבות סטרנברג, ודרסחרה, שאלי מלנה ודחבה. נשים רבות בעצרו בדרך מחמת הזפעת המחזור, והא מספר, אחרות. כאשתו השבייה של מאו, ילדו בצד הדרך והטשו את תינוקותיהן בידי אכרים אלמונים. אשר ל־22 הבכורים שפרצו דרך נשר ראוי המפגנו באש מכונות הדייה של הלאומנים, אלה נקבלו לאות הוקרה, לא מוכבי חזב, כפי שסיפר סנו, אלא מקלי אמייל וקעורות אמייל ועשים ומקלות אבילה.

אבל יותר מכל דבר אחר מתרכז סולסברי בפני השטח ופשטה זאת ברגל, על גב סוס, בג"פ או בקר מנוקאר. הוא התגרר על גשר ראוי, עמר על האבן שעליה ניצב הגנרל לי בצבע וכיוון את חציית נהר החולות הזוחבים, ואף פסע בקרקע הבוגרנית של ארצות־העשב שבלעו בשקט פלר־גות שלמות. סולסברי הוא אבן הפרשים וביודיו מבחירים לקרא מרוע "אין עוד מאורע במאה שלנו, שכרי כך שנה את דמיונו של העולם ובאופן עמוק כל כך התנה את גודלו".

לדעת מבקר "אובזרוואר" נכשל סולסברי בסוף הספר, בהביגו את השאלה: מרוע מרף מאו בחמש עשרה שנות שלאחרו המאורעות את חבריו מן המצעד הגדול החשיל את סין לאחר־כיוון הוא הא מציין, כי כל הסינים ידעו שמאו כיוון את הדרג ואיפשר את רצון רעיו הקרובים ביותר. אבל משום שמדריכי לא הו מסוגלים להשתחרר מקסמו של מאו, נופל גם סולסברי בפח של מאו החולם, הריש בעל החזון, המאמין בשינוי המפכר.

לדעת ג'ונתן מירסקי, המחבר על הספר ב"אובזרוואר", העובדה המשמשה היא, שבבר מעלתיו מעוררת הוד שרגה היה מאו גם ארם חדור שנאה ונרגע שהשלטון היה בידיו באופן מוחלט הוא מצלו לדעת. "הייתי מר מול", אמר יאן שינקון ממפקדי המצעד הגדול, בן 71 כיום ואחד הגנרלים הבכירים של הצבא. הוא עשה שינוי־עשה שנים במצעד בפר קודת מאו. "איש בשמשותי לא נזרע. אבל כמה מחברי לא הו כה בר־מזל. הם נרצחו וליבותם נרצחו והשלו בהם מומים".

הפסיכולוגיה של הדגת, כתב מירסקי, אינה תחומו של סולסברי. הוא חוקר בדול בתחום שונה לחלוטין: חוקר של כוח הסבל, והקרבה, הקנאיות, הם ויוע הבנון על אף הכל.

The Long March by Harrison Salisbury. Macmillan, £ 16.95

"ספרי השנה" באנגליה

בתום 1985 עורך ה"אובזרוואר" הלוברני משאל בין סופרים הבשאי רות ומודרני לבביא רשימה של "ספרי השנה". ופרוף קצר אינו מעלה ותבנה שמות ותרים, וכפי שסבור היה לחגיה, המשאל הזמרים ומעניים ברשימה הם של ספרים שראו אור ממש בסוף השנה.

הסופרת האמריקאית אליסון לוחי מגיישת את "הטרוריסט הטוב" מאת ודרים לסינג, מן־המעניים בשם "בוקר", ספר שראה אור לפני־חמ"ל רב בקיים" ומחשב לחתר: בספרי לסינג מה שנים ("קיים"). הספר הטוב שבחרה הוא ספר אמריקאי בשם "מי אנו ומבנון" מאת בארמון קילוף (ראה אור ב"שאנר") שהא ספר זכרונות המיזגי על חיים בעיירה אמריקאית, משוח בין שתוך אברמון לבייטס תרבה, כדברי לוחי: הטוב לישי — הוא "הקטר" מאת גב' אלי־פנט — רומן פסיכיסטי מן המאה ה־19.

מיקל רשקליף בחר בביוגראפיה, בן — בן של מיקל מאיר "סטרנר ברג" (מאקאר אבר ואדנוג), הבספרו של ריצ'רד הלמס "עקבות", ההלך בעקבות סטרנברג, ודרסחרה, שאלי

הערוכות

בשבי הערפל

תערוכת אורילון רדון
" מוזיאון ישראל, ירושלים

מאת ניצה מליניאק

השורה הידועה על "שלכות יום עתילי" מתוך שיר של ארגי אלן פו כמו אסתתו הבריכה בעל הסימבוליס־טים ברבר "האגלוגיות המרוקיות לעולם המסאפיר בתן מלא אחת על הדעת בעת הטיטום מתעוכות הצייר הצר־פתי אורילון רדון (1840 " 1916) שאמתתה הטבע בירושלים. וחה לא רק בשל תמונות כמו "הבירה המלאית", או סידרת הדיסי הצבע המוקדשים לארגו אלן פו (1882), אלא בשל אחידה עדילות, וחיפש בלתי נלה אור יחפי זר ומסתורי וחד דיבה אל מחוזות הזולם, הטורה על מבלול יבידתו לפרקיו הטוגים, ומ־גיעה לשיאה בביתי הדמיות בסמל הבשמן מן התקופה שלאחר 1890, עת הטתוחד בסיבה מסיטת מן הדרגון הטחור" - על פי הגדרתו של פול קלוזל - הגיע ליצירה אינדיבידו אליסטית מהבוקה, מן האמתיות ביחוד שיוצ עולם האמנות של שלהי המאה הט', ובכך היה ממבשרי הסוריאלים.

כלות "פרס זאב" לספרות ילדים

חנית בגימן תיזה הראל יקבלו את "פרס זאב" לספרות ילדים לשנת תשמ"ו — בסמר מלשכת חבר משרד החינוך והתרבות.

על העקת הפרס לשתי הסופרות הוליטה ועדת שופטים בראש בר־גרשון בדגמן, ראש המחלה לספרות ילדים ונוער בשמרד החינוך והתרבות (ד"ר, ד"ר שלמה הראל ומר אדי אורלב. לוועדה הגישו 15 ספרים.

הוועדה הוליטה פה אחד להעניק את הפרס לחנית בגימן על ספרה "גיל הגמון "כשנוסעים לארץ אחרת" בהוצאת "דביר", ולגיזה הראל על ספרה "גיל הגבה "טבע ונוער" בהוצאת "עם עובד".

אורילון רדון, חיפרש אמר יופי זר וסבתרני

הוצאת אוניברסיטת בר־אילן

ח ד ש

בין פילוסוף לנביא – פרקים בהתפתחות הגותו של ר' יהודה הלוי על פי הכוזרי / י' סילמן

הגיפה מקורית בהצגת הגותו של יהודל באמצעות ויאלקטיקת של הסודות הפילוסופים והמבבה הטפרחוני של הספר.
כריכה קשה, 332 עמ'. 1985.

אוצר הלשון הערבית בתפסיר ר' סעדיה גאון / י' רצהבי

מילון יחיד בסיגו בלשון הערבית היהודית הקדומה המוקדם מכבדות לחקר הערבית היהודית, לסבדותה, ולחקר השפה הערבית בכלל.
כריכה קשה, 156 עמ' 1985.

מרי ומסורת / ה' שצברגר

המוקדר בחקר את קבילותה של מעמד המעמד המתרחת – רחבנה האמ"ל ולחלי – כי דרך הערי בשלטון הבריטי נתמכה על ידי המסורת היהודית. בסודות עיזנים במחתרות ובמרי.
כריכה רכה, 186 עמ'. 1985.

שירה ומסתורין – עיונים ליובלו של המשורר ש' שלום / י' אלשטיין, ח' שוהם (עורכים)

על השפעת המיסטיקה היהודית על השירה העברית בימי הבינים ובעת הרשרשת.
כריכה רכה, 134 עמ'. 1985.

CONFLICT AND CONSENSUS IN JEWISH POLITICAL LIFE / S.A. Cohen, E. Don-Yehiya (Eds.)

הספר דן בבעיות הבריבויות המחזות מוקדי מתח וקיטוב בחברה היהודית בתקופות שונות ומנתח את הדרכים שנקטו לפתרונן בעבר, ואת הדרשה לפתרונן בהווה. המאמרים בברך זה עוסקים בעניינים אלה ובשאלות אחרות על ידי מיתוח בסיסים שונים של קיטוב והרמוניה בחיי הקהילה היהודית. קשת הנושאים מקיפה בעיות המצבים מעיקים הן במדינת ישראל הן בקהילות בגולה בזמן הזה וימי הבינים כאחד.
בדך שני מסורת COMPARATIVE JEWISH POLITICS
כריכה קשה, 220 עמ'. אנגלית. 1985.

דעת – כתב עת לפילוסופיה יהודית וקבלה / ע' לוינס, מ' חלמיש (עורכים)

המעיה חוברת מס' 15.

עבריינות וסטייה חברתית / י' נחשון (עורך)

המעיה חוברת יב.

המבחר להוצאות – א. עיתונות בע"מ, מחבות ראשית להוצאת ספרים, רח' בלפור 4, תל־אביב.
למידע נוסף נא לפנות אל: הוצאת אוניברסיטת בר־אילן, רמת־גן 52100, טל. 03-718401.

ספרות פועלים

הוצאת הקיבוץ הארצי השומר הצעיר בע"מ
רח' חומה ומגדל 3, תל־אביב 67771, טל. 376845

ספרות פועלים – חטיבה תשכ"ד

דעת זמנו
יעקב דוד אבו־רמסקי — בדרכי היהודי הנצחי
דוד זית — ציונות בדרכי שלום
אליעזר באורי — ראשית הסכסוך היהודי־ערבי

חיבור
לוין גרשון — גגות משוחזות סידות "אפיק"
האם מלכה — ילדי הגן בחצר סידות "אפיק"
פידר רות — סוכנים של חיבור הציוני סידות "אפיק"
קרנאי צ'וקובסקי — משחיים עד חמש תיקנים מרסיות: חידה קרול

לימוד
באמצ' ובשיח — מקראות לכיתות ג–ד בעריכת גרשון ברגמן
באמצ' ובשיח — חוברת למורה
אשר א. ריבלין — כנגד כולם, פידאגוגיה של חול

פרוזה
משה דור — משוררים אינם רצים בלהקות
איתמר לוי — זליג מיינץ וגעגועיו אל המוות
אורציון בתנא — שריפות
ממיר נקש — יום שתבל הרתה והפילה בו. סיפורים ציראקיים. תיבגמה חת נקש.

שירה
פרץ בנאי — קשת וכיתון
אברמסקי עודד — בשמים הגבוהים
רובינה דרמן — פענח רוא
ניב יהודה — ברזל באה נפשו
ברק דורון — בין מריצ' לרוצ'לאי, אלבום
משה בן שאול — ספר. קטלוגים פרטיים
ישראל אליהו — בתוך הגן

ילדים ונוער
שלומית כהן — שורד החלומות
איתיים אבנר כץ
יצחק בשביס־זינגר — הגולם
איורים: אורי שולביץ, חיבגב יעקב שביט
דינה דרשלובסקי — למי בלון למי דובון
צילום אברהם חי
ורדי זאב — ארבעה ימים של מתח
הרטלי ברנרד — הפינגווין גוגו
איורים: רוני רכב. תרגום: יצחק אבנון

מדרשת
אנרבך רחל — צוואות ודשה
קרינסקי־מרדר מלורה — הייתי שם בגיל נבדי
ליקוט מדרשות
עמרם שייר — שלמה אבן גבירול

אמנות
מרסל יגקל — איזדים לסיפרי המיקרא והאגדה
שמוליק בן — אלבום ירושלים

מהדורות חדשות		מהדורה
באה סמל	— כבע וכוכית	2
עמוס עוז	— עד מתוק	6
רון אולר	— בשם כל הכאבים	12
עופרה אילון	— איתן עדין	4
דרייקוס	— התכתבות עם הקוראים בלתי נאותה של ילדים	4
שלמה אבנרי	— רשת הרבים	6
אשר ריבלין	— מתנתן לספרות	10
רות מרים	— תידם חם	10
תומאס מאן	— דר הקסמים	5
גאורג דאול	— חיות, צפרים וקרוכי־משפחה	6
ביתה	— יסודי ודרור הצעיר	6
ויסאקר	— משפחה במבחן	2

הוצאת דביר מברכת את
חגית בנזימן
כלת "פרס זאב" לספרות ילדים ונוער תשמ"ו על ספרה:
הטקס ייערך ביום שביעי, ה' חשון תשמ"ו, 12.12.85, בשעה 17.00, בבית הספר בתל־אביב, רחוב שלן 6.
חדש
• כשנוסעים לארץ אחרת
44 עמ' בצבעים
איורים: ליאת בריסוי אריאל
10.00 שוקים כחרשים אקטי־מסבר
שירים מחיאיות של ילדה שנוסעה עם משפחתה לחו"ל
המשפחה שמגמה עם הדיבר בחר המגים הבינוי.
• משפחה ידידה
25 עמ' בצבעים
איורים: מירית ברמוך
אמרה מחדרת על אבנבות כף הרד
האמבטיה מחמת הבחרה ילדים שיש בה רב. עלבונות הפיגרים לעמוד. אך מצליחה לבסוף לבנות יחסי ידידה ואמונה.
• ספרים אחרים
• בשאמבא הוזה קסמה
44 עמ'
איורים: הנר בצלאלי
שירים המשמשים מני ילדי ביסוי ישרי וקן לחוויות, מצקות, הדיות ומבאלות, שהם חלק בלתי נפרד מעולמם הרגשי של ילדים. (הרפסה שמיטית)
• בשאמבא הוזה קטן
44 עמ'
איורים: ליאת בריסוי אריאל
שירים בהם מגיב ילד כל הזמן — בהבנתן, בדיקן ובמקרמה על ומרמות הילדות של הזוגי.
• מר קי וגברת נקודה
30 עמ' בצבעים
איורים: דרים חן
אמרה מחדרת על אבנבות וקי והקפדה
• דקטן צובע את השמים
26 עמ' בצבעים
איורים: דרים חן
אמרה מחדרת על הרחבתה של הקפדה
• בחבה אחת
50 עמ' בצבעים
איורים: ליאת בריסוי אריאל
אמרה מחדרת על שהתרחש בחיבה אחת.
ביסוי אמרה ודרים על המשפחתיות לחיות יחד לשרות הפרנסה.
• מחמאות ידידות
25 עמ' בצבעים
איורים: מירית ברמוך
אמרה מחדרת על אבנבות כף הרד
האמבטיה מחמת הבחרה ילדים שיש בה רב. עלבונות ה

המשך ירושלים

אלפא

★ אלפסה 1979 בטצב מכני מצולם, מסט לשנה 660421

★ פרד 1300/79 סטודה, 90,000 ק"מ, רדיו, קליד וכו'. 423656

★ אלפא מוד 82, 34,000 ק"מ, מצב מצוין 535756

ב.מ.וו.

★ ב.מ.וו. 1980 318 ראשונה, אוטומטית, 71,000 מצבה, 634362, 639898, 639252

★ ב.מ.וו. 1973, 1602, אוכל אוטיות, מצב מצולם 690760

וולבו

★ וולבו 83 דיזל, 42,000 ק"מ, מכה מנ"ל. טלי 544857

★ וולבו אל. 244, 1978 + מסט + מנוע, אוטומטי 711687

★ וולבו 343 1979 אוטומטית אפשרות הוולוה 242282, 232203

טלבוט

★ טלבוט 1981, 1501 אוטומטית 93,000 ק"מ, הגה כח, מאוורר 434123 כסף

★ טלבוט סולרה 1980 מאוורר, אפשרות הוולוה 242282, 232203

סנדרים

★ סנדרים 1982 75,000, ראשונה, הלוואות אפשרויות תשלום, 523029, בשבת 431044

סרוסף

★ סרוסף 1300 יבוא אישי 1969 יפה ושמורה 412377

לנציה

★ לנציה 1300, 1982 בטצב מצוין + תוספת 915220 בצבע

מסוראיות

★ בהזדמנות רי. 001 מנוע, 69, מסט לשנה, בנק. 241979

★ פורצים 78 בטצב מכני מעולה 417157 או 252973

★ פורצים 288 1978 + מלקטרון 1979 + פורצים 1978 + ב.י.אר.אל. 1981 + מוד 1974 + סיטקה מנדר. 232282, 242282

סובארו

★ 1979 סטיישן אוטומטי 1600, שנה, 83,000 מחוזה למחירון. 419945

★ סובארו סטיישן 1979 יד ראשונה, 419373 בצבע

★ סובארו 1982, 1300 + מסט + רדיוסיים, 243665, 650853

★ סובארו פרסיה + מנוע 1983, ראשונה, 861564, 248445

★ 1300 1982 ראשונה 40,000 ק"מ + מסט + היטל 227902

★ סובארו 1984 1300 מחירון מסלי מסט 669327, 416924

★ סובארו 1983, 1600, אוטומטית + מנוע, מצוינת, מחבבה 636317

★ סובארו 1982, 1300, 91,000 שנה, בטצב מצוין 765618

★ סטיישן אוטומטית מצוא 1880, 1983 לא בשבת 261859

★ סובארו 1300, 1983, מנוע, מרשמה 416012, 524483, 240213/5

★ סובארו 1300 1983 ראשונה 23,000 שמורה, 763316 כחול

★ סובארו 1300 מוד 1984 + מסט כחדשה, 715577

★ 1300 מוד 83 37,000 ק"מ + מסט 244831, 212246

★ 1979 סטיישן אוטומטי 1600, שנה, 83,000 מחוזה למחירון. 419945

★ סובארו סטיישן 1979 יד ראשונה, 419373 בצבע

★ סובארו 1982, 1300 + מסט + רדיוסיים, 243665, 630853

★ סובארו פרסיה + מנוע 1983, ראשונה, 861564, 248445

★ 1300 1982 ראשונה 40,000 ק"מ + מסט + היטל 227902

★ סובארו 1984 1300 מחירון מסלי מסט 669327, 416924

★ סובארו 1983, 1600, אוטומטית + מנוע, מצוינת, מחבבה 636317

סיטרואן

★ ב.י.אר.אל. פלאם, 84, 1300, 18,000 ראשונה + ביטוח, 248977

★ סיטרואן ויזה, 1984, ראשונה 31,000, מעולה + מרכבה. 710610

★ ביאטה 1300, 40,000, 1983 ראשונה, 245533

★ ב.י.אר.אל. פלאם, 84, 1300, 10,000 ראשונה + ביטוח, 240977

★ סיטרואן ויזה, 1984, ראשונה 31,000, מעולה + מרכבה. 710610

סימקה

★ סימקה 1000, 76, שנה, 75,000 מסט, רדיו סיטי, שמורה, 1000. 814956

פולקסוגן

★ ביטלה 1600 1982, אוטומטי + מנוע מחוזקה לשנה, מצוינת 631245

★ פולקסוגן פולו 1983, ראשונה, 37,000 ק"מ 824182, בצבע

★ הינומה 1969 מסט לשנה, מחירון 661306 לא בשבת

★ מאסט 1300 81/82, 60,000, 660191 הגבוה 232444

★ פולקס 1100, 1976, מצוינת! מסט + היטל, מלשון 713399

★ פולקס 1100, 79, 9,500,000 761856

★ שירוקו סופרט 1100, שנה, 1976, מחירון, 416023, 668685

★ פולו 1980, מצבב מוב, מסט לשנה, 248396 שמליק

סוזוקי

★ סוזוקי הדשה 1986 + פיאט אוטו מחירון 242282, 232203

סימקה

★ סימקה 1000, 74, שנה, 75,000 מסט, רדיו סיטי, שמורה, 1000. 814956

פורד

★ בדנה 1981, 1300 אוטומטי, מצב מעולה, בהזדמנות. 421631

★ פרנה 1978, 1300, 87,000 + מסט, שמורה מוב. 228641

★ פורד פיאסטה 1980, השכרה לשנה. 418161

★ פיאסטה אל 1983, 45,000 ראשונה, מחירון 816946

פז'ו

★ 104, 1124, 1040,000 ק"מ + אוטומטי, בצבע מוב. 664486

★ פורד 305, 1984, 35,000 ק"מ 11,500 בהזדמנות 227331 בכיתה 669015

★ 104 ב.אר. 1983 28,000 ק"מ מצוינת, מחירון, 828036, כחול

★ פורד 404 מוצרית 1973 מצבב מצוין 765216, 721229

פיאט

★ דיהטר 1100, 82, יד ראשונה, 43,000 שמורה, 411051

★ ב.י.אר.אל. פלאם, 84, 1300, 38,000 ק"מ, כחדשה + ביטוח, 420771

★ פיאט 128, 1973 בצבע מצוין בהזדמנות, 852822

★ פיאט דבלה 1300, 1984 + מנוע, מרשם, יפהפיה, 761581

★ פיאט 850, 1971 מסט לשנה אוטומטי, מחירון 714331

★ דבלה אמריקאי 1800, 1978 + מסט 699699, 645577

★ פיאט 131 אוטומטי 1979 בצבע מצוין 246258, 828193

★ פיאט 131 אוטומטי 1979 בצבע מצוין 720880

★ 131 1600 סטיישן 1979 100,000 + מסט, מחירון 852497

★ 127, 1979, שנה, 65,000 ק"מ, מסט לשנה 825980

רנו

★ 18, סטיישן, אוטומטי, 1983 מצבה, 28,000 ק"מ 534934 לא בשבת

★ רנו 5 83, 50,000 יד שנייה, מחירון 523074

★ רנו 14 1980 שמורה + הגשר תשלומים בחשבון 183194

★ רנו 9 1100, 1983, 26,000 ק"מ, מצוינת 525073

★ 5 מ.אל. 5 דלתות, 1985 כחול, 533054, 526025

★ רנו 5 ב.אר.אל. 1983 5 דלתות מאוורר 854749, 875532

★ רנו 9, ב.אר.אל. 1983 כחול 39,000 מצוינת 431807

★ רנו 9 1986 הדשה, המפקה מיידית, 242282, 232203

★ 18, 1600 1982 אוטומטית + מנוע, מחוקה מחיר 818047

★ 127 1979 + 5 דלתות אפשרות הוולוה 242282

★ 132 אוטומטית 1975 + מסט + הגשמה, כחב מעולה 813045

★ פיאט 850, 1971 מסט לשנה אוטומטי, מחירון 714331

★ 131 דגם אמריקאי 1800, 1978 + מסט 699699, 645577

★ 124 סטיישן אוטומטי 74 בצבע מצוין 246258, 828193

★ פיאט 131 אוטומטית 1979 בצבע מצוין 720880

★ 131 1600 סטיישן 1979 100,000 + מסט, מחירון 852497

★ 127, 1979, שנה, 65,000 ק"מ, מסט לשנה 825980

רנו

★ 18, סטיישן, אוטומטי, 1983 מצבה, 28,000 ק"מ 534934 לא בשבת

★ רנו 5 83, 50,000 יד שנייה, מחירון 523074

★ רנו 14 1980 שמורה + הגשר תשלומים בחשבון 183194

★ רנו 9 1100, 1983, 26,000 ק"מ, מצוינת 525073

★ 5 מ.אל. 5 דלתות, 1985 כחול, 533054, 526025

★ רנו 5 ב.אר.אל. 1983 5 דלתות מאוורר 854749, 875532

★ רנו 9, ב.אר.אל. 1983 כחול 39,000 מצוינת 431807

★ רנו 9 1986 הדשה, המפקה מיידית, 242282, 232203

★ 127 1979 + 5 דלתות אפשרות הוולוה 242282

★ 132 אוטומטית 1975 + מסט + הגשמה, כחב מעולה 813045

★ פיאט 850, 1971 מסט לשנה אוטומטי, מחירון 714331

★ 131 דגם אמריקאי 1800, 1978 + מסט 699699, 645577

★ 124 סטיישן אוטומטי 74 בצבע מצוין 246258, 828193

★ פיאט 131 אוטומטית 1979 בצבע מצוין 720880

★ 131 1600 סטיישן 1979 100,000 + מסט, מחירון 852497

★ 127, 1979, שנה, 65,000 ק"מ, מסט לשנה 825980

רנו

★ 18, סטיישן, אוטומטי, 1983 מצבה, 28,000 ק"מ 534934 לא בשבת

★ רנו 5 83, 50,000 יד שנייה, מחירון 523074

★ רנו 14 1980 שמורה + הגשר תשלומים בחשבון 183194

★ רנו 9 1100, 1983, 26,000 ק"מ, מצוינת 525073

★ 5 מ.אל. 5 דלתות, 1985 כחול, 533054, 526025

★ רנו 5 ב.אר.אל. 1983 5 דלתות מאוורר 854749, 875532

★ רנו 9, ב.אר.אל. 1983 כחול 39,000 מצוינת 431807

★ רנו 9 1986 הדשה, המפקה מיידית, 242282, 232203

פיאט

★ דיהטר 1100, 82, יד ראשונה, 43,000 שמורה, 411051

★ ב.י.אר.אל. פלאם, 84, 1300, 38,000 ק"מ, כחדשה + ביטוח, 420771

★ פיאט 128, 1973 בצבע מצוין בהזדמנות, 852822

★ פיאט דבלה 1300, 1984 + מנוע, מרשם, יפהפיה, 761581

★ פיאט 850, 70, יד שלישית, מצבב מוב + מסט, 533963

★ 127/4 1980 שלישית, מאוורר, 7,600,000, 66,000 717739

★ 127 1979 מסט, מצבב, מחירון 221226 הבחירה 711635

★ 127 1983 ראשונה, 15,000 ק"מ, מעולה + מסט, 528656

★ דיהטר 1300: 1981, 61,000, ראשונה + רדיו + מסט, 765844

★ 127/5 83, מצבב מצוין, 528352, 534807 בחול

★ 132, 1600, 75 אוטומטית, מרליקה, מחירון 695326, 416724

★ פיאט 124, 1979, 66,000 ק"מ, ראשונה, 217235 בהבחרה

★ 131 1981, ראשונה, 1300, אוטומטי 48,000 ק"מ 666202

★ פיאט 124, סטיישל 1974, אוטומטית + מסט 712107 הבחירה

★ פיאט 127, 1984, מאוור 1050, מחיר מחירון 413564

★ 131 אוטומטית, 1980, 80,000 ק"מ, 418581, בכיתה 416299

★ 131 סטיישן, 1983, מנוע אוטקה, מסט מרץ 421565

רנו

★ 4, 1977 בצבב מצוין + מסט, 856674 מיום א'

★ רנו 81, 1970 מכני מוב, כחול. 535996 כחול

★ רנו 4 1974 + מסט לשנה 252269

★ 9 1400, מוב 39,000 ק"מ ראשונה, 699869, 716269

★ רנו 4, שנה 1969 + מסט לשנה + אוכל 714096

★ רנו 12 סטיישן 1977 בצבב מוב 877348, 411240

★ רנו 14 1980 מצבה בית— 535368 עבודה — 712161

פורד

★ בהזדמנות אסקורט 1972, 1100/4 בצבב מצוין 766225, 414397

★ פורד אסקורט אוטומטי, 1979 ראשונה 33,000 ק"מ, 225280

★ קורטינה 1300, 1982, 52,000 44,000 ק"מ כחדשה 244008, 261158

פז'ו

★ 305 סטיישן 82, מעולה ראשונה 712513, שמורה 667292

★ 305 1982, 46,000 ק"מ שמורה + רדיוסיים 233664, 813822

★ פורד מרס 404 1973 בצבב מוב, מחירון 541610

★ 504 אוטומטית, 1975, בצבב מוב כאוד 415211 לא בשבת.

פיאט

★ פיאט 127, 79, מצבב מצוין 710121

★ 127 1974, בצבב מצוין בהבחרה 721527, 243706

★ 104 ב.אר. 1983 28,000 ק"מ מצוינת, מחירון, 828036, כחול

★ פורד 404 מוצרית 1973 מצבב מצוין 765216, 721229

דרוש מזכיר/גזבר

בעל ניסיון ידע בהנהלת חשבונות.
לשלוח מכתב בכתיב קורות וזיב המבקשת להגיעה מרשם אדרים מיקוד 42946 עד 15.12.85

כאן תעשיות כימיות בע"מ

כימאים ורוקחים

למפעלנו בקורת מלאכי

דרושים:

1. רוקחים תעשיתיים לעבודה ופיקוח במחלקות הייצור
2. כימאים אנליטיקאים למעבדת ביקורת איכות בעלי ניסיון באנליטיקה

יתקבלו מועמדים שקשה מדריכים באזור רחובות, אשדוד, אשקלון או קריות ופיצרתם.

נא לשלוח בכתב יד בלבד בצרוף קורות חיים הניסיון קודם ולציין ע"מ המשרה עבור כימאים — דוקרים

לפי הכתובת: כצנר תעשיות כימיות בע"מ ת.ד. 10 תל־אביב מיקוד 61000
—סודיות מובטחת—

אלישרא מערכות אלקטרוניות בע"מ

הנדסאי/טכנאי אלקטרוניקה

(משרה מס. 121/26)

* בעל ניסיון וידע של 4 שנים לפחות במעגלים לינאריים.
* יכולת לעבודה עצמאית.
* ידע ב־RF יתרון.

גרפיקאית/ביצועיסטית

(משרה מס. 120/45)

* לעבודה בהכנת ספרות טכנית לשכפול.
* רצוי בעלת ניסיון בתחום.

המשרות מיועדות לנשים ולגברים כאחד.

נא לפנות בכתב־יד (בעט כדורי) בצרוף קורות חיים ובציון מס' משרה ל„אלישרא מערכות אלקטרוניות בע"מ", משאבי אנוש — ענף העסוקות עובדים, רח' מבצע קדש 48 בני ברק, מיקוד 51203.

זמן העבודה נמיש — 5 ימי עבודה בשבוע
— סודיות מובטחת —

חברתנו הינה עתירת ידע ומתמחות בפיתוח ציוד אלקטרוני מתוחכם

סוזלון שם חדש למסורת ותיקה

הסוכנות היהודית לארץ־ישראל

המחלקה לעלית הנוער

למרכז נוער דתי לחינוך והכשרה מקצועית בשכונת ברצינון במצפה — דרוש

מורה/מדריך להוראת חשמל רכב

מועמדים מתאימים יפנו למנהל מרכז הנוער — טלפון 053-22201.

הסוכנות היהודית לארץ־ישראל

המחלקה לעלית הנוער

למרכז נוער דתי לחינוך והכשרה מקצועית באשקלון — דרוש

מורה/מדריך לעיבוד עץ/נגרות

במשרה מלאה. * מועמדים מתאימים יפנו למנהל מרכז הנוער טל. 051-22977

GENERAL ELECTRIC

מנהל מחסן

לניהול מחסן של סחורות וחלפים

הכישורים הדרושים:

* בעל ניסיון קודם בניהול מחסן, תנועות מלאי והנפקות.
* בעל ניסיון מוכח בניהול מלאי ממוחשב.
* ידע באנגלית.
* הבנה טכנית בחלקי חילוף.

נא לפנות בכתב לג'נרל מהנדסים בע"מ, ת.ד. 557 הרצליה 46105 תוך פירוט מלא של קורות חיים, מקומות עבודה קודמים ותפקידים קודמים. נא לציין מס' טלפון להתקשרות.

— סודיות מובטחת —

אוניברסיטת בן־גוריון בנגב

דרוש חשב

ממונה על המערך החשבונאי משתתף בניהול המערך הכספי.

כישורים נדרשים
רואה חשבון
וסיון במערכת חשבונאית
ממוחשבת רב־מסבעית
כושר ארגון וניהול צוות עובדים
שליטה בשפה האנגלית
בעל יוזמה
כושר ניהול משא ומתן

תנאים טובים למועמד המתאים

תנאי עזרה ביחוד למועמדים מתוך לבאר־שבע.

פניות בכתב, בצירוף קורות חיים יש להגיש עד 15.12.85. למחלקת כח־אדם, אוניברסיטת בן־גוריון תל־ד. 653 באר־שבע, ת.ד. 653 באר־שבע. לעבר חשב

אינורות המזרח התיכון בע"מ

מפעל עכו — דרוש

מהנדס/הנדסאי אלקטרוניקה

* נסיון של 5 שנים לפחות בתעשיה, באחזקה ובפיתוח של מערכות.
* נסיון בתחנת SCR, זרם ישר במערכות ריתוך תדירות גבוהה ובמערכות בדיקה ללא הרס.
* רצוי ידע בחשמל מוח גבוה.

לפנות בכתב־יד למר' כ"א ת.ד. 788 חיפה 31 007 * סודיות מובטחת

למשרד רואי חשבון דרושים

בוחן מרכז

ליחול מחלקת ביקורת רו"חות כספיים (אפשרות לשותפות)

בוחן

רצוי לתקופת התמחות

מזכירה בכירה

בעלת יכולת ארגון וידע בהדפסה בעברית ובאנגלית

לקביעת ראיון אישי נא להתקשר לטל. 03-411763.

לחברה מסחרית שלה בתי כלבו ברחבי הארץ

דרושים

לאזור ערד

* מנהל סניף
* סגן מנהל סניף

לאזור באר־שבע

* סגן מנהל סניף

המעוניינים יפנו בכתב יד תוך פירוט קורות חיים וניסיון קודם, אל:

אגף כח־אדם, ת.ד. 5255, רמת־גן 52 152

לחברה באזור המרכז

דרושים:

1) מנהלי מחצבה בעלי ידע ונסיון בארגון וניהול ומרשים למוצרים.
2) מכונאי תחזוקה למחצבות בעלי ידע ונסיון בתחזוקה ובמסגרות.
3) מהנדסי ביצוע בעלי נסיון בביצוע עבודות כבישים.
4) מחסנאי טכני בעל ידע ונסיון בארגון וניהול מחסן חלפים לציוד הנדסי כבד ומשאיות.

הכישורים הדרושים:
ידע ויכולה ביצוע מקצועי ברמה גבוהה, נסיון מוכח של 5 שנים לפחות במקצועם, יכולת שליטה באנשים ויכולת ניהול משא ומתן.

המעוניינים העונים על הדרישות יפנו בכתב למנהל כח אדם אל התעבדה, ת.ד. 350 פרדס־חנה, תוך ציון נסיונם המקצועי והמקומות בהם עבדו.

עלית

למפעלנו ברמת־גן דרושים:

1. מכונאי למכונות אריזת ממתקים -
* בעל נסיון מוכח של 3 שנים לפחות בתחום אריזת מזון.
2. אלקטרונאי -
* סוג 1 או 2.
* בעל רשיון חשמל.
3. חרם -
* בעל נסיון מוכח של 5 שנים לפחות.

המעוניינים יפנו (בכתב יד בלבד), לת.ד. 19 רמת־גן, עבור „מחלקת כח אדם".

חשב

חשב היחידה הבין קבוצית לשרותי נהול

דרוש/ה

בלבלן/ית בכיר/ה

כישורים:
— תואר שני בכלכלה ו/או מנהל עסקים. (יועדף בעל תואר נוסף בראיית חשבון או סטטיסטיקה)
— נסיון ביעוץ כלכלי לתעשיה (יועדף בעל רקע קיבוצי בתעשיה ובכלכלה חקלאית).
— הכרחית שליטה טובה בשפה האנגלית.
— גיל עד 37, מגורים באיזור המרכז.
— רשיון נהיגה.

לפנות בכתב יד בצרוף קורות חיים ונסיון מקצועי לת.ד. 40021 תל־אביב 61400, לידי ש. פלדמן
— סודיות מוקפדת מובטחת —

לבית אבות נוה אביב

בכפר שמריהו —

דרוש/ה

פקיד/ה קופאי/ת

* מנוסה בניהול קופה
* דובר/ת אנגלית, גרמנית ו/או יידיש
* הדפסה בעברית ובלועזית
* תושב/ת איזור הרצליה מעל גיל 35
* משרה מלאה (כולל ימי שישי)

בעלי הכישורים הנ"ל בלבד, מתבקשים להתקשר: 03-627800, לקביעת ראיון.

רשות ניירות ערך

לרשות ניירות ערך בירושלים

דרוש רואה חשבון

לתפקיד של עזר לרו"ח בבדיקת בחלקים בדיקת של דו"חות כספיים ואחרים המוגשים לרשות.

תיאור המשרה: בדיקת דו"חות כספיים המוגשים לרשות; ניהול מעקב אחר מידע חשבונאי על אגרות האגרות, שניירות הערך שלהם נמצאים בידי הציבור.

הכישורים הדרושים: רישון ישראלי לראיית חשבון; ידע מעולה בחשבונאות פיננסית בארץ. התנסות בחוק ניירות ערך תשכ"ח — 1968 והתקנות שהותקנו על פיו; התנסות בשוק הישראלי ובשוק ההון; נסיון של 3 שנים לפחות בעבודה מקצועית.

הדרוש והדרוש: הדרגה ההתחלתית תקבע בהתאם לכישורי המועמד.

הערות:
1. בא בחשבון גם מועמד המצוא בשלבים האחרונים של הבחינות של מועצת רו"ח.
2. על עובדי הרשות מוטלת מיכלות בקשר לרכישת ניירות ערך, מוגבל המעוניין בפרטים בקשר לכך יקבלם בעת קבלת מועמדי המתאמה המפורט למקן.
3. יש אפשרות להתאמות עפ"י ותק ורמה חשבון.

המעוניינים בהגשת מועמדות מתבקשים לגשת למשרדי הרשות, רח' ליקוקן 24 ירושלים כל יום בין השעות 9 ל־13 לשם קבלת טופס אותו יש להגיש לא יאוחר מיום 31.12.85. ניתן לבקש טלפונית (טל. 02-245288) הפעלה טופס בדואר.

מתכנתים/מנתחי מערכות ב־TDMS / ADSO

New York Computer Consulting firm seeks 25 Consultants for 1 year project at major US bank. We offer a competitive salary, US sponsorship and travel fare. Interviewing will take place in Tel Aviv. If interested, write to: DataRich, 1170 Broadway, New York, NY 10001 or call 212-684-701.

לחברה בחיפה דרושים

1. טכנאי מיזוג אוויר — למתקנים מרכזיים
— נסיון מוכח של 5 שנים לפחות בתפעולת, אחזקה ושדות למתקנים מרכזיים.
2. טכנאי מיזוג אוויר
— נסיון של שנתיים לפחות במערכת מיזוג אויר מרכזיות.

מעוניינים מתאימים יפנו הפרטים בכתב בצרוף הפרטים המבקשים לת.ד. 4353 חיפה — עבור מספר 2144 (מיקוד 31040).

UNITED STATES—ISRAEL Educational Foundation

קרן חינוך ארה"ב ישראל

PROGRAM OFFICER

Small dynamic organization requires experienced executive responsible for educational exchange projects.

Requirements:
Ability to administer various programs, including the preparation of proposals and reports in fluent English.
Broad education background which should include study at an American and/or Israeli university.
Fluency in both English and Hebrew.
Ability in fiscal management.

Applicants should submit a full curriculum vitae, a narrative autobiographic essay in English and references. Interested persons should apply to the United States — Israel Educational Foundation, POB 26160, Tel Aviv 61162 by December 20, 1985.

אורבוס מערכות בע"מ

חברתנו מפתחת, מייצרת ומייצאת מערכות עתירות ידע, המשלבות אינטלגנציה מלאכותית וראיה ממוחשבת, לבדיקות איכות של מוצרים אלקטרוניים.

דרושים לנו:

1. שרטט/ת אלקטרוניקה
נסיון של שלוש שנים.
נסיון במערכות ממוחשבות יתרון.
2. מחווטות — WIRE WRAP
בעלות נסיון.
3. שרטט/ת מכונות לפיתוח

עבור משרות אחת ושתיים נא להתקשר טלפונית לציקי או בונה, טלפון 08-439911 / 08-438763. עבור משרה מספר שלוש, נא לשלוח קורות חיים בכתב־יד לאורבוס מערכות בע"מ, ת.ד. 215, יבנה 70650.

אוניברסיטה הפתוחה

דרושים

מועמדים לחברי סגל אקדמי במדעי המחשב

בדרגות מרצה, מרצה בכיר

הכישורים הדרושים: תואר שלישי במדעי המחשב / הנדסת מחשבים או מערכות מידע. יכולת מוכחת במחקר ובהוראה אקדמית.

נא לפנות בכתב ובצירוף קורות חיים, פירוט רקע מקצועי ושמות שלושה ממליצים, למחלקת כח־אדם ת.ד. 39328, רמת־אביב 61 392.

* * *

מרכז הוראה/אסיסטנטים

בקורסים:

ארגון המחשב ותכנותו.
מבוא לארכיטקטורת המחשב.

הכישורים הדרושים: תואר אקדמי במדעי המחשב / הנדסת מחשבים. יועדפו סטודנטים לתואר שלישי או שני. רצוי נסיון בהוראה והמקצועות.

תיאור התפקיד: ארגון ההוראה בקורסים, הכנת בחינות וחומר תירגול, הנחיית קבוצות לימוד, בדיקת עבודות ופיתוח חומר לימודי. נא לפנות לטלפון 03-422626 או בכתב למחלקת כח־אדם ת.ד. 39328, רמת־אביב 61 392.

* * *

מנחים

לסמסטר אביב המתחיל בפברואר 1986

בקורסים הבאים:

דמוקרטיות ודיקטטורות במאה ה־20
במרכזי הלימוד בלוד ובירושלים.
הכישורים הדרושים: תואר שני במדע המדינה או היסטוריה כללית (מודרנית), רצוי נסיון בהוראה.

מושגי יסוד ביחסים בינלאומיים
במרכזי הלימוד ברחבי הארץ.
הכישורים הדרושים: תואר שני (או לקראת סיומו) ביחסים בין לאומיים גם נסיון בהוראה במסגרת אקדמית.

אשנב לפסיכולוגיה חברתית
במרכזי הלימוד ברחבי הארץ.
הכישורים הדרושים: תואר שני בפסיכולוגיה (או לקראת סיומו), רצוי נסיון בהוראה.

שאת ישראל ואנטישמיות
במכללת רמת הנגב (ירוחם ודימונה).
הכישורים הדרושים: תואר אקדמי בהיסטוריה יהודית או כללית. רצוי נסיון בהוראה.

תולדות עם ישראל בימי בית ראשון
באזור הגליל המערבי.
הכישורים הדרושים: תואר שני (או לקראת סיומו) בתולדות עם ישראל, תקופת התנ"ך. יכולת מוכחת בהוראה.
תיאור התפקיד: ניהול כ־5 פגישות עם סטודנטים במרכז הלימוד בשעות אחה"צ הערב, בדיקת עבודות והנחיה אישיות.

* * *

מנחה לקורס בסטטיסטיקה

במרכז הלימוד בת"א

הכישורים הדרושים: תואר אקדמי בסטטיסטיקה, נסיון בהוראה הכרחי. קורס יתקיימו פעמיים שבועיים. החילת עבודה מיידית.

נא להתקשר לטלפון 422511.

הטכניון מכון טכנולוגי לישראל

דרוש/ה

מהנדס/ת המעבדה לטורבו־מכונות ומנועי סילון

תאור התפקיד: ניהול המעבדה בה מתבצעים מגוון קרים פורוטוטיפיים של מחרבי מכונות תרמיות שבוי גורמים ישראליים ומפעלים בחו"ל, מכונות מעולה ברבות בקורים אלה.

הכישורים הדרושים: בוגר/ת תואר ראשון לפחות בהנדסת מכונות ו/או אווירונטיקה • נסיון של מספר שנים בטורבומכונות או מנועי סילון • רצוי ידע באלקטרוניקה ויכולת הכנות המחשב • כושר ניהול, יוזמה ומתן גם בתחומי חוץ. • קיימת אפשרות להשתלמות לתארים גבוהים.

מספר המשרה: בוגר.

מתמונה על הקשר עם מוסמכי הטכניון

תאור התפקיד: ארגון ותכנון חפיפה בתחרי ה־ מכניון • יצירת קשר בין מוסמכי הטכניון לבין מגדות ותיקי הטכניון בארץ ובחו"ל • קיום קשר בין מוסמכים הטכניון לבין הטכניון • הפצת חומר מכבודי לצוכרי המוסמכים • ריסוד הפעילות בין הסמרגים לפני היתום מוסמכים • ריכוז המעלה מעילים בקיבוד המוסמכים • טיפול בפרוייקטים מיוחדים.

הכישורים הדרושים: רצויה השכלה אקדמית • ידיעת השפה העברית והאנגלית על מריים • כושר ארגון ויחסי פיבור • כושר כיתוי מכתב בשפל מה • נסיון קודם בפעילות דומה, יתרון.

מספר המשרה: מ/32.

עוזר/ת למינהל בבקולטה

תאור התפקיד: טיפול בנושאי בה אדם מיוחלי מרכזי של הקולטה • הכנה, מעקב וטיפול בכל נושאי הקבלה הקולטה • אחריות מינהלית על מיבני ומיוד הקולטה • הפעלת צוות העובדים • מיוד לדיון בכל נושאי הקולטה.

הכישורים הדרושים: רמה השכלה אקדמית בתחומי מינהל ו/או מדעים • יכולת אירגונית. יוזמה וגמישות בטיפול בצוות עובדים • נסיון בתכנון ובניקות תקציבי • יידיעת השפה העברית של בריה • שליטה מלאה בשפה האנגלית • יכולת הבעה בכתב בשתי השפות הנ"ל • כושר לקיים מגע נאות עם חברי הסגל, פונים, סטודנטים, גופים מסחריים וגורמי חוץ.

מספר המשרה: ב/30.

מועמדים/ות מתאימים/ות הקונים/ות לדרישות יפנו בכתב בצרוף קורות חיים, נסיון קודם, שכרת המליצים המבטר המשרה עד יום 15.12.1985 אל: מכון מס ארם, קרית הטכניון, חיפה 000 32.

חברה בחיפה דרושים

1. טכנאי מיזוג אוויר — למתקנים מרכזיים
— נסיון מוכח של 5 שנים לפחות בתפעולת, אחזקה ושדות למתקנים מרכזיים.
2. טכנאי מיזוג אוויר
— נסיון של שנתיים לפחות במערכת מיזוג אויר מרכזיות.

מעוניינים מתאימים יפנו הפרטים בכתב בצרוף הפרטים המבקשים לת.ד. 4353 חיפה — עבור מספר 2144 (מיקוד 31040).

אורבוס מערכות בע"מ

חברתנו מפתחת, מייצרת ומייצאת מערכות עתירות ידע, המשלבות אינטלגנציה מלאכותית וראיה ממוחשבת, לבדיקות איכות של מוצרים אלקטרוניים.

דרושים לנו:

1. שרטט/ת אלקטרוניקה
נסיון של שלוש שנים.
נסיון במערכות ממוחשבות יתרון.
2. מחווטות — WIRE WRAP
בעלות נסיון.
3. שרטט/ת מכונות לפיתוח

עבור משרות אחת ושתיים נא להתקשר טלפונית לציקי או בונה, טלפון 08-439911 / 08-438763. עבור משרה מספר שלוש, נא לשלוח קורות חיים בכתב־יד לאורבוס מערכות בע"מ, ת.ד. 215, יבנה 70650.

החברה לכבלים ולחוטי חשמל בישראל בע"מ

דרוש מהנדס כימיה

לתפקיד ממונה המעבדה

כישורים:
★ רקע אקדמאי.
★ תואר שני, תואר שלישי רצוי.
★ נסיון מעשי בחקר ופיתוח מעבדתי והעשייתי.
★ יכולת ניהול עבודת צוות.

התפקיד כולל: • אחריות על המעבדה. • מחקר ופיתוח בתחום הפלסטיקה והגומי.

למועמד המתאים תנאי עבודה מהים של 5 ימים בשבוע והמנהרה כספית הולמת.

הצעות נא לפנות בכתב יד. צרוף קורות חיים ונסיון קודם ל ת ד 443 חיפה 31000
־סודיות מובטחת

כבלים

פרוזקט מחשבים בע"מ

חברתנו מחפשת לפרוייקט יחודי ורב אתגר

מהנדס תכנה

★ בעל ידע ונסיון בשפת התוכנה — ADA
★ בוגר מצטיין במדעי המחשב או הנדסת מחשבים רצוי תואר שני או שלישי.

למתאים חוזה אישי, תנאים מעולים, קידום מהיר

— סודיות מלאה מובטחת

פרוזקט מחשבים בע"מ

רח' דרך הים 120 חיפה 34748, טל. 04-385148, 04-384288

פרסים בכל משרדי הפירסום ובלוח החדש

מודעה לעניין

פינת המודעה הקטנה

למשרד רואי חשבון * רואי חשבון * בוחנים מנוסים 03-611851

מזכירה למנהל לחברה בינלאומית שליטה בשפות אנגלית, גרמנית, עברית! שכר: 1,200,000 שקל טלפון 03-245670, מיום א'.

דרוש מנהח"ש סוג ג'+ נסיון בהנהלת חשבונות 03-232467 03-234440

דרושה מזכירה ליום שלם רצוי סטודנטית עבודה + ליומיים 623811

ל„פראנל" דרושה מזכירה הדשה עברית — חובה ידע באנגלית — רצוי 03-232667 03-234440

דרושה עוזרת בית + המלצות ל־3—4 פעמים בשבוע. 03-740039

„מאור" דרושים עובדי יצור לעבודה קבועה. 03-296384

דרושה מזכירה כתבנית טלקסיסטית אנגלית מעולה. מיום א': 03-201125

לשרותי מחקר דרושה מאבטחים לעבודה במשמרות ערב ולילה. 03-621321

דרוש/ה מזכירה + מלצות ל־3—4 פעמים בשבוע. 03-740039

„מאור" לוקין + חלוקת תה אשה למשרה קבועה. 03-292190

דרושה אשה לניהול משק בית לכשר כל השבוע. 052-78181 בערב

סוכן + רכב לחנויות צעצועים טלפון 03-847476 לא בשבת

מטפלת ל־3—4 שעות ביום ל־2 ברמת־גן 03-731896

דרושה מזכירה קורספונדנטית אנגלית—עברית מנוסה. 03-262474

דרושה בחורה כתבנית עברית ואנגלית מ־13.00—9.00. 03-657001

למשרד עריך בת"א דרושה פקידה כתבנית אזרי צבא 03-612698

לסבריטה נתניה דרושה תופרת דוגמאות מנוסה 053-44455 לעזריאל

לחברת יבוא בנבעתיים דרושה לעבודה מלאה מזכירה כתבנית בעלת יוזמה וכושר ביטוי 03-324529

בר"ג מזכירה עם נסיון אנגלית עברית. יום עבודה מלא 729017 728531

בפ"ת גבר בן 30 ומעלה לעבודה כמפעיל 03-296384

דרוש/ת רוקח/ת יכיות כרקיות משרה חלקית או מלאה. טלפון 03-233710

דרושה פקידה מפ"ת מנוסה + רכב + טלפון לעבודה ממוצלת 03-912093 מיום א'

ליצרני אופנה דרושות תופרות בית מעולות כפים 052-404480

לפרויקט אגרו־תעשית באפריקה

דרוש

מנהל אחזקה

תכונות נדרשות:

1. מהנדס/הנדסאי חשמל
2. ניסיון 5 שנים בתפעול ואחזקה:
   א. מערכות חשמל פיקוד ובקרה
   ב. גנרטורים
   ג. מערכת קרור
   ד. שינוע ופנאומטיקה

המעוניינים יפנו בצרוף כתב יד ותולדות חיים לת.ד. 50081 תל־אביב — 61 500 — עבור „מנהל אחזקה".

הסוכנות היהודית לארץ־ישראל
המחלקה לעלית הנוער
למרכז נוער דתי לחינוך והכשרה מקצועית
בשכונת בן־ציון בתניה — דרוש

מורה/מדריך להוראת חשמל רכב

מועמדים מתאימים יפנו למנהל מרכז הנוער — טלפון 053-22201.

להיפרכל בגבעת שאול ב׳
דרוש/ה

מנהל/ת מחלקת כלי בית וביגוד

מועמדים/ות בעלי ניסיון מוזמנים לפגות ביום ראשון, 8.12.85, בין השעות 09.00 — 12.00, להיפרכל בגבעת שאול ב׳ (ליד אולמי מונדיאל), אוטיבוס מס׳ 11.

דרושים
* דופאים
* דופאיים דמיאיים
להרצאות בשעות הנוכר בת״א.
טל. 228545

מנהל מחסן

לניהול מחסן של מוצרים ומלבים

הבישורים הדרושים:

★ בעל ניסיון קודם בניהול מחסן, תנועות מלאי והנפקות.
★ בעל ניסיון מוכח בניהול מלאי ממוחשב.
★ ידע באנגלית.
★ הבנה טכנית בחלקי חילוף.

נא לפנות בכתב לג׳נרל מהנדסים בע״מ, ת.ד. 557 הרצליה 46105 תוך פירוט מלא של קורות חיים, מקומות עבודה קודמים ותפקידים קודמים. נא לציין מס׳ טלפון להתקשרות.

— סודיות מובטחת —

שירות כוח אדם

עבור מפעלים עתירי ידע במרכז הארץ דרושים:

מהנדסי תוכנה

למערכת תצוגות

לניהול קבוצת תכון ופתוח תוכנה למערכת תצוגות.

כישורים:
★ מהנדס תוכנה ★ ניסיון של חמש שנים בתחומים הבאים:
• פתוח תוכנה למערכות אויוניקה
• COMMAND AND CONTROL SYSTEMS • מדמה טיסה.

מהנדסי אלקטרוניקה

א. למערכות משובצות מחשב.
★ מערכות לניהול נשק ★ מערכות ל״א ★ מחשב סטנדרטי.
העבודה כוללת: פיתוח תיכון ופיקוח על מערכות משובצות מחשב בתחומים הנ״ל, נהול פתוח יחידות מערכת אצל יצרנים, סיוע באינסגרציה ובדיקת מערכות אויוניקה.

כישורים:
★ מהנדס אלקטרוניקה ★ חמש שנות ניסיון בפתוח ציוד צבאי ★ כושר כתיבת מפרטים טכניים והשוואת הצעות יצרנים לפתוח היחידות.

ב. למערכות וידיאו

לתיכון ופתוח מערכות וידיאו מוטסות (תצוגה והקלטה) אינטגרציית יחידות המערכת ובדיקת ביצועיה.

כישורים:
★ מהנדס אלקטרוניקה ★ חמש שנות ניסיון בתיכון ובדיקת מערכות וידיאו.

מתכנן דיוד - AVIONICA

לתיכון דיוד מוטס כולל תיכון מפורט והוצאת שרטוטי יצור.

כישורים:
★ מהנדס/הנדסאי ★ שלוש שנות ניסיון בתיכון דיוד צבאי, רצוי ציוד מוטס.

• חודים אישיים, חדשניים (ברמת שכר אמריקאית)!!
• תנאים מיוחדים וחודים ארוכי טווח.

נא לשלוח קורות חיים בלבד לרונן, או.אר.אס, כפר אתרים 155 ת״א, מיקוד 63573. טלפונים לא יענו.
סודיות מובטחת

דרוש

או.אר.אס פתחת בפניך אופקים חדשים!

Dr. H. Kretsch & Assoc. — Consultants
P.O. Box 602 Herzlia 46105

Our client, a young successful local subsidiary of a multinational corporation operationg in the Greater Tel Aviv area, seeks a singular highly qualified man to assume the job of

SENIOR FINANCE & ECONOMICS MANAGER

The choice candidate is dynamic, young and motivated by success. He has served as finance manager of a successful company and has dealt with finance, marketing and logistics functions in Israel. He is well acquainted with the business environment, can negotiate with local and foreign representatives and has the ambition to help the company to maintain continued success.
Only qualified applicants are kindly requested to submit hand written CV giving neccessary details. For graphological testing please use a ball-point pen on blank paper indicating right-handed or not.

Discretion will be strictly kept

בינת תקשורת מחשבים
(לשעבר ביטקום סוכנויות (1975) בע״מ)

בינת היא מציגה בלעדית בישראל
של חברת אמריקאיות המתמחות
בציוד תקשורת נתונים

דרוש

מנהל תפעול

לניהול מערך הרכש, אדמיניסטרציה, יבוא, מחסנים ועוד.

★ מהנדס תעשיה וניהול בעל השכלה/רקע באלקטרוניקה
★ נסיון של מספר שנים בתפקיד ניהולי דומה, רצוי בענף המחשבים.
★ ידע מקיף בנושאים הרלוונטיים, רצוי ידע ונסיון במערכות מידע ממוחשבות.
★ ידיעת אנגלית טובה מאד.

5 ימי עבודה בשבוע 07:30-17:00

נא לפנות בכתב עם פירוט קורות חיים ונסיון קודם למחלקת כח אדם, רחוב הנחושת 8, תל־אביב 69710.
כל הפונים ייענו.
מודעה זו מופנית לגברים ולנשים.
סודיות מובטחת.

פתרון לטווח רחוק

דרוש/ה
עובד/ת מאפית
לפנות למנהל הסניף במקום

המשרד רואי השבון גדיל — בוגיא דרושים
עובדי ביקורת
טלפון 03-656844

דרוש
מזכירן גזבר

פנה עכשיו ודע בהגרלת הפרסים ת.ל. לפניה פנאי פרוץ קודות חיים המלצות למשרד אנדים מיום 15.12.85 עד 42905

לעבודה בטחונית
בארץ ובחו״ל דרושים

יוצאי יחידות קרביות

הנתונים הדרושים:
★ גילאי 21–28.
★ שרות צבאי ביחידות שדה כלוחמים (הכרחי קורס פיקודי) עדיפות לקצינים.
★ ידיעת השפה האנגלית ו או שפה אירופית אחרת.
★ כושר גופני טוב ובריאות תקינה (פרופיל 82 ומעלה).

אנו מציעים:
★ עבודה מעניינת ורבת אתגר בארץ ובחו״ל.
★ תנאי שכר טובים והטבות מיוחדות למתאימים.
★ חוזה העסקה למספר שנים (אפשרי חוזה לשנה אחת).

המעוניינים העומדים בכל הדרישות לעיל יפנו בכתב לת.ד. 39350 ת״א מיקוד 61392 עבור מ.מ. בצרוף תולדות חיים ופרטים אישיים מלאים כולל מס ת.ז וטלפון.

— פנים מתאימים ייענו —

מ.מ. / 08

למוסד ממלכתי
דרושים

קציני מילואים

בדגמות: סגן, סרן, רב־סרן

אנו מציעים לך —
★ עבודה בעלת ענין ואתגר, הכרוכה ביידות.
★ לימוד השפה העברית.
★ תנאי שכר טובים ותנאי שרות מיוחדים (לדבות רכב צמוד בתום ההכשרה).
★ עבודה קבועה.
★ מסלול קידום רחב ואפשרויות להתפתחות עפ״י כישורים.

העבודה מתאימה
גם לקצינים העומדים להשתחרר מצה״ל בחודשים הקרובים.

אם גילך בין 23–31,
השכלתך לפחות תיכונית מושלמת
ובריאותך תקינה —

פנה נא בכתב לת.ד. 33171 ת״א (מיקוד 61231) עבור כ״א, בצירוף תולדות חיים ופרטים אישיים (כולל מס׳ ת״ז וטלפון).

פונים מתאימים ייענו.

חברת החשמל לישראל בע״מ

למשרדנו בחיפה
דרושים

מהנדס מכונות
כח וחום

• תואר שני
• נסיון בכתיבת תוכנה
• עבודה מעשית בניתוחים תרמודינמיים

מהנדס בקרה
(מכונות או חשמל)

• נסיון בתכנון מערכות ויסות ובקרה וידע בתהליך
• נסיון בשמוש במערכות בקרה מבוזרות ממוחשבות
• נסיון במיקרו פרוססורים

מהנדס אקוסטיקה

• נסיון 5 שנים בעבודה מעשית
• רצוי נסיון בתחום תנודות מכניות

כימאי/הנדסאי כימיה

• רצוי בעל נסיון
• מגורים באיזור חדרה

טכנאי בזק ו/או אלקטרוניקה

• ידע באחזקת קשר קוי, מרכזות אלקטרוניות ואלקטרו מכניות
• רצוי בעל נסיון

המעוניינים במשרות הנ״ל
יפנו בכתב יד בצרוף קורות חיים
למינהל וכח־אדם יח׳ המהנדס הראשי
ת.ד. 10 חיפה 31000

כלכלן/סטטיסטיקאי

• ידע בחקר ביצועים

כלכלן

• ידיעה בעבודת מחשב ובהנדשיש ממוחשבת.
• זיקה לעבודת צוות ויחסי אנוש
• כושר הבעה בכתב ובע״פ בעברית

מתכנן/מתכנת

• בוגר מדעי המחשב או תעשיה וניהול
• ידע ב־PL/1, מערכות מידע, תקשורת ומסדי נתונים

המעוניינים במשרות הנ״ל
יפנו בכתב יד בצרוף קורות חיים
אל מחלקת כח־אדם המה״ר
ת.ד. 10 חיפה 31000

למשרדנו בתל אביב
דרושים

מהנדס חשמל זרם חזק

• רצוי ידע באנרגטיקה חשמלית

המעוניינים במשרה הנ״ל
יפנו בכתב בצרוף קורות חיים
למחלקת כח־אדם מחוז הדרום
ת.ד. 9002 תל אביב 61090

מהנדס חשמל זרם חזק

• הכרת רשתות עליות, כבלים וטרנספורמטורים ותת קרקעיים מתחים 13 קיו ו־22 קיו

המעוניינים במשרה הנ״ל
יפנו בכתב יד בצרוף קורות חיים
למחלקת כח אדם מחוז דן
ת.ד. 25 תל אביב 66189

מהנדס תעשיה וניהול

• בעל נסיון של שנה לפחות

המעוניינים במשרה הנ״ל
יפנו בכתב־יד בצרוף קורות חיים
למלקת כח־אדם אגפית דרום
ת.ד. 25 תל אביב 66189

לתחנת הכח אשכול באשדוד

● מהנדס חשמל זרם חזק
● מהנדס מכונות כח וחום
● מהנדס חשמל ואלקטרוניקה
● מהנדס בקרה

לתחנת הכח רידינג בת״א

● מהנדס מכונות כח וחום
● מהנדס בקרה

רצוי ידע וניסיון באחזקת תחנות כח

המעוניינים במשרות הנ״ל
יפנו בכתב־יד בצרוף קורות חיים
למחלקת כח־אדם ותפעול דרום
רח׳ החשמל 16 תל אביב
ת.ד. 25 תל אביב 66189

שת שירות התעסוקה לשירותך

מחפש עבודה?

אנו נעזור לך בעבודה, ייעוץ תעסוקתי, והכוונה לקורסים מקצועיים.
גם אתה תוכל למצוא עבודה מתאימה לך, במגוון ההצעות שבידינו.

בעלי מקצוע פנויים:

מרחב ירושלים:
מהנדס מכונות/רכב. קלימטולוג, מהנדס תעשייה, פסיכולוג קליני, איש מדעי המחשב. בוגר מדעי המדינה.

מרחב חיפה והצפון:
מהנדס פיזיקאי, מהנדס חשמל ואלקטרוניקה, מהנדס מכונות. מהנדס כימיה. מנהל חשבונות. כימאי אורגני.

מרחב תל אביב והמרכז:
בוגר הנהלת חשבונות ממוחשבת. אדריכל בוגר עיצוב תעשייתי. מנהל חשבונות. כלכלן, מוסמכים במוסיקה ובאמנות.

מרחב הנגב:
מהנדס חשמל, מהנדס בניין וקונסטרוקציה, כלכלן, בוגר במדעי אלקטרוניקה, מהנדס תעשייה וניהול, מורה לטפרות ולשון עברית ולאינטלקית, מזכירה בכירה.

המרכז לתעסוקות אקדמאים

מרחב ירושלים
רח׳ המלך גורג 27, ירו. טל. 249070

● רופא. בית חולים לחולים כרוניים, ירושלים. 2900/11.
● מרפאים בעיסוק. מרכז שיקום, ירושלים. 2901/11.
● פסיכולוגית קליני/שיקומי. תואר שני ומעלה, רצוי נסיון, ידיעת עברית ואנגלית. מוסד טיפולי, ירושלים. 2902/11.
● פסיכולוגית. טיפול בנערה תרשת־אילמת מקנדה עם מגורים בבית פרטי. העבור הכשרה, ירושלים. 2903/11.
● נציג מכירות. השכלה בביוכימיה + נסיון בעבודה עם בתי־חולים. חברה פרטית. ירושלים. 2904/11.

מרחב חיפה והצפון
רח׳ אחד העם 5, חיפה, טל. 674331.

● מורה להנהלת חשבונות סוג 1, 2, 3. תואר ראשון בכלכלה חשבונאות ראיית חשבון בי״ס להוראת מבוגרים. חיפה. 2905/11.
● רוקח, בעל רשיון. בית־מרקחת פרטי. נצרת עילית. 2906/11.
● מעצב ת רהיטים. מפעל בקריות. 2907/11.
● קלדנית למחשב. ביצוע פקודות יומן. קלדנות להנהלת חשבונות. בית־חולים. חיפה. 2908/11.
● מהנדס מכונות. ידע בייצור. תכנון וסי.אנ.סי. מפעל תעשייה. רמת־הגולן 2909/11.

מרחב תל־אביב והמרכז
רח׳ ויצמן 72, ת״א. טל. 455188.

● מהנדס אלקטרוניקה. 12 שנות נסיון בפיתוח אר. אף. ואנלוגי, משרד פרטי. רחובות. 2910/11.
● עוזרת מנהלית. הדפסה דו־לשונית. ניסוח ותרגום. שפת־אם אנגלית. מוסד ציבור, תל־אביב. 2911/11.
● ממלא מקום להוראת כימיה. ל־3 חודשים. כימות ר.־רב בבי״ס תיכון. גבעתיים. 2912/11.

מרחב הנגב
טל. 057-34394.

● איש רכש. ידע טכני חברה פרטית. באר־שבע. 2913/11.
● תקציבן ראשי. כלכלה או מינהל עסקים. רקע בעבודה עם מחשב. הכנת תקציב ומעקב. מוסד ציבור. דימונה. 2914/11.
● בוגר ת עבודה סוציאלית. תכנון וביצוע פעולות רווחה. טיפול בעובדים. התקשרויות עם מוסדות. תנאי שכר טובים ועזרה בדיור. מפעל. קרית־גת. 2915/11.
● מנהל ת חשבונות. 5 שנות נסיון. מפעל. באר־שבע. 2916/11.
● מהנדס צנרת. נסיון בעבודה בארץ. חברה פרטית. באר־שבע. 2917/11.
● מהנדס חשמל. נסיון במתח גבוה. חברת תכנון פרטית. באר־שבע. 2918/11.
● מהנדס מכונות. נסיון בתכנון. חברת תכנון פרטית. באר־שבע. 2919/11.
● מהנדס בניין. נסיון בעבודות עפר. חברה פרטית. באר־שבע. 2920/11.

לשכות תעסוקה למבוגרים

איזור ירושלים
● נפח זכוכית. נסיון 2-3 שנים בתעשייה. מפעל אלקטרוניקה, ירושלים. 3000/11.
● סכנאי/הנדסאי אלקטרוניקה. נסיון בהפעלת מערכות ניטור. מפעל אלקטרוניקה, ירושלים. 3001/11.
● מנהל חשבונות. סוג 3-4, שפת־אם אנגלית ונסיון. משרד ממשלתי, ירושלים. 3002/11.
● מונטג׳רים, בית זפוס, ירושלים. 3003/11.
● מפעיל/ת טלקס, באנגלית. חברת נסיעות, ירושלים. 3004/11.
● רפד. חנות רהיטים, ירושלים. 3005/11.
● תדמיתניות. רצוי נסיון בבגדי ספורט. מפעל טקסטיל, ירושלים. 3006/11.
● חייטים. נסיון. חנות בגדים, ירושלים. 3007/11.
● מקדמי מכירות. השכלה תיכונית ומוטיבציה. ירושלים. 3008/11.
● מנהל פרויקט אחזקה. רקע מקצועי ונסיון בכוח־אדם. ירושלים. 3009/11.
● טכנאי מכונות. נסיון. מפעל מזון. מישור אדומים. 3010/11.
● מזכירה. עברית. אנגלית. מפעל מזון. מישור אדומים. 3011/11.
● אחות מעשית. עבודה במשמרות. בית־אבות. ירושלים. 3012/11.

מחפש עבודה למנות?
באזורי ההדרים יש כעת אפשרויות רבות בקטיף, פיקוח, בקורת טיב, אריזה ועוד.

איזור גליל תחתון
● שרטט טכני. נסיון 3 שנים. מפעל מתכת. חצור 3013/11.
● הנדסאי מכונות. מפעל מתכת. חצור. 3014/11.
● מנהל חשבונות. סוג 2-3. נסיון, חברה. טבריה. 3015/11.
● מספלת מוסמכת. מעון, קצרין. 3016/11.
● מנהל חשבונות. סוג 3. חברה, קרית־שמונה. 3017/11.
● שכנאי קירור. נסיון. בית־אריזה, קרית־שמונה. 3018/11.
● הנדסאי חשמל. נסיון שנה לפחות. מושב, רמת־הגולן. 3019/11.
● חרט־כרסם. נסיון. מפעל אלקטרוניקה. קצרין. 3020/11.
● לבורנט. נסיון שנה לפחות. מפעל תכשיטים. חצור. 3021/11.
● חשמלאי ראשי. רשיון. נסיון. מפעל. חצור. 3022/11.
● נהג אוטובוס. נסיון. חברה, קרית־שמונה. 3023/11.

איזור הגליל המערבי
חשמלאים מוסמכים. רשיון ונסיון. מפעלי מזון ועץ, שלומי. 3028/11.
● כרסמי סי.אנ.סי., כרסמים, מסגרים. נסיון. מפעל מתכת. שלומי. 3029/11.
● הנדסאי כימיה. לבורנט. נסיון בבדיקות מעבדה. מפעל תעשייה, נהריה. 3030/11.
● תכנתי סי.אנ.סי. נסיון. מפעל מתכת, מעלות. 3031/11.
● תופרות. נסיון. למפעל טקסטיל עכו. 3032/11.

איזור חיפה
● חרטים, כרסמים, רתכי טי.אי., פחחי רכב, צבעי רכב. נסיון. מפעל מתכת. חיפה. 3033/11.
● נגרים. נסיון וידע בקריאת שרטוטים. מפעל, חיפה. 3034/11.
● טבח ראשי. נסיון. בית מלון, חיפה. 3035/11.
● מזכירות בכירות. דו־לשונית + נסיון. חיפה. 3036/11.

איזור השומרון
● תופרות. מתפרה, חדרה. 3037/11.
● לבורנטים. גם בלי נסיון קודם. חדרה. 3038/11.
● הנדסאי כימיה. גם בלי נסיון קודם. מפעל. חדרה. 3039/11.
● מנהל חשבונות עצמאי. נסיון. פרדס־חנה. 3040/11.
● מנופאי צריח. נסיון. מפעל. פרדס־חנה. 3041/11.
● מנהל עבודה בבניין. נסיון. מפעל. פרדס־חנה. 3042/11.

איזור השרון הצפוני
● נגרן ומבקר־טיב. מפעל, כפר יונה. 3043/11.
● נגרים. מפעל, כפר יונה. 3044/11.
● תופרות. אופנה. מפעל, קדימה. 3045/11.
● מסגרים. מפעל, קדימה. 3046/11.
● שפצנים. חברת בניין, נתניה. 3047/11.
● תופרות. מתפרה, נתניה. 3048/11.

איזור השרון הדרומי
● מכונאים, מסגרים. בוגרי בתי״ס מקצועיים, אפשרי מכונאי מטוסים מחיל־אויר. משמרות. מפעל תעשייתי, פתח־תקוה. 3049/11.
● מעבדת המלילים. עברית־אנגלית. מפעל מחשבים. פתח־תקוה. 3050/11.
● מסגרים. ידע בקריאת שרטוט טכני. מפעל תעשייתי, פתח־תקוה. 3051/11.
● מכונאי טרקטור. רצוי נסיון. מוסך, יהוד. 3052/11.
● מלחימות, מרכיבות. נסיון. מפעל אלקטרוניקה, פתח־תקוה. 3053/11.
● מנהלי חשבונות. סוג 3. נסיון שנתיים. מפעל מזון. פתח־תקוה. 3054/11.
● תוכניתן די.בי.אי., שליטה באי.די.אם. אס. מפעל מזון. פתח־תקוה. 3055/11.

איזור הדרום
● מזכירה/מתבגנת. עברית־אנגלית. נסיון. מפעל כימי. אשדוד. 3074/11.
● ברזלנים/שפצנים. נסיון. קבלן בנין. אשקלון. 3075/11.
● מסגר רותך. ידע בקריאת שרטוט. חברה. אשקלון. 3076/11.
● תופרות. נסיון. מתפרה. אשקלון. 3077/11.
● פקיד/ה ניהול. ניהול משרד + הדפסה עברית־אנגלית. מפעל מתכת. קרייתמלאכי. 3088/11.
● מפעילים. מפעל מתכת. קרייתמלאכי. 3089/11.
● מיקרוביולוג. עדיפות לנסיון בתחום המזון. מפעל מזון. קרייתמלאכי. 3090/11.
● טכנאי כימיה. 3 שנות נסיון במפעל מזון. אפשרות למשמרות. מפעל מזון, קרייתמלאכי. 3091/11.
● אחראי לקו ייצור. נסיון ורקע טכני. מפעל מזון, קרייתמלאכי. 3092/11.
● חרטים. נסיון 3 שנים. עבודה עצמאית. מפעל מתכת. קרייתגת. 3093/11.
● חובשים קרביים. אחרי שירות צבאי. מוסד ציבורי. קרייתגת. 3094/11.

בפרטים נוספים גש ללשכת התעסוקה
במקום מגורך הבא אתך תעודת זהות וכל
תעודה המעידה על השכלה, מקצוע, נסיון,
וכן תלוש זה.

מבצע „יש עבודה — עובדה"!
שם המשרה: _____
שם: _____
מלבן: _____
כתובת: _____
סדרה מס׳ 13

הדרמעות שעה לכל

מאסיק אנו לשירותך
באיתור ובמיון כוח אדם מתאים ובהכשרתו. התקשר ללשכת התעסוקה הקרובה והודע נא על כל משרה פנויה.
תוכל לקבל סיוע ממלכתי משמעותי לקליטת עובדים חדשים ובהכשרה פנים מפעלית באזורי פיתוח במוקדי אבטלה ולעזלים.

מכתבים למערכת הארץ

המבצר הדוהר

מחקרו של פרופ' לאון גרוס – "אטומים ושמו סכנה" ("הארץ",19.11) רק מחזק מה שידענו זה מכבר – נהגי האוטובוס נהנים ברכבם כאילו הוא מכבר מתגייר. מכבר – משום שאי עניק חסינות בשלושה תחומים:

א. פיסית – אוטובוס כי יתנגש ברכב קטן ממנו (ודב כל־הרכב בארץ קטנים מן האוטובוסים) – סי־כויי הנהג (ולמחלנו – גם של הנוסע) לשרוד – סובים מאוד.

ב. משפטית – כולנו רואים יומיום אוטובוסים דוהרים במהירות 120 קמ"ש. רק לעתים נדירות רואים שוטר שרשם דו"ח לנהג אוטובוס.

ג. כלכלית – מי משלם קנסות התעבורה של האוטובוסים? בדרך־כלל ראיתי שופט תעבורה, קונס את "אגד" שבעניים – על כי לא אותר נהגו של אוטובוס שבולם בעת ביצוע עבירה. והיתכן? האם היתה מתרחשת האותת "שבע מרחה". גם אז לא היו מאתרים ב"אגד" את הנהג ברור, שמשלם המר־סים נושא גם בנטל הזה, יחד עם נהגי האוטובוסים.

רבדי התאונות המדוחות, שבהן מעורבים אוטובוסים בעת האחרונה, חייב להדליק אצל כולנו – הנהגים בכבישים והמוראים לאכיפת החוק –בחרם־אזהרה ארוכה.

יש להכביד מעט את יד החוק על אבירי המבצר הדוהר.

דובי עמר
צה"ל

סלילת כביש ויחסי יהודים–ערבים

השבוע נחנך כביש "עוקף כפר־קאסם", שהוא קטע מכביש "חצה שומרון". בסלילתו הושקעו בשרשה מיליארד שקל והוא נסלל משך שנ־תיים. מאומה לא הושקע במקביל, בשיפור כביש הגישה לכפר־קאסם, שהיא עיירה גדולה ומועצה מקומית (1959). הכביש צר, מפותל ומשובש, ולפני כשישה שבועות מרגה בו בת הכפר, ילדה בת שש.

ביהודה ושומרון חיים כיום כחמי־שים אלף תושבים יהודים (מתנחלים), כמספר התושבים הזדים כבל ישוב קטן אחד בתוחומי "הקו הירוק", שרק חלקם משתמש בכביש "חצה שומ־רון". בכפר קאסם חיים כ־8000 תושבים, שרובם משתמשים בכביש לצרכיהם היומיומיים: עבודה, קניות וסיורים אישיים.

מן הראוי להזכיר, שכפר־קאסם נמצא בתחום מדינת־ישראל ("הקו הירוק") וחכותו לקבל שירותים מלאים וטיוריים, כבל אזרחי־המדינה. מדי שוב לגולגולת. הין צריכים להשקיע בכביש המקומי בסיליארד שקל (שישית מהשקעה בכביש "חצה שומרון"). כמציאות לא הושקעה בו אף לא פרוטה שחוקה.

דן יחב
תל אביב

פסיכולוגיה, לטוב או לרע?

בבאי ללמד סגיגודיה על הפסיכ־לוגיה, לא הייתי צריך אולי לעשות את חוקא סביב לביקורת על ספרו של אבנר פלק על משה דיין. אך הסכנה כאן היא בבן, שביקורת זו "תוקח את התינוק עם מי האמבטיה". אמנם אפשר להבין את הפיתויים, שהרה בושם ("הארץ" 18.11) לא יכלה לעמוד בפניהם – לא להיעזות להמנה הכלולה בפתק פרובוקטיבי מהמ"ל, ולעשות קצצות" מניסיון להכות גורמים לארמודים, שאמנם מקבץ הומר רב. אך חוכא בפשטנותו. מי האמבטיה כאן הם הספר "משה דיין – האיש והאגדה"; הניבוק, לעומת זאת, הוא הגישה לחבות פעילותם של אנשים בכלל, ואנשי־ציבור בפרט על רקע חייהם הנפשיים ועל רקע תול־דות חייהם.

נראה לי, כי אין להחמיץ את הזדמנות לנסות לתת מבט חטוף על חייהם של חייהפש בכלולתם לחיי הזוגיים האישיים והציבוריים. יודע עד מיפיו של פרויד, כי ודתיעה לגלות מה שמסתין להישאר לארמודע, משמש בקלות כדוחפה לזלזל במני־עים לארמודעים ולבטלם. כמו גם לבטל את קיומם של קונפליקטים לארמודעים ואת הגישות הפסיכולו־גיות המתבססות על הכרה בגורמים אלה. כלומר: קיימים מצבים, שבהם גישות אלה מסוג זה צרי־כים, או אף יכולים, לשמש תידוע או הנדקה – לא לדיעות שמשמיעים ולא למעשים שעושים.

הופרסמו מספר "פסיכוביוגרפיות" של אישים על גורי ועל לוחר כתב אריקסון, על לוחנס איש ערב – מקי־חלקן על אסאמרק ועוד. הבנת הזדבים הלארמודעים ושרשיהם ב־תולדות המשפחה ובדיו המוקדמים של מי שנוחקר, משמשים כדי להבין את פעולת של האיש. הביוגרף לא יתמקד בחבות קיומם של קונפליקי־מים לארמודעים, אלא ידצה לגלות ולחפש כיצד משתלבים הדקע האישי, הנרבולות והחברתי של האיש מזד, עם הנקפה בה גדל וחי מאידך; תשומת־לב מיוחדת תינתן לא רק לנקודות־הנדופה שלו, אלא הוקא לחוקן ולכר־זות שבו, לכישוריו המיוחדים.

לא מוכרחים להכיר את האיש שאותו חוקרים. הכרות יכולה לעזור או להפריע – בהתאם לסיבה של מערכת היחסים שנוצרת בינו לבין הביוגרף, ובהתאם למידת הנכונות לארמודסקציה של האיש, ויכולתו לשתף בה אחרים.

ודוד אמירה, שיכולה להישמע פרובוקטיבית: מתברר, לדעתי, כי כל אותן החלטות שמחליטים עבור סלנו, וכל המעשים המבצעים עבורנו ובשר מנו מהדיבנו השונים – בתחום הכלכלי, החברתי, הדתי והפוליטי, כל אלה אינם מבוססים על הגיון ודציו־ליות בתמידה שבה אנו – החמימים – נוטים להאמין או לרצות. אם אכן כך הדברים, כראי אולי לבדוק האם הפסי־כולוגיה – וחוקא זו של החוכים הלארמודעים – יכולה לעזור לנו להבין, ואולי אף לתרום, לשיפור מצב זה.

פרופ' רפאל מרום
ירושלים

מעמד של סמן־תרבות

ב"סוף ביטוס" (יום ה') עם ה־מ"לים, לא צפיתי ביום השידור, אלא הקלטתי את התכנית בזדי־דיאו. וראיתי אותה כעבור יומיים. בינתיים הוחילו להביע אלי הש־מעותי שבב ושבב נשאלתי אם הראיתי את התכנית. ורבים ראו לחוכנם לספר לי כי הופעתו של מנחם פרי היתה שחצנית. מרגיזה כמאד, ניגשתי לצפות בתכנית. הי־ביתי למשמ יוצאדופן. וכלשון הדחוב, התאכזבתי לכהב.

המאבק על מעמד סמן־התרבות הסתיים בתיקו.

פרי בחר ביבין חוקא, כדי לקפח את סדרת הספרים הזרשה שהוא עומד בראשה. "הספריה לעם" מצטיירת לו כבראה כבבד־תחרות. וכך, במקום לספר לשבחי הסדרה הזרשה שהוא עורכה – וספר לי כי הא אכן עורך ממדבנה ראשונה – פרי מתקיף, הוא מתקיף עד שיהין לזבחן מעיר כי זה ניהול חשבונות. כאילו מתחרים כאן על המעמד של סמן תרבות.

למרות האשמותיו של פרי ובם אם טעה יבין בשיקוליו כאשר לא הציא לאור את הספר של יעקב שבתאי "זכרון דברים", וחמא כל יכופר בעיני פרי) – "הספריה לעם" כבר הראתה את כוחה במשך עשרות שנים. היא מצטיינת בתר־מה ובביקון בעריכה ובתרגום הן בהפקת הספרים עצמם. וגם אם אין ההצאה מפגינה ראותחות מסנוורת והבוקי דמיון ברדים, היא עושה עבודה טובה מקצועית ואמינה, ושומרת על רמה ראתה. אולי בחיתחו של פרי סלקטיוזיה יותר. אבל היא גם מכאנת לקחל עילית מבחמבים יותר שביחמה כבר למ"ל יש אמירה בתחום הספרותי, הא דיבור מתמי הנטל משמעות לעם" חוללה מהפיכה במ"לות העברית.

לי, למשל, יש טענות. דוזקא אולי אחד זמורה. אני נוטה לחשוב, שהתצאה שלו חסרה קו ובמיוחד יש לי טענות על תרגר מים קלוקלים שהוצאה זו מספקת לעתים לקוראיה לאם כי לא רק היא. תרגומים כאלה מחבלים לעתים בסגנונו של הספר, עד שכל דמיון בין הספר בשפת המקור, לבין התרגום העבר־נעשה מקרי לחלוטין, ומצער.

גישה ישירה ל"מלך ליר"

"המלך ליר" אינו ביזוק נושא לביקורת סלוניה. זה אולי המחזה האישי הדרודי, הפעוק והחוק ביחבר של שייקספיר. סיפור ההתמודדות הקשה האכזרית בין תר בחיי אנוש – ההתמודדות עם הזיקה על כל מוראותיה, ותוסר הזקנה הטוטאלי שבה. מפלתם של הוקנים, ניצוחם של הנע־ירים, אבטר שייקספיר, ומשום שמפלתה של הזקנה מבטחה מראש. כולם נגדה. גם הטבע האכזר, גם העולם הטר־הרחמים. המעמדים המרשימים ביותר הם כאשר ליר מטיח את טעותיה אל הזיהב במרחים, ומבקשו כי ישר מוך עליו מטירוף, מאותו איבוד חושים שוחקנה עלולה להביא עליהם.

סיפורו של ליר הוא סיפורם של דיקנה ושוחן, וסיפורה של בגיירה. זה סיפור אכזר דחוי דם שהמרקע מרגיש את אכזריותו בסביבות דמים צבעוניות ומתמטות. הפרשי נות בסלוזיזה למחזה גדול זה, היא קונטבינציונאלית־מאוד. המר־קע אינו מוכל ניסויים ודשניים, ואינטרפרטציות מרכבות. אף יש לזכור את קול־יעד ודוב שלו. סיפורו של ליר הוא משוחק מסודף של בגידות, של סכל, של טירוף ואכזרן ודשים. כולם נידונים בסי־פור זה, ומובים עם הדעים ואין רחמים ביניו.

כאמור, האינטרפרטציה ישירה, אבל השוקנים המצוינים נשאים עליהם את הנטל הכבד. מנריל ור־יגן בביצועם של דחוחי מוסיף ודאגה ריב, גלוסטר המיזמר בביצועו של ליאו מקרן, וכמובן החוויה האמיתית הבלתי־נשכחת היא לצפות בלודגם אוליביה המודיקן, בתפקיד ליר – המלך הטראגי ביותר של שייקספיר, המשלם את שכר סיפשותו ותמ־מותו. מנסה לראשונה לשמוח על שפיות דעתו, ואמר. בחר בטירוף. ליר הגלום נואש באימי הזיקנה – והיא מסייעה אותו.

המצאת המאה

בעיני לפחות, המצאת החניה עלידי לוחצה בכפתור בראית כהמצאת המאה. חברה שלי ראוה בה ערות נוספת לגניזם היהודי בפעולה. אם יצליחו שלושת הממציאים למכור את הפטנט שלהם, והא יזרכו בכל מסגרת במחיר 300־200 דולר לעוך – הרי זה פתרון לכל הנהגים שמיד מנתם מחשלת בספק, החנייה מסריחה את שלחתם.

דיוקן

לאהוב את קולק

קולק: דמות אתנטית

סדי קולק יצאדזופן בתוכנה: אפשר להגדיר כאיש שכולם אוהבים לאוהב. לא יועיל לו שום דבר. אפילו ישתדל לשנות את דעתנו. תדמית, כאשר היא דבקה באדם, לא יוכל עוד להיפטר ממנה. לסדי קולק יש חן וקסם אישי, ההולכים לפניו אפילו כשהוא עייף ונרגני הוא נדם בכל מיני אירועים. והבל נהנים מן המראה הטלספים את ראשו השר־מוט. קולק אימפולסיבי ושנוע – ובולם סולחים לו. אני מקנאה בו. תמיד הוא עייף – הוא שבר ופ־עיל שעות רבות ביממה. מכל החוחרים גם יחד, שאינם עייפים לעולם.

קולק הוא דמות אותנטית על רקע הנפים האנושיים הנגעים בבינוניות וקונפורמיות. הוא אר־תנטי בעקביות ראיה לשבח. ואיני יודעת אם אכן הוא מאתגן דמויות ההולכות ונעלמות מנוף חיינו. ואולי לא היו רבים כמוהו. עובדה: הסל באים בטענות על הד"ר בורג המסרב לפרוש. איש אינו מעלה בדעתו כי קולק בן ה 74, צריך לפרוש. אורבה אפש־רות הפרישה שלו מצטיירת לרבים כאסון, כאילו יחדשלים תישאר מיותמת.

מיותר לדבר אתו על יורש. כפי שעשה זאת רם עברון ב"זה הזמן" (יום כ'). זו שאלה בנאלית. שהר תשובה עליה ברורה מראש. סדי המאמין בירושלים ("מפני שלורר־תי, ירושלים היא ההיסטוריה הר־הודית־כולה") נעשה בתודעתם של אחרתי הציר, וגם בתודעתם של רבים בעולם, זהה עם ירושלים. אין ערוך למה שעשה למקנה. לא לשווא מכבה אחרו ראש הממשלה, הבטנה הגדול ביותר של ירושלים מאז שלמה המלך (סדי אינו אוהב את השוואה עם הורדוס).

לא מכבר שוחיתי בירושלים תקופת זמן, ואני מודה, התמלאתי התפעלות והערכה למה שנעשה בה. במלאת עשרים שנה לכיבוש קולק כראש עיריית ירושלים, כשאנו מעלים את ירושלים על ראש שמחתנו, השמחה תהיה שלמה, אם סדי קולק יעמוד בראשה עד לשנת 2000, לפחות.

רומס המיתוסים

כשאני מסתכלת בפניו של הד"ר חיים סאמט, אני מגיעה ללא קושי למסקנה, שהריסת מיתוסים ונימפנס היא מלאכה מהנה מאוד. ובוקר ומרבה באוניברסיטה בירושלים, בחר לאוביקט את השר משה מנטפיורי, ששמר קשור בשכנות ימין משה, אחד מאבות היישוב החשן בארץ ישראל, ומשכבות שאנגים. סאמט לא רק חושף את בן הבליעל – בהשפעתו אף בחלל התגיבות שנעדר לתעוד שחי עד לשנתו המאה. אדם שאינו מסוגל לכנן קשר עם הדיאין עם רם עברון, סאמט עדיין נחור, ואינו חושף כל מה שוביא באמתחתו העמוסה. הוא הוכד בתשובותיו, ובכהוא נשאל עלידי עברון המשתעשע, מה היה מנטפיפיורי באמת, הוא משיב בתי־חילה, שזו אנגם שאלה קשה. על רקע מעשיו המרי־הפשר. אבל הוקר אינו מסוגל לנצור את אשר עם לבו. מיד נפתח סגור פיו, והוא מכנה את מנטפיפיורי פרנר איד, אלמהליסט, מיזנתרופ. הפי־הבנה שחי עד לשנתו המאה. אדם שאינו מסוגל לכנן קשר עם יצורי אנוש.

זה נשמע מבהר ומשכבע. יש מי ששש לחדום מיתוסים, בשמה של האמת, וכל האמת. אבל לא היה מי שיכנה להפיך מקצת דברי של הד"ר סאמט, או יקשה עליהם. הצופים, כמו עברון, אינם בקיאים דיים בעניין. כשהוא רומס את השרידים שנותרו לפליטה מרמר־תו של מנטפיפיורי, קובע סאמט בסיפוק שאין מי שמסכים לבא ולחלוק עליו. אולי יש לכך סיבות שונות מאלו שהוא בחר להציג לפניהן.

זריצקי – חסר כבוד

מחנו של הצייר יוסף זריצקי ("אייטם" במחרסה של "מבט" וממרסה של מוצאי־שבת, אולי מוסר אלמלא זכה בכבוד מפוקפק שכזה. אמנות האמנים היו באו ומחמיד נקודות־התורפה של הטל־וויזיה. יש רבים מסוגלים להעריך את יצירתו האישותו של זריצקי – והם לא היו מסרבים לבא לאולפן. אבל התעשייה והדימון של אלי ניסן עוזר "מבט" אינם מגיעים עד כדי כך.

עם הדרעה על מותו, שוחדרה כתבה מן הארכיון שנעשתה על זריצקי, לפני כשנה, כאשר נפתחה תעוכזת הרטרוספקטיוזית הגדר־לה במוזיאון תל־אביב. אבל הזמן אין לעוזר, והכתבה נחתכה ממש באמצעיה, ללא כל הסבר. בקושי הנעצו שם עד לשנות ה־30. כמ־לוזיה יש מקום וזמן לכל הבל ודעות רוח, אבל כלפי זכרו של אחד האמנים המחשבים ביותר של ישראל מופגן חוסר־כבוד.

רבקה זוהר – מטרה שיקומית

אם זריצקי לא זכה, רבקה זוהר דוחקא זכתה. קשה לי לזהין אם תחרות לסיפור האנושי המזיל דמעות, מתוך נוסטאלגיה נפלה בחלקה ובחלקנו זכות זו.

יוחדת, שעברה גמילה מסמים חזרה לישראל, וכמהנן עליהן להקביל את פניה כראוי וכיאות. היה אפשר לחשוב שהמחזר בראשיות, שתרגמתה לחדי האמנות והתרבות גדולה לאין ערוך מזו של זריצקי. ב"מבט" של ליל שבת, הלובש אפי של מגזין שבועי, אם כי עדיין זה אופי מזוסס, מתכבדת הזמרת בכתבה ארוכה. המצלמות עוקבות אחר כל צעד שלה. רבקה זוהר אמנם הייתה בזמנה זמרת אופרה קהל, אם היא נשמעת לאמנייתה ולדת ביטר. בשנות ישיבתה באו"ה שם לא עשתה כבראה קריירה חוזרת. שכחה את העברית הלמנתית שידעה. היא מתבלת את דבריה במלים אנגליות וקוקה לתרגום. התוצאה מיגעת. מאכז־בת ומרגיזה. זו שאלה של בחירה ושיקולדעת מוטעים. לכתבה כי זאת אין מקום ב"מבט" של ליל שבת.

רובינשטיין – רגע של חסד

אמנון רובינשטיין לוקח לו פסק זמן קצר ב"זה הזמן", מן הטלפונים הדואר, שהפכו לצלב שהוא נושא עליו (ראת מוכרחה לזהדות שהל שיפור במערכת הטלפונים", אומר רובינשטיין, אני מרחם. ברגעים אלה של חסד, רובינשטיין נראה כמי שמת־בעבע בתור לבו לחממה האקר־מית הפובליציסטית שהיתה, כדי להיכנס לפוליטיקה. עכשיו חזר רובינשטיין, בראיון קצר, בנוסח כדרכו, אל כמה רעיונות שפיתח במשך שנים, בספריו ובמאמריו.

לדבריו שלא כדוח הימים, אין הא חש בזחות לפני אנשים שומרי מצחות. ואין הא מרגיש שוחיזות האמיתית אכן נעוצה בדת. ולעומתה המהפיכה ציונית נכשלה. הא עצמו לא נזקק מעולם לשבר ועונש, אינו חוד מפני המרמנים. ובל רגל חשוף של נערה, אינו מעיר את עולמו. רובינשטיין, שמאכנו עקבי ביחוד אמר: "צריך להוריד את דמות ריזקנו של הרצל מקיר הכנסת: הא היה מרגיש שם זד לגמרי". בעצם, הא קובע, הציונות המדי־נית לא רק שלא נכשלה, אלא צדקה.

כשאני מאזינה לו, אני מרגישה עד כמה חסרים לי מאמריו.

בניו של אברהם אבינו

לאברהם אבינו היתה ערנה בכ־תבתו של שלמה אבד, "חברון בקרן האחרון" ("מבט שני" יום שלישי). הבול נתלים בו, להנרשת זכויותיהם ההסטוריות האמורות על העיר. הקאדי הקון של חברון, מספר הסיפורים, הרב משה בליי־כר, מתנחלים חמשים, וערבייה המגוללת האשמות. אפילו מדוה־הדרך מספר לתיירים על עלילד־תיו ונפלאותיו של אברהם.

חברון, כמשל וכמציאות, היא עיר קטנה ואכזרית, חברת רחמים ואטומה. בעיר זו נמצאות שתי רחבות פנים־אל־פנים, ללא כל רצון וניסיון לפשרה.

מה שלא אומרים הצד היהודי והצד הערבי במפורש, חושפת המצלמה ואמרות הפנים שבתר־מתות. פניהם הנוסרניות של ערבים, האומרים בסכינים ומכת־רים את גחיות הנופות, במשוחטה בבית שמש: פניהם האדישות של חיילים צעירים במחסומים: פניהם מלאות השנאה של תושבי בית שמש ("תנו לספרדים לטפל בער־בים: האשכנזים יכולים לטפל בגרמנים: יש הלוקה. כל אחד השנאה שלו"). פניהם של תושבי חברון הערבים, שכבר למדו לדעת מה כראי לומר. פניהם של המנתחלים החמושים בדתם שהר־וק הוא מטופל שלהם. והנוך־"כל הנסמניה האמת של החזרה לחברון" כפי שמגדיר אותה בלייכר – ולא באידיוניה – נקל־עות פנים אנושיות. פניה של ערבייה זקנה שנתעקשה בעוצר. אין לה מקום ללון. פניו של אופה חזרד לבצק שלו. פני אנשים שנקלעו לתוכו ובהו שלא באשכ־תם.

שלמה אבד נוטה לבנות את הכתבה שלו על אפקטים דראמ־טיים. סמליים. המוטיפים נופך סטגוני לדברים ולאנשים. בעוד כל הסמלים מתבקשים מאליהם. האירועים הרצוניים שהטעירו את הרחוות כבר נראים חזוקים – אך מעגל האלימות סוגר על חברון ללא מוצא. חברון הוא כעין משל, תמצית הסיטואציה היהודית־ערבית. הניבטים הקיצוניים ביותר שלה. גורל אחד ליהודים ולערבים שבה. אברהם אבינו לא היה רוחה נחת מבניו אלה.

נצח בזעיר־אנפין

לאה גולדברג: נצח השיר

כבר כתבתי שאפשר גם בלי שרהלה שרון. אחד מגור בת־כיתתו "מומת הארץ" חוזר ומוכיח אמת זו. אמנם מגור אפתי במקצת, והסר רוחרחיים. אבל למרתי להס־לים עם זה לשחוק. יש לו הופעה שקטה שאינה מעליבה, והוא אינו מכניס אותנו למצבי תרדה. מגור גם בקי בפומנואות, וכפומנאי מקצועי, עינו אינה צרה באורים.

הפעם (ליל שבת) הוא מקריש תכנית שלמה ללאה גולדברג. שרים שמיריה זכו לתשומת לבם של מלחינים ונהפכו גם בזכות המוסיקליות המיוחדת להם לפר־מנים פופולאריים. הפעם הם זר־כים לביצועים מצוינים – בחלקם בפי המלחינים עצמם ביניהם. יהו־דית רביץ, זמרת ומלחינה אינטלי־גנטית, שאינה זוחכת על המקום ומתפתחת גם מבחינה קולית.

הפוך הנזיל ביותר. אולי אף קשה מפוך המנות. הוא פוחי וחוי ולקן השיכחה. אנשים מולידים ילדים כדי לטעום מטעמו של הנצח, אבל מה קיים ובצור יותר, משירים שנכתבו לפני שנים, והנה הם מלחינים ומשרים בפי זמרים צעירים שהיו יכולים להיות ביניה הבריה של לאה גולדברג. הם מעניקים למלים משמעויות חד־שות באמצעות המנגינות והזמרה. אבל המלים הן השלמות בכיפה. גם אחד מגור חש בכך, כשהוא מספר כי הפזמון "שיר ליקינטוף" שליווה ילדים רבים, נכתב, לפני לידת חמור והמעבר שלו הפעם – יחני רכסר. אולי זו משמעותו של נצח בזעיר אנפין.

שאלה של סגנון

הופעתו של ראש־הממשלה שמעון פרס, ב"ערב חדש" (יום ה') עברה כמעט ללא תגובה. אולי הבעיה היא בעיה של סגנון. שלא ב"מוקד" שלחוב אופיה פרובר־קטיוזי, בבחירת הנאמנות בין המ־ראיין לפראיינו, ואורחה ב"ערב חדש" ניתוחה. שלושת מראיני־ו של פרס – רפי רשף, נרעון ריבר־ון מרגלית – ישובים צפופים, זה ליד זה, ומנהלים שיחה "ליד האח", עם ראש הממשלה.

הראיון לא זכה לתחזרה, אולי גם מפני שלא היו בו כוחרות. מראיניו של פרס אמנם עשו ני־סיונות נואשים לדלות ממנו פיסה של מידע בפרשת פולארד. אבל לא הצליחו במשימה. שמעון פרס, בתרמיתו החדשה, בטח בעצמו, ומאחר שאינו בין המפתקים, ויש לו תעודות על כך – אולי יצליח במשימת השלום שלו. הוא אומר שוחתירה לשלום, "אינה מנת חלקם של אנשים מפנקים, אלא של עקשנים עליפי דרכם".

פרס ענה על השאלות בסיקול דעת, וגם אם יש שאלה מרגיזה, הוא שומר על ארשת רגועה (על הפגישה שלו עם המלך חסן קרא בעיתון?). רק על שאלה אחת התשובה שכפיר אינה מספקת, זה דברים נשמעים כהיחזרים על הפער שבוצר בין הממשלה לעם. האם יהיה פרס שר האוצר בבוא יום הדסבירה "מי ייתן ליד" הוא שואל בנימה בירה של הד־מה. יודע צריך נפש בהמתינו.

דיוקן

לאהוב את קולק

קולק: דמות אתנטית

סדי קולק יצאדזופן בתוכנה: אפשר להגדיר כאיש שכולם אוהבים לאוהב. לא יועיל לו שום דבר. אפילו ישתדל לשנות את דעתנו. תדמית, כאשר היא דבקה באדם, לא יוכל עוד להיפטר ממנה. לסדי קולק יש חן וקסם אישי, ההולכים לפניו אפילו כשהוא עייף ונרגני הוא נדם בכל מיני אירועים. והבל נהנים מן המראה הטלספים את ראשו השר־מוט. קולק אימפולסיבי ושנוע – ובולם סולחים לו. אני מקנאה בו. תמיד הוא עייף – הוא שבר ופ־עיל שעות רבות ביממה. מכל החוחרים גם יחד, שאינם עייפים לעולם.

קולק הוא דמות אותנטית על רקע הנפים האנושיים הנגעים בבינוניות וקונפורמיות. הוא אר־תנטי בעקביות ראיה לשבח. ואיני יודעת אם אכן הוא מאתגן דמויות ההולכות ונעלמות מנוף חיינו. ואולי לא היו רבים כמוהו. עובדה: הסל באים בטענות על הד"ר בורג המסרב לפרוש. איש אינו מעלה בדעתו כי קולק בן ה 74, צריך לפרוש. אורבה אפש־רות הפרישה שלו מצטיירת לרבים כאסון, כאילו יחדשלים תישאר מיותמת.

מיותר לדבר אתו על יורש. כפי שעשה זאת רם עברון ב"זה הזמן" (יום כ'). זו שאלה בנאלית. שהר תשובה עליה ברורה מראש. סדי המאמין בירושלים ("מפני שלורר־תי, ירושלים היא ההיסטוריה הר־הודית־כולה") נעשה בתודעה של אחרתי הציר, וגם בתודעתם של רבים בעולם, זהה עם ירושלים. אין ערוך למה שעשה למקנה. לא לשווא מכבה אחרו ראש הממשלה, הבטנה הגדול ביותר של ירושלים מאז שלמה המלך (סדי אינו אוהב את השוואה עם הורדוס).

לא מכבר שוחיתי בירושלים תקופת זמן, ואני מודה, התמלאתי התפעלות והערכה למה שנעשה בה. במלאת עשרים שנה לכיבוש קולק כראש עיריית ירושלים, כשאנו מעלים את ירושלים על ראש שמחתנו, השמחה תהיה שלמה, אם סדי קולק יעמוד בראשה עד לשנת 2000, לפחות.

רובינשטיין – רגע של חסד

אמנון רובינשטיין לוקח לו פסק זמן קצר ב"זה הזמן", מן הטלפונים הדואר, שהפכו לצלב שהוא נושא עליו (ראת מוכרחה לזהדות שחל שיפור במערכת הטלפונים", אומר רובינשטיין, אני מרחם. ברגעים אלה של חסד, רובינשטיין נראה כמי שמת־בעבע בתור לבו לחממה האקר־מית הפובליציסטית שהיתה, כדי להיכנס לפוליטיקה. עכשיו חזר רובינשטיין, בראיון קצר, בנוסח כדרכו, אל כמה רעיונות שפיתח במשך שנים, בספריו ובמאמריו.

לדבריו שלא כדוח הימים, אין הא חש בזחות לפני אנשים שומרי מצחות. ואין הא מרגיש שוחיזות האמיתית אכן נעוצה בדת. ולעומתה המהפיכה ציונית נכשלה. הא עצמו לא נזקק מעולם לשבר ועונש, אינו חוד מפני המרמנים. ובל רגל חשוף של נערה, אינו מעיר את עולמו. רובינשטיין, שמאכנו עקבי ביחוד אמר: "צריך להוריד את דמות ריזקנו של הרצל מקיר הכנסת: הא היה מרגיש שם זד לגמרי". בעצם, הא קובע, הציונות המדי־נית לא רק שלא נכשלה, אלא צדקה.

כשאני מאזינה לו, אני מרגישה עד כמה חסרים לי מאמריו.

"פרי תנובה"
דרוש ה
עובד/ת מעבדה בכיר/ה
הדרישות:
* השכלה אקדמאית בטכנולוגיה של מזון כימיה
* נסיון בתעשיה * נסיון בניהול כוח אדם-רצוי.
על המועמדים לפנות בכתב - יד בצרוף קורות חיים ונסיון בעבודה לת.ד. 161 רחובות 76101.

דרוש
מנהל מטבח
שומר מצוות
ובעל הכשרה ונסיון
לפנות לאמרכל ב"ת ליסמשדרור, תל־אביב, ד"ראלהה, שד' הגיל 4, טל' 03-331414.

המשטרה
אתגר
דרושים שוטרי סיור וחנועה
דרישות והנקיה: 10 שנ"ל לפחות, לאחר שרות בצה"ל, בריאות טובה (פרופיל 82 ומעלה), גיל עד 35.
מקום השרות: ירושלים, תל־אביב והמרכז.
המעוניינים מתבקשים לפנות בצרוף תעודות השכלה ופנקס מילואים לאחת מלשכות הקליטה המפורטות להלן:
ירושלים - רח' המלך גורג' 8 טל' 02-244433
תל־אביב - רח' הרכבת 14, טל' 03-62290-3
חיפה - רח' חסיבת נולני 21 טל' 04-661067
באר־שבע - רח' העצמאות 55 טל' 057-32521
רחובות - רח' הרצל 206 (מאחרי תחנת המשטרה) טל' 08-487444
- סודיות מובטחת -

לקונצרן תעשייתי ומסחרי ארצי
דרוש
קצין בטחון
הכישורים הדרושים
* רקע בטחוני בצה"ל, או במשטרת ישראל
* נסיון פיקודי * נסיון בעיסוק בתחום הבטחון השוטף בכלל וקצין בטחון בפרט
* נסיון במגעים עם מוסדות ורופים ממשלתיים וציבוריים * נכונות לעבוד בשעות עבודה לא רגילות * גיל 35 - 40 * איתור מועדים תל-אביב צפונה עד נתניה.
מועמדים מתאימים הענים על הדרישות הנ"ל מתבקשים לפנות בכתב-יד, בצרוף קורות חיים ופרטים על הנסיון לת"ד 1144 תל-אביב 61016 עבור "קצין בטחון".
סודיות מובטחת

ליחידת מחשב
דרושים
1. מתכנתים
בעלי נסיון של שנתיים לפחות לעבודה בסביבת CICS, ADABAS, PL/I השכלה אקדמית יתרון.
2. תכניתנים
בעלי נסיון של שנתיים לפחות לתעקיד D.B.A בסביבת CICS, ADABAS, PL/I השכלה אקדמית יתרון.
3. בוגרי מדעי המחשב
המעוניינים הענים לדרישות לעיל, יפנו בכתב לתנ' 39342 ת"א (ביקור - 61392) עבר מחשב, ויצינו קורות חיים ופרטים אישיים מלאים, כולל טל' ת"ז ומלגון.
- פנים מתאימים ייענו -
לל 48/מ

נשיונל סמיקונדקטור
National Semiconductor
אם שברים לביתחון מאץ של החר החדש של המיקרופרוסורים.
מהנדסי אלקטרוניקה,
מהנדסי מחשבים, מהנדסי תוכנה.
תכנון לוגי של מחשבים
תכנון מעגלי MOS
תכנון מערכות משובצות מיקרופרוסורים
פיתוח תוכנה תחת מערכת הפעלה UNIX
תכנון ארכיטקטורות מתקדמות ואינטגרצית חומרה תוכנה
פיתוח מערכות בדיקה ממוחשבות למיקרופרוסורים.
פיתוח תוכנת תיב"מ לתכנון VLSI

א. ש. מפנה בע"מ
רחוב מגידו 3, תל־אביב 64387, טלפון 03-242012
לקוחותינו דרושים
עוזר/משנה למנב"ל למפעל גדול בדרום הארץ. רצוי מהנדס הנעשיה וניהול. (באר שבע)
מנהל מפעל למפעל ישראלי הממוקם בקליפורניה.
מנב"ל למפעל למוצרי צריכה הממוקם בלונדון.
- סודיות מובטחת -
תנאים מצוינים למתאימים!!!

דרושה
מנהלת
משק בית
אחראית
(עם הסלצות)
לעבודה
3 פעמים בשבוע
מ-8.30-17.00
לפנות
לטל' 052-70246

לקונצרן תעשייתי ומסחרי ארצי
דרוש/ה
נציג/ת משתמשים
לריכת דרישות עיבוד נתונים,
קביעת סדרי עדיפויות לביצוע והדרכה בשימוש במערכה המחשב.
הכישורים:
* השכלה אקדמאית, אר הנדסית במינהל עסקים ניתוח מערכת
* נסיון של 3 שנים לפחות בתחום מערכת מידע
* כוגר קורסים והשתלמויות ב-נושאי מחשבים
* נסיון בהדרכת עובדי מחשב
* מקום מגורים תל-אביב והסביבה
* רשיון נהיגה * גיל עד 35
מועמדים מתאימים מתבקשים לפנות בכתב-יד בצרוף קורות חיים ונסיון לת"ד 582 תל-אביב 61001 עבור "קונצרן העשיתני".
סודיות מובטחת

תמי (אימי)
מכון למחקר ולפתוח בע"מ
לתמי - מכון למחקר ופיתוח
המזל בארץ בתחום הכימיה היישומית
דרוש
מיקרוביולוג
M.Sc.
לניהול מעבדה
לבדיקות מיקרוביולוגיות
המועמד יפתח כ"כ בביצוע פרוייקטים מחקריים קרובים למחוז התמחותו
שבוע עבודה בן 5 ימים
מועמדים מתאימים יפנו בצרוף קורות חיים למנהל כ"א ת.ד. 313 חיפה מ. 31002
מודעה זו מיועדת לגברים ונשים כאחד
בקבוצת כימיקלים לישראל

שיאים חדשים
בתקשורת ממוחשבת
בטלדטה עסקים בפיתוח מערכות עדיפויות בתחום הטלקומוניקציה.
כאשר אתה מצטרף אלינו, אתה מצטרף לחברה המערדת מרשבה, כשר יצירה, והתמודדות עם אתגרים מקצועיים.
לפרויקט פיתוח חדשני
בתחום התקשורת הסיפרתית
דרוש:
מהנדס
פיתוח
בעל ידע ויכולת בתחומים הבאים:
★ ממשקי ISDN
★ טלפוניה
★ תקשורת סיפרתית
המועמד המתאים ישתלב בצוות פיתוח ושתתף בהגדרת הפרויקט ובפיתוחו
פא לפנות ליוטן נתיב
טל. 052-556230
סודיות תשמר בקפדנות.
TDC TELEDATA COMMUNICATION LTD.

ICI
אי.סי.אי. (ישראל) בע"מ
דרוש
איש מכירות מעולה
לתפקיד עוזר למנהל מכירות באגף הכימיקלים והפלסטיקה
כישורים מדרשים: * השכלה אקדמית מתאימה * נסיון מסחרי (לפחות 3 שנים) בעל כושר ניהול מו"מ * שליטה בשפות עברית ואנגלית על ברוריין * גיל מועדף עד 30.
על המעוניינים לפנות בכתב עם קורות חיים לת.ד. 3000 רעלון 58130. סודיות מובטחת

לצה"ל
דרושים קצינים
לעבודה יחודית דינמית
ובלתי שגרתית
כישורים נדרשים: -
א. גיל 24-32.
ב. פרופיל 64-97.
ג. נכונות לשירות קבע ארוך.
ד. ידיעת השפה הערבית - יתרון.
- המעוניינים מתבקשים לפנות לת.ד. 37342 ת"א, בצירוף קורות חיים בב־תב יד.
- מועמדים שיימצאו מתאימים יוכשרו לתפקיד.
- פנים מתאימים ייענו

20 הארץ 6.12.85